مجتد ترجمان الاسلام

جَامِعُه اسْلَامِيمَ زَلِوْرًى بَالابْ بِنَارِنَ

ترجماك الاسطيلا مؤلانا قاصنی اطریحے مُبَارکیوری نمس رپيس عَا يجنابُ مُحرَم عَا فظاعبُرالكِبَيرِمنا تيرادروي شعبة نترواشاعت جام عدد الشامية ريورى تالا<u>ث بناس</u> ون- ۲۲۱۸ ون-

The same of the sa

# فيست مضاين

		.1
*	1"-	سخنائے گفتی
14	المشراددوي	مديثِ يار
يرى كالهنو ١١٠	روم _ مولا ناشم تبريز شعبر في تكھنٹو يونيا	مولانا تا عنى المرمباركوري م
ونورتى بارك ١٥		قاضى الماحب بحيثيت مورخ
4	01151	- white
اراغم كده ١٨٨	ب مولا ناضيا دالدين اصلا مي ايد شرر ساله ما	مولانا قامني المرمباركيوري
المنوور ١٠	مولانا اعجازا حمد اغلمي مَدَّث ين الاسلا	قاصى صاحب الميازي وصف
114	الأده	آئينه بدآئينه
العلوم داويند عادا	مولاناهبيب الرمن قاسمي ويررسالاارا	ایک ستمع اور بحجعی
اسافيد ١٤٨	مولانازين العابدين الفلى مظاهر علوم	تددین سرومفازی
والعلق دوينه ١٩١	مولانا فرر عالم غليل اميني مريرالداعي دا	علم كاك جواع كقادر با_
r.r	/ /	ملنی کارناموں کی کمل فیرست _
rir	1010	مارية رفات
المامينات ١١٢	، مفقالوالقائم نعان شنخ احديث ملهوا	حفرت مفتى صاحب، چند يادي
rrr	1010	عدرتيس و
	233 to/	مورخ اسلا تبر_
		تدمالان
	١٠٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠٠	معاون خصوص -
di	شرال ما دار مرواد النس	. 3



## سخنها عم گفیتی

# من قاش فروش دَكِ صَد يَارهُ تُوسِيمُ

خط الخط گذرہ صحد و تاریخ سازشخصیتیں انحیں، ان کی الفرادیت ان کے امتیاز کو علمی دنیانے تسلیم کیا ، وہ آسمان شہرت پر نیراغطسے بن کر چمکے، ان کی روشنی دور دور تک بہرنجی مگر طلوع کے ساتھ غروب بھی قانونِ قدر ہج۔ میں شنر مت

فشكت الانفس في غربه

مولانا قاضی المر مبارکیوری بھی اسی سلسلة الذہب کی ایک نہری کڑی کھے، جو سمار جولائی سوفواع کو ، ا کج شب میں ہم سے رخصت ہوگئے اور دار جولائی سامجے ون سے ایک باغ کے ایک تھنے برطرکے سایہ سلے ابدی میڈسورے ہیں۔

انالله وانااليه داجعون

حفرت النس فادم ربول مسلے اللہ طبیر بیلم جب حضور کی تدفین کے بعد والیس آئے تو حفرت فاطرف کس درف پوچیا، انس المہارے دل نے کسے والا کیا کہ حفور کے جم المر بر مٹی ڈالی ؟ اس سوال میں دردو کرب کی ایک دنیا پوشنیدہ ہے ، اس سے حضرت فاطر کی روح فرسائیفیت کا اندازہ ہوتا ہے جب ہم نے ایسے باققوں سے قاصنی صاحب کی قبر برمٹی ڈالی تو مملی طور براس وقت اس روایت کا معجوم مفوم سمجھ میں آیا ، اللہ ان کی قبر کو رحمت کے جولوں کے

### بحروب اور جنت الفرداس مين بلندمقام عطافرائ -

تامني صاحب دورحاضريس اينع مخصوص موضوع يراتحار في كي حيثت ر کھتے تھے ان کی ہریات سند تھی، اہل علم میں فرا فدلانہ اعتراف کا عذبہ اگر ہے آو ان یں سے کو اُن قاضی صاحب کے اس بلند علمی تقام سے انکار نہیں کرسکتا ۔ اب مک بمارے مل س عرب و سند تعلقات کے موضوع بروکا میں تھی گئی ہیں وہ جغرافیا نی لحاظ سے دو ملکوں کے در میان پائے جانے والے تعلقات وروابط كويتين كرتى بي ، قاضى صاحب كى كما بول كى خصوصيت يىك كرده اس مومنوع میں تقدمس ویا کیزگی کے عفر کا امنا ذکرتی ہیں، وہ دراصل اسلام کے ہندوستان میں نفوذ کے ابتدائی دور کی علمی، تہذی و تمدن تاریخ ے بندوستان کی سرزین نے کس طرح ایے ان سے آنے والے ممالوں کا استقبال كيا ؟ اين آفوش مجت كعولى أوران كى يذيرا لُ كى ؟ اور عبد عبد يخرموس طوريراف اى تهذيب دلمدن سے كس طرح متا تر بهوتى رى اور خوداسلام کا پینام لاے والے بیاں کے حالات سے کس حدیک سائر ہوتے رہے ، ذہنی دمٹکری رجمانا نے وسیلانات کا یہ تباولہ صدیوں برعمیط ہے میں تا بیرو تا بڑ دولوں مکوں کے درمیان قدیم روابط میں سے روابط کا امام كرتے رہے، قامنى صاحب لے ان روابط كے محلق عبد قرار دي اور مرعديدان كى ايك متقل كتاب مع مثلاً عرب ومندعد رسالت ين ، خلافت دا مشده الدبندوستان ، عبد بنوا ميه ادر بندوستان ، عبد عبالسيه إور ہند دستان ، اس طرح اعفوں نے ہر دور میں جن روابط کا اضافہ ہوا اس کی نشاندى فران، يربت باريك بين اورد فيقة رسى كاكام ہے ، يسي تكل كا) تامنی ما ب نا نجام د ا رای انفرادیت وامتیاز کو برقرار رکف .

### اسلای ہندکی تا ریخ میں اپنا بلندتھام بنایا \_

تامنی صاحب نے اپنے علمی هر کا آغا زکستی ذمہی وسکری انجھنوں میں كيا؟ ان كے بيروں ين كرماش ومعيث كى كتى برط مان مقين ، گور او ما حول كى كتتى خارزار داديال راه مي ما كنتيس ؟ بيركس طرح تيز وتند بو ا يس عزم وعمل كا يراع جلائے ركھا اوراكس كو بچھنے نہيں ديا ، كيراك ایک کرے کس طرح ان کے یا وُں کی بیٹریاں کشتی اور وُٹی گئیں ؟ یہ ایک طوی واستمان ہے جوا مفول نے انتہائ اختصار کے ساتھ این خودلوشت آب بیتی میں تھی ہے ، راہ کان شکلات اور دستواریوں برنظر ما ل ہے جو مًا منى صاحب كودربيش تحيي ادر كيركس طرح ان يرتستى يانى ؟ جب اكس واستان کوراھے تو جرت ہوتی ہے اور دل میں یہ یقین بیدا ہوتا ہے کہ کرانان کسی نصب العین کا عزم بالجزم کرلے اور پوری استفامت کیاتی جدو جهد کے میدان یں اور مڑے او قدرت اس کو کا میابی کی منزل تک يهديخ جان كى تونيق عطاكر لى ، قامنى صاحب كى جدوجيدكى تفسيل اوراس بلندتهام پربہو تخینے کی داستان سبق ا موز بھی ہے اور ما اوس دلوں میں اُنگ اور وصلہ سداکر ت ہے۔

قا منی صاحب نے اپنے علمی سفریس وہ راہ اختیار کی جسیں کم سے کم نتا نات قدم باے جائیں ، ان کا ذہن نے سے موصوعات سوچا رہما تھا ان کے آخری دور کی دو کتا ہیں بھی انجھوتے موصوع پر ہیں ، خیرالقرون کی درسگا ہیں ،، اور "تدوین ہمسیرومغازی ، ایسے ایسے موصوع پراہم ترین کتا ہیں ہیں ، ان کتابوں کی ترتیب ہی حبس وسعتِ مطالعہ اور الدیخ وسیر

کی کتابوں پر گری مظر کی ضرورت ب اہل علم اس کو مجھ سکتے ہیں۔ . تدون کسرومغازی ، تواسے موصوع پر اردوز بان میں سلی کآ ۔ ے کی فن کی ایاد ایک تمریجی عمل ہے ، جب اس کی بنیاد برق ہے ت كون بحل تحفی من باك كرايك فن كا آغاز بورباب ،اى فنك اجزاالگ الگ سکروں کا بوں یں جھرے ہوئے رہے ہیں اللے فن کی ابتداني كرايون كوسلامش كرنا ادرامكو جوازنا دقت طلب كانتيابي ، فن كسير ومفازى ملانول كا يجاد كرده ايك فاص فن بادرا ساطين امت يناس فن سي ايم ترين كابي محى بي اسلاى تهذيب وتمدن كا برطين اى فن كى تفعيلات بن يوست بن اس فن كا أغا زكب اور كيم بوا ؟ يم تدري طور ريفن باقا مده كبرتب بوا ؟ اس دقيق ترين بحث كوقاضي صاحب نے اٹھا یا ہے اور سی یے کہ اس کا سراع تکا نے س ٹری مد تک کامانی عاصل کے ، کتاب کے مطالعہ سے مصنف کی جدو جہد، مشکلات اوران کی وسعت نظری کا بنتہ چلیاہے ، یر کتاب بھی قاضی صاحب کے شا برکاروں میں تفارك مائ كالنته-

قاضی صاحب نے بم سالوں تک ایک کنج عزلت میں میڑھ کواپے تما کالمی وی میٹھ کواپے تما کالمی وی تی مائی سی و کھتے تھی کا رائے والی ایک شک سی خور کے دروانے میں قدم رکھنے تو الیا محوس ہوتا تھا کہ یہاں وہمیزیں بدروصی ٹویرہ والے ہوئے ہیں، میکن زیندے اوپر چلے جائیں تو فقا کی بدل جائی ہوتا ہے خور مان میں مزل پر جہاں ختم ہوتا ہے میں میں مزل پر جہاں ختم ہوتا ہے میں سامن ایک دروازہ ہے، یہی تا منی معادب نے مرکز علی کا دفترے، اس

كرك يس چند بوكسيده اورخسة طائيون كافرش ب اور نشست كامبا ا کیٹ کن آلودہ میادر جمعی ہو تی ہے ، فرینچرنام کی کول بیز میاں نہیں تھی ، زكرسى ميز، مذ صوف سيك مرالمارى فرتى فركور فريس فين مذيات كا سيث، بسايك طالب علم كاكروحس بي كون المما الملي منين بوتاب كيما قِياً مارضى ہے ، بال كازندگى مافرانى حامنى صاحب اس ويران اورست كري مرسال رم مرك كن فى الدينا كانك خويب اوعا برسبيل كى زره مثال بن كردے، مروس تمام بے سروسان كے باوجو د كيمى احساس كمترى مي مبتلا نہیں ہوئے بلکران کی یغرت وغود داری، خودستناسی، عزت لفس کی لوار کی دهاداور آبدا د ہوتی طی گئ اسی کای احزاں میں جب واکیه مندوستان ياكستان مفرو محازك امورعلار وشائخ كخطوط بركرة ماتوية جلباتهاك یماں کو فی عظیم شخصیت مسافرانہ تیام بذیرہے ان خطوط میں قاضی معاجب کے لیے اعزاز داخرام کے جوالفا فائسیتمال ہوتے تھے یہ الفاظ فخرسے سراد نجا ر کھنے کے لیے مجبور کرتے تقے اصاس کمتری کا کیا موال ؟ مؤدی فود شناسی اورخود وارى كاجذبه اتنا توانا تقاكه نئ ملنے والوں كوكيمى كبى عزور كا دهوك ہوجا تا بقا جکداس کامنوسس مایہ آپ ریکھی نہیں بڑا۔

قاضی صاحب انتها کی وصندار بزرگ بختے ، جن لوگوں سے طالب علی کے دور میں تعلقات محق ان تعلقات کو انفوں نے زندگی بھر نجھایا ، بہت گنام اور محمولی لیافت کے لوگ ، لوٹے بھوٹے مکانوں میں گذر بسر کر نیوا لے خسسة حال جن سے کبھی قاصی معاجب کا تعارف تھا یا دوستا نہ مراسم تھے ان کے گھروں پر جا نا طاقات کرنا ، خیروعا فیت معلوم کرنا اپنا اخلاقی نسر ص سمجھتے تھے ، دہ جب وطن آتے تو اطراف وجوانب کی بہت سی آباد لیون قبول

ادر گاؤں میں متعارف لوگ یا جاب سے ان تمام مقامات پرجاتے۔ كفنظ دو كلف ان كان كذارة ، ثام بوت بوت دا قم الحروف ك وطن ادرى تشريف لاك ، ان كر آف سے جارے كر عدموس في مقی، ثب میں مارے مدرم داراللم کے صمن میں بلنگوں اور مارا انوں كى قطار لگ جاتى ، إلى علم احباب كى محفل حمتى قامنى صاحب صدر تجاس بوتے ایے بچرات، شاہدات، بیرون ملک کے اسفار کی دلیسے روواد بیان كرتے، بنسى ذاق ، تفريحى جلے ، ظريفان واقعات ير فبقوں كا سلسله بضف شب مك عِلمارماً ، يعلس التي دليب اورنشاط الكيز بوتي على كم اجاب سال بعراس كے منتظر د باكر يے تھے، قاضى صاحب اپنى كالوں كصفحات يب عقة باوتار جقة عظيم ادرمرعوب كن نظرات بي وهاجاب كى كلون س الك يا تكلف دوست سے زيادہ نظر نيس آتے تھے، يا ان كى عظمت اور برا ای کی دلیل ہے ، خواہ مخواہ دو کسروں میر ایے نفل د کمال كارى دانا، بات بات ين اس كا مظامره كرنا، بهوي جراها كربات كرنى ان تما الغويات الدرمسنوعي زندگي ده با لكل نا آستنا تقي، علمي محلول ين كسى سے وہ مات كانے والے نہيں تھے ليكن لے تكلف اجاب كى محفل يس شرافت دا فلاق كا مجسم تعلى اور خود نما لى كاكس دور دورية بني طبأتفا -

بی کیلے کئی برسوں ہے انفوں نے بمبئی کی کو نت ترک کو دی تقی فیال میہ تھا کہ نصف صدی کی انتقاف جدو جہد کے بعد زندگی کے کچھ ایام اپنے وطن میں کون سے گذاریں گے ، میکن جب کی تقدیر قلم کے بجائے کرکا رہے تھی گئی ہوتواس کا پیچ کیسے ختم ہوس کہ آہے ، وادا تعلیم دیوبندیں نینے البنداکیڈی

بہت داوں سے قائم تھی میکن اسس کی سرگر میاں بہت محدود تھیں ، ارباب دارالعلوم نے تامنی صاحب کوآمادہ کرناچا با کروہ دیوسند آجائیں اوراکیدی یں ایے ذوق ومز اج کے مطابق علمی سرگر میاں بیدا کریں ۔ اوراس کو متحک اور فعال بنائيں، قاضي صاحب غريب الوطني اور سافرت كي زندگي ے تھک ملے تھے اس لیے اکیڈی سے باقاعدہ والبتہ ہونے انکارکردیا البية مس يأت مر راضي مو گئے كه ده سال ميں ايك دويا به ديوبند جا كرچند ہفتے تیا مرس کے ، مر تنخواہ نہیں لیں گے ، ارباب دارالعلوم نے اسکو بھی علیمت سمجها اورجب مک ان میں سفر کرنے کی ہمت رہی یا بندی سے داو بند کا سال ای ایک دوبار سفر کرتے کھے کم و میں ایک ماہ وہاں قیام کرتے رہے ، شاید کھیطلبہ بھیان کے زیر تربیت رہے تھے ، ای دوران الحوں نے ایے کئ سودات كى كے اوران كى كئي كما بى اكيڈى سے شائع ہوئيں، " تدوين كيرومغانك .. خرالقرون كى درسكاس. أوران كا نظام تعليم ترست ، الدار العبر، وغيره اسى عرصمیں شائع ہوئیں ، اتفاق سے اکیڈی ایک نعال کمیٹی کے سےردردی گئ جس نے نی سرگرمیوں کا بورے وصلے آغاز کیا ، نشروا شاعت کی بڑے سانے ير داع بيل دالى ، قاصنى صاحب كا تعاون حوصله افز ا شابت بوا أكيدى كى نتأة نا نه ي اوركى أسباب كے علاوہ قاضى مهاحب كى والسنكى كا بعى ايك -15-00

ا دهر سال دوسال سے ان کوکئ عوارض لاحق تھے ،گر بستر علالت برکھبی نہیں رہے دوائیں ، بیٹ اینے ساتھ رکھتے اور یا بندی سے استعال کرتے ، عمرکے تقاضے سے اعضاریں استحلال آتا جار باتھا، جس ماہ سفر آخرت افتیار کیا وفات سے بیندرہ ون بیلے مجھے لکھا :

، ناک کا آپریش کرایا ہے، فون کارسنا بند نہیں ہوتا ہے جس کی دم سے کزوری بڑھتی جاری ہے، دوایط رہی ہے، زندگی کے دن یورے کردا ہوں ،

خطے لفظ تفظ سے مائن و ما ائمیدی ، اندرون کرب واصطراب کا بت میں رہا تھا ، دل ترب اعلا بس نے اسی وان قاصی صاحب کو سکھا :

باداسفیز ترجات حالات اور وقت کی ہوا دُں کے سہارے
جو رہے ، بادبان تارتا رہو بچاہے ، بتوا رہا تھ ہے چوٹ
بچاہے ، اس کا فرخ ان موجوں اور گردابوں کی طرف ہے جو
اس کو مگل جانے کیلئے تیار ہیں ، کشتی کا رخ بھیر دینا ہمارے
حدود افقار سے باہر ہے ، جو بات ہمارے افقار ہماری زندگی کی مواج
س کیلئے افھار ما ہوسی کی معنی ؟ رصا بالقضا ہماری زندگی کی مواج
ہے، زندگی فقدت کا ایک انعام ہے اس کے ایک ایک کمی کموری شہر کے انداری ہم پرواجب سے فعاکرے آپ جلد صحت یا ب ہوجائیں
الدائی سے ملاقات کی جلد کوئی جیس نکی جائے ،

مرافط ابحو د فات سے بین جار دن تب لا ، خط بڑھ کر جیب میں رکھ دیا ، انجی دہ شام کوروزلہ اپنے مکان سے اپنے مستقر برائے جائے تھے لیکن دو تین دنوں کے بعد دہ استر ملالت پر لیٹے تو بھر اٹھ نہ سکے ، اورائیسی گہری نیندہ گئی جس سے جاگفانکن نہ رہا۔ ، مر رہس کی طویل زندگی کی بیخقرس کہا نہ ہے یں آج یہ نخمناک کہانی سنار ہا ہوں کل کوئ میری کہا ن سنائیگا ، یہی زندگی کا انجام ہے ۔

زندگی کیا ہے ؟ فیاصر میں فہور تر تیب موت کیا ہے ؟ انھیں اجزا کا برشاں بونا

پیر مجمی قاضی مہاحب کے علی کا دنا موں ، ان کے فکرونن ، ان کے بلند
علمی و تقیقی معیار کو حب شکل میں ہم بیش کر نا جا سے تھے اس کی بوری تجلک
اس مختصر شمارے میں صرور نزطر آ جائے گی ، میہی ہمارے گئے کا فی تھا ، آپ
کویہ نزر کیسا دگا ؟ اپنی رائے سے ہمیں ضرور مطلع فرمائیں اس سے ہمکورمہما ئی
مجمعی ملے گئی اور سوصلہ مھی -

#### السيرادردي

# مديثِ يار

ہم گیر شہرت کے مالک ، پاکستان کے جلیل القدر محقق ملم ، انتہا ک دسیع المطالع اسکال ، در جنوں اہم ترین علمی و تحقیقی کیآبوں کے مصنف، جسٹس مولانا محد تقی عثمانی نے ایک بار اپنے رسالہ ، البلاغ ، کراچی میں کھا تھا کہ :

" عراق کے ایک مشہور عالم باکستان تشریف لائے اور جب کراچی اے تو وہ میرے مہمان ہوئ ، انخوں نے مجھے بہایا کہ میں متحدہ ہندوستان کی علمی و تہذیبی واسلای تاریخ پر محفق کر دیا ہوں، اسلای ہند کی شخصیات ، علمارو محد تین اورا عاظم ر حال پر ایک کتاب مرتب کرنا چاہدا ہوں آب اس سلسلے میں میری رہنما تی کتاب مرتب کرنا چاہدا ہوں کی نشا نہ کویں جوع بی ذبان کریں اور ایلے آخذ ومراجع کی نشا نہ کویں جوع بی ذبان میں ہوں تاکہ میرے گئے استفادہ آسان ہو۔

یں نے ان سے کہا کہ پورے ہندوستان ربھارت پاکسان بنگردیش) یں آپ کے معیاری کام کے لئے صرف دو کہ بس کاراً اللہ بی ، ایک مولا اعدالی رائے بر لوی کی ، نز مہتہ الخواط ودورس مولانا قامنی اطہر مبارکپوری کی کتاب ، رجال اسند والمہدا

تيسرى ادر كول كمآب نيس "

کسی زبانے میں عبد الرحمٰن بجنوری نے ، دلوان فالب ، کے ایک ایڈ کیشن پر مقدم تھے ہوئے گر برکیا تھا کہ ہند وستان ہیں آ سمانی کہ ہیں دوہیں۔ دید ادر ، دلوان فالب ، مولانا عثمانی نے بھی اس عزاتی عالم کو کچھ ایسا ہی جواب دیا کہ موجودہ دور سی علم دکھیت کا جو بلند معیار تا نم کیا گیا ہے اس میار برا تراخ دالی اپنے موضوع پر مہمی دد کہ بیں میں ، یہ بات قاضی صاحب کی پرا تراخ دالی اپنے موصوع پر مہمی دد کہ بیں میں ، یہ بات قاضی صاحب کی زند گی میں کہی گئی ، یہ ایک معاصر عالم کا بڑا فرا فدلاند اعراف ہے جومولانا عثمانی کی عالی ظرف کا شا می رجی ہے ادر قاضی صاحب کیلئے سندا نتی رہی ۔

اس کا مطلب یہ نہیں کا س موضوع بر کا بین نہیں بھی گئیں، گا بی انکھی گئیں اور در جنوں کا بین اولاً تو ان میں بیشتر اُرد وز بان میں محمی گئیں اور جوع بی زبان میں تحقیق کے مطوس معیار بننے کی صلاحت نہیں رکھی تحقیق ان میں سے کئی ایک تابوں کے نام مرے ذبان میں بی مگران کے نام شار کرانے سے کوئی نا کدہ نہیں، قائی ہا۔ کو کت با کا مراح ذبان میں بی مگران کے نام کا کہ ایک تاب علم و کھی ہے کہ کا بورصلات کے کہ کا اسکونظ انداز کرنا کسی بھی اہل علم کیلے میکن نہیں ۔

مندوستان کی اریخ اوروب دہندتطقات در وابط پراتنی کا بیں تھی جا چکی ہیں کا گر ان کو جمع کیا جائے توان سے کئی الماریاں بھر سکتی ہیں کیکن ان میں سے کوئی کتاب ایسی نہیں مجمع گئی جواس عراقی عالم کے افذ کر دہ موضوع پر مہت رین دہ خوال کی کی سے کوئی دہ خوال کی کی سے کوئی دہ خوال کی کا بیاری کی سکتی ہو۔

بات یہ ہے کہ تاریخ شاہی و تا کع بھا روں کے جمع کردہ دا تعات کے ابنا رہی کا نام خمیس ، بادشا ہوں کی گئی د نقوعات، شکست و ب یا ٹی

ک داستانوں می کوتا ریخ کا موضوع سمجھنا اس فن کی افادیت کو محدود کردیاہے، تاریخ توسوں کی تہذیب و تمدن سفر کی رو داد کھی ہو ت ہے آج کا مورخ و محقق وا تعات کے بس منظریں ان عوال کو تلاسش کرتا ہے جو قوموں کے عودج وزوال میں سب سے اہم کر دارا نجام دیتے ہیں ایک محقق مورخ کا سب سے دلیس سب دقیق اور سب سے اہم موضوع محقق مورخ کا سب سے دلیس سب دقیق اور سب سے اہم موضوع ان میں ہوتی ہے ، داستان سرائی کرنے والے تعدید کورؤں کے بس کا یہ کا منیں بیشن کا کسیدسلمان ندوی کرسکتے ہیں یا قاضی المجر میارک یوری ۔

مولانا عمّانی خواتی مالم سے قاضی صاحب کی صرف ایک عربی کآب کونا برآیا اگروہ عراق عالم اردوز باب سے واقف ہوتے تو قاضی صاحب کی آدھے درجن سے زائد کتابیں ان کی مکس رہما ل کے لئے موجود مقسیں جن کی مولانا عمّانی فٹانری فراسکتے ستے -

و اب کی ہندوستان کے اس بہو کی گا بول کا امتیا زی وصف کی ہے اریخ کے اس بہو یہ مین کتاب کی ہے اریخ کے اس بہو یہ مین کتاب کئی ان میں صرف جوافیا کی کینے ہے دوالگ الگ ملک عرب اور ہندوستان کے تعلقات وروابط کو منظر عام پرلایا گیا ہے، قائی صاحب کی ذہنی ایک یہ ہے کہ ایخوں نے ان روابط میں تقدس دیا کیزگ کے حفی کا امغا فہ کو دیا ہندوستان میں اسلام کے ابتدائی تفوذ کے عہدی نا ندی اسلام تہذیب دیمدن کے اولیں دور کی مکاسی اور منظر کتی ، ان کی گم شدہ کر یوں کی از یافت کو زیادہ اسمیت دی ہے ، سی دجہ ہے کہ ایخوں نے ان تعلقات وروابط کے الگ الگ دور قائم کئے ہیں ، اور ہر عبد برانکی ایک مستقل کی ہے مثلاً عبدر سالت میں ہندوستان سے تعلقات ، خلافت

راشدہ کے زمانہ یں روابط پر بنو اس کے دور مکومت میں اور مجر بنوباس کے عبد خلافت میں عرب وہندکے تعلقات وروابط کا تقے ان بر روستی وال گئے ہے ، ہر عد را بھی الگ الگ کت بس بی ، اے مومنوع سے ربط بداكرك ك لي أعنون ي قبل زاسلم كارع كومي قدم مآخد ے بین کیاہے اور جب عبد رسالت کا آغاز ہو تاہے توان کا فلم المطر ابد بن جا آ ہے مسر کارر سالت آب مسك الشرعلير ولم سے نبت ركھنے والى مرا كوموتون سے زبارہ متيمتي سميركر تاريخ واحادث كے معنیات سے فن كرمامے ر کھ دیا ہے اور ظاہرے کران یا توسے بوری ملت اسلامیہ کوجذ یا گ تعلق ہے، جب ان مقانن کو قیم الفکر ذہن و مزاج کا ملان پڑھتا ہے تواسکی زمن ففای فران کرون کی چایوند سدا بوماتی مادروه کیفیت و مسرورادرنشاه وابنياه كى گليونش اورمعطر دا ديون مي يهونخ جا تاہے، یہ وہ پاکیزہ جذبہ ہے جوساری دنیا کے مسابوں میں مشترک ہے ، حضوراکم مسلے اسٹر علیوسلم اوران کے جاں مثاروں کی طرف مسوب ہونے والی سرات ماع ایمان اور کرای حیات بن جات ہے۔

عالم اسلام میں مقبولیت کے سب کے جب قامنی معاحب کا گابو کے اسے ہوئے ہوئے میں مقبولیت کے خیار میں مقبولیت کے خیار کے خیار کا خیار کے ہوئے ہوئے معر کک بہر نجی توا ختلات زبان نے جود شواریاں بیدا کیں اہل علم نے ان پرستے عاصل کرنے کی کوسٹوں کا آنا ذکر دیا ، قامنی میں کی ثنا ہے ارکار کا بین زیا دہ تر اُردو بی ہیں لیکن یہ گابی جب موضوع اور جن معلومات پرستی میں ان کا تعلق عالم اسلام سے ہے اسلے میں میں میرو میں ہیں وجہ ہے کہ عالم اسلام کا کو فی محقق عالم جوارد و زبان سے ورائمی دا تقت ہے اس نے قامنی صاحب کی

تابوں کا مطالعہ کیا تو اس نے ایسا محسوس کیا کراسکوا بنی شاع گم شدہ ایک آگئی، آبار د اجداد کا مدفون خزانہ اس کوس گیا، اس نے دیجھا کہ عربی ان کا دامن ان جو اہرات سے فالی ہے جن سے یہ کتابیں بھری ہیں نواس نے یہ کی فرصت میں ان کوار دوسے عوبی زبان میں منتقل کرنے گی کوشش کی ۔

مصرى علم كے وربعيع بى يس ترجمه ايك قابل اعتماد مركز رام، وہاں کے علما رنے پورے عالم اسلام کو شاٹر کیا اور حیر تناک علمی کارنا انجام دیئے ہی اور آج کک علمی دنیا مصری علمار کے احمانات سے زریاد ہے اور جب تک ونیا قائم رہے گامھرے ال علم کے احمانات مے علمی دنیا سبکہ دش نہیں ہوسکتی ، اسی مصرکے ایک جلیل القدر عالم شيخ عيد العزيز عزت لي جب قاضي صاحب كي بعض كما بوس كامطالعه کیا توان کے حیرت داستعاب کی عدنہیں ری کرائے کے مورضین کی نگا ہوں سے یہ جواہر ارے کیوں واستیدہ رہے جوان کمابوں میں موجود میں ، ان کے ذہنی افت پر حقائق و معارف کا ایک نیا آفیا ب طلوع بوطحیا، اتن مخقر کم بی اور اتن تیمی معلوات سے علو، جلے کسی ما ہر من نے گراں بہا جوا ہرات کو رکھ کو ، جائے کہ اوران کی سمح تدر و قیمت ۱ اندازه کرمے کتاب کے صفحات میں بحردیے ہیں،ای تذیر اُر کا نیتجہ یہ ہوا کرامخوںنے ازخود تامنی صاحب کی دو کما بوں ، ہندوستان میں عربوں کی حکو سیس ، اور ، عرب دہند عبد رسالت ہیں ، کواُردوسے مربی می منتقل کیا اوراسی وفت برنس می دیدیا وه بهت جلد طبع بوکه معرو حجازي عام بوكتين -

قاضی ما حب کا انداز گریر عرفروری بط د تفعیل قامنی ما حب کا قام برا می افادیت بست محدود ہوتی ہے اس سے دہ ہمیشہ محترز رہے ، وہ الفاظ کا ابار جمع کرنے کے بجائے حقائی ومعارف کے موتی چفنے کے تا س سے ، دہ کوئی ماون بحادوں کی گٹا نہیں محتی کہ جمومتی ہوئی آئ ک ادر موسلا دھاد برس کر دخصت ہوگی اس کا بانی زین پر بھیلا ، بڑھا ، اس کی بہت تھوڑی مقدادے کھیتوں نے ربنی بیاس بجھال ، بھیہ سالا باتی نالیوں نالوں ندیوں اور دریادُں کے داستے ملیج بنگال میں جاگر گم ہوگھا ۔

تافنی ما حب کات م ابر نیماں تھاجی کے ایک ایک قطرے کے لئے صدف کامنہ کھلا د ہاہے اور جب ایک تطرہ بھی ل گیا تواس کو بیٹ تیمت امانت کی طرح ایپ سبنے سے لگاکہ دکھ لیا، دہی قطرہ جب معدف کے سین کے باہر آ ۔ لیے تو وہ دُر سنے ہوار بن کرآ تا ہے جو تا جداروں کے تاج

- معرف الم

یں آس کی سنہا دت میں قاضی صاحب کی ایک درجن کے قریب کتا ہوں کو ملکت علم و تحقیق کے تاجداروں کتا ہوں کہ ملکت علم و تحقیق کے تاجداروں کے اس سے ایسے علم د تحقیق کے تاج کی زینت بڑھا تی ۔

کمعزز کرسی پرتشریف فرائے ،کئ نمنا زوانشوروں نے قاضی صاحب کے علم و فن پر روشنی او الی ان کا خطیم اشان خدمات کوسسرا با اور ما صنی صاحب كان كا بول كے والے سے بات كى جن س سندھكا بتدائى جداسلاى کی روشن اور تا بناک تاریخ تھی تقریب کی صدارت وزیرا کلیٰ سندہ نے کی گوں یونیورسٹی کے چانسار پرونیسرزی ٹان خٹکسے اپنی انتآجی تقریرس تامنی صاحب کی علمی فتوحات کا تذکرہ کرتے ہوئے ان کوشا مرار لفظوں میں خراج عقیدت بیش کیا ، انفوں نے کہا کہ مهمان محترم حفرت تامنی صاحب نے ہم کو ہادی تا ریخ سے روستناس کراکے ہارے سرکو فخرے اد منا کر دیا ، ہم آب یک اریخ کی محبول بھلیوں میں گم تقے ، عالم تنازر مامنی ہماری نگا ہوں ہے او جعل تھا ، ہم خو دابنی اورا یے علاقہ ک تاریخ امس کی قدر وقیمت اور مقام و مرتبرے نا آمشنا تھے ، قامنی صاحب نے ہاری شنا فت بنائی ہم کو آ ریکی ہے کال کر روشنی میں کوا اکردیا، انفوں نے اہل سندھ پریا تنا بڑا احمان کیاکہ ہاراسسر عقیدت وا حترام کی وجہ سان کے ماسے خم ہے ، ہم اس احمان کا بدلسنیں وے سکتے ، ہارے یاس الفاظ میں کداس احمان کا شکر یاداکرسکیں سوائے اس کے کروے خلوص اور دل کی گراسوں سے ہم نے آپ کو مخسن سندھ ،السلیم کر الیاسے م کواس اعران پر فزے ، نازے ، ہم آپ کے اس احمان کا ہمیت صدق دلی سے اعرّاف کرتے رہیںگے ، ہم آپ کی کما بوں کی قدروتیمت ے آگاہ ہو یکے ہیں ، ہاری دلی تمناہے کہ یساری کی بیں ہم سندهی زبان یں ٹائے کرکے سندھ کے عوام تک بہوئیا یُں اوران کو بتائیں کرتم اے آباد اجدا د کیا تقے ؟ تمالامقام دمرتبہ کیاہے ؟ ہم آخریں ممان خونس ور فواست کرتے میں کروہ ایے ان افا دات کو عام کرنے کے خیال سے ہمیں

ان کتابوں کو مسندھی میں ترجم کرکے تنا نئے کرنے کی اجازت مرحمت فرائیں۔

تامنی صاحب کو اپنی کتابوں سے جلب منفعت کا تصور کہی نہیں آیا وہ

توابی علمی جدو جہد کے تخرات کو عام کرنے اوران سے استفادہ کرنے والوں کے

دائرے کو وسیع کرنے میں دلی وروحانی مرت محوس کرتے تھے ،اس لئے

بلاکسی را کمٹی اور معاوضہ کے اس نظیم کو ترجم اورا شاعت کی اجا ذت دمری

جو خاص اسی مقصد کے لئے تنظیم فکر ونظر نہ ہے کنا سے تشکیل دی گئی تھی

جو خاص اسی مقصد کے لئے تنظیم فکر ونظر نہ ہے کنا سے تشکیل دی گئی تھی

جو خاص اسی مقصد کے لئے تنظیم فکر ونظر نہ ہے کتا ہے تشکیل دی گئی تھی

بو نے اور شائع ہوئے ان کی اثنا عت پورے پاکستان میں ہوئی ترجم علقوں میں یہ کتاب میں علقوں میں یہ کتاب میں عاصوں باتھ لی گئیں ۔

تصانیف کاعلمی وزن سائی متعدہ صفات روزایہ تکھاکرتے متے، بعض کشرالتعانی مصنفین کے سلطی یہ خرے کہ رہ کس طالب علم كوبتها كرزيان الاكراك عقر، تصنيف وتاليت كاس أسان طريقة على کا نتیجہ یہ ہوتاہے کہ چند مہینوں میں کا بکمل ہوکر پرلیں سے با ہرآ ما تی ب اسطرة ان مصنفين يربت كم منتسي مقانيف كا انبار الكاديا -اس كريكس فاضى صاحب مينون جدو حيد كے حراع ميں اينا فون جاد کر صرف چند صفحات می لکھ کے تنفے ، ان کی کتابس عوام کیلئے نہیں خواص کے اے نفیں ان کے بین نظر اور ناطب اہل سکرد نظر، علی راور محققین کی تما تقن اسلے ان کامعیار علم و تحقیق اتنا بلیذتھا کرزود نولیس مصنفین کی نگاہ اس بلندى تك بيهويخ مى نبيركتي بحى مستى تنبرت ماس كرے عوام مي مقبولیت کا حصول قاصی معاجب کے بیش نظر مہمی نہیں رہا، قاصی معاجب كو كام بيبار كى حِيان نور كو كالشركرا بني عظمة ب كا برام كفرا كرنانهي تقالبكه

وہ تحت بڑا نوں کا کلیج جیرکہ تعل و جواہر نکالنے کے قائل تھے، یحنت طلب اور دیر طلب کام تھا اس کے لئے یشٹ فراد کی صرور ت تھی ہخرور ویز کے شامی فرمان کی نہیں ، یہی وجہ ہے کہ سہ سا ابگا رمصنفوں کی در حبوں تعمانیت برقاضی ما حب کی ایک تصنیف بعاری تھی ، ان کی ایک تقانی فرمان کرئی کرئی برموں میں بایہ ستجیں کو بہر بختی تھی ۔ قاضی صاحب لال تولیم نہیں تاج محل بنا نے کے قائل تھے ، یہ مجیع ہے کہ لال قلعہ کی بلند وبالانعیل نہیں تاج محل بنا و بال محل کے قائل محتے ، یہ مجیع ہے کہ لال قلعہ کی بلند وبالانعیل کو دیاج و حال ان مان و محل کو ایس کے دل و دماخ برمر تو بہت طاری کو دیا ہے کہ تاج محل کا حسن و جمال اور قدر کو دیا ہے ایک منامی و قدیم تاب کو دیا ہے کہ میں جو سے اور جواہرات کو دیکھ کر حیرت ذدہ و میں تاب ہے ، کہیں و دولت اس کو حاصل ہوتی ہے اس کی قدر و میں تاب کو میں خوار میں جمانے ۔

قامنی صاحب کی تصانیف کا حال کچے الیا ہی ہے دہ اپنی کا بوں کو
رطب وبابس تعفیدات سے نعمی اور بھاری مجرکم بنانے کے تا کل نہیں
سے ، ان کی چیڈے مرصع سازی تھی وہ تعل وزمرد اوریا قوت وجوا ہر کو
ترات کر بگید کی طرح بحرائے سے جولوگ ان کی قدر وقیمت کو جائے
بہیا نے سے وہ اس کی طرف لیکے سے اور ظاہر ہے کہ جو ہر کی ت در
بہیا نے سے اگر کوئ اہل علم قامنی صاحب کے فن کی عظمت تناوا
بوہری جا نیا ہے اگر کوئ اہل علم قامنی صاحب کے فن کی عظمت تناوا
کا اظہار کرتا ہے تو وہ اپنی کم علمی کا دانہ فاسش کرتاہے ، جواہرات کی قدر
و تیمت میں اسکی لاعلمی کی حرصے کوئی فرق نہیں بڑے گا۔

رجال فروالهندكام صرى المريش في تقنيف رجال استدالند

جب مرتب ہوئی قران کو کوئ اسٹرنس لا کیونکہ قامنی معاجب الجی آدیج على طبقه من كيوز يا ده روستناس بنس تقي، بمبئي من قيام تقا، و يا ن ع بي كمآلوں كو ايك نائشرتھا قامنى مهاحب كاس سے تعارف بمي تھا مركون بھی است وغيرت بورمصنف كى كسى خنيم كاب كى امتاعت يراسلنے نہیں آبادہ ہوتا کاولاً تو اس برایک خطر رقم صرف ہوگی دوسرے کتاب كى فردخت كاكونى بحروسىنىس كرايك ايدريشان كيتے ديوں ين ختم ہوگا، اس ليه تاصى ما حب في كي أي أورائع سه اور كيواس نامت كم تعاول سے ائیس سردرسان رئیس سے کتاب کو طبے کرایا میکن کتاب و لی میں تھی الفیخیم بھی اسلے بہت سست رنماری سے کتاب نکل رہی تھی، سندوستا یس خود اگردو کابوں کی اتاعت بہت زیادہ حصدا فزانہیں خاص طورے حب وه كتاب خالص على ادر كفيته بور بدايديشن كتب فالوريس برمون يرار الم اس دولان قاصى صاحب كى جير سات كما بي ندوة المصنفين والى <u>بھیے ش</u>ہور ومعتمدا دا رہ سے شائع ہو کر ہند و باک میں بتولیت حاصل کرھی تھیں ، سندویاک کے دانشورطبقے نے ان کابوں کی قدر دقیمت کوجا ؟ اور سراہ ، اخبارات ورسائل نے ان کا بوں کے بارے میں ٹنا ندار تبق<sup>رے</sup>

اب قامنی صاحب کی علی شہرت عودج برآجی می ، دوسرے معاشی کشت کش سے بھی وہ بڑی مدیک منا ت ما صل کر یے سے تق اسلے انھوں نے سفرج کے ساتھ اسلای ملکوں کی سیاحت ان کے کتب خانوں سے استفادہ اور کشت مورا ہل علمے لا قات کا پردگرام بنایا ، اسی دور بے میں آپ قاہرہ گئے ، مقعد یہ تھا کہ ، دجال اسند والہند، کا اضافہ کشدہ جدید ایڈریشن اعلی معیار پر طبع کائیں ، اب ان کو عجاز کے ایک بہت بڑے جدید ایڈریشن اعلی معیار پر طبع کائیں ، اب ان کو عجاز کے ایک بہت بڑے

ام کتب کا تعاون بھی من گیا تھا اس مے کآب کا نیا ایڈیشن بڑی آب و اب کے ساتھ تا ہرہ ہے تائع ہوگیا ، کآب کا بڑا دخیرہ تو تجازآ گیا جہاں ہے عام اسلام میں بھیل گیا ، اور قا ہرہ کے کتب فا نوں سے اور بیاور افریکہ کی واف کا اسی کے ساتھ قامنی صاحب کی دوری افریک کا ب اسی کے ساتھ قامنی صاحب کی دوری کی ب معندالتقین فید من ودونی الهند من الصحابة والتا بعیان ، کورسوا ایڈیشن بھی شائع ہوکا الای مالک کے وال کدوں میں بننج گیا۔

## ملک و بیرون لمکے متاز دانٹوروں سے روابط

يمرى يا ويمى بار قامني صاحب لے جب مجاز كا سفر كيا اور زيارت ومن زروت ماصل کرلی تو حماز کی سربرآور دہ علی شخصیتوں سے لاقات كايروگرام بنايا اس سلسايس الخول في صحافيون اويبون افيارا ورسائ ك مرون ، مهاج على وشاع اور متدوحا مات كي على القدر اسا تذہ سے معاصرانہ النامیں کسی باہی تعارف کے بعدا بن اپن تصافیف كا تا داكي مند دمماز علا ركي قيامكا بون يرعنا برير مدعو كي كي جان دوسرے ال علم ع بھی الاقات اور تعارف ہوا، محرب روابطان سے اکشر علمار و مشارع کے ساتھ قامنی صاحب سے تا دم اخیر قائم رہے ایک دوس کو خطوط سکھے گئے ، معرو حمارے کئ علا رومصنفین سے ان کی ارار خط و کتابت رہی، ہند یاک کے اکثر متاہم علی رے ان کی مراسلت ماری تقى، أن بحيان اكارك خطوه كابيت براً ذيره قامني مهاحب كاذاتي ا بری یں موجودے ان خطو داے اندازہ ہوتلے کو انھوں نے تاضی صاحب کے علی مقام دمرتم کو کتا بلند سمجما اوران کی عظمت کا وہ س طرح ا قرآن كهة دے .

تابره امعراس نفيلة الاستاد فبدالمنع النراتين مسلاح ابواسمعیل مقری ، واکثر عبدالعزیر عرفت الما می رس ، افرالد که نے تامنی صاحب کی دو کا بوں کوار دوسے مربی مِستقل کرے تا سے کیا ، عجاز س مضبور محانی ورالقدوس انفاری مردا المنسل ، مورخ ، مجزيره استادا حداليا مسر ، فغيلة الشيخ بدالفياع الوغده بيروه حفرات مي وای ای علم وفن من اسلای و نامی ایم مقام رکھتے ہی ، قامنی حا ك ان ع مامران لافاتين، نفانيف كاتبادله اوربعدي مراسل

سلام بالما ہے کا قدر جوہر شاہ داند جوہری

مندو ایک کے متعدد متاہم اہل علمے ان کی مراست می جن کے خلوط تاصی میا دب کی فا نلوں می نظرائے میں ان می رونسیر فلیت احمد نطای علی گڑھ یو نہوری ، روند پر ندا حمد دیلی ، یون ا جیب ریجان ازم يَّاجِ المساحد مجومال مولانا الونحفوظ الكرم معصوى كلكة لونويسى، شيخ عمد خليل ادارة المعارف النعانيه حيدراً بادي مفي عبن الرحمن صاحب عثماني مون تا عبدا لما بدوريا بادى، يرونبيسر محديم ياكستان ، تناع مزدوا مان والسس لامور وغره کے خطوط بڑی تعادیس می

جمد التدائي داستان المندمقام رنفائة من ان کے طالب علی کے دوری اس کا تصور می نبس کیا جاسکتا تھا ،عراب مارس کے طلبحب ماحل یں اپنی تعلیمی زندگی گذارتے ہی ان کی علمی رق ان کے ذمن وسکری وست بدا کرنے یں اس کا کون رول نہیں موما برابات ما مامری ایک فاص طرح کا بیاس ان ک سواد تمندی کی مب سے بڑی سند ہوت ، دنیا یں کا بورا ہے، حب دین کاوہ معلم ماصل کردہے ہیں اس پرکیا گذر دہی ہے؟ اسلام اور سلانوں کوئن چیلنوں کا سا سناہے، فراغت کے بعد وقت کے تعاضوں سے برداً زما ہونے کیلے م کن ملاحتوں کی عزورت ہے؟ ان تما ) با توں سے ان کا ذہن فالی ہوتا ہے، دین مدارس کے اساتذہ اور ارباب انتظام بھی اس صورت مال کو برقرار دیکھنے میں کلیدی رُول اداکرتے ہیں ۔

اس کا نیج بیہ و اس کا کو بیدارس سے جب طلبر مند فراخت کیکر باہر آتے ہیں تو ان کو اپنا مستقبل الریک نظر آتا ہے ، اور وس بارہ مال کی تعملی زندگی کی انتخک محنت بھی ان کو دائیگاں نظر آت ہے کہی الکی تعملی زندگی کی انتخک محنت بھی ان کو دائیگاں نظر آت ہے کہی فراک میں فرائع ورمات کے مکتب میں معملی خلات کرتے ہیں، برطب مدارک میں فرائع نے دائع ورما الداور کی ان بین ہمت نہیں ہوتی ، اسٹی پر کو لے ہوئے فرائع میں کو درک میں کو درک میں کو درک کا مطالع شجر ممنو عمر کی اورک کا مطالع شجر ممنو عمر تھا، تسلم بی میں ان بوری تعلیمی زندگی ہیں کھی دوست ہی نہیں آئ تو فراغت کے بعد چند سطری بھی ان کیلئے دشوار ہوتی ہیں ۔

قامنی صاحب نے بھی اسی ماحول ادر المحنیں حالات میں تعلیم حاصل کی اور سند فراغت حاصل کی مرکز دہ دادالاقا حدکے بجاے اپنے گر بردہتے اوقات درس میں آتے اور بھر دالیس ہوجاتے اس لئے عام طلبہ کے تقزیجی مثنا عل اور تفییں اوقات کی دلیبیوں سے ان کاکوئی واسطہ نہیں دیا ، گوک مثنا علی اور تفییں اوقات کی دلیبیوں سے ان کاکوئی واسطہ نہیں دیا ، گوک حالات بھی ان کا علمی لیتو ونا کے لئے کھے زیادہ ساز گار نہیں بھے لیکن اپنے طلبی رجمان اور فطری فروق وقت کی بل بھتے کی دجہ سے حالات برقا بو طبعی رجمان اور فطری موالد ہو تی ہے ان کی خاکم سفالہ اور تشوق کے بن بھتے ، ان کی خاکم سفالہ اور تشوق کے بالے اور ایک حاکم سفالہ اور تشوق کے بی وہ قدرت کی عطاکہ وہ فطری صلاحیتوں نیم تاریک حاکم دہ فطری صلاحیتوں

کے نیم میں ازخود این مطالعہ کی لائن متین کرتے اور حالات سے لڑتے المحقے ، طرح است و تواریحا المحقے ، طرح است و تواریحا مگر مزل تصور کی آئموں کے سامنے بھی ، اور منزل تک پہنچنے کا عزم بالجزم دل میں موجود تھا۔

ياجان در مدرجانان ياجان زتن برآيد

جس کا ملک بن جائے اس کومنزل کی بہو بننے سے کوئی طاقت ردک نہس سکتی ۔

تماضى صاحب نے عام طلبار مادس اسلامی ک دام ر مشارای راه خود بنا ن می ،اس می کسی کا د منان كاكون دخل نبين تحا، اسك اس داه ير يطيخ كے الے دل ووماع ميں جو روستی ہو ن یا ہے ان کے ذمنی اُنن پراٹس کی کرنیں پڑنی سروع ہوگئ تمیں ، انفوں نے طالب علمی کے دور میں شغروننا عری کونے کوایے سفر کا آغاز کر دیا تھا، ان کی نظیں رسائل واخبارات بی آنے لگی تھیں ، پھر الخول نے چھوٹے چھولے اور مختصر مفاین سکھنے سروع کردیے، سب ے زیادہ توصلہ ان کورسالہ قائد مرادا او کی جاتب سے ملاء مدرسالہ اسام محرم . على رمند كات ندار ماضى ، كي مصنف مولانا كسيد محدميان صاحب نے مراد آباد سے جاری کیا تھا ، مولانا سید محدمیاں صاحب کے فلم میں بڑا ز در تھا ان کا اینا ایک محفوص طرز تحریرتھا ،ار دوا دب میں ا<sup>ن</sup> کی تحر*یم* نے اپنی ستنا خت بنالی تقی ، دہ ت کردلی اللّٰہی کے ترجمان تھے اس لیے ا مخوں نے " قائد " کا معار بہت بندرکا مقا ، رسالی عام اورسرس مفاین کے لئے کو ل محنی کشن نہیں تھی اس سے رسالہ کا بڑا مصد تودآب ہی کے رشیحات تلم سے بحرار مما تھا۔ تامنی صاحب نے اسی رسالہ میں

الخفائ مردع كيا، قائري قامنى صاحب كے مضامين كو اتنا ات ان كے يخة كارابل قلم بونے كاسندبن كئى ، ان كا علقه تعارف بروسے لگا ، بح برر اعنوں نے دوسرے رسائل میں بھی اینے مضامین نتا نع کراہے، انڈلی كام بول كے بعد بوٹ دیذہ كراس نے كر المقامے تواكم مفرن كى اتا عت کے بعد دو سرے مضمون کی داغ بیل براجان ہے ، دلیں اُسکوں كا طونان الله كوا بوات ، كي روشنال ، أيي ناكا كالجديب جانا براللم کے دے ابتدار بڑا حصلہ افزاہر اے قامنی صاحب بھی اس نظری مذکے سے خالی نہیں محق ، اسلے ان کے سکھنے کی رندآ۔ بڑھ گئی ، شب وروزتے في موضوعات اورعنوا نات سوجية المكفة ، كاشية ، بات اسنوارية محدر سالوں کو بھیج دینے کھ نائل کی زیت بن کررہ جاتے، اتانالہ مِل یُرا نَعَا، اب قافلہ کو مزل ک ہونیانے کے سے حوصلے اور اُنگیں اور جونس وجذب سباس كے بمركاب، ميو كئے . راستے کے نیزب وفران مائے علی زندگی کائ دوق میدان تقا، کولی واضح راسة بگاموں کے سامنے نہیں تھا، نشانات سے طبیح دھندے دھندے ، زندگی کے اس وراہے پر کوٹ ہوکر محلف ممتوں یں جانے والے راستوں کو دیکھا کئی رامسنوں بر مقور ہی وور میل کرلوط آئے ، تدریسی زندگ اختیار کی وہ راس میں آن ، امرتسرے ایک گنا) ادارے کا دعوتنام لا ، ادارہ کیا ہے ؟ اس کاکام کیاہے ؟ اس کے وسائل کیا ہیں ؟ کچے مسلوم نہیں ، الحنوں لے بحرظلات میں گھوڑے دوڑا دیے اورام نشريموغ كي وه ايك شخص كا واتى اداره تما، تنخوا عنيمت على ، كالمنسود كاكروي ، مركز تنظيم المسنت نام تما ايك مخارى صاحب اس ك مالک مخے وہ بچوٹے بھوٹے کہ نبیے طبی کراتے اور نعشیم کرتے ہے۔ تمامنی معاجب کے ذر لسڑ کے بررت کرنا بھواس کوے کر لاہور جا کر طبع کرانا ہوگیا کیو بحرامر تسریس کوئی اچھا اردر پرسی نہیں تھا، کئی مسینے امرتسر اور لاہور کے در میان آمد درونت جا ری رہی ۔

تامنی ساحب لا ہوری اجار ، زمزم ، کے پرسی ہی طباعت کا کام کراتے تنے ایک دن اخبار زمزم کے مالک سے ان کی لا قات ہوگئی ، رہ فائب نے طور پر قامنی صاحب کی صلاحیتوں سے تھوٹری بہت واقفیت رکھتے نظر، انھوں نے دوستا نامنٹورہ دیا کہ دہاں زندگی کیوں ہر بادکر دہے ہیں ، اسس ادارہ کا کوئی مستقبل نہیں نہ اس کا کوئی وزن ہے نہ وہ آپ کی چنیف کے مطابق می المحنت دے سکتاہے ، آپ ہمارے یہاں آ جا ہی ، کا بھی آپ کے دہن و نزاج کے مطابق ہوگا اور حق المحنت بھی بہت معقول ادر مناسب ہوگا۔

اس بیشکش کونٹ انا حالات کے بیش نظر نا دانی تھی، آپنے بخاری صاحب کے گفتگو کرکے لامور جانے کاواسنہ صاف کر بیااورلامور بہو یخ کر اخیار زمزم کے دفتر سے وابستہ ہو گئے مگرا خبار کی مجس اوارت سے کوئ تعلق نہیں تھا۔

اخبار زمزم کے مالک عبدالرضم انفاری این ارک ایک عبدالرضم انفاری این ارک ایک علیم مالیف این ارک ایک نے انداز کی تفسیر مرتب کرانا ما منتقد میں مقادم ان اخبار میں مقصد سے بلایا تھا زمزم اخبار میں منا بلانگ کرے یہ قاضی شا کا دارات الیف قائم کردیا گیا جس سی تدم علار کی طرح زمین فرمش بدر منت میں یہ میں دیم علار کی طرح زمین فرمش بدر منت میں یہ میں دیم علار کی طرح زمین فرمش بدر

اس آفسیر کا نام منتخب التفاکسیر ، تجویز ہو یکا تھا کا کا خاکہ دیتا کر مات تفسیر وں کے خلاصے ہر ہر آیت کے تحت بنع کر دیے جائیں ، ماتوں تعنیری وفتریں فراہم کردی گئیں ، مجھ تفسیروں میں ایک ایک است کے تحت مصنف نے کئی کئی صفحات بھے ہیں ، ان عرب تعنیروں کو اردویں منتقل کرنا بھر لمبی کمبول کی تلخیص اسس اندازے کرنی کو مفر کی دائے کا خلاصہ آجائے اور اتن ہی سطروں میں آے جنتی جگہ ہے مفحد میں کی دائے کے مقرر ہے ۔

کام بہت الذک اور در داری کا تھا، کمیص کے لئے بڑے کام دمطاع کی مبرورت تھی مگر قاضی صاحب کی علمی استعداد ہر تنگ وشہرے بالاتر تھی مگر مفسرے مقعد کو سمجھے دینا بجراس کو مختفر لفظوں میں ار دو میں منتقل کرنا دقت طلب امر تھا اس لیے ابتدا دمیں کام سسبت دفیاری سے جلالیکن دوچار باروں کے بعد ذہن دفرات نے یا دری کی ، سلے ایک یارہ بھی ایک ورجار باروں کے بعد ذہن دفرات نے یا دری کی ، سلے ایک یارہ بھی ایک ماہ میں نہیں ہوتا تھا بلکا دسطا دو اہ لگ جانے متع بکن کا کی جب آگے بڑھا توایک ماہ میں ایک یارہ سے بھی زیا دہ کا اوسط آنے لگا، تین سال میں یہ تفسیر کمل ہوگئی ۔

یس تقسیم ملک سے تبل فردری منظم الماعی لا مور بہونیا تو تقسیر
کا بت کے مرصلے میں بھی ، میں چار جیسے لا ہوریں رہ کرسٹ کے آخر میں
وطن واپس آگیا۔ تامنی صاحب لا ہورہی میں رہے ، تقسیم ملک کے غذاب
کاسسوٹ آندھی ملنی شروع ہوگئی ، فضا گرد آلود اورا سمان کے کفارے
خون آلود نظر آنے نگے تھے ، طالات صاف بالدہے تھے کہ کوئی بہت بڑا
طوفان امروز فردایں آلے والاہے ، تامنی معا حب بھی ان طالات سے
جر نہیں تھے ، فرقہ والان فنا دات کا آغاز ہو چیا تھا ، نفر توں کا سیلاب

پیملنا اور بڑھنا جارہ تھا جب حالات ایک دم بڑھ گئے تو تقسیم ملک سے دوماہ نبن وسط جون میں لاہور چھور کر وطن آگئے ، پھر وہ قیا مت سروع ہوگئی جس کا دھڑکا لگا ہوا تھا ، آسمان سے عذاب کے انگا دے ۔ برسنے لگے ، کروڑوں سلمان تباہ و بربا دہو کے مارے کا لے گئے ، ماں بہنوں کی عصمیں نسیں ، کئی ہزار عور تیں اعوا ہوئیں ، اربوں کھر بول کی جا نداد سلان کے اور کھی عصمے کے لئے مسلمان بے یاد جا نداد سلمان نے یاد ورد گا داور ہے سہارا ہوکر رہ گیا اس کی فریاد کو سنے والا نہیں رہا، قامنی صاحب اس ہمہ گیر ہے گا مدخت میں اپنی مصبت بھول گئے ، الجھے ستقبل صاحب اس ہمہ گیر ہے گا مدخت میں اپنی مصبت بھول گئے ، الجھے ستقبل کا سنہرا فواب چور ہوکررہ گیا ۔

لاہورے دایسی کے بعد کے بعد کا ہوری کے بعد معاش کاسٹلا کے ساتھ ہے، دکھ کی بات یہ تھی کہ لاہوریں قاضی معا حب ترقی دشہرت کے جند زینوں ہی تک بہونے سے کروہ عمارت ہی زمین بوس ہوگئ۔ کے جند زینوں ہی تک بہونے سے کروہ عمارت ہی زمین بوس ہوگئ۔ دہ جمن ہی گٹ گیاجسیں ہماراتے کو تھی دہ جمن ہی گٹ گیاجسیں ہماراتے کو تھی کا ہوریں قاضی معا حب کا حلقہ تعارف بڑا پر سٹکوہ تھا، جن لوگوں سے ایک بارل کروگ فخر محس کرتے تھے وہ قاضی معا حب کے حلقہ اجبا بداور بے سکھن دوستوں میں تھے ہندوستان کے مشہور صحافی مولانا فال فارقلیط بے سکھن دوستوں میں تھے ہندوستان کے مشہور صحافی مولانا فال فارقلیط نظا، دولوں نیٹ نلٹ تھے اس کا دفتر اور قاضی معاجب کا دفتر آئے سامنے تھا، دولوں نیٹ نلٹ تھے اسلے خرشی دنر اور قاضی معاجب کا دولوگ ایک دوس تھا، دولوں نیٹ نلٹ تھے اسلے خرشی دوست تر میں کر دیا تھا، دفتر ساتھ جانا ساتھ ہی اکٹر دایس آنا، پر کھر قاضی معاجب اور فار قلیط معاجب اندرون بھائی گیٹ ایک ہی بلدا نگ

یں نے وہیں افبار مریز بجنور کے مشہورا یڈیٹر ابو سیدبری کودیکھا جو بھو بال کے تیے ان دنوں لا بوریں مجھے وہ قاضی صاحب ملنے آئے یہ معنی بڑی کے مختلف کی معنوی کئی ، لا بورک ایک شہور شخصیت شاع مزدور مفرت محفے ان سے توات کر دور مفرت محفے ان سے توات کر مور مراسم محقے کہ بہفتہ میں متعد دباد مز بگ بیار بجے جا اا در عشائے بعد دائیس مراسم محقے کہ بہفتہ میں متعد دباد مز بگ چا اور عشائے بعد دائیس بونا معنول بن گیا تھا ، این قیام لا ہو کے زبانے میں جارہ ہوگوں کو دوک لیستے ، بونا موں بن گیا تھا ، نبھی تجھی احمان صاحب ہم توگوں کو دوک لیستے ، کے ہمراہ میں بھی ہوتا تھا ، نبھی تجھی احمان صاحب ہم توگوں کو دوک لیستے ، عشاء کے بعدان کے دفتر میں جمع ہوتے تو آ دھی آ دھی رات کے اپن تغلیں میناء کے دور ایس تا تھی دورک زندگی کی یادگار دائیں تھیں ۔

لا ہوریں ایک ادر محاری بھر کم شخصیت علامہ تا جور بخیب آبادی کی تقی قامنی صاحب کی ان کے پاس مجمی آند در فت بھی اور خاطر مدارات چلتی محتی ایک باریس مجرب ان کے ہمراہ تقا۔

میری اس تفعیل کا مقصد یہ بتا نامے کہ قاضی ما حب فلوت نشین اور زاہر ختک بنیں تقے بلکہ نرم اول کے بین قال سے یکن الم علم کی تفلول کے علاوہ درسری اور کوئ جگہ وہ جانا پہند نہیں کرتے ہے ، احمان داش کے علاوہ دو تین با ذوق فوجوان جوزندگی میں کچھ کرنا چاہتے تھے اُن کے بھی اُمدور فت تھی جن یں محضرت کو تبوری شخر وشاعری ہے دلیسی رکھتے ہے اور افران اول مگاری سے آئ کل ایک فاذی اً بادیس ہی ورسرے وہی ہیں۔

تامنی ما قب کوسب سے بڑا دھیکا یہ نگا کوئین سال کی شبانہ روز مشققوں کے بعد جو تفسیر مرتب کی اور ایک ہزار سے زا مدصفیات میں آئ تقی اس کو کا بت کے مرحلے میں چھوڑ کر آئے گئے لیکن بھراس کا کچھ بہت نہیں جیلا کو اس مودہ پر کیا گذری ،نفت ملک کی افراتغزی میں نہ کاتب کا بہت میلا نہ ممودہ کا ، نہ عبدالرجیم اضاری کا سراغ لا اور نہ دوسیرے ذرائع سے بچے بیت چلا، ہوسکت ہے کہ لا ہورکے ضاوات ، آت نے دگی، لوٹ کھسوٹ، قار د فار مجری میں میسودہ بھی کہیں تباہ ہوگیا جس کا قلق فاضی صاحب کو آخر وقت یک رہا ۔

منزل کی تاسی دایسی کے بعد کچے دون برائے می تیام ناکے ایک مفت وارا خا رجاری کرنے کا فیصل کیا قاصی صاحب کواسس کا مدير بنايا تفاء قامني ماحب في بهرا ي عاكر ذمرداري سنمال ليكن ويكلى اخبار کے لئے جود سائل جاسے وہ برائے یں عنقا تھے ، محر بھی کھے دنوں یک اس کی اثبا عت بون رئی میکن اُ خری مالی کروری کی رجے اس کو بندكرنا يرط فاصى صاحب وطن ألكئ بير جامعه اسلاميه وإجيل مي تجييت استادا دب كان كى تقررى بوگئ اورده دا بھيل يلے گئے ، آكستا ن كے مشہورىدت، قاديانىت كوماكستان يى غرسلمانلىت قرار ديے كى تحريك كاتيارت كرك ول ، فن مديث يرمضهور كاب ، معادن السان ، کے مصنف سولانا کد اوسف بوری اس زمانہ یں جامعہ اسلامیہ وا بھیل اس مشيخ الحديث عقر قاضى صاحب كوان كى رفاقت ما صل بوئ وه بهت مى **جيدالاستنداد اور بهت بي حاضرد ماغ عالم تقع جديد وقديم عربي تعنافين** بران کی بڑی گری نظر می ، قاصی صاحب ان کی مجلس کے رکن رکین بن گئے ادر تدركسي فرائض انجام دية رك ، مكن تدركسي دندگ ان كو دا مس مذ بیلے آن اور نہ اب، اس لے ان کا مراج ملکی بیندھی تعلیم اور ماحول سے کی زیادہ ماسبت سی پیدا کر سکا ، کے دلوں کے بعد دل کے تقاضوں نے بجبور کیا اور جامعہ اسلامیہ سے ترک تعلق کرکے وطن آگئے۔

ایک چکرے مرے یادں میں زنجرمہیں ایک چکوے مرب یان میں زنجر نہیں عورس البلا دمبین میں ایک چکوے مرب یان میں زنجر نہیں ك بيرون بن ز بخروال دى، قامنى ما خبك بمبتى جانے كى تقريب، ہون کہ جمیة علمار مارائٹٹر کے تعادن سے ایک اخبار ، جمہوریت، کے نا) سے کا ناطے ہوا ، یہ ۱۹۵۲ء کی بات ہے ، حامدالا نعاری غاری مجدی ين قيام بذير يحق ان كوايد بير بنا يا كيا اور جوائن ايد ير قامني صاحب ہوئے ساری تیار یا س کرلی گئیں تو تاضی صاحب مجمی بمبئ بہنے گئے ،اورای ذمه دارى سنحال لى ، اخار كل مى گياميكن اخاركى ذمه دارى جن كرس تمی ان میں اخلاص کے بجائے جلب منفعت کاجذبہ بھیا ہوا تھا ، اس لے اخلوفات شروع ہو گئے، قاضی ماحب خالص دینی ذہبن دمز اج کے آدی عِن بازيكر سياستدال منين عقر، ديا نتدارى اور باك أمدن ريفين ر کھتے تھتے ، غازی صاحب کو قاصی صاحب کی ادارت بی سمولیت منظور نہیں تقی دہ نورمعاشی اعتبارے ریشان حال تھے ، الفول نے

.. جہوریت ، کو درید معاسف بنا لیا اور مختار کل بن گئے جمید علاد مہارا مرا کا دزیر بلڈنگ یں دفتر تھا اس کے دد کروں پر دہ بہلے می تبعنہ کرچکے تھے کرایہ جمعید اداکر تی اور قابض غانری صاحب سے اب اخبار کو بھی انتقوں نے ایسے تبعنہ میں نے لیا تو قامنی صاحب کی خود داری کو محلیس لگی وہ اخبار سے بے تعلق ہوگئے اور دفت ہیں تیام مجی ترک کردیا ۔

لی انقلاب سلے بھی تھا اوراب بھی ہے جب اس کے الک عدا کھدا نصاری کو حلوم ہوا کرقاضی صاحب نے يحمورت " ع تطع تعلق كرايا لذ الفول في افي افياري آف كى بیشکش کی قاضی صاحب نے اس کوا مراد فیبی سمجھا ، رن کی دعوت کومنظور كريا اور العلاب من أسمح ، اور بن رود براك كره ان كوقيام كليخ س كيا يحر جاليس مالون تك اينامخصوص كالم جوا برالقرآن ادرا حوال و مار ف كا ناك لكي رب ، الران تمام مفاس كو عم كا ماك تو شايد وس باره صخيم جلدول عن آئين ، اس كالم من بالعموم على سائل بى ير يحقے تھے ، آ فريس جند سطري مالات ما عنره كے متعلق ہوتى تھيں -مبنی کے سب وروز کا تعلیمی کے سب وروز کا تعلیمی دور شروع ہوتاہے ارہ چودہ سالوں کی صحوالور دی کے بعدان کو عروس البلاد بمبئ میں ایک الكوست، عافيت بل كما ، ايك يُوا ناخسة كمره ، حس سيمًا يُول كا فرسَ ایک برزمگ او بیک بشکن او دیا در بر مرطرت کا بین بخری بولیس ، قرم نے ہوئے آنگیں "دیس رکھے ہوئے کا فدر، سے کوم مو كاكون مجسمه، ماكت وصاحت بميئ صريتهرك منظ مرفيزاورطوفال بدومش ما حول سے ایک دم بے نیاز ، قاصنی ماحب علم وتحقیق کی دنیا می كم، ثبت نے كھنٹوں معظے رہتے ، فلم عِلمار مِنا ، ايك طرف من كے تيل كا اسوف اس برا كم تقوق من ديمي س أروقة تيار مور إسے يه نقرا نه اور تلندرانه طرز زند کی قامنی صاب کو بہت عزیز تھا اس کے سے دہ شاہی منما فنوں کو بھی مٹنے را دیے تھے ۔

ایک بارشاہ اُرون ہندوستان کے درج برائے ادرجب دومبئی آئے سے انکار

سی بان و حوت سے انگانی اور برائے اور جب وہ بمبئ آئے ورب بوہ بری نے انگانی اور جب ہوں کے بادشاہ عوب ہو بری نے شاہ ارون کی شاہی وعوت کی عرب جو ہری نے تاہ ارون کی شاہی وعوت کی عرب جو ہری نے تاہ میں معا حب عرب ملکوں سے آئی ہا معزز مہانوں کی ترجمانی کرنے کے لئے بلائے جائے تھے اس لئے عرب بو بری بھی ماضی شا مور میں بھی اس کا دعو تنامہ کا منعی تاہ کی ماحب کی محرب میں تھا اس کا دعو تنامہ کو فور سے بڑھا ، اس یں تھا اس کا دعو تنامہ کو فور سے بڑھا ، اس یں تھا اس کا دعو تنامہ کو فور سے بڑھا ، اس یں جب یں تھا ، وہ جب اپنے کر سے بس آئے تو دعو تنامہ کو فور سے بڑھا ، اس یں در سے بھی اور کا میں اور گور انسرا ہے فن کا مظا ہرہ کر کے والی تھیں ، جوں ہی بروگرام کی بیسط میں بڑھی اور کو تھیں ، توں ہی بروگرام کی بیسط میں بڑھی اور کو تھیں ، تھی ، ان کو کھیں ، توں کا مظا ہرہ کر کے والی تھیں ، توں ہی بروگرام کی بیسط میں بڑھی اور کھو نئی پر نشکا نی اور جو لھے بر کھیڑی کے لئے ویکھیں اور کی اور کھی برطا دی اور گاگئانے لگے ہے ویکھیں برطا دی اور گاگئانے لگے ہے ویکھی برطا دی اور گاگئانے لگے ہے ویکھی برطا دی اور گاگئانے لگے ہے

ا زما بجز حکایت مهرودن مپرس ما نقعهٔ سکندر و دارا نخو انده ایم ر

مافظ سیرازی کوم درستان کے باد شاہ نے یہاں سیریت آوری کی دعوت دی ، مافظ سیرازی کوم درستان کے باد شاہ نے یہاں سیریت آوری کی دعوت دی ، مافظ سیرازی ان دنوں معاشی منگیوں یں مبسلا تھے ، دِل یہ فیال آیا کہ شاہی در بارے دابستگی ایک شا ندارزندگی کا بیش خیمہ دل یہ فیال آیا کہ شاہی در بارے دابستگی ایک شا ندارزندگی کا بیش خیم ہے ، دل یں یہ فیال انجی آیا ہی تھا کواسی دوران اندر سے کنیز ایک بیائے میں دود ہے کر آئی اور بیش کھا، دود ہی کر شکم بر باتھ بھیرا اور کہا کہ جب مک مجمعے در سرے سیراز جھوڑ کے کھڑور ت نہیں اور مبندور سان

آئے سے مان انکارکر دیا ، قامنی صاحب بھی کچھ اسی ذہن دمزاج کے بزرگ تھے ۔

عظمتون کا چراع رون رکھا غطمتون کا چراع رون رکھا آئے ادر بمبئی میں اسی عوب جوہری کوان کی میز با بی کی عزت ماصل ہوئ قاضی معاجب اس ڈرمیں معوضے ، صبح کو اخبار میں می خبر ٹرچی کرشاہ ایر ان کی عودس البلاد بمبئی میں تشریف آوری کی خوشی میں مہارا شرطومت نے تین دنوں کے لئے متراب سے بابندی انٹھالی ہے میر خص آزاد ان شراب خرید مکتا ہے ادر پی سکتا ہے میکدے کے بیر مغاں کا اعزاز میں ہے کواسس کی

مرسمت ساغروں میں حیلکنی سونی سراب

کا دلکش منظر ہواور رندان بلانوش اس کا استقبال کریں ، ہندوستان کی سے رزمین نے میشاندار روایت قائم کر رکھی ہے کہ باہرے آنے والے معزز معانوں کا ان کے ذہن و مزاج کی رعایت کرتے ہوئے ان کی شایانِ

شان استقبال کرتی آئے۔ آزادی کے کھے ہی دنوں بعد خادم حرمین سنے ریفین شاہ سود ہندان

کے دورے برآئے تو بنا رس بیں ان کا استقبال اس طرح کیا گیا گان کے داستہ بیں صفحے مندر برطے تھے ان تمام مقامات پر سفید تعظمے لمبے لمجے بیز بنائے گئے اور ان پر بہت ہی جلی کا دستہادت انکی کان بنروں سے مندر کو جھیا دیا گیا تاکمت ہی نظران پر نہ پڑے اس برکون پر حجر جگر علی عظیم استان گیٹ بنائے گئے ان پر جو بیز لگائے گئے ان پر ایک کی صورت بیں دو تلواریں بناکر دائیں بائیں لاالله الاالله همیک فرسول الله کی دو تلواریں بناکر دائیں بائیں لاالله الاالله همیک فرسول الله کی

سط بھگاری تھی لاکھوں کی بھیڑیں جب شاہ سعودان مسٹرگوں ہے گذرے توان کو محسی ہوا ہوگا کہ وہ بنادس میں نہیں جا تری شاہ اہوں پر میں رہے ہیں ، روادی کی یہ شاندار دوایت ہمیشہ سہاں دی، شاہ ابران کی ہر میں مرتب ہوئے بمبئ کی رزن فی ہر کے اس روایت کو قائم رکھا ، اور میکدوں کے دروا دے کھول دیے۔

تاضی ماحب نے اخباریں خبر بڑھتے ہی عرب جوہری سے معذرت کردی ، نشتہ برسان ہوں اس نفایس نامنی صاحب کے جائے کا کیا سوال تامنی شہر کہا ؟ رند فرابات کہا ؟

تا ننی صاحب اسی شان قلندری کے ساتھ چالیس برسوں کک بمبئی میں رہے ان کے دامن نفل و کمال برکھیں کوئی ارٹر ہوا، یہ فود داری کی نفنا کا اُن کے دل و و ماغ برکھی کوئی ارٹر ہوا، یہ فود داری رہے مقام و مرتب کے میچ احساس اور استعابت کا ایسا چرتناک کا رنامر ہے کواس کی مثال علی زندگی میں بہت ہی کھیا ہے۔

مٹر یک موئے تمام لوگ ایک دا مرے کی شکل میں میٹھ گئے توایک نو جوان ا كم حول سى مرا داً با دى سينى بى ايك مول سى موى بتى جلاكرلايا اور مدر مشاعرہ کے سامنے رکھ دی، الس حدراً بادی نے صدرے مخاطب مو کر کما عفرت! بسم الله ، صدر في شمع اين دامني جانب مسركادي ، شمع يام دّے کا مطلب یہ تھا کہ وہ اپنا کلام سنائیں ، شاعرے عزل بیش کی عزل تمام كرك سمع اين دامن جانب برهادى، اسى طرح سمع كروسش كرت بونى قاضی صاحب اور پھر میرے سامے آئی اورجلدی سے دامنی جانب سرکادی كيوں كرىم دولوں كو يڑھنا نبيں تھا ، شم گردنس كر ق ہو فى بمبى رايد يوس دالسة رفعت سروكش كے سامنے أن المفول في ايك أزاد تنظم سنا ل اور خوب دادر تحسین وصول کی اب شمع مهان خصوصی ساغ نظای کے سامنے تھی یہ ان کے تباب کا زیانہ تھا ،دران کی شاعری رہی سنباب آیا ہوا تھا انفوں نے متدد غزیس اور نظیں مساکر سم صدر کے سامے بڑھا دی، صدر نے میونک مارکر سمع بجادی، بیشاعرہ کے حتم ہونے کا اعلان تھا، باہر بھو یہ مارور کی جاری ہے۔ کل کر قاضی ما حب نے رفعت سروسش سے کچھ دیر باتیں کس مجر مہلوگ این کرے یروٹ آئے۔

رساله البلاع دفت لکھ کرجیب یں ڈوال سے آپ دال یہ تھے میکن اخبار کے در تھا دور جب شام کو کرے سے خور کالم آپ کے ذرم تھا وہ کسی بھی دفت لکھ کر جیب یں ڈوال لیسے اور جب شام کو کرے سے بھے تو انعمال ب کے کا ب کی تیا مگاہ واسمتہ میں بڑتی تھی اپنی محر پر ان کے حوالے کر دیسے دی اس کالم کی کما بت بھی کرتے تھے، تماضی صاحب والے کر دیسے دی اس کالم کی کما بت بھی کرتے تھے، تماضی صاحب ابنی اسلام کے کانی اسکول میں دینیات کے دو گھنٹے لے لیے سمتھے وہاں البتہ یا بندی سے ماتے تھے میں دینیات کے دو گھنٹے لے لیے سمتھے وہاں البتہ یا بندی سے ماتے تھے

تمری د بجیبی کی مگر ما بوصدی کا سافر فان تھا جہاں انجن فدام البنی کا وفتر تھا جہاں انجن فدام البنی کا وفتر تھا جہاں انجن کی بھا، وفتر تھا جب کو بمبری کے ایک دیندار مخیرر کیں احد غریب نے قائم کیا تھا، جب کا مقعد ذائرین وم کوسولت فرائم کرنا تھا انھیں کی بجویز برایک رسالہ ابلاغ کا اجرا ہوا قاضی صاحب اس کے دیر تھے یہ رسالہ بیسوں سال یک قاضی ماحب تن تہا مکا لئے تھے، یہ ساری معدو فیات مائے شام کے بعد کی تعین اس کے علادہ وہ شب دروز کا زیادہ حصد اپنے دارالمطالعہ میں بعد کی تعین اس کے علادہ وہ شب دروز کا زیادہ حصد اپنے دارالمطالعہ میں تعین من تا ما نا برسند میں تھا آپ کی تین در بن کے قریب کی بی اس خلوت گو بین کے نتیجہ بیں مرس میں اوراپ کی مشہرت کو بیاد کیا کہ گا

تامنی صاحب کا و بی ا دب کا ذوق برا ایخته تھا، ع بی ادب کا ذوق می دوران گفتگویے پیکلف احباب کی محفلوں ہیں اکثر سيعملقه واوان حماسه مختلف جابلى شواد كراشارسنات اوراسسى معنویت کی ومناحت کرتے ، بیٹمارع بی اتفاران کے عافظے می محفوظ تھے ، یو کرشب دروز عربی کمآبوں کا ہی مطالعہ تھا اس لئے ذراسی توجہ سے عربی كى بت مرصع نتر لكية محة ، بعض عربي كتابول يرجوا مخول في مقدم اور بیش لفظ لکھے ہیں ، بہت رواں دواں ،سلیس اور فضیع عربی میں ہیں، کہیں کس سجع کی رعابیت اورقا نیہ بیمان مجی نظراً تی ہے ، یہی عربی ادب كاذوق أتع عِلْ كُومْر مد بحركيا ، ان كى عرب عبار تون مي مجن تكلف اور آورد کی جملک نہیں ملتی نہ کہیں افھار مطالب میں اغلاق وابہام کا شائبہے . رجال السندو البند ، ان كرع بن كى بيلى تصنيف سے ، دوسرى كما ب والعقد النين " جب آب كے قلم سے تعلیٰ اُلاعام متدا وال عرب تا رَيح وسير كى كآبوں كا جواندا زہے تھيك ورمى ونداز بيان ومي سادہ لب ولېج بلاكسى

عبارت الل اور تصنع کے صاف ستھری سلیس عربی ہے، جدید صحافتی عربی ان کی کتابوں میں کمیں نظر نہیں آتی جو کچھ ہے قدما کے دنگ یں ہے جوان کی کتا بوں کے علمی معیار کواور بلند کر دیت ہے ۔

تاصی صاحب کی دور اندیشی از در کابوں کے بائے ما خدوراج کی بوبی کتابوں کے مطالعہ میں دمیسی رکھتے تھے ، ہم لوگ اپن بر کے طبعی تقاضوں کے زیرا تر اردوردب، شغرو تاعری ، مسیاسی تاریخ ا ساؤل ناد بوں ادرا دبی رسالوں کی گریزدادیوں کی سیرکوماصل زندگی سمجھتے متے تامني ماحب تذكرة الحفاظ ، فتوح البلدان ، المالك والمالك صيى ختك كمابوں كے مطالعہ يں معروث نظراً تے تھے، معاشی عالت زير دزير تھی مگر كے كيے عارمے جوا كرى بى كان كابوںكو تربة، جدرازى كرتے، اس بر كا غذ كا غلات يراها ت ، اورسماكه لمان ر ر تحت ان كا ول كو كول كي طرح جيوكي، نهايت احتياط اور نفاست كيس تران كے اوراق فيلظ اور گھنٹوں ان کے مطالعہ میں منہک رہتے، طبقات خلیف بن خاط، وفیات الاحیان، تهذیب التهذیب و بغیره کتابی اسی دورغ بت دا فلاس کی ترمیرکرد تمیں چرت ہو نی ہے کہ طالب علمی کے دور س کس طرح انفوں نے ان كآبوں كى قدرد يتمت كو بيمانا جكم م وك ان كابوں كے ناموں سے بھى واقت نہیں سے ان کی افا دیت کا تصور بھی بمارے دماغ سے او نیا تھا اور اگر قامنی معاحب کے بتائے سے کھے سمجہ بھی جاتے تواسکو کو ہ کندن کا ہراورون مجمعت اور کھتے تھے ہم ان کے مطالعہ کو تفییح او فات سمجنے کیوں کہ ہمارا شورفام تما قامنی مماحب اس سے بہت آ مے جاچے تھے، ہماری جار حانہ تنقیدوں کا ان برکوئ ار منبی ہوتا تھا ہماری گراہ طبیقوں نے ہم کو رنگین کھونے دے کر بہکا رکھا تھا ادر قاضی ما ب ٹریا پر کمند والنے کی فکری مے وقت مقے۔ اس کا نیتج یہ ہواکدان کو علی مجلسوں میں صدر نشینی کی عزت وسرا فرازی نصیب ہوں اور ہم کوصف نعال میں بھی عگرز کی -

ترفین عالمین شاوی کی تراوی این عالمین شاوی کاجو برموجود موتا به قامنی صاحب کی تراوی به ادراین دور طالب علمی می بهت تکھتے به آن دور میں ان کی شاوی کی ان کی شناخت بن گئی تھی، دو عز ل کے بی اس دور میں ان کی شاوی کی ان کی شناخت بن گئی تھی، دو عز ل کے بی کے عرف مذہبی داملاتی نغیر سکھتے تھے، حب میں چوٹ دون بی کراوانی قرم در می مگر لاف بیان ، طرز افہاری جدت ، زبان دیان کی جاستی، برجستگی درملاست اور شکفت گی کا عنصر بہت کم تھا، ان کی شاعری اصلاحی نظروں تک محدود می کبھی کبھار کو گن فت سکھ دیے تھے۔

 ماضی صاحب خالص علی آدی تھے، ان کا ذہن و مزاع تحقیقی تھا صدافت کی تلائش وجہ تجو اور حقیقت کی دریافت ان کی فطرت تھی اور غول کی شاع می ہوایں گرہ با نرصنے کا کام ہے، یسی وجہ ہے کہ حبا بھی تصنیفی مصروفیات میں اضافہ ہوتا چلاگیا تو اسخوں لئے شاعری سے ایک دم تو ارکزلی -

ان کے باس ایک خیم مجرو کلام تھا اس میں ابتدائی دورے کے کر
آخری دور کے کا کلام ہے ، اس میں ہر طرح کا کلام ہے ، منہ می واصلاحی
نظری کا تنا سب زیادہ ہے ، ان میں کجر نظییں بڑی جا نداراود مرف ہی
برجستگی وسلاست بھی ہے اور زور بیان بھی ، اس می غزیات کا حصہ کم
ہے ، غزوں میں بھی کہیں بڑے سٹگفتہ یخونے ل جاتے ہی، ان کی مزمی
واصلاحی نظری کا بڑا تحداس دور کے اخباروں اور رسالوں میں سٹ نئی
برو جکا ہے ، جن حالات اور جس نفیا میں مرتظمیں تھی گئی تعییں رنظیں اسکی
عکاس میں اسلے دور بیند میں کی جاتی رہیں ۔

تاصی صاحب کا مکمل مجموع کلام ان کے ورٹیکے پاس موجود ہے، انگی ربتدالی ' زندگی کی علمی داد بی سے گرمیوں اور تدریجی ارتقا کا پورا بیرط عکسسی ہے اگراسی لفظ المبیگاہ سے اسکو شائع کیا جائے تو کو ٹی مضالفہ نہیں ۔

مفرت نا نوتوئ برجب میری کتاب شائع بوگئی تواکے افری بات کے بوگئی تواکے افری بات کے بوئی تواخ حیات پر کام شروع کردیا تھا، کا بڑی تیزی سے جل رہا تھا، لقر بیادوم مغے سیاہ کرچکا تھا کہ سمار بولائ کی شب سی قاضی صاحب کے معاجزا دے کا فون آباک

آج والد صاحب كا انتقال بوكيا

يه چند لفظوں کی خبر تمنی جو دل و دیاغ پر بحلی بن کرگری ، بوش وجواس مبروضيط ، فورون ، قت عمل ب كوخاكستر كركمي ، و ما عاف كا كرنا اور الكلول في تسلم كوا واليمور ويا، على كا وجود محى الك رف زيكم كا موده بيث كراكم الحرف ركود إج تلم أيح من بينا قاض ما سي كامادية وفات موں کی سیاہ مادر آ بھوں کے سامنے - ان دیتا ، اس انجرے ی تقرنے مطے نے انکارکر دیا، یرے قابی اس وقت آیاجب خود یہ خمناک کا نی رمنوع سخن بن گئے ۔ ما برجه خوا نده ایم فرا مرسش کرده ایم

الامدیت یار که سخوار ی کنم



ر دُاکٹر، مُولاناشمس تبرینیفال شبو بی محملو یونیویسٹی محملو

## مُولاً مَا قَاصِی اَطْهِرُمُیا رکیوری می رِندا کے میدری کے مؤرث و مقق

وبستان دیوبندی ایجی مولانا دیدانزال سامب مروم کافم منزه تحاکه سے جناب مولانا قامنی اطر صاحب مبارکیوری کافم بھی دیجنا اور سینا پڑا جنمیات مهار جولائی ۱۹ ۲ ، ۱۰ معفر ۱۰ مهر کواس دارفان کو فیراد کیا .

بان کا دوق طراح خانص علمی دخصیتی تھا ، ان کا دوق طلب اور بستون علم دیکھ کر دام اور میں اور بستون علم دیکھ کر دام اور میں اور کما تھا کہ وہ بجائے خود لام کا بیکراونیحیت کا خبر

ہیں، ان کا پوری زندگی علمی لائش وجب ہو، تحقیق تفخص ، اور محبت و نظر سے عبارت تمتى وه عالما من شان اور ركه ركهاؤ سے دور رہتے ہوئے اورا سے يَسمَى اوقات کو علم ملب سی بچاتے ہوئے اپنے مومنورا مے تعلق تحقیق و تفتیر ت یصرف کرنے سی ادر روائے بڑے مو منو عات کے لیے جھو لے طب حمولے مواد کو بھی اس محت و متفت سے حاصل کرتے تھے صبے حو نیٹو ک مزے

شكر جمع كرنا كيتي بي .

وہ تھیں کے من سے المجھ طرح واقف محے کہ محق کے لیے کو اُل تحقیق حرال فر س با وہ ایک مزل رہ سنے کردوسری منزلوں کاطرف نگاہ کے رہماہے کرٹ مد كون اورنى إن معلوم بواور كولُ نيا بملوسائة آئے اس كساتة وه اسے ذخیرہ معلومات برمطین نہیں ہوتا مکداینا ذہن کھلا رکھتا ہے اور ہرنی در ا كونو سندلى سے بتول كرتا ہے ،اس كے دهكسى موضوع سے متعلق بيشتر مواد رکھتے ہوئے کم سے کمتر مواد کے لئے مجمی سرگرداں اور اکس کا قدر وا س رمبلے اورزبان مال سے دکتا ہے کہ سے

> ، مع گر ذوقِ طلب از حبستجو بازم نداشت دازی چیدم من آن روزے کوٹری دائتم

تامنی اطرصا حب کے طرز فکر رحقیق کی خوبی س کی کیسونی و کیے جہتی، اور وحدت وارتکا زہے ، الخول نے علم و محقیق کا ایک میدان ایسے سے محضوص كري جس مي زياده على سركرميان سنس يالى جاتى تقين اورحب س يرى وقت نظر، خون مبلًى يتم ارى ، كدو كاداش ، ادرد ماغ سوزى كى ضرور تقى دو سرے مفتوں کی طرح الخوں نے دوسرے علمی میدانوں میں منہ مارنے کے بجائے این عرمز یز کے بیشترادقات ایے موضوع کا حق اداکہ لے یں حرف كرديئ اور تحقيقي يحنون ولوحيد ريستي، اور علمي خلوص وحسن نيت اور صدق عزیمت کا ایسا مظاہرہ کیا جو عارے محقوں کے یہاں مبت کم دیکھنے یں آتا ہے -

مبارکپورکے اس ردمیا دک نے این موضوع کجی دہ مین ہو ہر خرج مسعود و مبارک کہلانے کا مستوق ہے ، نین جدرمات ، خلافت رضدہ ادر صدرات سلام جواسلام ہی کا نہیں مجد سنا ن ما دینے کا مجی عبر سوراور دور در در دور کے درس کے کا مجد عبر سوراور دور کے درس کے درس کے درس کے ۔

ہے۔ قامنی صاحب کے علمی دعقی کا) کی انجیت دوطرفہ اور در گور مرب ان ہے جب ہم یہ دیکھتے ہیں کہ ابلے لا کے مراات وعوال میں ایک طرف سیام کے عالمی انسانی بینیام اور تا ریخ اسلام کے دوراولیں سے تحقیدت ہے ووام ک طرف ای مادروطن سندوستان سے بہت وانسیت کے جذیات میں ، اس طرت تامنی مناحب نے اپنے ندیب،اپن تاریخ وتبذیب کے باتھ سے جن کھی خدمت کی ، اور عام ما ریخ کے اصنی وحال سے الگ رہے ہوئے جز القرون اور عبدميمون كاجهلوه سامانيون سے ميں استناكدايا ، اور عبد رمات ، اور غراب اور اموی و عباسی زمانے ک کو جا گوں علمی ودین ، بوبی و تعافیٰی، تبذی اور تعد فی مرگرمیوں ، عرب و مبدکے دوطرفہ تعلقات ، اور بشنماص دمقا مات کے تینے مجبول و فیر معروت بیلودں کو تحقیق و اریخ کی روستنی میں لے آئے اوران تعلقات ك اريخ كواعتبار واستناد بختا . اوران تعلقات كے تنون اور نيكا ذيكي سے بحث کرکے انکی رفت وا ہمیت اور دسعت میں اضافہ کیا راورا یے تعیق على در كلى روئے سے ميغام دياكه تعميران منت كى كاريخ يں عرب و منك خوت گوار و مبارک تعلقات ک فرای است مے جس مر مورغین و محقق کوو<sup>ی</sup> توج كرنا جامع ادران تعلقات مي مزيه بيترى ورخوت كوارى لاح كورية ہے ۔۔ تاضی ما ب این لا) سے بنی بنا ادے کئے ہا کہ میں رہنی

رگری کلئے۔ اکرش رفتہ ، عربی مناعام نے سے یں کے مری وایں ہے اُنٹی دنتا کا سراع مرى تام زندگى، كو ئے بودل كى بستى ان زال علق دتمارت اس دت بورب عه ١٩ ٤ ك أس ياس ان کے درالہ البلاع بمبئ لا تعلیم برد مجعے کو طاحے المفول نے بڑی مخت ے م ت کیا تھا اور ہندوستان کے میٹر علمی وتعلیمی اداروں کے تعارت کے سائد ایک وی مقالہ بر ملان کے ہر طبیقے میں علم ، عمقل مکما تھا جرے یر ملائما کملی دون وٹون سے امنی س سلان الاک کوئی طبقہ خالی نسی را ہے الرحاب بمية ودا ما وركا روبارى مصروفيات في على يبلوكومغلوب كربيا ب اورائح تناندارامني صبيهمورت مال باتن نهير جسكي تباندارى ان محملي تتغف ي كانتيم محی وہ مقاریعے انالسندا ماکاے سے اسے بعن ایموں مفل کوالیا تاضى ما حدى رما داللاغ فائا ع كيشى كا رديما ليكن قاضى ماحب كالمي زاج نے اے ايك سيادي رجه بنا ديا تھا جس سے بمبئ كے كار د بارى دنیا می علم د دین کی بڑی اتنا عت ہوری تھی ۔

دیوبندے فراخت کے بعدیں نے تامنی صاحب کوخطامی ایکا اوران کے مشورہ کیا کہ ببئی یں علمی ودین فعدمت کا کو لگ موقع ہو تو بتائیں ۔ اسکے جواب یں ایمنوں نے بمبئی میں تجارت کی علم ومرفت پر غلبرہ بالا کہتی کی شکا یت کی اور مکا کہ دمان کوئ سنجید ، علمی کا) کرنا بہت مشکل ہے اور کہ

ظ من كردم شا مذر كمنيد

برمالیں نے مها حب البیت أددی مبدا فید کے مطابق الی نفیحت مان لی۔ تاصنی صاحب کی میز دلوازی اور علم درسسی تھی کرمچہ طالب علم کے علمی رجمان کا اندازہ کرکے النوں نے اپنی بیض کا بریکمی ارسال کردیں جن میں ، رجال کسند

والسند بعي تعمل -

پیری نے اپنے ڈاکٹریت کے مقالہ ، و بادب میں ہندرستان کا حصہ ، کی تیاری کے دقت ان کا تمار کا اور ان کا تمار کرار کا حصہ ، کی تیاری کے دقت ان کا تمام کا بوں سے استفادہ کی اور ان کا تمار کرار رہا ۔ مراسات وطاقات کا لفضاق کم ہی ہوا ، عرصے کے بعد نہ دہ اسلار کے جفن میں طاقات ہوتی کی دارالعلم دیوبند کے اجلاس صدر الدکے موقع بر طاقات اور سمیناری شرکت کا موقع لا۔

آ خری ادر مجر لوید طامات ۔ دارالعلوم دیوبند کے ہمان فانی سہولاً جہاں اتفاق ہے ہم دولوں مقیم تھے، تین چارد نوں کی کی جانی کی دجہ ہے تامنی صاحب کو قریب سے دیکھنے اور انگی سادگی دیے تکلفی ، علی لگن اور فوش اخلاقی وقواضع کے ایسے مظاہر دیکھنے یہ آئے ۔ جن کی دجہ سے میرے دل میں انکی قدر وعظمت اور بڑھ گئے۔

انحیس دنوں (نشا وی دفعر فی کا جلسہ ہورہا تھا جس سلام دونوں کو مدعور نے آئے تامنی صاحب نے یہ کرمیری تقریر رکھوائی کریتومل الانعلو) کے مدعور نے آئے تامنی صاحب نے یہ کہ میری تقریر رکھوائی کریتومل الانعلو) کے فرزند ہیں اور میں تو اس کی شاخ سے والبستہ رہا ہوں۔ انجی یہ تواضع دیکھر کے معربی سنٹر مندگی کا احماس ہوا۔

وہ سینے البنداکیڈی " کی نگرانی کیلئے دارالعلوم جاتے رہتے تھے اس بار بھی اس سیلے یں آئے رہتے تھے اس بار بھی اس سیلے یں آئے ہوئے تھے ، مولانا سیدا حداکر آبادی مرح کے بعد انکی نگر آبادی مرعوم کے رسالہ " ربان " دبی کی ادارت سنجال کراس جمللاتے اگر آبادی مرعوم کے رسالہ " بربان " دبی کی ادارت سنجال کراس جمللاتے جراغ کو بجھنے سے بجائے رکھا اب آگے اللہ الک ہے ۔

این ستحفیت ا درعلمیت کے سب دہ ہاری برم درمشیں کے ان برانے چراغوں میں متے جن سے بزم یں رونق اور روستیٰ تھی۔

. رجال السند والهند ، فالبُّ الحي اولين " اليف كمي جمع الخول" رواں اور لیس عربی میں سندھ اور ہندوستان کان شخصیات کے تعارف یں بھاتھا جو ہندوستان میں اسلام کے دورا ولیں مے تعلق رکھی تھیں۔ ان كى كوتشن رئعى كرمولانا عدا كورسى كى منزهة المخواطريس وماً اور عالات اندرائ عرد گئے ہیں ان کی کمیل بھی ہوجائے اس طرح ان کے كا كاتعلق آغا زاملام، مدراسلام اور قرون اولى كالشخفيات وحالات كوتاريخ وتحقيق كورونشني لان كالحقاا دريدايك برى مبارك مهملى جكو الخون في ابني فيرمعولى محنت ومحوية ، صلاحيت ولياتت اورضادهي نيت وعزيمت محرك \_ اس كآب من تذكرون اور رجال و تا ريخ كي كا بوں س كور موادكوالخوں في بڑے سليقے سے ايك جاكر ديا جي سے بہت مینام اوزاد عارے لیے معردت ومقارف ہوگئے معمد موی کے استاذ محد بن نزیر الطرازی نے اپنی منظوم تقریظ میں موالحبرق الانتاب مانظعمل سيوطى اهل الهند بل منه اغزى تا ہروے ۸۸ صفحات یں ۸ ۱۳۹ صیں درسسرا الله پشن شائع ہوا تھا

حوالح برق الان أب حا نظ عصل سيوطى اهل الهند سل منه اغزير تابع بواتعا عابره مده مه معفات من ١٥٩١ من من دوسرا المريش تا بع بواتعا اس سليل ك ان ك دوسرى الم كتاب المعقد الشبين في فتوح الهند دمن ورد في المهند من المسحابة والتابعين ، ب جسي الخول في برى تحقيق وتفتيش كرائة ان صحابه و تابعين كا تعارف كرايا جو بدون ترفيق لائ تقع به بهاي كتاب كل طرع انكى دوسرى كتاب هي ايت وخوط ترمنفر دادراولين كتاب كل حيثيت ركهي بها الميل و منا و بدالقدوس الانعارى دير المنهل مين اس كى الميمت مسلم به و استا و جدالقدوس الانعارى دير المنهل عبره في ايت مقدم من المنه المناب والعبر عالم الل

کے سکر سڑی جرز کرشنے محد بن اصر العبودی کی سفارٹس سے خائے ہائی تھی۔
عرب وہند کے تعلقات پر علا در سیلیمان ندوی کی آب کو بڑی اسمیت
ہے اورائے اولیت عاصل ہے سگر سید صاحب نے تعلقات کے مہت ہے
ہیہلووں سے بحت کی تعی اسلے بعض ہیلوت نے تقے اورا تخوں نے ایک
ایسا خاکہ تیا رکر دیا تھا جس میں مختلف ریکھوں کے بھرے کی بڑی گنجائے تھی
اورا سے محققین ومودفین کی ایک طیم انجام دے کئی تھی، مگر ہا رے اولوالوزم
تاضی اطرصاحب نے تن تنہا انجام دیدیا اور مولانا سیدسیمان ندوی کے جیوائے
ہوئے کا کی تحمیل بہتر سے بہتر طریعے پر کروی بھا ہے، بناستقل مومنوع بناکہ
موئے کا کی تحمیل بہتر سے بہتر طریعے پر کروی بھا ہے، بناستقل مومنوع بناکہ
اس کی اسمیت کو اور نما ہاں کرویا

تاصی صاحب نے اس سلے کو مکل د منظم کرنے کیلئے عہد رسمالت سے میکر عہد جاسی سک کے عرب و سند کے تعلقات پر تاریخی روشنی ڈوالی اور تاریخ کے محفیٰ بہلووں اور مجبول و تاریک گومٹوں کو بھی پوری روشنی میں اس طرح ہے آئے کہ آج ان سے مہت سی علط فیمیوں کا ازا لہ ہوگی اور عرب و سند کے تعلقات کی تذاحت اور سلسل ابک تاریخی حقیقت بن گیا ، جس سے آج اس موضوع سے تعلق محقیقن ومورضین اور دو مرب افرا دکام لے وہے ہیں ۔

اس سلسلے کی تیسری کتاب ، عرب وہند عبد درسالت میں ، ہے جو کھیتیق و الاسٹس کا ماھرف عمدہ نمورہ ہے بلکہ عبد نبوی کے تعلق سے رہتے بنوی کے مبارک فضر کے سے بھی کسس کا رکت تہ قائم ہوگیاہے ۔اور سیرت پر کا) کرمے والوں کیلئے بھی اکس کی اہمت بڑھ گئی ہے ۔

البندنی عدد البندنی البندنی البندنی البندنی البند البندنی البند البندنی البند البند البند البند البند البند البند البند البند البندن البنده البند البنده ال

بوابر الممول فی علم حدیث الرحمل للبروی رتعین و تحقیق ) مج کربعد، جایت جمید ایسان می نظام زندگی ، ویار پورپ یس علم اور علار ، طبقات الجائ ، آثر معارف ، معارف اعتراک ، متخب احتفال سیر، ندائے حزم ، علی و سین آلدیا مبارکیور بی -

بدیور ہیں۔ فرمبرو تر بوں میں بنا تا اسلام ، اور علائے، سلام کی فونی واشانی ہی۔ وہ روز نامہ انقلاب بمبئ میں روزانہ قریب سیس ال کک، احوال دموارف، کے حوزیٰ سے آیات واحادیث برست کا لم بھی تکھتے رہے مبغیں جمع کیا جائے تو

كى كارى تاريو مارى -

کآبوں گی بن مرست سے المازہ ہو آہے کر العوں نے اپن عرع زیکا مرشر حرتصنیف د تحقیق میں مدن کیا اور بقول الح علی رجال السندا بھی تفت عرک محت کا فیتر ہے ۔

ان او دوع فی دونون زبان کی تحررول سی انکی شخصیت کی سادگی درول سی انکی شخصیت کی سادگی درول سی انکی شخصیت کی سادگ در در کا در کا دری بید تعلق و شکفتگی موجود بی ک اسلای شخصیات کے سوائے اور مدی بحری تک کی اسلای شخصیات کے سوائے اور مدر کے تک موجود واخذ کے طور پر تامنی الم سرماج بروم کی مستند تحریری بمیشد یادر کمی جا کیس گی ۔ اوران کی بدولت انکی پاکیز و شخصیت کی یاد کھی تا زہ بر ت دے گ ۔ ۔ م

بارے دنایں رموغزد ہ یات درمو! ایسا کچوکر کے چلویاں کرمت یا درہو!

مولانا ظفرا ممد صدیقی شغبهٔ ارُدو مبدو یونیورسنی بناری

## قامنى صاحب بحيثيت مورخ ومصنف

فامن اجل وعالم برل حفرت مولانا قاضي الوالمعالي فبدا تحفيظ المرم إكري ١١٥ /١١١١ ء - ١٩١٩) إيمان اورهل صلع كي جامعيت علی دتقنیفی شأ نمل اور ساوہ و متراضع ستے و شخصیت کے محافلے بلا سنسب سلف مالحین کی نظر تھے۔ دیار اورب، خطر اعظم گڈھ اور سرزین مبار کیور ان برجس قدر مجی فر کری کم بے ۔ تاریخ وطبقات اور سرو زاجم کے مختلف گوشوں یوان کا گراں قدرتمانیف ومقالات کیفیت وکمیت بردد لحافا ہے عالم السلای کے کتب فالے میں میں بیاا ضافہ میں ۔ اساعد مالات السازگار ماحول اوربے سروسامان کے با وجو دانخوں نے جو بلند یا میلمی کا زائے انجسام ويي من وه تحقيق وتصنيفي اداروں كے ان اركان اور براك براك مراك علمي ك ان والبيتكان كے ليا آريا نه عرت من جو . وادي فردي درع ، كي على تعنیری معین ایک دت ان کا قلم خشک ادرکشت زارهم وراس ب طر با وجود يك جان منكامه ، ييدا كي نيس قامنی صاحب کے علمی کارنا موں کی تعیین قدر اور تجزید وتبصرے کے لیے وسین علم ، فائر مطالعے اور کم از کم ایک کمل کتاب کا دست ورکا ہے اور

اس ا چزئب بھری درمع مران کا حال ہے ہے کہ دہ موصوت کے بہت ہے مراجع دیا خدکا صورت آسٹنا مجی نہیں۔ ایسی صورت میں قاضی صاحب کی فوحات علیہ کے بارے میں اب کشائ " تحسین اسٹناس "کے مردف مرکی۔ اس لے میش نظر مضمون کو ان کے ایک خور دسال حقیدت کیش کی جا نب ہے محض ایک طالب علانہ فراج عقیدت لقور کیا جائے۔

تاصى ما ج كى تمام فيتيول س سب كايان فيتيت مرى م كابتدائ وسك ورخ كى ب- ابتدائ عدى مرادة فازاك وي كم فائم فلانت بزعاى مك لا دورب - دانق ميكا ملاى سدك سدور کی تاریخ رصدلوں ہے تا ریکی کا بردہ یّرا ہوا تھا. وجہ یکٹی کرفترہ وب موری یں سے بیشترے سندہ دہند کے علاقہ جات اور سماں کا ابتدا ال فتو مات اور لقاً فني روابط كوحندان قابل اعتنا تقور نيس كيا اورا كربعض يوكوك في فان فال اس طرف توجه كي بي توان كى كتاب ومسترد زمان كاندر جوكس . سانتك ہندی مورضین کا قعلق ہے توان کی تمام تر تحریب عید انوی یا زمان ا بعدے متعلق من مگان غاب مي كدر لوگ اسلاي سند كابتدان ادوارك ما ريخ ے جذا ال وا تفیت بی نہیں د کھتے تھے ۔ سال قافی صاحب کی ہمت اور وصلے ك دا درين جامع كا مخول ين اين على حدو حبدادريك وما ز كاميدان اس عد كي ارخ کو قرار دیا اور محراس بے آب وگ و محراس اے سفر کورا بوب ری رکھا . يهان مك كد متلقة فيد كا كمل تاريخ جديد معار دندان كے مطابق مرتب موثني . جس س جنگی مهات و نتوحات کی تفصیلات بھی س اور ملکی و تمدنی احوال دکوائف کی جزئیات بھی۔ اس کے علاوہ علمی و تبیذی سرگرموں کا جائز و مجیہے۔ كامنى صاحب كوادب اورلعت كے علادہ كار كي ، طبقات اوسيرو كراجم ك كآبولك كمطالع كا ذوق الدان مص شخف زمانه وطالب على مع ي كما وأير ماري وصفات عضع منده برام بي كالطام ده در يا هاب مي بي ريخ مقر ستوً

الاستعاب في معرفة الصي بالايل فيرير والمراب مبية الدعم الصحيال وفات الاقياز لابن فسكان ورس المراسي سرة ان بت وأراوي صمري تهزب التأذب إبان قر الاز إفرار لدعية ارتوع طفات دو وبن صاصراه ترسي الاس تاريخ سيء المريخ فوح ابلدان راب دسن ميؤدري ونتازين 50000 واو معادق مرى فيمر حبارات عير كتب الخران لمقانعي بذيرمت 1000-100

كأب المعارف لابن تبيرة .

حسن اتفاقت قامنی صاحب و شور ، و به مصرفها ، و است در ان المستقد المنظم المنظم

١٥٠١ مر رون ١٩٥٨ عين منظرعام يرآيا -

تامنى ما حد في اس تاب عدر سالت معد كرساتوس صدى محرى كر ك ان تمام على ، محدثين ، رواق ، فقيل ، متاكح ، ادبا ، شعرا ، متكلين ، فلا سعني ، اور مخلف بييوں سے متعلق التفاص كا ذكر كيا ہے ، جن كا مولا دمنشا كسندھ و ہندتھا۔ اسی طرح ان لوگوں کے تراجم بھی علم بند کئے ہیں جن کی دلاولارت اور شود کا كس اور سوى، مكن ان كي آبار واجلاد خط السنده و سند علق ركلت كتم ي یک تب ۲۷ معفات پر شتی ہے اور عربی زبان میں ہے ۔ سین اس سیس تامنى صاحب كى اپنى عبار مين كم بي - اس كى تقريح الخوں نے مقدم أكاب بر محى كردى ہے۔ ليكن جمال كہيں اور حبنا كچوانھوں نے لكھا ہے ، وہ مما ف ستحرى اور شستہ ع بي سيكا ہے - كيس مبى عميت يا عجز بيان كا حساس تبس موتا - دراصلاً فنى صاب بے دیک ب تدما کے طرز یر تھی ہے اور سٹروع سے آخر تک ان کا انداز . رترارد کفای .

اس كتاب كى اصل تدرو فيمت موضوع كے ساتھ كا مل انساف اور راجم كے ا علط واستیاب میں بیناں ہے۔ مصنف نے ایے دائرہ کارس داخل اشخاص واعلام كرزاج فراج كرنے يلكون دفيقة فرد كذافت بس كي اس سليلي س مصف موصوف كي سعى وجبتج اور الأش وتفحص كااندازه لكانا بوتو . رجال السند دالهند ، كاموازنمولاناعدالحي سنى معركة لاتصنيف ، نزهة الخواطر، ك ابتدانُ علدوں كرناچاہے - اس يكو لُ سنبنسي كه بزهة الخوطر مندون علما كے زاجم رينيايت بلند يا يہ كتاب ہے اوراس كے مصنف كوففل تقدم تھى حاصل ہے لیکن اس کے ساتھ ہی میں یہ اعر آٹ بھی کرنا جائے کہ مراجع و'ما خد كى قلت اور بعض دير وجوه كى بنايراس بي ابتدا ك يار صديول كے مندوساً كى ملاك رّاج خاطر خواه نيس آكے مي - . كم توك الأدل للآخر كم بعدات

تامنی صاحب . رجال اسندوالبند ، کے ذریعے اس کمی کی تلافی کردی ہے۔ ہی سلط میں حضرت مولانا مفتی محد شفیع عثمانی علی الرحمہ کے میدود جملے سنداور شہاد کا درجہ رکھتے ، میں :

.. حفرت العلامة قاصى الوالمعالى المرباركبورى كالفنيف و رجال السندوالمبند ، كم مطالع مص متفيد اور مغفوظ بهوا و المدتعاك موصوف كو جز ائ في خرعطا فرائد و آب نے مندوسندہ كے ماي فوز والم بناز مركز تاريخي مظلوم گروه كراج و تذكره كوايك مظلوم كروه كراج و تذكره كوايك مظلوم كروه كراج و تذكره كوايك مظلم مورت ميں بيش كركے ايك بڑے فلاكو بولا فرايا .....

( كمتوب بنام قاضى صاحب )

اس کآب کی اہمیت کا ایک بہلو ادر کھی ہے اور وہ یک اس نے فاضی ہا ۔

کا ترزہ علی سفر کا گرخ ادر اس کی منزلیں سین کیں۔ اس کی مقدرے وضیح یہ ہے ۔

کا جال المسند دالمند ، کی ترتیب و تدوین کے دوران موصوت لے صدیت ، دجال ،

سیرت و منازی ، تاریخ ، طبقات ، تذکرہ و تراجم ، حغرافید ، لنت ، سفو داوب اور بعض دیج علوم و فنون کی سوسے زائد امہات کتب کا بار بار مطا بو کیا اوراکٹر و بیٹ ترکو بالاستیعاب بڑھا ، بکہ بوں کہنے کہ حتی الامکان پوری طرح کھنگال و بیٹ ترکو بالاستیعاب بڑھا ، بکہ بوں کہنے کہ حتی الامکان پوری طرح کھنگال طوالا ۔ اس کا فائدہ یہ ہوا کہ دہ ابتال فاکر مادی ہوگئے اوراس کے متعلقات پر بوری طرح مادی ہوگئے اس کا اجمال فاکر مادی ہوگئے اوراس کے متعلقات پر بوری طرح مادی ہوگئے اوراس کے متعلقات پر بوری طرح مادی ہوگئے اوراس کے متعلقات پر بوری طرح مادی ہوگئے ، جس دہ بلا بر دیگ میزی دگل کاوی کرتے اوراس کے دہن میں مرتب ہوگئے ، جس دہ بلا بر دیگ میزی دگل کاوی کرتے اوراس کے دہن میں مرتب ہوگئے ، جس دہ بلا بر دیگ میزی دگل کاوی کرتے اوراس

، رجال المندوالمند ، كى بعد قاضى صاحب نے اپنى ف كو د نظر كا مركز ومحور ، معد رسالت ميں عرب وسند ، كو قرار ويا اورا بتدا ميں وارا مصنفين اعظم كرا ه كے على وكتيبق ترجان ما ہ نام ، ، معارف ، ميں اس كے محالف الواب ثنائع كرائے

.. رجال السندد البند " كر برخلات تافني صاحب في مركما ب اردور إن يريكي ، اس ليئ ان كے علم كا نيفيان عام اورت درشنا سوں كا حلقة بھي وسيع ہوا ، مو مصف كواكم معتمد عله ناكتواور ناكشوكوايك بلنديايه مصف إكتواك إراك لخ آئذہ كىلىنىنى كرموں كے لئے اس موار بوئس - جنائجة قاضى صاحب ك اللي كآب - مندوستان يع بون كي حكومتين ، ١٩٩٠ مين شائع مون ان دواً رود كآبوں كى اتا عت كے بعد وہ مجرع فى كارف متوج بوك ، اورائے وسیع مطالعے نیزمتلقہ آفذومراجع پر کامل درسترس کے نتیجے میں، محض ایک سال كى تكيل درت مي « العقد الشهين فني فتوح الهند ومن ودد فنيها من المسحابة والتابعين . كاناب ايك ما عاكاب تركردى السوكا سالِ اتناعت ۱۹۷۸ ہے۔ اس دوران انفول نے اسلامی سند کے ابت مالی اددار كالبعض اع شخصيات قابل ذكر مراحيع وبأخذ ادر بعبض ديحرا مورس متعلق كحقيقي مقالات كاسلاكمى جارى ركها- خانخداس كلط كي المحمنت مقالات كا محود "اسلاى بندى عظمت رفة فى عنوان سے ١٩ ١٩ مي اشاعت يدرموا -اس كي بعد موسوت كي تين كي بي " خلافت رات ده اور مندوستان ، " خلافت بنوامیہ اور مندوستان ، اور خلائت عبار سید اور مندوستان ،باترتیب اور مندوستان ،باترتیب ۱۹۰۵ ، ۱۹۰۹ ، ۱۹۰۹ ، میں شائع ہوئیں۔اسطرن انخوں نے اسلای مندکے ابتدائی ادوارکی تاریخ نگاری کا منصوبہ نہایت حسن وخوبی کے ساتھ یا یہ تکمیل تک بہو کیا دیا ۔

ا بن علم واقف میں کہ اردویں جدیہ طرز تا ریخ بگا ری کے با نی علامشبلی نعانی سے انفوں نے بورو بین مصنفین کے انداز یر المامون ( ۱۸۸۹) اور مرافاروق ( ۱۸۹۸ ) مرت کی کرانخی کے طرز رمولدی عبدالرزاق کانبوری ن این تاریخی کا بی تکیس وجن ی البراکد (۱۹۹۸) کو سے اوہ شرت ماصل ہوئی ۔ کیمولا نا سیدلیلن ندوی اور دیگر دفعائے دار المصنفین فيصد ارىخ نگارى كى اس روايت كومزيد فروغ واستىكا) بخشا - قامنى صاحب ان كاو ے اواقت نے محقے، مجکہ جسیاک المخورے اپنی خود لوشت س تقریح کیے ،وہ دورطاب علمی می سوارا لمصنفین کی بیشتر کاوں کا مطالعہ کر محصے تع ،اسلے یقین ہے کرایک صاحب بعیرت اور با شورتاری ک طرح ایے بیش روصنفین کے اسلوب بھارٹس اورا نداز محررے وہ متا را اونیفن باب بھی ہوئے مونگے مكن يهى ايك حقيقت مع كالمفول في كسى ما صفف ماكسى ماص تعنيف كوما من ركد كواس كا چرب اتا \_ نے كى كوشش بركز شهس كى ، بلك مونفوع و موادور بدئت واسلوب بر دو لحاظ ستعوری طوربراین را ه الگ کالنے کاسعی لینے کی اوراس باب مي خوداي ذوق اور مطالع كواينا بادى ورمنما بنايا. ليتول مير لعی متر ہے

دیل اسس بیا با س می دل می بیا با نه خضر و کبد گیاں ، مذر مبر نه م دی ، اس بیان کی صداقت کا مذازه سکانے کیلئے مولانا سعید حمد اکبرا بادی کی

محقيًا نه اورگران الي تصنيف . صديق اكب يه كل مطالعه علا مشبل كي إلغارق كرما سے ركوكرنا عامے - اكر مولانا اكر آبادى لے ، الفاروق ، اوراس كے مصف کاکسی حوال نسی دیاہے۔ یکن بیر مجی صاف محوس موتاہے کہ رصدان ا کبر.. الفاروق ،. کا منتنی ہے ۔ اِس کے برخلان قامنی صاحب کرکسی کتا ب رکسی اب تصنیف کی ما تمت کا گمان نہیں گذر تا - یہی نہیں ملکہ بحیثیت مورخ ومصنف امنوں نے متعد د خصائف واقبازات بھی قائم کئے ، میں حبنیں احمال واختصار کے ماتھ ہم آئندہ منعات میں بیش کرتے ہیں۔ (العن) جس عبداور حبطرز كو الرئح الكارى كالحول في بيرا المحايا اورام ما يه تحميل مك بينجا كم برس باب من دوسيّان غايات بن راب مك ان كانجام ديئ مون كارنا مول كركسى بيلوم كون النا في وركنار، يحيل چالیس ریوں میں کسی نے ان سے ہم غال ہو نے کا دعوی می نہیں کیا۔ دراہل قاضی صاحب کے حدود ملکت میں داخل ہونے کیلئے ان صد ماکتابوں کے جنگلوں ے گذرنا ، ملکاس میں ایک مت مدید بسر کرنا ضروری ہے ، جن میں موصوف نے يي مرجع وآفذك طوريواستمال كياب - ظاهر ع كاس منيا دى ترطاي یواکرنا سنایت وشوارگذارے۔اس لئے انظیمراص کی نوت بینین آیاتی۔ سرر ہوئی نہ وعدہ صبر زماسے عمر فرمت کے کہ تیری تمنا کرے کوئی (غالب) (ب) تامنی صاحب کی یول مجی تابی ذکرے کدوہ کسی فاص نظریے کے ا تبات یااس کی نفی کے لئے نه مطابعہ کرتے ہیں : لکھتے ہیں ۔ اس بات کو تعمالی بھی کد کے ہار وہ کسی و منی تحفظ یا پیش بندی کے بغیر کھلے وہن اور تعلی طبیعت ك سائد كيابون كا مطالع كرت اور كوحاس مطالع كوميش كردية مي -اس لي

ر تو خود کس مغلطے میں مبتل ہوتے ہنی اور زایے تاری کواینے محضوص نظر ایت

وانكاركي ز بخيرون مي جوان كي كونشش كرتي بي-

تماضی صاحب کے اس وصف خاص کی داد صیح معنوں میں وہ لوگ و کیکے ہیں جنھوں نے مستنز تین یا ان کے تربیت یا فتگان کی کتابیں بڑھی ہوں اور پھر ان کی خبا تنوں اور ریست دوانیوں کا اندازہ لگا یا ہوک سطری پاؤٹ اپنی ہر بات بنا ہر معقول و مدال طریقے سے کہتے اور حوالوں کے انبار لگادیے ہیں ، نیکن وہ تصویر کا صرف ایک رُخ ، بلکہ با اوتات اس کا سنح شدہ روپ برتا ہے۔

افوس ہے کہ ہمارے بعض نیک نیت ادر خلص مصنفین نے بھی بعض ملع مقاصد کے حصول کے لئے ہی فلط طریق کا راختیا دکیاہے ۔ حالانکہ مقاصد کے صلاح کے ساتھ ما کھ طریق کا راختیا کا کا دار کھنا بھی نہایت صروری ہے ۔ معلورت دیگرادل انذکر کرو کی طرح شانی الذکر جاعت کی محریدوں ریجی پوری بھورت دیگرادل انذکر کروں ریجی پوری

طرح اعمادنس كياجا سكياً -

تامنی تمان کی تمام تقانیت استیم کی بے احتدالیوں ہے باک دسات ہی ان کے رہاں ہر رہ ہے ہے بڑے مست کی طرح ترا کات اور فرد گذائشتو گا امکان تو ہے ، لیکن دیدہ و دانت حقائی پر بردہ ڈالیے یا اے کسی فاص رُح یا ذاوی سے بیش کرنے کا رجحان ہرگز نہیں بایا جاتا ۔ اس کاسب سے بڑا فائدہ یہ ہے کہ ہم قاضی صاحب کے والوں پر لوری طرح اعتماد اور نتائج بحث سے بالکلی القنا ق کرسکتے ہیں ۔ بلاشہ یہ تاصی صاحب کا برت بڑا اکتباب ہے ۔

(ج) گذشتہ صدی میں یوری ہے بہت ہے خرم نعروں کی طرح د طفیت وقوم میں دراگ بھی الانے گئے ادر شرق اقوام و ممالک لے حب محمول ان مجمعی الانے گئے ادر شرق اقوام و ممالک لے حب محمول ان مجمعی مثن وقدی عصیدتوں کی بنیا دوں بران اقوا محمول کے دمالک نے ارک میں بھی مرتب کیں ، یہاں کے کہ ایک

زمان میں خو دمعرے ، معن ابناء الفراعنة ، کا نعرہ بلند کیا گیا . دوری طرف مارے برا دران وطن مجی وطنیت و تومیت کے مغر بی عقیدوں بری ایمان رکھتے اوراسی نقط نظرے اپنے ملک کی ماریخ تھنا اور بڑھنا لیند کرتے ہیں۔ تامنی صاحبے اس متم کی ہرا فراط و تفریط سے اپنے آپ کو محفوظ رکھتے ہوئے اپنی مجت و وفاداری کا اصل مرکز و محود اسلام اور شارع علیال الم کی ذات والاصفات کو قرار دیاہے اور وطن ، ابناے وطن اور استیائے وطن سے تعلق و محبت کواسی مرکز سے والب تہ کر رکھا ہے ۔

نقطه بر کارِ حق مرد ضدا کا گفتی اوریه عالم تمام دیم وطلسم دمباز (اقبال)

یکیفیت یوں تو قاضی صاحب کی تمام کر روں میں موجود ہے، سین اس کی مام کر روں میں موجود ہے، سین اس کی فاص کا جسلوہ کری دیکھنی ہو، قد عرب دہند عہدرسالت میں ، حکافت راستدہ درستان ،، اور ،اسلای بند کی فطمت رفتہ ،کا مطابعہ کرنا جائے ہے۔ در کا دور سندو میں جدید تاریخ نگاری کے زمانہ کرواج سے لے کر اب تک پطرافیہ جلاا تنا ہے کہ ہمارے موضین و مصنفین ابن تلاش وجب نبوکی اہمیت ظاہر کرلے کے لیا اتنا ہے کہ ہمارے موضین و مصنفین ابن تلاش وجب نبوکی اہمیت ظاہر کرلے کے لیا تنا ہے کہ ہمارے موضین و مصنفین ابن تلاث مواد کا رونا روتے ہیں ، کھر ان پر بے فبری و بے بھری کا الزام مجی عائد کردیتے ہیں ، لطف یہ ہے کاس تمام نوح و ماتے کے بعد النی عبارتیں اور موقع بر موقع ان کے حوالے دیتے ہیے جاتے ہیں ۔

قاضی صاحب منصرف بیرکراس ابتلائے ما کے محفوظ میں، ملکہ کھوں نے متافرین کی علط فہمیوں کا ازاله اور قدما کا بہترین وفاع کھی کیا ہے۔ جنائی خلافت راست دہ اور ہندوستان کے آفازیں سکھتے ہیں :

ملانون نے اپنی اریخ کے اسلام ، دینی ، کی سیاسی ، تحد نی علی کری

ا دین ، نسانی ، اجتماعی اور انفرادی میلوگوں سے سرایک برانگ الگ تعانیف کے انارنگائے ہیں ... مثلاً فزوات وفقومات کے موضو کا پرمرت رزم کی واستانیں مرت کیں اس ملی و کری ارخ كونس لايا اورتهذب ولدن كرماث يروك س تعيف كيس ، ان مين سرف تهذيب وتمد في طالات درج كي تدا کاس عام طرز اریخ نویسی ک دجه سے بعض نوگوں کی طرف مے شکوہ ہونے نگا کہ ہاری ار کوں میں فزوات و متوحات اور مكومت الارت كى تفصيلات تو نهايت مضرح وبسط ب الكمات من . مگر تمدنی ان کری علمی ، معاشی ، معاشر تی ایس اور مقای و وتتی احوال نہیں لیلتے ہیں ۔ حالا نکرائس مکوے کی دحران موضوعات كالمستقل تفانيف سے كوتا ہ نظرى اور مرين سرومغازى كاكتابوں مى سب كيم المشرك كسي ناكا ادردوق فاكي اگر کونی مورخ چلے توکسی ایک ملک یا علاقے کی اسلای تاریخ كرير ببلوكوان كم بول سے جھان بين كركے فايا لكرے \_غزدات ونو مات کے لئے مسرومفازی کا مطالع کرے ، دینی وظلی مطال کے

کے طبقات و خرکہ کی کم بیں بڑھے۔ نظام حکومت کے لئے خواج دُول اور توانین کا کتب فاند کھنگا ہے۔ عام مالات کے لئے اور دما فارات اور منازد افتیاس کرکے اور ان سے افدوا فتیاس کرکے جامع اور ستوعب تاریخ مرتب کرے (ص ۱۱، ۱۱)

مندرجہ بالا اقتباکس سے اریخ نویسی کے باب میں قاضی صاب کے طرزاد رطری کار کواندازہ بھی ہوجا سام ہے کر کس طرح وہ مختلف النوع موضوعات کی کم ابول کی جھان بین کرکے ایسے کا کی جزیات کا کش کرتے ادر کھرا تھیں مناسب ترتیب و تہذیب ك ما تويت كرك وك ماع مارع تبادكرد سع مع

( 8 ) قامنی صاحب کے بیانات تیاس آرانی او طِن د مخین رمنی نیس بولے وہ ان مرات واوں ک روشنی س اور مدال طور یر کتے ہیں ۔ اس کے ماتی ف روایا کے جمع داستیعاب کا می کوشش کے ہیں۔ اب اگر بعض روا بات کر دراو منک نظراً تي من ، قران كے منعف و كايت كي تقرح كرديم من . روايات من اختلات و تعارض کی نشان دی کرتے ہوئے ۔ اس کے اسبار مجی بیان کرنے پتم ہیں۔ اس سلطے ک دومتالیں ان کے مور آرا مقالے ، قائح ہند حفرت محد بن قاسم تعفی ، سے بیش کی طاقی میں - محد بن قاسم اور جمائ بن یوسف کے اپن عزیز داری کی نوعیت سے

الحت كت يوك رقم طرافي :

وحرت محد بن قاسم، مجاج بن وست كے حقيق جي زاد كائي تونس س البية خا ذان اورر سنتے ميں جازا و بھائي عزو- بوتے بس ليكن يہ جو مشبورے کہ وہ مجلی بن یوسف کے داما دمجی ہی اور جمائ کی میٹی ان ے ما ی تھی، اس کا کوئی بوت س ہے، صرف بیج نامیں اس كاذكرا ترافري ازازس ما ما ما آك - اس سي كي در الدين ما لبرعم اوبود، وداماد نيز بود ، بجراك حكايت درج ب، حسكاخلا مه مے کواک دن جان نے فوش ہوگئد بن قام سے کواکم کھے اس كونى طاحت وللب كرو ، محدين قاسم نے كما كرآپ نجير كسى سقام كا امروحاكم بناكراين صاحزادى عمرى تأدى كردي يسن كر جاج اختكى یں محسد بن قائم کے سرر حیری اردی حب کی وہ سے ان کاعا مرکبا کھر جاج نے دسی بات کی اور محدبن قاسم نے اپنی بات د ہرائی اور جب يمرى باريكفكو بول أو تجائ كيا كرا تهاس سرديم این میں کی تنادی کرتا ہو ل کرتم شکرے کرفاوس یا بندوستان جا و اور

ادر اس كونستخ كركے نظم وضبعا قائم كرواور مال غنيمت بجيمي عجاج بن وسف كروب دواب اورمسدين قامم كيذات عيرات الى بعدارتیا س ب - محراساب وتذكره ادرا مي كي كي بون مي جاج كى مبى ع محدين ما سم ك كاح كادا تدنس ملاً، بالد جائ كادلادى اس کی کسی بڑی اڑک کا بھر کے نہیں ہے۔ ابن قیبے نے جانے کی اولاد يس برنام وييم من ١١، محد ١٠ ابان رس عبدالملك رم، وليد ادر ره) جاريه رايك كي) ادرابن حزم نے ان کے میہ نام تکھیمیں (۱) محد (۷) عبداللك (ع. دان رمی سیلمان اسسی می دلید کے بحاف سیلمان ہے اور کسی کی کا نام بھی نہیں ہے ، (اسلای سندکی غلمت رفت ص ۹۰) ندكوره باله اتتياكس ب قامنى مهاحب كى عالمان ومحققا فرزماريخ نولسى كا بنون ا زازہ لگایا جا سكتہے - موصوف نے اسى ازازى محققاز بحث سندوستان يى المرت کے وقت محدین قاسم کا عرص معلق تھی کا ہے اور دلائل کی روضیٰ میں اسس مشہور عام قول کی تر دید کردی ہے کہ ہندوستان کی امارت و فقوعات کے د تت ابھی عومرف سترہ مال تقی - بھریہ بتایا ہے کہ ان کی عرورا میں فارس کا الرت کے وق کتی ۔ بدلوری بحث اصل کی ب میں بڑھنے اور دیکھنے سے تعلق رکھتی ہے ہم بیا مرف اس كا أيك مخترسا انتباس نقل را عاصة مي ومون الحق بي : م بارے مورخوں کے قول کو مان کر محدین قام کی غرسات یاسائے۔

نداس کا ایک محتقر ساا تتابس نقل کرنا چاہے ہیں . مومون کھے ہیں مہارے مورخوں کے قول کو مان کر گھر بن قاسم کی غرستات پاسٹانی ہیں مین بنتے ہیں مین بنتے ہیں مین بنتے ہیں درستان کے دقت مری سترہ سال سیم کر لی جائے تو سنت ہیں جب کہ دہ فاکس کے ایر بنائے گئے نہ انکی غرجے سات سال یا ننی پر مرا کے مفت کہ خزیات ہوگا۔ اس عمر س کسی بچے کو ملک کا ولا معمولی کا درا کی بات ہے ، گوکی کوئ معمولی کا درا کی بات ہے ، گوکی کوئ معمولی کا درا کی بات ہے ، گوکی کوئ معمولی کا درا کی بات ہے ، گوکی کوئ معمولی کا درا کی بات ہے ، گوکی کوئ معمولی کا درا کی بات ہے ، گوکی کوئ معمولی کا درا کی بات ہے ، گوکی کوئ معمولی کا درا کی بات ہے ، گوکی کوئ معمولی کا درا کی بات ہے ، گوکی کوئ معمولی کا درا کی بات ہے ، گوکی کوئ معمولی کا درا کا کا میں کا درا کی بات ہے ، گوگی کوئ معمولی کا درا کی بات ہے ، گوگی کوئ معمولی کا درا کی بات ہے ، گوگی کوئ معمولی کا درا کی بات ہے ، گوگی کوئ معمولی کا درا کی بات ہے ، گوگی کوئ معمولی کا درا کی بات ہے ، گوگی کوئ معمولی کا درا کی بات ہے ، گوگی کوئ معمولی کا درا کی بات ہے ، گوگی کوئ کا میں کا درا کی بات ہے ، گوگی کوئ کے میں کا درا کی بات ہے ، گوگی کوئ کے میں کا درا کی بات ہے ، گوگی کوئ کی میں کا درا کی بات ہے ، گوگی کوئ کی کوئی کا درا کی بات ہے ، گوگی کوئی کی کا درا کی کا درا کی کا درا کی بات ہے ، گوگی کوئی کا درا کی کے درا کی کی کا درا کی بات ہے ، گوگی کی کی کا درا کی کی کا درا کی کا درا کی کی کی کی کا درا کی کا درا کی کا درا کی کی کر کی کی کا درا کی کا درا کی کی کی کوئی کی کا درا کی کا درا کی کی کی کا درا کی کا درا کی کا درا کی کی کی کا درا کی کا درا کی کا درا کی کی کا درا کی کی کا درا کی کی کی کی کی کی کی کی کا درا کی کا درا کی کا کی کی کی کی کا درا کی کا درا کی کا درا کی کا درا کی کا کی کی کی کی کا درا کی کا درا کی کی کی کا درا کی کا درا کی کی کا درا کی کی کا درا کی کا درا کی کی کا درا کی کی کا درا کی کی کا درا کی ک

مجی نہیں دی جات ہے ، (املای بندی غلمت رفت منظ)
گذر نت معفات میں جو کچے عوض کیا گیا ، اس سے اسلامی بندکے ابتدالی ادوار
کے ارکے ستعلق تامنی صاحب کے کا دناموں نیز بحیث مورخ ومصنف ابحے
خصا نص و ابتیازات کا کسی تدراندازہ لگایا جا سکتاہے ۔

كان غالب ك ما ديخ بغداد ، "اريخ برمان دفيره كے مطابع يز كا بون من اريخ دست ، تاريخ بيشاور دغره كے والے ديكه كر تاضي صاحب کے دل میں ایسے دلمن سادک بورک تاریخ اور بہاں کے علار کے حوال علم مبذکر نے کا دا میر بیدا سرا - برمال انکی خود نوشت سے برتہ جلسا ہے کہ ۱۹۴۸ میں قیام برائ ك دودان تذكره على في مباركبورك لي الخول في ابتدائ معلومات جمع كالتعين. غالبًا بعدمي موصوف لااس والرع كومزيد وسعت وعدى - خاكيران ك سودات مي ايك بياض ير " تذه كره منا براغطس الله ومباركبور " ورج ب يكن اليامحوس سولب كاسلاى بندمتعلق تصانيف مي انهاك ومشنوليت يزخاطرفواه ادرحب منشا مواد فرائم فروائ سب مبارك بوراورالطم كده م سعلق كسي منعل كآب كى اتناعت ان كے ليے مكن يرس كى ياسك النوں نے دارادورب ك شامري ستلق رمائل ومجلات من الك الك مقالات يحفي كاسار شروع كا. ا بھی رسل اجاری می تواکہ بذکرہ ملائے سالک ہور - مرتب ہوگیا اور ٤١٩ ويوس كا تناطب على من أن أس كے بعد منذ كره بالا مقالات كالجوم ویار بورب میں علم اور علمار - کے نام سے 9 ، 19 می منظر عام رایا - قاضی صاحب ن اس مجوع کے آ نازیں ، دیار اورب کے جار علی ادراد ، کے عنوا ن سے اس اس خطی سات سوساله علی تاریخ بالاجمال بیان کردی ہے، روسفات بر تمل یہ مغیرن در حقیقت پوری کتاب کی جان ہے۔ اس کے مطابعے سے قاضی صاحب کے مور فان فرمن کی فرر فیزی اور گہرائ دگرائ کا پولا پولا ا خازہ لگا جا ساتہ ہے ۔ اس محموع میں جن ستا ہر اپل کا پولا پولا ا خازہ لگا جا ساتہ ہے ، اس مجموع میں جن ستا ہر اپل کا کے احوال دا نا دسے بحت کی گئے ہے ، ان کے نام بالترتیب ہے ہیں دا ، تا می مشعب الدین دولت آباد کی رہ ، دا بوری دم ، مولات آباد کی رہ ، مولات شخ علام نقش بند جون پوری دی ، مولان الشر بنا رسی د ہ ، مولان شخ علام نقش بند گھر موی د ، مولان شخ علام نقش بند کی مولوی سنا کی اشاف البال الشر بنا رسی د ، مولوی سنا کی بالمی ۔ اس کتاب کی اشافت کے بعد مجمی قاضی صاحب نے اس دیار سے متعلق البی معنا بین و مقالات کا مدل جاری رکھا ، جنا پیاس سلط کے بعض مقالات کا مدل جاری رکھا ، جنا پیاس سلط کے بعض مقالات کا مدل جاری رکھا ، جنا پیاس سلط کے بعض مقالات کا مدل جاری رکھا ، جنا پیاس سلط کے بعض مقالات کا مدل جاری رکھا ، جنا پیاس سلط کے بعض مقالات کا مدل جاری رکھا ، جنا پیاس سلط کے بعض مقالات کا مدل جاری رکھا ، جنا پیاس سلط کے بعض مقالات کا مدل جاری رکھا ، جنا پیاس سلط کے بعض مقالات کا مدل جاری رکھا ، جنا پیاس سلط کے بعض مقالات کا مدل جاری دیں مقالات کا مدل جاری رکھا ، جنا پیاس سلط کے بعض مقالات کا مدل جاری دیں جنا ہیں ہوں ۔

دا، فا نوارهٔ علی کرسول بور (۷) فالوادهٔ علی سریان (۳) مولوی حسن علی اور چند دینج مائلی خااد (۴) مشائخ جیتن پور ره، خالوا ده مشائخ بحیرا ولئرا ومبارک بور (۷) مشائخ سارین (۵) دیار اعظم گراه کے چند فیر معروث مشائخ ۔

مندوستا فی علارو نفنلاری حیات دخدمات کی طرف عو الدویا مر پردستا فی علارو نفنلاری حیات دخدمات کی طرف عو الادر کا می پردس کے مشاہر کے احوال و آ ناری جا نب خصوصًا سب ہے بہلے میرغلام علی اورا بنی عربی تصنیف سبح الرمان نز ناری تصنیف می آواد بلگرای کے توجولا نا بائی می سال سلط کی بنیادی معلومات فراہم کیں۔ اس کے بعدمولا نا بائی حسن نے نز بت النحواطریس عام علا ے بند کے تراجم کے ساتھ ساتھ خطر دیورب کے علاء کے احوال مجمی قلم بند فرائے۔ اسکے بعدمولا نا سیدسلیمان ندوی نے حیات سنیل کے مقدے میں اعمل گڑھ کی نا دیج کے ساتھ ساتھ بیاں کے شہور حیات سنیل کے مقدے میں اعمل گڑھ کی نا دیج کے ساتھ ساتھ بیاں کے شہور

تعبات ادران مے متعلق منسور تخصیتوں کے مختصر مالات بھی کر رفرمائے۔ اس كى على وه خطر، يورب كى على سر گرمون اور رقيات كے جادا دوار قائم كرات و الم المرور كما برارما ففل وكال كالمحقر تعارت كلي كالمار اس س کول سخب نہیں کہ قامنی صاب نے دیار بورب کے جارعلمی اورار كافاكر جات بلى كەنكورە بالاستدى عاصلىكا ، كىراسىس آب درنگ برئ ك لي مقدم ك علاده سي المرجان ، ما ترالكوام اور زبر الخواطر على مددنی، مین اس کے ساتھ ہی اس حقیقت کا اعرّات کمی صروری ہے کہ موصوف اے بین رووں کی کا بوں علق دافتیاس کے بائے کیا س کے قریب تلمی ومطبوعه کتابوں سے مراجعت کرکے سابقہ معلومات پر بیش سااضافے فرائے اس کے علاوہ شہو علمی دوسن خانوا دوں کے تذکر وں میں ان کے اسا تذہ و ظامرہ ادر معاصر بن وستعلقین کو کعی سمیط لیا ، جس سے لورے دیا راور لورے دور کی على سركوموں كى تقورسا من أجاتى ، مزيد برآن بہت سى السي تحفيلتوں اور خالوادرں کے تعارف کی خدمت مجی انجام دی جوماضی کے وحصنر لکوں میں كم بوجع كف -

یر گفتگو دیار بورب سی الم اور علیا را در دیگر مضایین و مقالات کے حوالے کے محالے ، جہاں تک تذکرہ علیا کے مبارکبود ، کا تعلق ہے تو دہ سرا سران کی کدوکا وٹ اور تلاسٹی دجستجو کا غرہ ہے (اس کی کسی قدر تفقیل خود مقدمہ کتاب میں موجو دہے) اس کا اندازہ اس سے لگایا جا سکتاہے کہ مقدمہ حیات شبلی میں مبارک بور کے بارے میں صرف یہ دو جملے ملتے ہیں ۔ حیات شبلی میں مبارک بور کے بارے میں صرف یہ دو جملے ملتے ہیں ۔ محداً باد کے قریب مبادک بور نام کا بڑا قصبہ سے ، جو پرانے ذمائے : سے یا دجے بان کا مرکز ہے اور جہاں کی مطلے ذمائے نیس چذر نامور میں اور میں کا دیا دیا ہوئے ہیں ، رمیں ، دہ ک

دا منی رہے کہ قامنی صاحب کا تذکرہ علمائے مبادک بور ۲۹۲ صفحات
کر محیطہے۔ یہاں اس امر کا تذکرہ نامنا سب نہ ہوگا کہ قامنی صاحب کی تحریرہ
اور گفتگر کو سے ان کے بعض فور سمال محاصرین اورا جباب کو بھی اپنے یارکے
علما رو فضلا بر کام کر لے کا حوصلہ ملا ۔ اس منی میں تذکرہ علمائے اعظم گلاہ
مصنفہ مولانا حبیب الرحمٰن تا سمی ستا ذوا رابعلوم دلو بندادر تذکرہ علمائے بنارہ
مصنفہ مولانا وسیم حمد بنارسی استا ذوا مدہ اسلامہ بنارس کے نام بطور شال بیش

تاضى صاحب كى مام تعانيف أرص تقل تذكرك اور تجزير وتبعرب کی متقاصی میں میکن ایک صفحول کے محدود صفحات اس حق کی ا دامگی سے قامر میں ام میاں ان کا ایک ایم کآب تدوین سیرد مغازی کا ذکرمزوری معلوم ہوا ہے۔ یک بسنے النداکیڈی دارالعلوم دلوبند کی جانب سے ۱۰م ۱۱۹۰،۱۹۹۰ یں اشاعت نیز یہ و لی - اس کا ضخامت ۲۷۰ صفات ہے - قاضی صاحب س اس كاب كے تعلقے كا داعيه مشہور جرمن سستشرق يرونيسر جوزف بارويزكى كآب وهد كريدا بوا - اصل كآب جرين مي تحي ،اس كاع بي ترجم حين نفاد في المغازى الأولى ومؤلفوها كنام ييا، عرب مس تاب كويرونيسرنال فاروق نے اردو میں منتقل کیا اولاس کا نا) سیرت بوی کی ابتدا ل اک بس اور ان كى كولىنىن ركھا۔ تامنى صاحب كے سامنے إرويز كى كما ب كا يبى اردور ترجم كا موصوت نے را قم محروث کویر اردور جمر مطابع کے سے عنابت کیا تھااورسا تھ ہی یہ مجمی فرایا تحاکرمیرانجی ارا و داس موصوع یرکیدکام کرلے کا ہے ۔ بدموضوع قاصنی صاحب كرسالقة دونون موضوعات اسلاى مبندكي ابتدائ واريخ الدوبالوية میں علم اور علیا سے محتلف تھا، گویاان کے رمرو قلم کو ایک سے ویاری ساحت کیلئے كريمت إنه معنى على ، اس الع سازو برگ س آداسة بوف مي النيس فاصا وتت كا.

ینا پنی مقدمهٔ کا ب یں الخوں نے نقریج کی ہے کاس کی تحریر وتسویدیں اس سال كىدت صرف بون - بعض موانع اور شنوليات عقطع نظر زياده وتت مرف ہونے کی بنیادی وجہ یکمی کرقامنی صاحب رواردی اور عجلت لیسندی کے کام کے عادی نر محق وه دراصل این مومنون کے اصول و فروع پر صادی یوے بغ تلم المانا يسند نيس فرائے سے -اس سے ان كى عالى حوصلكى اور بلندنظرى كا زازه لگایا جا سکتے کے سمرت کے بام عروق پر پسنینے کے بعد محبی انفوں نے ٹانوی آخذ كاستعال اور ان درج ك كام كالبند نسي كيا-اردو میں ستیرومغازی کی ابتدائ تاریخ اس کے رواۃ اور مسنفین ریب بي بيلے علام تشبل نے مقدمہ ست البني س قلم الحملائقا اور مكن صد كارستيعاب واحاطے ک کوشش کی تھی ۔ نقش اول ہونے کے باد جودان کی سے تحریر اے بھی قابل مطالعه اورلائق استفا وہ ہے۔ نو مبر ٩، ١٩ ء ميں مولانا طواکٹر لقى الدين ندوكا كية دُوحه. قطر كي تيسري عالمي سيتر كالفرنس مي تسعلة موضو عير عرب مين اينامقاله بیش کی تھا۔ اس کاردور جم بون سامانے کے ماہ نام معانف اعظم کدھ میں الداكر نغيم صديعتي سے تلم سے تمائع موا - بيمقال بہت قيمتى ہے نيز متعدد جديد اور مفید ملوات پرستمل م الیکن اس کا وہ حصہ جورت و مفازی کی تا ریخے متعلق ہے، اس بین علامہ شبلی کر معلومات پر کوئی اہم امغاند نظر نہیں اُ تا۔ پرون پسر بارویزی کآب کاذکر بھی اویراً چاہے ۔

ان سبک بعداگر قاضی صاحب کی تددین سیرومنازی کا مطالعه کیا جائے قر کآب کی قدرو قیمت ظاہر ہوگی اور مسنف کے جو ہر نظروں میں آجائیں گے ۔ حقیقت میرے کریہاں بھی تا ضی صاحب نے جیائے ہوئے لقبوں کو چبانے کے ۔ بھائے جدیدو مفید معلومات اور مفایین لؤکے انبا ر لگا و ہے' ہیں۔ ہمارے محدود علم کے مطابق اور و لمباح فی میں بھی اینے موضوع پراب کی کی رسب سے محدود علم کے مطابق اور و لمباح فی میں بھی اینے موضوع پراب کی کی رسب سے

بير اور مفرد كاب م

اس مفتمون کو قاضی صاحب کے دوقابل قدر بلکر قابل القلید اوصاف کے درقابل قدر بلکر قابل القلید اوصاف کے دکر برختم کیا جا تاہے ۔ عام طور بر طبیعتیں کسی فاص بوضوع پر کچے دوئی تک کا کم ہے بعد ادھرسے اچاطی ہوجاتی ہیں ۔ فاص طور پر کس صورت میں جب کہ دہ کام کسی در جے میں یا یہ سیکمیل کو جہنے جائے ۔ بیکن قاصی صاحب میں ایسی مستقا مت طبیع کتی کہ ایک موضوع پر کام کرتے ہوئے دہ اکساتے نہتے ۔ یہ نہیں بلکہ وہ بلط پر اس کی طرف رجوع ہوتے دہتے تھے۔ اس کسلے کی معنف نے ان کسلے کی ان کو کو می تراج تھے اس کسلے کی ان کو کو در جال اس خوالہند رطبع اول ) میں مصنف نے ان کو کو در کے تا ہے اور کی میں ان کو در کام کے تھے جو ابر سے اس ملک میں آئے اور کی میس کے بوگے جو ابر سے اس ملک میں آئے اور کی میس کے بوگے مقدمہ کی ایک طویل مدت سک میاں قیام پذیر در ہے ۔ جنا پنداس کی دضاحت کرتے ہوئے مقدمہ کی بیاں تھا ؟

دلم نذكراللذين جادً ١١ لى الهذل وتأُهلوا دتو لمنوانيها، ومن حقوفتهم علينااتُ منذكرهم ايَّضا وهم كثيرون، ولعل الله يعدت بعد ذلك أُمول –

اس پر حضرت مولانا محد شفیع عثما نی ج نے اپنی تقر نظی سے کا ات تحریر فرائے

رالسرقعالی مصف علام کو تونیق مزیرعطا فرمائیں کو این وعدے کے مطابق ان رجال کا تذکرہ بھی جمع فرما ویں ، جو اگرج ہند وسندھیں بیدا نہیں ہوئ ، مگر ان کا طویل تیام استفادے یا آن دے کی صورت میں ان ملکوں میں رہا ہے ۔
حفرت معنی صاحب کی بردعا تبول ہوئی اورمصنف نے اگندہ اس کمی کی لاف کردی ، جنانچے ، مہما حریں کس کما میں کا دوسوالی نین جب دارا لا نصارتا ہرہ سے شائع ہوا ، توبہ کس میملوسے کھی کمل کھا۔ تاصی صاحب نے دوبارہ اس کما ہے ۔

کتنی محنت کی، اس کا اندازہ اس سے نگایا جاسکتاہے کہ طبع اول کے وقت اسکی ضخامت ۲۲۸ صغمات تھی جو لمبع ٹانی کے وقت ۸۸۵ صغمات ہوگئی۔

یمی کیفیت ان کی مای ناز تعدیف، خیرالقرون کی درس گا بی اوران کانظام تعلیم و تربیت کی بھی ہے ۔ قاضی صاحب نے اولا اس موضوع پر دو مضای مالای تعلیم کا مرکز دارارت ،، اور ، ملارس اسلامیہ کے ارتقائی ادوار ،، کے عوان سے البلاغ بمبئی میں تھے۔ اس کے بعد ایک مختصر کتا ب تعلیم مرکز میا ن عدسلف میں ، ابلاغ بمبئی میں تھے۔ اس کے بعد ایک مختصر کتا ب تعلیم مرکز میا ن عدسلف میں ، کے نام سے تھی ۔ آٹر میں اس سلط کو مزید وسعت دیتے ہوئے ، خیرالقرون کی درسکامی اوران کا نظام تعلیم و تربیت ، مرتب کردی ۔

اسی طرح بہت بیلے ایک مضمون " برطبقے اور مربیے میں علم ادر علمار ، کے عنوان سے البلاغ بمبئی کے لئے تکھا ، جوان کے مجموعۂ مقاللات ، آرڈ و معارف بیس مجھی تا لات سے ۔ عام طور پرا ہی علم فی بہت بیٹ کیا اور متعد دائم سنخصیتوں نے اسے مزید وسعت دیے کی درخواست کی ۔ جنا بخد آخر عربی قاضی صاحب بجراک طرف توجہ کی اور تقریباً تین موصفات کی ایک جائے تصنیف مسلالوں کے برطبیع اور ملما کے نام سے تیا دکردی ، یہ قاضی صاحب کی آخری تعنیف اور ملما کے نام سے تیا دکردی ، یہ قاضی صاحب کی آخری تعنیف میں محمد مد خالباً المخوں نے مرض و فات کے دوران تکھا ہے۔ انجی اشاعت کے دوران تکھا ہے۔ انجی اشاعت کے لئے کہ ان کا پیما نہ عمر لعب دیئر ہوگیا۔

ظ ماق! سلام عماييان بحركيا

تا صی معا حب کا دور سوا و صعب فاص یر تخاکم ده سیم اله ملم کا طرح تنقید واستدداک سے گھراتے نہ تحق بلک خنده دوئی وکتا ده جبین کے ساتھ اسس کا استقبال کرتے تھے۔ اس کی جی دو متالیں ملاحظ ہوں۔ قامنی در شید بن زبر فیا ن کی تقییف کے تعیین کے سلسے میں تامنی معا حب اور داکار حمیان اختلاف برگھا۔

کہ درشید، بیٹے ، باپ اور وادا تینوں کے نام کاجزء تھا۔ تامنی صاحب کاخیال کھا کہ یہ بوتے کی تصنیف ہے اور داکھ رساحب کی دائے تھی کہ دادا کی تصنیف ہے اس کے علاوہ کچے اور امور بھی متنازعہ نید کھے اس سلطے میں ڈاکٹر صاحب کے کموب اور قاضی صاحب کے مضمون کی اشاعت ماہ نامہ معادف اعظم گڈ ہور ہمبر ، ۱۹۱۹) میں ایک ساتھ ہوگ ۔ اس یہ حضرت مولانا جب الرحمٰن الاعظمی علا اوجہ نے ایک خمون میں بطور کا کہ کر رفز مایا ، جور سالہ ندکور میں فردری ۱۲ 19 میں شائع ہوا۔ جس میں مولانا نے تعیین مصنف کے سلطے میں ڈاکٹر صاحب کی دائے سے اور موجف دیگر نقد واستہ رائک کے بارے میں قاضی صاحب کے خیالات سے اتفاق کا اظہاد فرایا۔ مزید واستہ رائک موضوع ذیر بحث سمعلق متعدد انم امور کا انکتا ف کھی فرایا۔

قابلِ ذکرا مریہ ہے کہ قاضی صاحب نے ما ٹرومعارف میں اپنے مفہوں کے ماتھ ساتھ حفرت مولانا الاعظمی کے نقد اور محلکے کو بھی جوں کا توں شائع کیا اورا سس سلسلے میں کسی تسمی رنبش یا تنگ دلی کے مظاہرے سے گریز کیا۔

اسی طرح کیمود جون بوری برقامنی صاحب کے مقالے کی اشاعت (معارت افخطی گذارہ میں میں معارت کی مقالے کی اشاعت (معارت افخطی گذارہ کا بعد جناب سنیرا حمد فال فوری ادرجاب مانط غلام مرتفنی نے استدرا کات تکھے (بالترتیب معارف افخطی گذارہ اکو روز فرم دمیرسد 19ء و مارچ ۲ ، 19ء) جن میں تاضی صاحب پرکون لقد واعراض توزی تا کین ان کی فراہم کردہ معلومات پر بعض اضافے ضرور کھے۔

قامنی صاحب نے یہاں بھی فراخ دلی کا مظاہرہ کیا اور ، دیار پورٹ بیٹلم اور علا، میں معنوست کا افہا رکھتے ہوئے کے سے معنوست کا افہا رکھتے ہوئے ہوئے اپنے مضمون کسیا بھے دونوں استدا کا ت بھی شائع کئے ۔ گذشتہ صفحات میں جو بچھ عرصٰ کیا گیا ، ہے قاضی مها حب کی تصنیفی خدا اور علی کمال کی ایک ایک کا اسکا کی میں میں جھلک ہے ابھی ان پر بہت کیا ورمح آجا کہ اور کے ایک کا میں میرکہ بریاں رکسید کا رمنا اسکا میں میرکہ بریاں رکسید کا رمنا اسکا میں میرار بادرہ نا خوردہ دررگ آگا کہ اسک

#### مع طبور مع طبور مجموعه کلام (غیر طبوعه) قاضی طبر مبارکبوری

قاصی میا حب کے علی سفر کا آغاز مذہبی واصلای شاعری سے ہوا، یہ طالب علی
کا دور تھا اور جب فراغت کے بعد علی زندگی کے ان ودن صحراییں آئے تو بیمان کا ذار مخر
کا ، آزادی کی ساعت قریب آئی جارہ کو تھی ، اس وقت ان کی نظوں کا تیور کچوادر تھا
دور آزادی کے بعد ہندوستان کے سلمانوں پر جویا گیا ، آزادی کے فور آبعد وہ
عزم و ہیں ، احماس مظلوی و بیجار گی ان کی نظوں پر جھا گیا ، آزادی کے فور آبعد وہ
بہرائی چلے گئے و ہاں سے ہفتہ وار ، الانعمار ، جاری کیا ، اس میں جتی نظیمی شائع
ہوئیں ان ہی بلااستثناء ہرا کہ بی وہی وردو کر ب رجا ابرا ہواہے ، چار پائی ہوئی ہوئی نظوں میں اس کی مینیت کا عمقہ شائل ہوگیا ، بھر وا اعدامید کی کرزیں کچے نظر آنے لگیں
ہوئی نظوں میں اس کی مندیت کا عمقہ شائل ہوگیا ، بھر وا اعمید کی کرزیں کچے نظر آنے گئیں
ہوئی مور نے ورس البلاد بمبئی بہوئی گئے ، افہار نوایسی ، تصنیف و تالیف ، تحقیق
ہوئے مورا کا بیدا کناریس اس طرح گم ہوکررہ گئے کو شروشا عری کی دا ہ
معیشے کے لئے جھوٹ گئے ۔

اً غاز سفریں قدم ڈگمگاتے ہیں میکن یہی قدم اگر منزل کے بہونجادیں توان ڈگمگاتے قدموں کی بھی قدر و قیمت بہت بڑھ جاتی ہے ، فطری اصولوں کے مطابق ان کی قدر شناسی ہمارے لے صروری ہے ، اس لئے قامنی صاحب کی شاوی ان کی قدر شناسی ہمارے لئے صروری ہے ، اس کے تذکرہ کے بغیر ان کی داستان حیات ان کی ملی رہ جائے گی ، ہم اسی لفظ و بھا ہے چند نظیس اور عز لیں بیاں بیش کراہے ، ہمل رہ جائے گی ، ہم اسی لفظ و بھا ہ سے چند نظیس اور عز لیں بیاں بیش کراہے ، میں ۔۔۔۔۔۔۔ (انتیزادوی)

# بورع رحمة اللعالمين متلالك عليه

در تنام مبع، در مبع تله شمع پوشم، شمع دار مام برمام ، مام تلم نطق بیانش ، مبرم بیام در بند زلفش مهید برام بیم به بجرسش بریم نظام در مبع رویش شمے درختاں در ثنام زُلفش ، ماہ مبارک خط جیینش ، تقدیر بہت مدیق دفاروق عمان وحید

اے فخرعالم! باسوز فرقت گویدسلام، ادفیٰ غلام

در سوز سید سوز دسفیت درگوش عزات تیده بتورے ازیر شیطان درقلب ایمان طون مسلمان گرد صنمیا رسوا زوست مردمسلمان مرروز جنگ برنا مندمیب برده منم گر ، ملا و صونی گورلیش بررگر ، گوسر بسیده ان نام نقوی از غیر برده امت فروشی دن نام نقوی از غیر برده امت پریشان در راه کلیسا ما ضرورت ام یاد مت کل با چنم تر ، با آه نسرده بهر غلامان ، آت دُما کن ، است پریشان ، آت دُما کن ، است پریشان ، آت دُماکن

( ماريح مقطيع)

#### نعت بشرايف

دی بھی منفارُ ہول مربودودلونا نی
گفیرے جنگوں پی جا بہا جگزی آبا نی
ادھر بندات پر ہوں ہے بیم رق ارزان
یک یادیں گی اسال ناشانشانی
کون ایسے پر کسن میآ نوائے موزینها نی

ا دهیری رات، بادل کارت، بحلی، بوا بانی بیسیم کی صواے در واکیس شاخساردن کی ادھر کوئل کی رکیس کوک مہرات ہے رہ رہ کر جوری برمات کی، جل تھل زمیں پر ،ابرگرد دات خور سہی کی، دل ڈو با بوا، ادسان وار فت

ریم نوت یں آئے نظر، ہر چیز لورا نی درمنی بیجدہ ریز بے نفطوں کی بیٹا نی حریم سنیں دست طلب کی پردہ جنبا نی تری ذاتِ مقدس منتہا نے نفس سال جیں پرگیسو کے ٹر بیج یس آیاتِ قرآن ہے سترح سورہ واللیل، زلفوں کی پرشانی جواک جنبش میں چیلکائیں نرار درجام موال مطاہو ساقیا است نبوں کو جام عرفانی نبوجواس دم مراسوزدگدا زشاعری ہمدم دور بیخودی میں ہے نے امازے بیم تری ذات مقدس مبدأ الطاف بے ایاں کھلا ہے سفی قرآن، نسیاے روے الوری بیان والفنی بیشانی اسیس کے طوے میں تری المحص کوماتی چٹم کوڑے کی نبت

الخیں ماروں ہے آئیا لمت یں آبانی زمار لا مہیں سکتے ان تضرات کا آن الو بروع عشان دحیدر، دا ه کیا کهنا قم برگرش چرخ کهن کی، دورآخر کی

## بروقت قيادت

آنگھوں میں جب آجات ہے افردہ نگاہی می دیتا ہے جب بھول کے بال کی گواہی انوار پر اورش کو جب اعلیٰ ہے سیاہی دم آور تی ہے اس میں ہرآہ بگاہی آزادی احماس کی شہراہ کا راہی دباہ صفت فالغہ غم میں سیاہی ہتھیائیں گدادھرکے اسلام کی شاہی جب امن سے ہوتی ہو تباہی بہ تباہی چھاجا ہاہے اول پرجب زمانہ ہا کام آئیں نہ جس وقت ادام نہ فاہی چھب جا ہاہے جب فورا نہ جردی ددا سجادہ نا یاک پرجب بے اتری ک جس وقت بھلادیہ اے منزل کا تقور جب بڑے رہ دیجے کے مظامہ میداں حب موت کے مائے میں ڈھلے دیے دیا جب موت کے مائے میں ڈھلے دیے دیا

اس دنت بیمر تاہے کوئی دین کا غازی باہیب و باہمت ربا زرت نگاری

فورشیدیہ ہنتی ہے درخشندہ کلا ہی لیق ہے تیامت بھی جا ہی یہ جاسی

اس ثان سے مِلا آئے شہنتا ہ مداتت مِنگامدٌ بيداري محت كے ارث

وہ امن بھی ملفارے محفوظ نہیں ہے جس امن کا اک ڈخ ہو تباہی ہی تباہی

( ۲۴ ر لومير عهم ۱۹ ع

### جمعيةعلماءهنا

رگ باطل سے پھوٹیں بے مجابا فون کا در ا اگیس کشتِ دفایس خانیان دیں کی ملکاریس لرزجاتی ہیں تفر کفر کی مضبوط دیواریس کیمر کارواں کی دم بخود پوتی ہیں گفتاریں قوکا اُتی ہے قائد کی ندگفتاریں نرزقاریں قوکا اُتی ہے قائد کی ندگفتاریں نرزقاریں انجھالی ہیں انجیس دونوں نے اہل میں کا دشاری ندمکارونکی مکا ری ذسفاکوں کی بلغاریں ہم ان کولاکو سمجھائیں ہم ان سے لاکھ سموادیں جو تواری سے گھرائیں نہ کچھ دوری جی پاریں بری دورت جی پاریں

ہے اطب روح مذہب اصل میں جمعیة علار میں جس کے دم سے قام بندس ملت کی دوایں

(٣ رنومرسم ١٩٢٤)

#### اشارات

كردمرانب ومران ذابادى ب آبادى ملیغے کی اسری ہے ، قرینے کی نہ صیادی كأكراس بكه فاموش موجاتي سي فريادي اغیں سے یو چولیا کاش کوئی وجربادی وال مان بن جات ہے صیادوں کی صیادی محت میں سی اک چنزے نے دے کے مناد

ران کے تغیر سے ہونی اوں عام رماری نظر الحتی ہے مانے رادی ی راد ز وجهو تمدمو! تم بيكسون كي دور بادي مارى بيزان وم كال باكارو بيااد قات مرفان تفس كي كم أبون برطال آرزوای ترے قدول نعے

زائے برکی مخور کھا کے ترے دریا ن كرم باليكى دل كي آه گرتونے بحي مفسكرا دي

وفاکسردید ق جاری ہے گرم بازاری ے اِتی مسل کی خوا مِش زِرْق کی جزال مجنوں کاروں کی الفت سے ون ماتی ہے بزاد اصحراتيوا كيرتي بدوراكي خوددارى بدن پیمردنی سی ، گردح پر افسر د گی طاری في عني كا مال عندم في كارى

فانن ري ب اب تو مفل س فداكارى منبائی دل وقتی نے اپناریک ملاء زائے نے ارادی دمجاں دابان کی کی يراب زندلي كا كاروال تشددورا ال

شكايتاك رهمي كرتودول مكن ب فوراكم كرموجاك ران ك طبع نازك يركرا نارى

(٠٠ رمادي مريم ١٩٠٥)

### مے طہور

شوردل سے طوفانِ بھیرت پھوٹ جاتا نگاہوں پربس جاتی ہے جب مایوں ایک مدمنزل پہ جب جاتا ہوں پیمسوں کر آہوں گذرجاتی ہیں میری تسرتیں یاں دکمنای سادیتا ہوں دل کی آب بیتی بجربھی داشتہ گرادیتے ہیں وہ محسکونظرے جب سرمفل تعالی اللہ ، زے تھ بیرا الیے مرنیوالونکی ہواجا تا ہے جب جوشِ غربیاً بن منزل

محمَّدابِنوں سے الفت ہے وگر نہ مُٹ منی الَّہر انھیں حالات میں ابینوں سے رکشتہ ٹوٹ جا آہے

( ۲۷ روممبر ساواع)

سے دروکیف ہے آہ و نغاں تک بات جا پہو کی يبونما عقا كهان ؟ ميكن كهان تك بات جايبونغي جیں ہے میری ،ان کے آستان تک بات ما بہونی زمیں سے اٹھے سلے ، آسماں کک بات جا بہو نجی تھے غنے مہر راب منظرا دنیٰ امشارے کے . وَرا سا وہ سنے تو گلستا ں یک بات جاہبونجی وعادیماً بون غمار جمن! تیری مگ و دو کو بو نئى تنكيض، برن تيان تك بات جابيوني معاذالله، بحت حسن والفت كنتى خو نى ب مل مرز گاں سے اور تین درسناں تک مات جارتی مر كمياً عنا، زجيم ومرك اثبكوں كو برا ہوگا اگرتطرے سے بحربیکواں تک بات جا سونی بر برقیت بر ماہے نغام سیکد و سم کو ببهو يخيخ دواگر بير مغان ك بات جايهونجي سكوت المركياج نبت أغاز العنت مي

مرانبا كين مشرح دبيان تك بات ما يتوني

وہ و قت بھی تھا تھبمی کر دونوں ہلاکِ تینے ستم رہے ہیں مگاب اپنی و فایہ قائم مزوہ رہے ہیں مرسم رہے ہی سروروغم کی جدا ہیں را ہیں کر ایک نغمہ ہے ایک نالہ مگر محبت کی تلینوں میں ندیم دوبوں بہم رہے ہیں را شکنے میں زندگی تھی یہاں ہے علقوم زیر خنجسر کہ ہوکے آزاد ہم قفس سے ایردام کرم رہے ہی تعور دا حراش محوط كلاب تور كربدست رمان قفس میں محوس کر رہا ہوں کہ بال و *رمرے جم ہے* ہی بزار دنیانے رنگ برلے مگرنہ اینا معتام بدلا نتاط کی انجن میں رہ کر بھی ہم اسپرالم رہے ہیں وفا کے دل یر ہزار برے دیے جفانے طرح طرح کے مروبتي من يرت عكسة مدم ربي گذرگیا وه بین زمانه که جب جواب و فا، و قائمی اب آگیاہے وہ دورجس وفاکے اسکان کم رہے ہیں ا دحر تو گذری ہے عمر المرخودی کی آزاد خلوتوں میں

وه ادر بموس كم جوالجن مي اسير جاه وحتمر. بي

0

جب سے ان کی یاد حرزجیم و جال ہونے لگی

زندگی بیگا نه سود و زیاں ہو نے لگی

ان کی محفل ہی بھی میرا آخرہ ہوئے لگا

اب قومیری واستاں بھی واستاں ہونے لگا

میں نے رسوں یوں گذارے ہی تغیس کے رات دن

برت جب جبی تو ن را شیاں ہونے لگی

برت جب جبی تو ن را شیاں ہونے لگی

مصفیر و الکونسی و حن یہ تراشی کم نے آئ

کے دون میں اور یہ لے گی یونہی رسیم تعنس

اب تو بچھ آزادی آ ہ و نغاں ہونے لگی

اب تو بچھ آزادی آ ہ و نغاں ہونے لگی

ان کی اک رہ میمار آ نکھیں جن کا الحب رب مرینی

کی اس انداز سے پیچلے بہر فریاد کی ہم نے

ار طادی ماہ والجم کو ردائے تیرگ ہم نے

جھکا یا سر تیرے در بر بر انداز خودی ہم نے

ستار دن کی جیس سے جیپین کی تا بندگی ہم نے

اک ایساکشکش کا وقت گذرا ہے محبت یں

کہ خود اپنی تمنا کی اڑا تی ہے ہسی ہم نے

قسوراس میں ہے کیا سامل کا دریا کی خطاکیا ہے

اگر طو نان میں جاکہ خود ہی کشتی توڑدی ہم نے

ہلاسکتی نہیں ہے دولتِ کو مین بھی المہت ہر

رینِ نقر پر رکھی ہے بنیاد خودی ہم نے

زینِ نقر پر رکھی ہے بنیاد خودی ہم نے

زینِ نقر پر رکھی ہے بنیاد خودی ہم نے

#### مَوَلِانَ عَبِيَاءُ الذَين إصِّلا فِي دِرِرْمَالِ مَعَارِث وَالِلْمَانِينَ ، عَلَم كُدُّه

# مُولانًا قاصل طهرمُنا رَحْبُوري

گذشتہ میں سفریں جب مولانا قاضی المرمبار کیوری کے انتقال کی فریل تو رزا دھ کا گا ، مجھے ان کی بخمیر و تکفین میں شرکت سے محروی کا ہمیش مبت لال رہے گا ۔

بخصہ گداہ کے متعدد علاء کی بن الا توای شہرت نعیب ہوئی ، خود ہاد کیو اور مند و جونت کا بڑا مرکز ہے ، مولانا عبدالشر رحمان تاریخ مولانا عبدالشر رحمان تاریخ مسئل میں بعد ہے ، انہی لوگوں کی صف میں مشکرة المصابح کا اور قاضی المرمباد کیوری صاحب تحقہ الا جوزی اور تولانا عبدالشر رحمان تاریخ مسئل مشکرة المصابح کا اور قاضی صاحب کا خلائر بورا آمیان مولانا قاضی المرمباد کیوری نے بحل اپنی جگہ بنالی تحقی ، بڑا نسوس کر دست اجل نہیں ہوئی ، ان کی دلاد ت سالئے میں ہوئی ، ان کے نانا مولانا تحدین نبیس سے ان کی دلاد ت سالئے میں ہوئی ، ان کے نانا مولانا تحدین میں بول ، ان کی دلاد ت سالئے میں ہوئی ، ان کے نانا مولانا تحدین کے دن کا مول کا برا در معا حب تصابی خود دراز کی شعاکہ ربول میں در ہا تک کی ابتدائی کی میں میں میں میں میں درمیات کی کمیل پڑھیں تھیں ، پھر مبار کیور کے مشہور حدس جامع احیا دالنہ کو میں درمیات کی کمیل پڑھیں تھیں ، پھر مبار کیور کے مشہور حدس جامع احیا دالنہ کومی میں درمیات کی کمیل

كى اور جامد قاسميرمراد آبادس مولانا نخرالدين ، مولانا مسيد محديما ل اور مولانا سيداسما عيل سنجلي سے صحاح مستر كا درس بيا .

قاب علی کے زانے میں ان کوشعروسمن سے دلیسی تھی ، اور فورمی شی سن فراتے تھے ، یہ تحریک آزادی کے شباب کا زانہ تھا ، قاضی صاحب کو عملی

یاست اور منظم آرا قوی جدو جد سے کہم کسروکا نہیں را، یہ ہم آزادی ہوادہ بڑھی براکھور جادو بڑھی برجل گیا تھا ، فاضی صاحب بھی اس سے شاز ہوئے بغیر نہ دہ سکے براکھور میں ہر تتم کے مذہبی وسیاسی جلے برا برہوتے تھے جن کیلئے دو نظیر کے تھے ، عرفی قدرت نے ان کواسے اعلی وار فع کاموں کیلئے بعد اکیا تھی ، جب ملم زن سے ان کا اشتقال بڑھا تو شاعری کا کوج خود بہ خود بھوٹ گیا ۔

مغرسی بی سے مفتون کی ری بھی کرنے تھے ہتا ہے مختے ہتا ہے کے افت کے بعد میں است ہوئے ، آزادی سے پہلے زمزم لا ہورے کلآتھا ہو اس در کاشہور قوم پر درا خبارتھا ، قاضی صاحب اس کے اور دوسرے اخباروں کے مشبہ اوارت سے مذلک رہے ، یہاں ، زندہ دلانِ بنجاب ، کی صبت میسر آل ک بس سے ذبان کے نوک بلک درست کرنے کی صلاحیت بیدا ہوں کا الد اسکھنا پر طعنا بین ندگی کم عمول بن گیا ۔

ملک کی تعتبیم کے بعد انفوں نے بمبئی کا رخ کیا ہو مبدد ستان کا ب ے رااور سنبور تجاری سرے، لوگ یہاں مادی منفعتوں کی طلب اندا ہے کا ردبار کو فردغ دیے کیلئے آتے ہیں لیکن قامنی صاحب اپنے علم دفن کی دوکان سجائے کے لئے یہاں آئے متے ہے

، ال بن الدی ایاب پرگا بک ہیں اکٹربے فبر شہریں کھو لی ہے مالی نے دکاں سیے الگ یہی مشگام فیز شہران کی علمی ارتصنیفی جولان گاہ بنا، اس کے ایک مجرہ س میر کا امنوں نے اپنے علم و ہمز کا قازہ جہان آباد کیا ، شب روز مطالعہ می سخوق رہتے کا بیروا ، مذمولے جا گے۔ رہتے ، ذاپنے اُوام دراحت کا خیال ، نہ کھا نے بینے کی پروا ، مذمولے جا گے۔ اور اسلح بیری کے مشکل موں اور لوگوں کے ملنے طلعے ہے اور اسلح بیری کو میں اور لوگوں کے ملنے طلعے می خرزرہ کو مرف ملم کی خدمت واشاعت کوا بنا اور ها بالینا اور علم کے لئے اید وجود کو گھلا اوالنا آسان نہ تھا مگر انفوں نے یہ سب کر دکھا یا اللہ مگر ایسی میں باید گدا خد

کانوز بیش کیا جب کا آج کی کے آرام طلب اور آن آسان لوگ تقور بھی مانوز بیش کیا جب کا آج کی کے آرام طلب اور آن آسان لوگ تقور بھی منیں کرسکتے۔

سیاں بھی محافت ہی ہے دالسة رہے، مختلف اخباروں میں محفوص کا ایکھتے رہے، انقلاب میں کام کھنے کاسلہ بمبئی چھوٹ نے بدکھی جاری رہا ، میہاں انجن اسلام کے اسکولوں میں طلبہ کو دبنیات کا درس بھی دیا ، انجن خدام النبی نے جب ابدلاغ کے نا ہے ایک علی ، دینی اور جج سے شعلق معلوماتی رسالہ نکا لاتو گواس ہے دارت میں ہوئے سے مگر اصلا اس کی ترتیب وادارت کو اس پر دومرے لوگوں کے نام بھی ہوئے سے مگر مضایین بھی انہی کے قلم سے ہوئے میں نام کا کام دی ستقل کا کم ، مطالعات و تعلیقات ، میں وہ اینے میں جو تے میں اس کے ایک مستقل کا کم ، مطالعات و تعلیقات ، میں وہ اینے میں جو کے کے مطالعہ کا کچوڑ بیش کرتے تھے ، حس کے بعض مفید جھے کہ بی صورت بی بھی شائع کے مطالعہ کا کھی انہی کے مبالاح ایک علمی میں دو اینے میں انہوں نے ابدلاغ کا ایک خاص شمالہ ہ تعلی نمبر نکا لاج ایک علمی دستاوز بن گیا اور بہت بیند کیا گیا ۔

وہ برگ ذود نویس ستے، اس زمانے سب میں ان کی بعض کیا ہیں اور رسا شائع ہوئے مگر سٹروع میں ان پر صحافت کارنگ نمالب تھا، بمبئی میں جب علی نہا بڑھا اور تحقیق وجب ترکے عادی ہوئے تو ان کا طرز تحریر بھی بدلا اور تحریر میں بھی بختگی میدا بوگئی، وہ علامہ شلی مروم کے ہمیں شرعقیدت مندر ہے، ان کے نزدیک اردوانثا پردازی کابترین اوراعلی ترین نموزانسی کاطرز محربر تھا،اس لے ا اعوں نے اسی انداز انشاکی تقلید کی ۔ اس زمانے میں معارف یں ان کے طلبی و محقیقی مضامین نکلنے لیگے جس کا سلسلہ مدۃ انعمر قائم رہا ۔

مده ايوس انكى كآب رجال السند والهند تالع بون و مك وسرون ملک کے علمی صلفتوں میں اس کا بڑی پندیا لئ ہون ، پر ساتویں صدی سے تین کے ہندوشا نی ورسندھی اصحابظم و کمال کا تذکرہ ہے ، شاعث میں اس کا دوسرا ۔ بیڈایشن بڑے اضافوں کے ساتھ دو حصوں میں شائع ہوا، سیلے حصری ان اشخاص ك ذكر وسع جويا توسند وسنده مي سيدا بوك ادر يبسي دفات يا لي اي بن المال تعلق اسى مرزين سے تھا مگران كى ولادت اورسكونت با بررى ، دوسرے تعديں باس یبان آگر دائیں چلے جانے یا باہرے آگریبان قیام پذیر اور یسی کی فاک کا یوند ہونے والوں کا تذکرہ ہے، سیر، "ا ریخ، رجال ، تراجم اندطبقات کی سینکڑوں كابوں كو كنگھال كرم معلوات عمع كے گئے ہيں ، اس طرح يركماب ہندوستان كے ملانون كى على تأريخ اورع بى طبقات ورّاجم بي ايك مين قيمت اضاف ب بمبئي من الفون نے اپنی تصنیعی زندگی کابا قاعدہ نظام بنایا توسیده ستان كى ايتدائى قديم عبدكى اسلاى تاريخ ان كافاص موضوع بن يًا دراصل اددوي ب سے پہلے علامہ سبلی نے لیے بعض مفاین یں اس موفوع ر بحث کی پیر مولانا سيدسيان سيلمان مذوى في عرب ومندك تعلقات اورع بون ك حبار ان مكاكراس موضوع یر کا کرنے والوں کیلئے راہ محوار کردی ، دار المصنفین کی کآب . تاریخ سندہ ا ادر مندوستا نع لوں کی نظریس مجھی اسی سلسلہ کی کڑی ہے ، قامنی صاحب فے اس موفیرع کواینا یا تواس کومزید وسعت دی ، جسے اس کے بعض نے گویتے اور میسلو مائے آئے ،اس سلد کی کابوں کے نام یہ ہیں۔

عرب وښد مورسالت يس - ښدوستان يس عرو ل کاکومتي ، اسلامي ښد

كى عظمت رفة ، خلافت را شده اورېندوستان ، خلافت اموير اورېندوستان ، فلانت عباسيد اور مبدوستان -گویه باری تن بی ایک می طرزگی ہیں مگر قاضی معاجب کی محنت وکاوش سے میرانیں کے بقول ان کا حال یہ ہوگیاہے کہ ظر اک بھول کامفنمون ہولو سوطرے سے با ندھوں یاری کا بی مبت مقبول ہوئیں اوران کے عربی ترجے بھی تانع ہوئے بعض کی بوں کا ترجمہ مصرے اوا کم عبدالعزبر عرفت عبدالجلیل نے کیا ہے۔ بندوستان مي ليرب كا علاقة جويسك سركا وجون بورسي شا ل تقا . الرا زرخےزادر رشیراز بند کولا تا تھا، شرقی سلاطین کی علوم و معارف پردری لے اس کے برقر یہ کوفردوس کے ماننداور ہر تھے کوشیراز دامغیان کام سرنا دیا کھا۔ مانی ما نے دیار پورب کی ملی اریخ کو مجی اینا موضوع بنایا ادر ساں کے تعر گمنای سیخ بانے والے علی کواس سے بکالا ، مضاین کے علاوہ اس موضوع بران کی گنا ہیں ، وار پورب می علم وعلمار .. اور متذکرہ علائے مبارکیور ، بھی اہم میں ، تدوین سیرومغازی مَّ رَّ ومعارت اور بنات اسلام كى على فدمات تعبى براى كدر كادش كا نيتي من \_ ان کی ایک کتاب یکی وسین مجی ہے جوجناب محمود احمد عباسی کی کتاب ، ملانت معادیه ویزیر ، کا جواب ب ، اس می قامنی معاصب نے دکھایا ہے کراک صاحب نے اینے نفریات کو تا بت کرلے کیلئے یا تو کمزورتا رکنی دوایتوں کا سیارا لیاہے اروا یوں یں کر . یو نت ک ہے ، یہ خیال بجا ہے مین دوسری طرف حفرت ساویہ دیزید ملکہ بنامیہ کے مثالب میں جوروایتیں بیش کی جاتی ہی وہ مجمعت وس اور تکارت سے فال نہیں ہیں ، صرورت ہے کدکوئ صاحب علم وتظرمس دور کی دونوں طرح کی روایات کی چھان بھٹک کرکے دود مداوریا ن کوالگ الگ کردے ، ہمارے خیال میں ہمارے فامنل دوست پرو نیسریٹ مظرمدلتی ند<sup>ی</sup>

يهم بېتراندازى كركى بى -

تامنی ما حب نے ان دو نا در دایا ب کا بول کے متون تحقیق و کرشیر کے بعد ثنائع کئے ہیں۔

جو اہر الحدیث فی علم عدیث الرسول الله دیوان اتحد رقامنی ما حب کے ناتا کا کلام ) ان کی کتابی شاکن کم موجد کا کلام ) ان کی کتابی شاکن کم موجد کا کلام ) ان کی کتابی شاکن کے مرفعید الدور میسٹن سام و علمار و بڑی اسم اوراجیوتی ہے ۔

ادد ہر بیت میں علم و علمار و بڑی اہم ادراحیوتی ہے۔
جب بمبئی جھوڑ کرایے وطن میں فردکش ہوئ تو مختلف اداروں نے
ان کوایت بیماں بلانا جا ہا محرکبرسنی اور عائلی زنرگی کے لطف دانت کو جھوڑ کر
کمیں جانا پہند میں کیا ، تاہم وارالمصنفین کا اعزازی رئیں اوراس کی دقف کمٹی
کمیم بنا قبول کردیا ۔ ماہما مربر مان و کمی کے اعزازی مدیرا ورشنے البنداکیڈی کے
طور مرکبر بھی ہوگئے تھے۔ جہاں سے ان کی متعدد کتابی شائ ہوئیں۔ دو بہت
علمی و تعلیمی اداروں کے ممر بھی کفے ، جن میں دارالعلوم تا جا المساجد بھو بال ،
دارالعلوم ندرہ العلم ر العمار کو کو بال دوردارالعلوم و لو بند تا بل ذکر ہیں۔

تاضی صاحب کی بے لوت علمی فدمت اور غیر عمولی جاں نتانی کی با بر این علمی و دینی وجاہت کی طرح و نیاوی وجاہت اور مادی فارع البالی مجی حاصل ہوئی ۔ ان کی عربی الباق محبوریہ ہندگیا گی فدمات اور علمی و تحقیقی کا موں کے اعتراف کے طوبیر بابق صدر جمہوریہ ہندگیا گی فرات کی ہے ان کی سے کو زیائی سے کے ذیائے میں پاکستان سے تو وہاں مجمی علمی خدمات کی بنا پر انعام واکرام سے فوانے گئے ۔ قاضی صاحب نے سندہ برجوقابل قدر کام کیاہے اس کی برو لت و ایاں ان کی برو لت و ایاں ان کی برو ست کے ذیائے گئے اوں کے افتیاع کی گھریب ہو گئ جس کی صدارت اس وقت کے دفیراعلیٰ سندھ سے کی اور میکسن سندھ میکا بھی ویا ۔

قامني صاحب رام متواضع ، منكر المزاج الدخليق محر، وه نلوص ومجت

ادردر دسندی کا بیکر مقے۔ لوگوں کی ماجت روان اوران کے کام کردے میں ان كولذ على لتى يمي كوفر مينانا مايذا دينا ان كاشوه نهما وان كازند كا ر کاماده ادر برتر کے تکلف و تفنے سے بری می ، ای وض قطع الد لمے ملر . ك اخازى اي خلك اور ال كاير - بون وي ، طبعت بي غرت وخودارى محى، كى كا حان مذبوا كوارا بنس كرتے مح ، دوكى كى عبده ومنصب اور ماه و کمول سے زکیجی مرفوب ہوئے اور نہ اس سے دیے کراور تبک کر ملتے، ا ب معری رای مدر کے ان کے سامے مصنوعی اور فود ساختہ بڑول کو ، سے وحقہ خال کے ، علم کی تو سن کی مال یں نہ ہونے دیتے ، اصحاب علم کو در لتمندوں اورام ای نوشارک و علمتے تو مفیب ناک ہو جائے . بڑے مان گوتھے ، ان كا خابره باطن كمان عما، لاك ليك ، رورعايت ، خابردارى اورصلت يسندي انسي سن آن مي ، ناگوار بانوک اور فلط کا موں کو د مجو کر جب ر مے يا يتمونى كان كان دكي اورسى ات عيل رالكر دے تا . مرص دائز اورتملق سے نفرت تھتی ، عزور و تمکنت ادر رعونت ونخوت كاكون تنا ئريمي ان سرنتا، وه خودستان اور خو دنما ن كے بالكل عادي يتھے کون ایسی بات دارے جی سے انکی ففیلت در تری ظاہر ہوت ، ان ک دیذاری را ونمائش ہے فال بھی ، وہ نام دنمو دکے بجائے فاموش فند مت کورسند کرتے ۔ برایک سے بٹا ثت ارد و موسی سے ملتے، ان کا آیکر: ول بغن ادر کین کدورت سے زبگ آلود مذبحاً، تعمیب تنگ نظری اور جماعتی عصبیت کوسخت السندك تے ، ہر كروه وسلك كے لوگوں سے ان كے تعلقات تھے ، ان كے بنازہ یں بڑااڑ دمام تھا جس یں ہر سلک و مشرب ادر ہر فرقہ و گروہ کے لوگ شا م مح - این فورد ول مجی نبایت بے کلعنی سے اور محت وشفقت کارتاؤ کے نانی وصدافزان کے لیے ان کے معولی ادراد فی کا موں کی

داددیتی و این بزرگون ادر برا برک نوگون سے بیمیٹر فرنت داگام کا معاملہ کرتے ، برقے مبان نواز سختے ، علاء کو ایک ایک دھوت دیتے ، برقے مبان نواز سختے ، علاء کو ایک فران کی دھوت دیتے ، دو بہنے جائے کو ان کورٹری نوسٹی بوق ا در خوب فاطر مدارات کرتے .

السٹر تعالیٰ علم دوین کے اس فادم کی منفرت فرمائے اوراع ن و توملین کومبر جمیس عطاکرے ۔ آین سے

#### ما الابقيه

منوزكرلس -

جن حفرات کو حفرت مفتی صاحب کی طرف سے رمضان المبادک میں اسکا ف کا نظام تائم کرنے کی اجازت تعمی ان سے یگذارش ہے کا س طرف فاص توجہ دیں اور اس میں اضم کا ل نہ آنے دیں۔ دعا ہے کرمی تعالی حفرت اقد س معنی صاحب کو ان کی قربان کی قربان کی خطاف کی اور لفزشوں کی مغرت قربا اعلیٰ علیمین میں مقام عطافر ائے۔ ان کی خطاف کی اور لفزشوں کی مغرت قربا ہم خدام و متوسلین کو حضرت کی خوبوں ک بیردی کی توفیق بختے اور مرجمی ہم خدام و متوسلین کو حضرت کی خوبوں ک بیردی کی توفیق بختے اور مرجمی

مَوْنَ اعْجَالَ حَمْلِ اعْطَرِي مَدِنَ مِنْ الْمِنْ ال

قاصنی صاحب امتیازی و مین تدرم ترین ما خذیں عرب جو تدرم ترین ما خذیں عربے ہندر دابط کی جستجو

حفرت مولانا قامني عبدالحفيظ مكاحب لمرمباركيوري عليالرحمداين كتاب بندوستان مي عرون كى حكومتين " ك ابتدائيه مي الحقة بن كه . آئي م اورآب معورى دير كيليئ تسرى اور يومتى صدى بحرى كالم اسلام کے علاقہ بندوسندہ میں ملیں اور سال کے آ اروعلائم الد كمندرون كاسيركري ، يراه اب توست قديم اور تيره داريك ہو یکی ہے ، اس میں طلنے کیلئے سیس اس قدیم دور سے روشنی کھی اچ لین بڑے گی مبس کی رہنان میں ہارے قدم آگے بڑھ سکیں گے عارا يىلىي وتحقيقى رهداوردىنى و تقانتى سفر بندورستان كے مخر. بى ساحلوں سے سروع ہو کرسندھ آخری مدود رضم ہوگا، ال طول سفرس یوں توقدم قدم پر ہمارے مافنی کی منزلیں آئیں گی۔ مگر ان يم ياني منزليس بهنام بونگي اسندان ، لمآن ، مفوره ، محوان ، اورطوران ، ان منزلون من مادي دين وايمان اورشان وشوکت کے قافلے صداوں کھرے میں ۔ اورا بھی عظمتوں کے تخت و "لت پیاں دفن میں ان منز لول میں سمیں کھول ی کھوڑی دیر قبام

کے اپن ایک نہرارسال پران تاریخ کا مطالعہ کرناہے ،گرجیا کہ کہا گیا گیا کہ اس میں ہمیں بہت سی مشکلات کاسامناہے اوراسی قدیم دور کے اسلای سیاحوں ، مورخوں اور جغرافیہ نولیوں کے جند دھند جرافوں کی مدھم روستی کے مرہون منت رہیں گئے ،

اسلام کی ابتدائی صدیوں میں عرب دہند نعلقات کی تامیخ کے دھند نے استوں کا سراغ ابتدار ہندوستان کے نا مور علم اور مورخ حفرت مولانا سریسیان فردی علاا تھے نے دگانے کی کوشش کی ، اور اکھوں نے ان را ہوں کے نقوش کی برب دہند کے تعلقات یہ میں محفوظ کو دیا ہما ۔ اس وقت اہل علم کے لئے ناریخ و تحقیق کا دہ ایک نیا باب تھا ہو مفتوح ہو رہا تھا ، کھر حفرت سید صاحب رہے دوسرے علی مشاغل کی دجہ سے اس جانب توجہ دوس سے ۔ اور اجالاً

ہے دو سرے ملمی مشاعل کی دھے اس جانب کو جریز دے صلے۔ اور اجا لا بتناوہ لکو گئے تھے ، اس کی تفصیلات مرتب نہ ہوسکیں، یہ سوال کی بات ہے، سید صاحب کے بعد قاضی اطرمها حبؓ نے سرم الیاج میں اس معنون کو اپنی تنتیق وجستجو کا موضوع بنایا ۔

ن و ب جوہ کر کری جائے گئے۔ نامنی اطب رصاحبؑ ہے ایسے عربی مدر سے میں تعلیم یا کی تھی جب کا زمون ہو

ارنخ تھا، مذوباً ماس سے کسی کود تیسیں تھی۔ بلکوانس کا موضوع و محور تران و مریث درظم فقہ تھا، اور فی الحقیقت علم دین بنیا دی طور براسی متلث کا نائے ہے تھی، ادر مجر ملیمے فرافت کے بعداسی مدر سے میں جارسال تک معلی کے ذائف مجی انجا کہ دیے اہر ہے کہ الیے یا حول میں حب طالب علم نے نشوونما یا بی نہو اس کے بارے میں کما

ہر ہوں دیں ہوت ہے۔ ہوت ہیں جب م سے سوری ہیں ہوس کے ایک ہوت کے ایک ہوتے ہیں ہوا بِعالِمِ اس لما ہول میں رہ کرا ہے نزر زبانہ طالب علمی ہی سے منِ تاریخ دی طالب علم اسی ما ہول میں رہ کرا ہے نزر زبانہ طالب علمی ہی سے منِ تاریخ

عنامیت یا تاہے، اوراس کے ساتھ تقنیف و تالیف کائمی ذوق رکھاہے من سر سر از تاہم کے ساتھ تقنیف و تالیف کائمی ذوق رکھاہے

ضیماب کو رہ ذوق قدرت کی طرف سے و مبیطور رہ بختا گیا تھا۔ اکس میں

جلارور تی محنت و کادسش اورکب وعمل سے موتی ور مذان کی در سگاہ کا ماجول السازتها كراسس ساريخي تحقيقات كاكوني داعيه الجرتاب

ت صى صاحب كابيان ملافظ بو:

ر مدر احارالعلوم (مباركبور) كمدسين والاكين كوتفنيف اليف كاذوق بالكل زمخا ايك مرتبرنم احباب احداً بادني المُزاريع كرائخ يرمدرسه كے فلہ معمون طلب كيا قر برى شكل سے بعض اساتذہ نے اے ترتیب دیا (")

اسس واقتدكے بعد ارباب مدرسے كو خما ل بيا ہوا كه طلب ميں مطالعه و كيتن اورمضمون نگاري وانشاير دازي كا ذوق بيداكر العلمي ، خايخه اس كانظم كيا كيا ، خلف علم و فنون کی غیردرسی کما میں منگا فی گئیں ،طلبہ کی انجن بنا ف گئی اوراس کے تحت متن وتمرين كا مدرے البتمام كيا گيا - قاضي صاحب ايے بارے ميں سكھتے

.. دارلمصنفين، ندوة المصنفين، جامعه لميه اور دارا نتراجم كان بون نیز معارف ، بربان اور جامد ویفره دساکی سے مجعے بہت رسمالی لی ، ان کا بول میں عام طور سے والے ہوتے ، ان کود کھ کرعرابی کے امل ما خذوں سے براہ راست استفادہ کا شوق بیدا ہوا خاکم السن زمانه مي تاريخ وطبقات كاستدوكما بي اسى داعه وخريس في برحال كس طرح ايت ذوق وتوق اور وسوت مطالعه كى بدولت قاصى صاحب كى طبيعت كايك رخ بنا جار بائعا ا دركس سليلي س الخيس افراد ورجال م ر منان كملى، زياده تركآبو سادرعلى مجلات سے الحفيں راست المآرالي، اس وقت مبارك بودس با مكل قريب اعظم كله ه من دارالمصنفين ايك لمنديات علمى وتخفيقي اداره نحقاء جو تفنيف وتاليف ، تاريخ وتحقيق اورنشرواشاعت

م ملاسے اپنے دور سنباب بر مقا۔ لیکن اسس کا افا دہ ایک طلقہ فاص کک مدود مقا، اس کئے قامنی صاحب وہاں کے المی علم اورا بل تصنیف حفرات سے راہ راست کوئی استفادہ نہ کر سکے، فرائے میں :

زافت کے بعد قاصی صاحب نے چارسال مرسی کی ، مجرامرت مراورلا ہور میں معافت ، تقینیت و تامیت اور سنا عری کے میدالوں میں جو لائی طبع دکھاتے رہے یہ میں جو ہوری ورکھا۔ حبس میں المجی طبیعت کا کوئی خاص رجیان متعین زہوا تھا ،
ایم آنا راسی دقت سے ایسے نظراً رہے تھے کہ بالآخر تا دیخ کی دادی کی جا ب میت سخر متعین ہوگی۔ اس دور میں قاصی صاحب نے امراسر میں روستیعیت اور درقا دیا نیت برمضاین کھھے ۔ لا ہور سی تقسیر کی متعد دکتا ہوں سے مضاین کا انتخاب کرکے ، منتخب التقالمیر ، مرتب کی ۔ اس کے علادہ ، علمائ اسلام کی خوش داستان ، . اکم اربعہ ، کی تامیت کی ، مجراسی دوران حیات اما ایم میں اور الطباب تے عندالعوب کی محلومات میں اور الطباب تا عندالعوب کی محلومات میں کوئی جیزشائع نے ہوسکی ، سارا آنا تر سے مقام کے میا کے ، لیکن ان میں سے کوئی چیزشائع نے ہوسکی ، سارا آنا تر سے مقام کے میا کے ، لیکن ان میں سے کوئی چیزشائع نے ہوسکی ، سارا آنا تر سے مقام کی طومات انقلاب کی نذر ہوگی ، میکن تا طرف دالے تا اور کے تاریح نے ہیں کہ دول اور وی طبع میں کہ دول اور وی طبع ان طبع

اخير كدهرك باراب -

معرفارہ میں ہندوستان تقسیم ہوگیا ، قامنی مناحب و مردفام اور دار دولان میں جدوستان تقسیم ہوگیا ، قامنی مناحب و مردفام اور دار دولان میں مناجب کے لیے ، دولان و رستہ صدود ہوگیا ، اس استسا موں نے جامعا اسلامہ والبحل میں میں ختیا در راہ می جس پر جل کر دومنور محق میں دور نے اسلام اسلام کے بارقار ملمی طلق ں کے رکن ہے ۔

یہ خیال دل میں بنیاد بن کر جما وا در بھر کس پرکسندھ و ہند کے اکا بریطال اور اور ہالآخر ای بریطال اور اور ہالآخر ای بنیاد و اور ہالآخر ای بنیاد و اور ہالآخر ای بنیاد و اور ہالآخر ای بنیاد ہو ، اور ہالآخر ای بنیاد ہو اور ہالآخر ای بنیاد ہوگئیں ، ان کے نام بالسرتیب میں :

٠٠٠ د مال السند والهند الحالقون السابع ومرقي )

وه، وب و ند بورالت مي (اددو)

ره) مندوستان می و بول کی حکومتیں ( )

وم) العقد النَّمين في فتوح الهدند وصَّ ورد غيها صن الصنعرا بسية

دانتابعین دون (وبی) (۱۰) اسلان بندکی عزلت رفت (اردد)

ان موفوع کی دستواری اور سی معلوات کی قلت ۱۱ حراف ملاالی الم الرسی معلوات کی قلت ۱۱ حراف ملاالی الم الرسی یا در اس یا معلوات کی قلت ۱۱ حراف ملاالی یا در این برسی بھی شبہ نسین کواسلای ہندگی طرف ابتدار حفرت ریدایان این افوات کی توجہ ہوگی ، ان کے بعد مجر قاضی صاحب انس داہ پر تفسیلاً بلے ، ایک ایک نفت مردی کی قواست کیا ، برائے کھنڈ دات کو گریا ، تاریخ کے جہرے بروٹ برائے مدیوں کے فبار کو صاف کیا ، علائق و دوا بط کی کراوں کی قواست و بروٹ کی موات کی اور مات کی موات کی اور مات کی کراوں کی امریکی کھی و بال سے جہرے توات کو کرائے اور ما جب نظر المت مولانا متی جائے تی اور جب مرکی کو کرائے اور ما جب نظر المت مولانا متی جائے تی موات کی اس سلسلہ کی اور و کی قول کے برائے اور ما جب نظر المت مولانا متی جائے تی مولانا متی جائے تا اور ان کیا کہ :

اس میں شک نہیں کہ قاضی ما حب اس بے آب دگیاہ نسموای شما بھی ، اور جب لوٹے تو باع و بہار کا بول قافلا ہے ساتولائے دون کا من ما میں ما حب کے دس بے تا ب دگیاہ صحوا کا سفر جن علامتوں کی دھما ن کی میں کا ہے ، اور لیقول ان کے جن چند و صدلے پڑا غوں کی دھم دوشنی کی ایک تدم الغوں سے آگے بڑھا یا ہے ، ہم ان کی کا بوں کی روشنی میں انھیں طلائم راہ الدا تعین و صند ہے چرا غوں کو دیجنا باہم ہی ، کہ ہندوستان وعرب کے ملقات جن پر مقدامت عہدنے و مول ارسیان کی گرد ڈال دی تھی ، انھیں کن کن جانکا ہیوں اور و مشوار یوں سے دوشنی میں لایا گیا ہے ۔

جانکا ہیوں اور و مشوار یوں سے دوشنی میں لایا گیا ہے ۔

جانگا ہیوں اور و مشوار یوں سے دوشنی میں لایا گیا ہے ۔

موضوع پر کچیو تکھنا ہو اہے ، اس موضوع سے متعلق کتابوں ، مسنمونوں اور نوسٹتوں کی کوشش ہوتی ہے، انھیں بڑھنے کے بعدان کے بین السطورا در دواشی سے دوسرے مراجع ومصادر کی جانب گاہ جاتی ہے ، اور انھیں دیجہ بحال کراہی ایک نئی تر تیب کے ماتو مضمون یا کتاب مرتب کر دیا ہے ۔

یکن مصنف اس و قت سخت مسکل سے دوجار ہوتا ہے ، جب اے موس موت ہے ہوتا ہے کا اس کے موضوع پر کھائی معلومات نہیں ہیں ، اور نہ خاص اس ہوت ہوتا ہے کہ اس کے براس کی برات ہیں ہوتی کہ بہت سی تا ہیں موضوع سے متعلق او ریخ متعلق بڑھے منہیں بلکہ بنیا یہ دی بہت سی تا ہیں موضوع سے متعلق او ریخ متعلق بڑھ منہیں بلکہ بنیا یہ برا منظ کو خاص طور سے مجاہ میں مراب کو اس و او برطینا بڑا تھا ۔ مردور میں دیا کے علمی موضوعات میں تاریخ کا فن قدم ترین فن ہے ، ہردور میں دیا کے علمی موضوعات میں تاریخ کا فن قدم ترین فن ہے ، ہردور میں دیا کے علمی موضوعات میں تاریخ کا فن قدم ترین فن ہے ، ہردور میں کو کو برا ہے ہوئے ہوئات و دا تعا ت و توادت اپنے اپنے و قت برگر رہائے ہیں ، غیر معولی دلیسی ہوتی ہے ، واقعات و توادت اپنے اپنے و قت برگر رہائے ہیں ، کو کشش کرتا ہے ، واقعات کی بہا فظی تقویریں تاریخ ہیں ۔ کو کشش کرتا ہے ، واقعات کی بہا فظی تقویریں تاریخ ہیں ۔

ونیای جب اسرِّ کے آخری بین بوصرت محدرسول اسرِّ صلے اسرُّ علد وَلَمَ مِلَّ السُّرِ علی اسرُّ علی و کا دور آیا تو دنیا یس ار یخ کا اُجالا بھیل چکاتھا ، نیکن آپ کی بعشت کے بعد یہ فن ایک نے ارتقائی دورسی داخل ہوا ، اور دیجھتے ہی دیجھتے علیائے اسلام کے اصول دقوا عداور تقسیف و تالیف کے احتیار المی اُلی اسلام کے اقوال واغمال استر تقالے کے این کا باور ایسے درول علیا لصادی وال اس کے اقوال واغمال اور مرفقل و ترکت کی حفاظت و لقا و کا امرام سیسی نظام بنایا کر بھیلے لوگ

اسلام کی جہاں تا بہ شعامیں، ریول اللہ ملی الرفط وسلم کے دورمبارک میں عرب کے حصا ہے شکل کو دو سرے مالک پر برٹ ملی تھیں، بندوستان سند یارسما، مگری تھی اسس کی لؤل کی کول سے محردم نہ رہا، بچر حصرات معما بگرام اور تابعین و بجا بہ بن ، جادو غزوات او یعنی و تجارت سفروں کے داسطے سے افاق عالم میں بہو نیف سکے تو ہندوستان کی زمیل کھی اس شرف سے مصر ہا عہداول کے سلانوں نے مبال جاد بھی کئے ، حکومتیں بھی قائم کی ملی طرکی رشی بھی بھیلائ آریک نے ان واقعات کارکیا مدیمی آیا کیا ، جنا مختاف کا ورشلم مارہ سائم متا ، جہاں قدم بہونیا و اہل قلم نے بھی اینا کا کیا ، جنا مختاف میں ما

. دوسری صدی تجری میں جب علمائے اسلام نے اسلامی بلاد و امصاراور سلم مالک کی نوتھات والات اور رجال کی تاریخ مرتب کرنی سروع کی، تو ہندوستان اور سنده کو بھی این موضوع بنایا، اور یمیاں کی اسلامی اور علمی تاریخ تکھی ، (۹)

مام نتوحات و غروات پر توبے شمار کتابی کھی گئیں اوران کے دیں میں ہندوتان اوران کے دیں میں ہندوتان اور سندھ کا بھی ذکر آ تارہا ، لیکن قاضی صاحب اطلاع دیتے ہیں کان کے علاوہ اسس دور میں اسٹ لامی ہند کے سلطے میں خاص طور سے بھی کتا ہیں دکھی ہے گئی تعییں ، مگر اب وہ نا ہید ہیں ، جن لوگو سنے کتا بوں کی تاریخ تھی ہے اکموں نے اسس موضوع پر متعدد کتا بوں کی خردی ہے ، موسنے کوا نوس ہوتا ہے کہ ان بنیا دی و تا نکی میں سے اب کوئی و شیقہ محفوظ نہیں ہے ۔ تا ہی معاجب کران بنیا دی و تا نکی میں سے اب کوئی و شیقہ محفوظ نہیں ہے ۔ تا ہی معاجب

ان بنیادی و تافق کا ندکر ہ کرتے ہوئے تکھتے ہیں کہ:

مرمر بن عرواقدی سنده کا کتاب اخباد نتوح بلدالسند بهارے علم و تحقیق میں خاص ہندوستان کی فتومات بربہلی کتاب ہے، اس کا نکرہ قاضی رستید بن زبر لئے کتاب الذفائر والتحف میں ایک متام برکہا ہے ہے، قاضی رستید کے باین سے معلوم ہوتا ہے کریک با

واقدی کی کتاب کے علاوہ ایک دوسرے مورخ اور اہرانساب علامہ ابواکسن علی

من درائنی متوق موسی ہے نے بھی ہندوستان کے فتو حان وغز دات اورا ارات

پرتمین کتابس بھی تھیں، علی بن مائتی ا ب دور کے عام مورخوں میں ہندوستان

گاسلای ماریخ کے خصوبی عالم واہر سلیم کئے جاتے کتے، اوراس بارے یں اپنے
معاصرین میں متاز درجے کے مامک سے، تامنی صاحب نے ابن ندیم کی مندرج ذیل جارت

قالت العلماء ابو صنف باصر العراق ۔ علی دون کی منو حات ومعالملات کے داخباد حادث معالملات کے علی عواق کے نتو حات ومعالملات کے علی وات کے نتو حات ومعالملات کے علی وات کے نتو حات ومعالملات کے علی والے مائن ہے، اور

علم میں درسروں سے فائق ہے، اور دائن خراسان ، ہندوستان اور فارس کے فتوحات دمعا لمات یں آگہ اور واقدی جماز کے غزدات دفتو عات بیر دمنازی میں زیادہ علم کر کھتا ہے ، اور شام کے فتوحات

یں سید کاعلم برا برہے

والتالعلماء الوصنف باصرالعر داخبادها دفتوحها يبزيدعلى غيركادالمداث في بامرخواسان دالسيدة دفارس ددانتدى بالحجاز دالسيرة دفت استوكواني فتوح الشام (الفهوست مشا)

ا قامنی در شیر بن زبرکی کا ب ، الف خار دانست ، کو مکومت کویت کے ایک ادارہ فی ساتھ و اللہ عن شائع کردیا ہے ۔ د استرادروی

ع نقل ك ع بعد لكفت بي :

ر ابن مذیم نے ہندوستان بر مائی کی ان یمن کابوں کا ذکر کیاہے ر اس کآب تغرالہندی (۲) کاب عمال البند (۳) کاب فتح کان ان کآبوں کے ناموں سے اندازہ ہوتا ہے کہ سلی کآب میں ندوستا کے اسلامی غز وات اور فتوحات کا بیان دہا ہوگا، دوسری کاب میں بہاں کے محمرانوں اور والیوں کے حالات رہے ہوں گے اور تمیری می بہاں کے محمرانوں اور والیوں کے حالات رہے ہوں گے اور تمیری

افی ما جب نے یک آبی ابن ندیم کی الفہرست میں یا ئیں ۔ ان کے نا موں سے ان کے موسے ان کے موسے ان کے موسے ان کے موسوع ترین تینوں موسوع ان کا اندازہ لگایا ، لیکن المفیں اندوس ہے کان قدیم ترین اور ہے ورت میں سے کوئی الکی تھی ہمارے یا گئیس نہیں ہے ، باں اتنا ہوا کہ بعد کے مور فیمن نے ہندوستان کی اسلام تا ریخ کے سلسلے میں مدائ کی روایات کا سوائ کی مدرجات کا سوائ کی مان کے وریعے سے ان کا بوں کے کچھے مدرجات کا سوائ میں کہیں درج کی ہیں ، ان کے ذریعے سے ان کا بوں کے کچھے مدرجات کا سوائ میں کہیں درج کی ہیں ، ان کے ذریعے سے ان کا بوں کے کچھے مدرجات کا سوائ

تامنی معا ب کوجستو تھی کہ اب جو کھیے بھا کھیا سرمایہ تاریخ کے دامن بی روائی ہے ، اس سے کام میا جائے تاریخ کی جو کہ بی ہند دستان مصنفین نے تکی بی ورق نے وورق نے ایک تاریخ کی جو کہ بی ، اس لئے مورق نے ایک قدیم ایک صدیوں کے تذکرے سے فالی ہیں ، اس لئے مورق نے این قوج عرب مورضین اور مصنفین کی طرف بر قرا ررکھی ، ان کی جو کہ این دنیا ئے کا خوش میں سے محفوظ رہ گئ ہیں قامنی میا حب نے وسا ان کی تاسک باوجود ان سے استفادہ کرنے کی سمی بلیخ کی ، اس سلط کی چند بنیا دی کم ابوں کا تعارف سطور ذیل میں بیسٹن کیا جا باہے ۔

قنوبات وغزوات كي سليلے كى كابوں ميں علامہ بلا ذرى كا نوح البلال فليغه بن خيا ماكى تا ريخ خليم يعقو بى كى تاريخ بعقوبى ، اور سند وسا فى كمت ارخ يں جي امدادر ارني فرشتہ سے اسفادہ كيا ہے -

ان كما بوں كے علاوہ رحلة سلمانى الماج ، مردئ الذمب ، افبادالزماں ، عباب البند ، احسن المقاسم فى معرفة الاقاليم ، رحلة ابى دلف كوالوں ، كما ب الفيرست ، كما ب المهند علامه مرونى سے بہت سے معلومات فراہم ہوك جغرافيدى عام كما بوں ميں كما ب البلدان ، كما ب الممالک والمسالک ، مسالک الممالک ، مسالک ، مسالک ، مسالک ، مسالک ، الاطلاق النفيد ، تحفة الاباب ، معم البلدان وغيره مي مندوستان كے متعلق بہت سے معلومات درج ، ميں . كما ب الانساب مي علام معانى فيمان فيمان كيمان كرئے د بان كے اعلام وشا مركة خرافيد كوذكر كركے د بان كے اعلام وشا مركة خرافيد كوذكر كركے د بان كے اعلام وشا مركة خراف درج كي مرب ۔

تامنى ماج نے عرب و بند كے سلسل تصانيف ميں جن كا بورے ستفادہ کیاہے ، ان کی فہرت تو طولان ہے ، ان کی تعداد سینکڑوں تک پیونختی ہے المخون ع بركاب كي توس مراجع ومصادر كانت في الكرديب، انغيس و کھے سے اندازہ ہوتا ہے کہ اس موضوع یرانحیں کتنی راصت کر ل بڑی ہے، اس د شواری کی اجمت اس وقت اور را عال تے ، جب یہ بات سامے آت ہے کہ قاصی صاب کسی رہے تعقیقی وتصنیعی ادارے کے عظیم التان کتب خلنے میں میٹ کر چونٹوں کے مزے یہ دانے نہیں تکال سے ہیں ، اور د دل اکٹری اکوئی دارالتصنیف ان کے لیے مفروری کتب کی فراہمی کاکفیں ہے ، اور نداس محنت و كارش كے اغيں كبي سے كون كرا يمسر ، بلك فود كوزة و فود كوزة كر وخودكل كوزه . كے معدال بمبئي صے فرعلي ملكظ كش تشبر من بسي موت من ، تردت ودولت کی رونقس برطرف سے کا ہوں کو خرہ کرنے کے لیے رس ری س یکن وہ این معولی سے جرب می آعمیں بند کے ہوئے سنب وروز کا گردش ب ب نیا ذخون جر ملارہے ہی، کت بی ظاہرہ کد ان کے ایس بھیں آئی ملات

ی مختلف کتب فالوں یں سوگرواں سے سے ، کمبئی میں جہاں جہاں کا بوں کے طفع کا ایمان ہوتا، جان کا جی بیان جہاں کا بوں کے کے کا ایمان ہوتا، جائے ، کا جی نکالتے ، مطالعہ کرتے اپنے کا ای ایمین و طع کے ، ہندوستان کے جس جس شہر میں جانا ہوتا ، کتب فالوں کا بیتو فرد لکا لے جی کے بے جاتے تو کہ محر مدادر مینہ منورہ کے کتب فالوں میں جاتے ، وہاں بہت میں کا کی کتا جانوں میں جاتے ، وہاں بہت میں اور با میں ملین ، انحی کی لیتے ، ان کی وہ کا بیاں جن میں اکنوں نے فالوں کت اکا وی کا بیان جن میں اکنوں نے فالوں سے اقتبال سے کی ہیں ، ان کہ محت وکاوکٹ کی داستا میں فالوں کی تربیب کے لئے وہ شب ور دز کی لے نہا یت مشعت برواشت کرتے تھے ، انسی ، ان کی کوئی چیز نہیں ملتی تھی ، وہ اپنی کا بوں انسی ، ان کا کوئی چیز نہیں ملتی تھی ، وہ اپنی کا بوں میں جعلک اپنی ایک فرن چیز نہیں ملتی جی دو اپنی کا بوں میں جعلک اپنی ایک فی فیر جو میں دیا ہے ہیں ، اس تعامل پی ایک فی فیر جو میں دیا ہے ہیں ، اس تعامل بی ایک فی فیر جو میں دیا ہے ہیں ، انسی محملک اپنی ایک فیر کے برسی دکھا لئی ہے ۔ تکھتے ہیں ؛

ورت کے اوقات میں رجال اسدوامندی الیف اورجی ورتیب
میں گگی ، میچ وس بجے ہے دو بجے کہ ابنا، مولوی کد بن غلام رول
مورق - اجرکت جالی محلہ میں مٹھاکہ ا ریخ ورجال الدطبقات کی
می برت میں الکتبی داولا دہ مجارالکت جمع کو ابتحاء الحاظرة
مورے میٹھ کر دہاں کی کت بوں ہے استفا دہ کہ تا تھا، ان دونوں
مورے میٹھ کر دہاں کی کت بوں ہے استفا دہ کہ تا تھا، ان دونوں
کتب فانوں میں اس المسلم کی جو کتاب ہوتی ، میں مرسری طور پر
دکھی کرا ہے مطلب کی بات نقل کر لیتا تھا ، ان کے ایک میرے ساتھ
میت مجت و تعاون کا سلوک کرتے تھے ، بعض اوقات کتابی کرے
میں لیک نقل کرتا تھا، اس کے ساتھ جان سے بمبی کے کت فادری کے
میں سرمان ورکوتا تھا، اور محترم سے فیصدیق صاحب قادری کے
سے میں سرمان ورکوتا تھا، اور محترم سے فیصدیق صاحب قادری کے

قسط ہے اسمبیل یوسف کالج جوگیتوری کے عربی پرونیسرمرحوم
احمد مبا دالدین دادر کرما دب کے دریعے المالک والممالک
ابن خرداز بہ ممالک المالک اصطوری ، احسن انسقاسیم مقدسی
بٹاری ، مسالک المالک اصطوری اور لا کٹن کی دیچے مطبوع کتبی
بٹاری ، مسالک الابعماد فضل النہ عربی اور لا کٹن کی دیچے مطبوع کتبی
لاکو نقل کرتا تھا ، ان کتب فالوں کے علادہ سفوح فری جہاں
کول ایسی کول گتاب لی جاتی جیس میں میرے موضوع کی کوئ بات
ہوتی ، تو فور ا نقل کر بیتا تھا ، تاکہ کتاب جلدے جلد ارتب ہوگے!!
تاضی صاحب ایک وحن کے آ دی کھے ، انھیں اس موضوع کی تحمیل کوئی تھی ،
انٹر تعالی نے تمام دخواریوں اور حوصل کی حالات کے با وجود ان کے لئے اس کو
انٹر تعالی نے تمام دخواریوں اور حوصل کی حالات کے با وجود ان کے لئے اس کو
تارکر گئے ۔ اور بند برستان کی اسلام تا ریخ کے تعلقات کا دا مُرۃ المعالیٰ
تیادکر گئے ۔ اور بند برستان کی اسلام تا ریخ کے تعلقات کا دا مُرۃ المعالیٰ
تیادکر گئے ۔ اور بند برستان کی اسلام تا ریخ کے تعلقات کا دا مُرۃ المعالیٰ میں جوامیک ہمیب فلا

ہارے اس مضمون کا موضوع دہ کتابی ہیں ، جن سے قاضی صاحب نے بنیادی طور پر کام لیاہے ، مجھلی طسروں میں جن چیذ کتابوں کا نا کیا گیا ہے ان کا قدر سے تعارت کرادیا ماسب علی ہوتا ہے ۔

#### فتوح البلكات على بلاذرى المرّن المرّن المريدة

یر کتاب علامه ابوالحسن احمد بن کمیلی بن صعفر الا ذری کی بیش میمت تصنیف سے ، علامہ بلا ذری بغداد کے رہنے والے مقعے ، اور عباسی خلفا ، متو کل ،

مستین ادرمغرزکے دربارس باریاب کتے، جزافی، تاریخ، ادب، اور دوایت والناب کی برخی مثاع بھی سے، فارسی زبان یح بو واقف کیے اور فارسی عربی می تون کا ترجم کرتے ہے، ان کی شہور کی بوں کا ترجم کرتے ہے، ان کی شہور کی بوں میں

اناب الاستداف دا خباریم بیس جلدوں یں ناتمام ہے ، اوردوری کا ب فوح البلدان ہے جس بی اسلای فتومات کا ذکرہے ، اس سلسلے میں انخوں کے مقال کے دریاں کے مقال کے محلوں کا مفصل تذکرہ کیاہے ، اور میہاں کے مقال معنی بیان کئے ہیں ، یہ کآب یورب اورمعر دونوں جگہوں سے شائع ہو یک ہے ، بلاذری کا انتقال کو کے میں ہوا۔ (۱۱) دونوں جگہوں سے شائع ہو یک ہے ، بلاذری کا انتقال کو کے میں ہوا۔ (۱۱)

تامنى مادب اس كتاب كمتعلق بيحة بي ك

معلامہ بلافری نے موقع ہے میں فور البلال بعین اہم کا بہمی اور
اس نور السند کا سفل عنوان قائم کرکے تیمری صدی کے وسط
کی کے حالات درن کے ،اس مصیری عبداً و تی سے کے کوشھم آبکہ کے مالات درن کے متر حالات موجود ہیں ، جن میں حفرت محد بن قاسمه کے نتوحات نسباً مفعل ہیں ، ان بارہ تیمرہ صفات کوم البلای مندوستان فیرستقل تقنیف سمجھتے ہیں جو نتوح البلان کے ساتھ ہمارے یاس موجود ہے ، س

تامنی صاحب کی تحقیق ہے کر سال می عدود میں مامون الرسنید کے بور فلانت میں بنوس مرکز ایک آزاد کردہ فلام فضل بن ما بان نے ہندوستان کے ایک مشہور اور مرکزی شہر سندان پر تعید جمایا ، پر سنہر بلاد بیموری شال محا، بلاد چیموری نفظ محانے ، سو ایرہ اور سندان پر بولا جا تا کھا (۱۲) بلاد چیمور کا لفظ محانے ، سو ایرہ اور سندان پر بولا جا تا کھا (۱۲)

اس کے اخداز ہ ہوتا ہے کہ نواح بمبئی سے حکومت مائم ہوئی کھی ،اس حکومت کا م ہوئی کھی ،اس حکومت کا سراع علامہ بل ذری کی فتوح البلدان سے بل اور اس کے بنیا وی معلومات وہی سے فراہم ہوئے ، فرماتے ہیں کہ :

دولت الم نیرسندان کی بوری داستان صرف بلاذری کی اس تقریع کے رہین سنت ہے (1) پھرآگے فترح البلدان سے تصریح نقل کی ہے ، بنیا دی چیز تو میں ہے ، لیکن پھر تاصی جی نے اپنی تُدرف نگا ہی سے اس کے اور بھی دلائل وشوا ہداشا، عرب دغیرہ سے مہیا کئے ہیں تفعیل کے لئے دیکھئے۔ " ہندوستان میں عراوں کی حکومتیں ،

تاريخ فليف بن خياط المتونى سيند

نو حات وغزوات کے سلط میں خلیفہ بن خیاط کی تاریخ بڑی اہمیت کی حال ہے ، اس کی بہلی جلد محالیق سندائی میں دستی سی جھی ب اس کی سال جد آن اس کی سال میں سند شک کے دا تعام اس کی سال جائے ہیں در سن سی جھی ب اس میں سند شک کے دا تعام و حواد ن کا تذکرہ ہے اس میں بہلی صدی کے خالم سک عالم اسلام کے بادوامما کے حالات کی طرح ہندور ستان کے اسلامی حالات بھی درج ہیں سن دار تاریخ کے حالات کی طرح بنیا ہے جو نہایت معبر و ستند ہے ، اورائس میں ہندور ستان کی بار سے میں نہایت نا در معلوات کے ہیں ، اسلے بلا ذری کی نوح البلدان کی طرح میں نہایت نا در معلوات کے جس ، اسلے بلا ذری کی نوح البلدان کی طرح میں نہایت کا امراک تاریخ کے ہم ماخذی جیشت حاصل سے دیا

ماريخ ليفو بى احسدبن يعقوبالمو فاستشام

احد بن یعقوب بن جعفر عباسی سلطنت می دفتر انتاکا افر تھا، اس نے مشرق دمغرب اوراسلای سلطنت کے اکثر عالک کی سردسیاحت کی تھی، اور مندوستان کبی آیا تھا، اس کی دوشہور کتا ہیں ہی، ایک تا ریخ میں دوسری جغرافیہ میں ۔ مگر تعجب ہے کہ اس نے جغرافیہ میں ہندوستان کا عال نہیں تکھا البیت تا ریخ میں ہندوستان کی ان کتابوں کا ذکر کیا ہے جبس کا عربی ترجم ہوائے۔ اور مسلمانوں کے فقوعات کے ذکر میں مندھ ایران کے علوں کا جمعی بواجے۔ اور مسلمانوں کے فقوعات کے ذکر میں مندھ ایران کے علوں کا بھی

بررہ ہے یہ میلاملان مور ف ہجس فے تمام دنیا کی عرب میں ارجے تھی ہے، اریخ بیعقوبی سے مماع یں لیڈن سے دو جلدوں میں شائع ہو ل ہے، اریخ بیعقوبی کا انتقال کے میں المحدید یا مختلے میں سوا (۱۱)

منهاخ الدین (بیجی نامه) علی بن عامه کونی ارتضی سبندهی

اور دسندہ ) کے قاضی و خطیب اسمیل بن علی تفقی سندھی (موجود مندھ ) کے ابار واجدا دس سے کسی عالم نے ایک کتاب بنام ، تاریخ اسند وفزوات المسلبن عینیا و فتو حاتم ، عربی زبان میں تکھی تھی ، غاباً یہ کتاب میں میری صدی میدی ہجری میں تکھی گئی گئی . مگراس کا نام بی نام با تی ہے ، اس کا دوسرانا کی مرانا کی مران کی اجزا را ماصل کرکے ان کا فارسی کی تر کتاب ہے تا مرم تب کی ، یہ کتاب میا دا جگان سندھ کے جمہدے سرور میں ایک کتاب تیج نا مرم تب کی ، یہ کتاب میا دا جگان سندھ کے جمہدے سرور می ہوکہ محد بن تا سم کے فتو حات کے واقعات پر میں مراب کی ، یہ کے واقعات پر میں ہے ۔

اس کی بین سندہ کے راج بچ (صمہ) سے گذبی تا مم کی جنگوں
کی تعفیلات کا زیارہ تر ذکر ہے اس سے اس کا نا بچ نا مرہوگیا، یرکا ب
تعلیق دمخقی کے ساتھ شائع ہو تئے، مگرانوس کہ یوری کا ب تعمیف
د کر بیف سے بہتے ، خاص طورے ا مراء و بجا بہین کے نا موں میں بڑا الجحادیہ
اس کے باوجود ہندوستان کے نتوجات و غود وات پرایک سندوستان مام کی یہ بہلی کی ہے بہ تامنی اسمعیل کے جدا مجدادر علی بن حاسر کو ٹی او بی کا علاوہ
ہندوستان کی اس میں کا دریخ پوکس وقت سک کسی نے خامہ فرسان نہیں کا می اس کی میں دولؤں مورخ و مصنف ہمت اہم ہیں (۱۵)

#### الميالك والممالك

ابن تزداز بالمتونى سنسيط (تقريبًا)

ابن فرداز بركانام عبيدالله بن عبدالله بن احد بن فردارم بي كنت ابوالقاسم ہے ، اصلاً ٹراسان کے رہنے والے محے بغدادیں سکونت اختیار كر ل تحقى ، ان كے دادا فر دار بر محوى تقى ، را مكرك با كة را سلام لائے ، ابن فرداز، عباس فليف معتدك زائي واكداور خفيه اطلاعات كم عكم من افسر کتے ،اوراس کے فاص معاجوں اور ند کموں یں ان کا شمار ہوتا کھا، ان كى كما بى مى مۇئىتىمورا دىرمطبوعدىمى المسالك والمالك ب، جو ع بی زبان یں جغرانے کی بہلی کتاب ہے، جس سی ہندوستان کا ذکر لماہے اس می بنداد سے مختلف ملکوں کی آ مدورنت کے را ستوں اور مسانتوں کے اور دوسرے تاریخی معلومات بھی درج ہی ، اور ہند دستان کے بری د کری اُس ادریها ن مخلف ذاتون کا ذکرے ، ابن فردار با اگرچ بندوستان سین ہے نہتے، مگران کے عام معلومات کی بنیا دبطلیمیس کا حغرانیہ اورخاص معلومات ادارومداران کے فکم کے سرکاری اطلاعات یرے اوران کے عبدہ کی وج سے اكر تاجروں اور سافروں سے ان كى ملاماً تي ہو ل تر مى كھيں، اس لخانكے یہ ذاتی معلومات ایک ہندوستان کے معلومات سے کم نہیں ہی، ابن خرداز ب ن مات تيرى صدى بحرى ك وسط يى تكمى ب ، ان كى سدائش الا عصى مونی اوروفات کا سال ستات کے قریب ہے (۱۹)

رحلة سليمان التاجر (سلية التواريخ) موحود سيمانية

ی سبے بہلا وب سیاح ہے، جس کا سفرنا مرہم کک بہونیا ہے، ساشاھیں بریس میں سلسلة المواریخ کے ناکے جیمیاہے، یہ ایک موداگر تھا بوران کی بندرگاہ سے جین کے سفر کیاکرتا تھا۔ اوراس طرح پر بندوتان کے بورے سامل کا بچر لگایا کرتا تھا، اس نے اپنا پسفرنا مرسیم میں کھا ہے۔

یر سے سے بہلا مافذہ ہے جس میں بحر بندکا نا ) ہم کو دریائے ہرگند مذراس مائے ، اور پھر اہل عرب نے اسی نام سے اس کویا دکیا ہے ، ہرگند سمندراس مصے کو کہتے ہیں ، جو جنو بی ہند کے کناروں سے مہتا ہے '''

رحلة الى ذيدسيراني

موجود منتسية

ابوزیرسن سیران تیسری صدی بجری کا ایک سیاح اور تا جرکما، سیران میسری صدی بجری کا ایک سیاح اور تا جرکما، سیران فلیج فارس کی مشہور بندر گا ہ تھی ابوزیر سیسی کا رہنے والا کھا سناتھ یں مشہور سیاح اور مورخ معودی کی اس سے سیراف میں لاقات ہوئی تھی، اس نے سیان کے سفرنا مہ کو بیڑھ کواس کے ۲۰ – ۲۵ برس کے بعداس کا کمایکھا ہے میں سیراف اور مندوستا ن اور چین کے درمیان دریا بی تجا رق سفر کیا کہ اکھا۔ اس کا یہ ممل کھی ساتھ بہلی مرتبہ بیرس سے ۱۹۸۵ میں اس کا یہ ممل کی درمیان مرتبہ بیرس سے ۱۹۸۵ میں اس کا یہ ممل کی درمیان مرتبہ بیرس سے ۱۹۸۵ میں اس کا یہ کماری میں سے ۱۹۸۵ میں اس کا یہ کماری میں سے ۱۹۸۵ میں اس کا یہ کا رق ساتھ کے ساتھ بیلی مرتبہ بیرس سے ۱۹۸۵ میں اس کا یہ کا رق ساتھ کی درمیان کا درمیان کی درمیان کے ساتھ کی ساتھ کیا ہوئی کی درمیان ک

پھیاہے ۔ " قاضی مهاجب تکھتے ہی کہ:

یددون قدیم ترین اجروسیاح ہی، جنھوں نے اپنے مختفر فراہوں یں ہندوستا ن اور چین کے بارے میں بہلی بار نہایت اہم اور نادر معلوات فراہم کئے ہیں ، خاص طور سے ہندوستان کے راجل مہاراج کے عام اخلاق د عادات ، اورمذہبی یا تیں بیان کی ہیں :

مروج الذبب علامیسودی رالمتونی سسیت

ملا مرصوری کا نام ایوامحسن علی بن حسین تھا ، بدنیدا و کے رہنے والے، ایک

بند با يعورخ ، حغرافية نوليس ادر سياح كاحيثيت ميمنشبورس ، الخول خ ا ی ع کے بیس مال سروساحت می بسر کئے (۲۲) المغوں نے تحلف ملکوں کی سیاحت کے ساتھ سندھ ، گجرات، جیم د فرہ کی مسیاحت کی ، اوران جگہوں کے حیثم دیدحالات مروج الذہب میں درج کئے ، وہ سبت س ساں موجود تھے ان کتاب سے سال کے دانوں ما اوا اور لم محرانوں کے مالات نے "تفصیل سے ملتے میں (٢٥) اخارالزمان یکی نلام مودی کی ایک صخیم کی بے جب کا ایک کوا اھر سے ج ہے، اس یں بحر بند کے جزائر کے بارے میں فاص طورے معلومات درج مرا علامه مودي كي وفات منتهم يس بوني -عجائب البن رزگ بن سنسر یا ر دولتی صدی بحری ) بزرگ بن تشیر ایه ۱۰ فدارام رمزی چونتی صدی پی میران، مندوستان اور جین کے درمیان سمندر کے تجارتی اسفار کیا کر اسما ، اور جہاز رانی میں بڑا ماہر تھا، اس نے عجائب البذك أاے ايك نمايت قيمتى كاب تھى ہے جس ميں بندوستان کے ساطی مقامت کی مذہبی سیاسی، تمدنی، اقتصادی اور آغانتی یاتی درج کی ہی، لیڈن میں رکتاب جیسی ہے ، اوراب بغدادے اس کا مکسی نولز بعی شائع ہوگیاہے ۔(۱۴)

مالک المالک

اصطوی (موجود) سبائیہ ابوانسمان ابرامیم بن محدفارس ، اصطفری کے نام شے شہورہ، اطفر ایوان کا ایک شہرہ، بہت براسیاح تھا، ایشیا کے اکثر ملکوں کا سیاحت
کی تھی، جغرافیہ سی اس کی دو کتا ہیں ہیں، کتا ب الاقالیم اور کتاب مالک
المالک بیلی تناب 19 مار و تعالی ، اور دور ری من اور سیان سیان سی المالک بیلی تناب میں عرب، ایران ، اورا دالنبر کا بمتان ، سندہ اور ہندوستان کو دور ہندون بھی ہے، اس سی عرب کو وہ بحرفارس کہتا ہے ، مفعل ذکر کیاہے، وہ مندون کو دور ہندون بھی معرب کا جس کو وہ بحرف کا میں کہتا ہے ، مفعل ذکر کیاہے، وہ ایک اس کا کا رنا مرصرف ملکوں کا حال ایکھنا نہیں ہے ، مجل دنیا کا نقشہ میں سندہ کا بھی نقشہ ہے ، لیکن مطبوعہ کتاب میں نقشہ نیار کرنا ہے ، جس سی سندہ کا بھی نقشہ ہے ، لیکن مطبوعہ کتاب میں نقشہ نہیں ہے ، میں نقشہ نہیں ہے ، میکن مطبوعہ کتاب میں نقشہ نہیں ہے ، دور کا ب

### الاعلاق النفيسه

ابن ركسة (موجود ) الماج

ابن رست کانا احد بن عربن رست اورکسنت ابوعلی ب ، اگر ب یه مدوستان نہیں آیا تھا ، مگر اپن مضہور کتاب الاعلاق النفیدی اس نے زین کے جائب اور ملکوں کے حالات کے سلطیس ہندوستا ن کے عبرافیا کی حالات اور معاشرت اور قربان کن نہذیب و معاشرت اور قربان کے طربی حصا بھک قربان کے طربی حصا بھک تائع ہوئی ، یہ کتاب ابن درست نے سات یہ یہ تکھی ہے ۔ (۱۹۵) کتاب البلدان

ابن فقیہ تمذانی دنمیسری صدی ابن فقیہ تمذانی دنمیسری صدی ابن فقیہ تمذانی دنمیسری صدی ابن فقیک اگھ سے ابو بیٹر ا مورون ہے، تمیسری صدی کے آخر کا انتا پر دانہ اور حغرافید داں ہے، ابن نیکم ادریا تو ت حوی نے اس کی کتاب کا ذکر کیا ہے ، میکن صرف کتاب البلدان ہم کک بیمونی ہے اس میں مسترق ومغرب کے ملکوں کی طرح ہندورتان کے دریاؤں اور سندرتان کے دریاؤں اور سندران میں ایری استحداد میں کمتر جغرافیہ سے تنابع ہوئ ہے (۳۰)

معجب البلدان يا قوت حموى المتوفى منتات مثير

تطبیند کئے ہیں ، یا قوت کم انتقال سیسی یں ہوا (۱۱) تطبیند کئے ہیں ، یا قوت کم البلدا ن

عمادالدين بناسمعيل صاحب عاة المتوفى المسيط

ی اللک المویہ عادالدین بن اسماعیل بن الانفل علی الالوبی کی حغوا فیہ میں مفعل کا بدہ ہے۔ یہ صاحب حاق کے لقب سے معروف ہیں ، المحوں نے جغوا فیہ وی جغوا فیہ میں جغوا فیہ میں جغوا کی مبت سی کا بی سامنے رکھ کر نہایت محققانہ طریقی ہے اس کا برکومرتب کیا ہے ، اور سلسلے میں ناموں ، جگہوں اور طول وعوض کے باب میں جوفاطیاں راہ پاگئی تحمیں، ان کی اصلاح ددرستگی کا امتمام بلینے کیا مصنف کی وفات سامنے میں ہوتی ہے ۔ (۲۲)

#### الفهوست

علام ابن ندیم (بعدا زرمیمیم) علاملبن ندیم کا نام بحد بن اسعاق بن ابی بیقوب الندیم ہے ،کنیت ابوالفرج یا ابوالفتح ہے ، لیکن ابن ندیم کے نام سے شہور ہیں ، ولن بغداد تھا ی بابوں کی نعق و ترتیب اور تصیح (وراقی) کاکام کرتے تھے، ایخوں نے بی منہ و تعنیف الغہت میں ہے۔ یہ منہ و تعنیف الغہت میں ہے۔ یں ایکی، اس میں دنیا کی محملات و موسی کی زبان اور ان کے رسم الخط کا ذکر اورائسلای علوم و فنون کے جملات جوں کے متنیق تصنیفات اور صنفین کے مختصر مالات اوران تمام کتابوں کے بھی نا) اوران کی متنیق معلومات کر رہے ہم میں ، جوان کے زمانہ سک سے علم وفن میں عرب میں ایکی یادو سری زبانوں سے ترجم ہوئی تھیں، ہندوستانی علوم وفنون کی کتابوں ادر میاں کے خواہد کی بھی یادو سری زبانوں سے ترجم ہوئی تھیں، ہندوستانی علوم وفنون کی کتابوں ادر میں منہ کی اور کتنی کی دفات کا میجی من ملوم کے بارے میں نہات قدیم اور کتنی نفل میں منابق مواہد کے بعدان کا انتقال ہوا ہے (سم سے) دہوسکا تاہم مواہد مطابق مواہد کے بعدان کا انتقال ہوا ہے (سم سے)

كتاب الذخائر والتحف

تاضی رستیدبن زبیر ریا نخوی صدی)

قاضی رشید بن زبیر با بخوی صدی عجری کے متا ز عالم اورکی کآبوں کے مفاق منا نہ عالم اورکی کآبوں کے مسانہ ان کی تقانی ایک کتاب ، کتاب الذخائر والتحف ، کبی ہے خاکر حمید اللّٰر بیریس اور ڈو اکر صلاح الدین المنجدے ایڈٹ کر کے شائع کا ہے۔

تاضی رستیدنے مرکورہ کما بین مسلمان محرابوں اور دوسرے ممالک کے مکرانوں کے تعلقات وغیرہ بر روستنی ڈالی ہے ، چونکہ ان کا تعلق مخالف مکرانوں کے تعلقات اوران کے مہالک مکرانوں کے تعلقات اوران کے مہایا دیکھا منظ ہندوستان اور چین وغیرہ کے حکمرانوں کے تعلقات اوران کے مہایا دیکھا کے تاریخ میں مہیں ہے تا ویوں کے تعلقات اوران کے مہایا دیکھا کے تاریخ ولادت امری وجود ہیں ، جو دو سری کمآبوں ہندیں ہیں۔ تافنی رستیدی تاریخ ولادت اورونات با وجود تلاش جتی کے نہیں ل سی کی کاناب کے بعض مندرجات قرائن سے بیتہ چلاہے کردی تاب سالم کے مہیں ل سی کی کہانا ب کے بعض مندرجات قرائن سے بیتہ چلاہے کردی تاب سالم کے ایک بعض مندرجات قرائن سے بیتہ چلاہے کردی تاب سالم کے ایک بیار کانا کے ایک بعض مندرجات قرائن سے بیتہ چلاہے کردی تاب سالم کے دوروں کے دیکھا کے دیکھا کے دوروں کے دیکھا کے دیکھا کے دیکھا کے دوروں کے دوروں کے دیکھا کے دوروں کے دیکھا کہ کان کیا کہا کہ کان کے دیکھا کے

لك على على الله على الماء ا

كتابالهند

ملام بردن المؤن سيء

مسالك الابطاري مبالك ممتار

ابن فغال الدائمي المتوتى المعدم

الدوه مری تم یا دنا برت استندون کا در کره کی ہے (۲۰)

الحسن التقاسيم في معرفة الأقاليم

عامر مقدی بناری (ج منی صدی بحری)

عامر مقدی بناری ایک جرسیان نقی ، ان کا ناکی کدین احریجا بمالی با

عقب ، بیت المغذی کے دینے والے تقی اسی نسبت سے مقدسی کہلا کے ہی

مشنہ ق دمغرب کے اکثرا سؤی مگوں کی اینوں نے سیاحت ک متی، بندوتان

بھی اسے فار مقدسی نے بھی صدی کے مالم سور پراحسن التقالیم کے نام

سی المی اسے میں دیکے بنا یت نفوں ناب علی میس میں سرو سیاحت کے بعداد

برادم كم مالات درن كي مي . ياكاب يدن ير يمياي ب درس . مدود کن بس بر وج ب دہند تعلقات کی تا ریا میں بنادی میث رئن بن بن عن ما ج استفاده کاب النا علاده اد می ب مان بدى من كردان كرن رى ب ريان ما تاسىما ب ك در كادر الموں ک فیت درج کرنے ہیں بن سے تامنی ماج نے ای تصنیفات میں فامُ الْحَلَابِ ، الدحِنْ مِي مِنْدُ وَمُسَّانِ كَ عَلَى رور جَالِ كَي عَالَاتِ لَا بُ ماني اري بغدد فليب بغدادى اكتب الانباب عادم معالى ال رمن علاما بن مساكر . تاريخ جرجا ن سبى . تاريخ دمغيان ادينيم معغان . اخارالكار تفطى . طبقات الانما بن ساعدا نيسى اللباب في تهذف الاناب وران شر بزري ، خذرات الذبب ابن عماد منبلي ، وول الاسلام زميي ، مقات الشافعية الكري مسبكي ، لمبقات تفقيا ,الشاخير الباسمق شيرازي ، إلى المفيدُ ن طبقات الحنف قرش ، الدالكام ابن عمر الضوراللام خادى ، البياها في طوكاني ، فلاصة الا تر ففنل الترميي ، الكوالب السائره صاب الشرفالروي علوي ، يرب كما بي حي على س النك علاده عقد الجوام والداري اخيا القرن الحاوى عز قدين الوكوعلوى صاب المرثروع الروى ، الاثمّا رامجنه في اسما المحنفيه لما على قارى، تعف السمر و ِ فَلَمْ الرِّسْ رَّا جِمَا مِيانَ الطبعةِ الأولَى مِنْ الحاوى فسرِّ بَنْمِ مَرَى بَجِمِ المَنَّا كَ لسدوتني بيدى بلكواي والتحقة ابسية في طبقات الحنف عبدالسري أري توادي تامنی ما ج ان اُٹوالذ کر کابوں کے یارے میں فراتے ہی النما كا يون ك تلبي ننخ كت فارشيخ الاسلام ميشوره يس مخورة بي، اوردا قم نے ان سے استفادہ کیا ہے ( ۲۸) المية ولي مي كولُ خربغر والك معبول نبي، ادان الذن ول كليم

مستندوالصرورى ب اس كے اے بڑى وسعت بكا ه اور عمق مطالعه كى فرو ے ، مرسا تہ ہی انتمان بعیرت اور دیدہ وری می لازم ب کاس کے بیز اس دادىس قدم نيس رهايا ما كما قاصى صاحب كواسترتعا لى في ان ما نو ہوں سے نوازا تھا اس نے اس راہ کو انفول نے رائے عمدہ طریقے مطے کیا۔ ا بك برى ايم بات اس طرع كى كم بول ادران سے اخد داكستنا طبس يول، كرندوستان ك متعلق معلومات كاسارا ذخيره عول يسب، آب يره يطيس كرمادے مك كى زبان س اس موضى ركى نہونے كرار الحاكيا ب موكوب وه وساون ادرمورون في الك الك الك خطر جان ك را بان دوسری ہے، جان کی تمذیب الگ ہے، جان کے رسم درواج جا گانے ہی، جاں کی پیدادار اورمسنو عات علیحدہ ہیں ، بہاں کے نا موں کی وضع کھادرے ان مام جروں کوال وب جب اے سال ساتے س اور انس ای زبان اور ا بے عادر دن کے دائرے میں لاکر بھتے ہیں لوان کا نفتہ برل جا آ ہے ،المنی ان کامل شکل وصورت میں بہانا مشکل کا ہوتا ہے ، اس می اگر دواؤ ں ز باون براورد مان كى چيزول ير گرى نظراد رصيح كرفت نهوتومطلب كيد كا كم بوماك كا، العلم حفرات بومارس بي قرآن وحديث وال فيع عر ا يره وران كرون من اورائفي كون على لية بن ده دران كرون كرون عارس برُعين ، قرم مدم يرايسا موس بوگاجيے فيم محوك كارى مو ، آگ اندهراد كال ويكا، تامنى ما حب في اين كابون سي كرات الين عبارس نقل كي بن اور ان ك تجه كاليال كالة عده يرا بوكي .

حفرت مولانا معنی عین ارحل ماج عشمانی علیا ارجه ، عرب و است عبدرسالت مین ، کے مقدم میں ایک مگر تر فرائے ہیں اور بہت میم فرائے ، بین کہ :

، دوسری فصوصیتوں سے تعلیٰ نظر کتاب کی سبسے ایم فصوصت انگی بے شارع بی جارتیں ہیں جن کو مقبر اور سستندا منذوں سے بیا گیاہے، اور پیران مجارتوں کا نہایت سلیس اور شگفتہ تر جمد کیا گیاہے۔ فائل مون عن بی اور ان کا یہ وُدن جمی اور بیان کے بہت اپنے اور ان کا یہ وُدن جمی اور بیات سی پیچیدہ اور اجنی جارت میں میں بیچیدہ اور اجنی جارت

تحاشي

<sup>(</sup>۱۱ قامه بغادی سے بخاری شریف کمک م<u>امی</u> (۲) تواد سابق وسی توالا سابق (۱) نودنوشت آپ میتی عیر مطبوعه (۵) خلافت عبارسید اور مهندوستان (۱) آلای مبعد کا خطمتِ رفت قاصی اطبر مبار کموری م<sup>ط</sup> (۱) موالهٔ سابق مثله دمی والهُ سابق

رو، محرتم سيد محد صديق صاحب قادرى ، قاضى صاحب كے بہت بے ملاف وال یں بیبی کے تیام کی ابتداریں ہی ان ہے گرے تعلقات قام ہمنے ،ادر - ادم آخر برقرار سے ، ان كا ايك تفصيلي كمتوب امنا مرا لوال لعلوم جمانا كي غورة اسلام منبرس شائع ہوا ہے ۔ اوران سے متعلقات کی داستان قامنی ماحید غرطبوعة آب ميتى ، كاردان حيات ، مِن مُكهى ہے - يرآب مِتى مجى مورخ اسلام غرس شائع کردی گئ ہے۔ (١٠) واور کرماج عربی وانگریزی کے بڑے عالم تقے، قاضی صاحب سے بہت اخلاص کھا (١١) کا روان جات روزملوں آب متی) (۱۲) مندوستان عربوں کی نظریس جرا ص ۲۲ (۱۲) اسلامی بندکی عفلت رفة ص ١١ (١١) - (١٥) ع بول كي عكومتي ص ٢٢ - ٢٢ (١١) اللای شدکی عظمیت رفته ص ۱۵ (۱۷) بندوستان عو بون کی نظریس جرامی ۱۱۱ عرب وسندك تعلقات ص ، ٩ . (١٨) اسلاى سندك عظمت دفية ص ١٨ (١٩) عرب وسند كي تعلقات ص ٢٠، سندوك ان عربول كي نظريس جراص ٨ (٢٠) عرب ومند کے تعلقات ص ۲۵ (۲۱) حوالهٔ سابی مل (۲۲) بندوتمان ع بوں کی نظر یں جواصة (۲۲) اسلای سندکی عفمت رفیہ ص ۱۹ (۲۲) وب و بند کے تعلقات صلة (١٥) اسلای بندی عظمت رفت صل (٢١) والأسابق (٢٠) حوالة مابق من (٢٨) عرب ومبذك تعنقات م (۲۹) بندرستان ويون كانظرين ص<del>اله (۲۰) الدرايق من (۲۱)</del> كتَّف انظون عامي فليفه صيِّه ا (٢٢) حوادرايق هيه ٢ (٢٣) مبندوشان فرادِ الح نظری جبہا (۲۲) ہندوکتان عوں کی تغریب ہو ماک (۲۵) اسلام بندکی عَلْمَتِ رَفَة مِنْ (٢٩) كُتَفَ الطَوْن مِ ١٩١١ عِلْمِ فَالْطَوْنَ مَا مِعْلِمُ ملا دوب وبذك تعلقات منظ (۳۸) اسلاى بندكى مخلمت دفية مسط

# منلف ڈائر یوں ،خطوط اورا خبار کے زائوں سے

# الالات مربح رسيدك

تامنی صاحب کے کا غذات میں جھوٹی بڑی کا بیاں ہیں ، لغافوں میں کا غذ کی بہت سی سلیس ان کے تلم کی تھی ہوئی ہیں ، ایک مجلد کا بی میں بہت سی معلو آ ان کے بچین کے سابھی مولانا سا قر مبار کیوری کے تلم سے ہیں ، ادر بہت سے مؤبی افادات کے تراشتے بھی اصتیاط سے رکھے ہوئے ہیں ۔

ان کی حیثیت مذوائری کی ہے مذروز نامچہ کی ، مولانا ساتر کے قلم ہے جتما کی ہے دہ تمام کاتمام منتقف رسالوں اورا خباروں میں قامنی صاحب کی شخصیت یا ان کی کم بوں سے متعلق جو شائع ہو چکا ہے ان کی نقل ہے ۔

ان اندراجات میں کسی طرح کی ترتیب نہیں ہے ادر بغیر ترتیب زمانی کے
ان کی افادیت بہت کم ہو جان ہے اور زومنی انتشار کا باعث بھی ،میرے پاس جب
یا فذات آئے تو یس نے سب سے بہلے صفحات کے بغیر ڈوالے ادرسال کہآ بت کی
نیمین کرکے ابھی پیمل فہرست بنائی اور ان پر بخبر شمار ڈالے ، اس طرح میں تھوڑ دی بہت

ان ترروں سے ترتیب زمانی قائم کرسکا۔ ایسامحوس ہوتا ہے کہ فرصت کے ادقات میں قاضی صاحب بطور یا دوا کو باتیں لکھ لیتے تھے ، ان کو اپنے اکا برے عقیدت تھی، اپنے بارے سی یا اپنی کابوں کے بارے میں ان کا ایک جمامی اپنے لئے سرمایا سعا دت سمجھتے تھے۔

الريك ويول كون في الحري كالكان كالكان كالكافر والحرمال مح ورو ما سے مع كرده كونوار ب اصل كر رك مفاخت كے الم امان ای در فت کی کارس س می کرانے سے ، الارا بی معمی اداروں مالک اس کے سراری دفارے وفطوط آئے تعے اعرب مکوں ے تان بوع داع افرادون اور ساون من أحك كما ون ركون معنون أما قاأ کمی سوع و مربح لیتے تنے اور کھی اس کوار دوس منتقل کرکے یادواشت می درن كرا ع عن العطرا بشار فطوط اور كر ول مرب ماع ألى ، ر كويم واكتب اور زاهل جوراما كتاب كو كمان كر دوس ترضى ما مد ك فكروفن ير روشنى يرل ب ادران كى ملى وحقيق مقا وارز ك تين مون براس لي ان مقرق تحريرون كوايك انظر الداذكراميت رای صعبی مرک قامنی ما حب ناستی ظریفت سنے کران کے کا درمدوں کاکون صة برج ان كر مت وكمالات لا برعن س ذكرتارب، زكسي واب و روك سريراه . متم يا شيخ الحديث كران كے ملامذہ اور صلقہ بگوشوں كی نوی نفو سوٹ ان کے بعدان کی شخصیت کے ایک نور کا مالہ بنا دے جس یں ریشنی بی ریشنی ہو،معمول معمولی ابوں ادر کا موں کوانٹی ایمیت وقعیرت عيين الرواك اس الم اورقيق زكون بات بي زكام ، قاض ما و الم ت د الفاذان مي يرواز كيفي اس طرح كا كون تضمير جريل مامن مما ن عنى مقام القارف فودان ك كتون الإكراياب اورائع الاى ديا ين ۾ وات ان اور مقاور و تبه حاصل ۽ اس مي زکسي پرو گيند علاكولاً فى بن ازون دفاب اورونى نطيى ل طرت كي تعالم مدمير كا اس كي ت مي من جي و اي أيزي و خنايات يو بنداستان ، ياكستان اديم في المام ومن الله الإلاك ما لا كابد الماك ما الم ر که دیا ہے ، اس یا دواشت میں یا آیف موجد بیں بن میں آپ تا منی منا ہم کی منا ہم کے منافق کے ملیں گا۔
کی شخصیت اور ان کے ملمی مقام دم تبر کو صحیح ضوفال کے ساتھ دیجو مکیں گا۔
اس یادواشت کا بہت مختصر ساحمہ مم سیاں بیش کرد ہے ہیں ۔

اس یادواشت کا بہت مختصر ساحمہ مم سیاں بیش کرد ہے ہیں ۔

استیر اور وی

معارث القرآن

مولانا جدا لما جد دریا آبادی صد تبدیر مورخد ۵ رنوم بر دواند این محقی بی از منی الم مبار کبوری ما حب ایک کهذشتی ماحی تنام بی بمبی که اخبارات وجرا مُری ان کی کهذشتی ماحی دین ، اسلای ، اصلای خوانات بر مفاین سالها سال سے محل رہے ہیں یہ ان کے اس تسم کے نختی مناین مفاین سالها سال سے محل رہے ہیں یہ ان کے اس تسم کے نختی مناین سے بعلی حوزانات ، توحید ، رسالت ، کتاب اور دینی زخر گی نظر کے ۔ معنف جا بجا کرتے گئے ہیں جواکتر صورتوں میں مفید بھی ہی اور برلطف بھی مثلاً من موم و وم بایدہ مورتوں میں مفید بھی ہی اور برلطف بھی مثلاً من موم و وم بایدہ کا ترکی کریک ہے وادا تیل لاجھ المبار نگری آسی ، بت سازی کا ترامی دخرہ کی گریک ہے تبعیرہ ،

مج کے بعد

ا خبار الجمعیة سنده ماید گیشن ۱ استمران ۱۹ و درمال یج کے بعد « پرتبعره کیا ۱ یرتبعره کیا ۱ تامن المرصاب مبارکپوری صاحبة کلم اور عالم فاضل ہونے کے ساتھ ال دل بعی میں امنوں نے اس کتاب میں ول کے محک کال کور کو ہے ا میں ، تبعیرہ گارے کتاب کا پوا تعارف کرایا ہے ، اس اطرح مسلم کر دیمی رسورت ، نے ۱۹ راکتو برٹ کی اشاعت ایک تفسیلی تبعیرہ شائع کیا ہے اس مجمولی سی کتاب کو اہم ترین کتاب بتایا ہے وایک تیرے افیاد میاست جدد کا نیور نے ، اراکتو برٹ ہائٹ میں تا کے بعد کامفیل تعارف کوایا ہے اور بتایا ہے کو حضرت قامنی صاحب نے بینے سفر ج کے موقد پر منظوری جہاز پر جو تقریر کی تعیس اکنیں کو کتابی کل میں شائع کیا گیا ہے ۔

#### وجال السنل والهنل

مولانا عبد الماجد دريا آبادي و صدق مديد ، ١٢ ربون ١٩٥٩م كانا ميں تكھتے ہيں :

: 50. 200

در نظر کتاب سانوی صدی بجری کمک کے مبدد رشانی پاکسانی مشامیر اسلام کا خدکہ ہے ، ایسے کا طین کا تذکرہ کوئی میں سوسے او پرکاس جلدی آگیاہے .... ہے آخریں ایک لمبی فہرست ما خدوں کی ہے جس میں حدیث رجال ، تاریخ ، حغرافیہ ، ادب تذکرہ موفیا و خدیدہ محمالیوں کے نام ہیں ۔

ائے بقرے کے افریں کرر فراتے ہیں:

قامنی صاحب نے یک ب تیاد کرکے ہند وستانی اہل ہم کا سردنیائے اسلام میں بلندکیا ہے اس بروہ اوران کے ببلشر دونوں قابل مبارکباد میں کاش قا منی صاحب کو اتنی فرصت واطمینان نفیب ہوکر کتاب کی آئدہ جلد وں کوچود ہویں صدی ہجری تک کے متابہ یک کھوسکیں۔

روزنامه . المسندوق . مكرم كوم نه ، ٢ رشبان مهاية كي ايك اتاعت میں تین کالموں میں نظری منی کتاب رجال السند دالہند کے عوال سے كآب كالميت وافاديت يراكي مغعل مغمون شائع كيا ، اس في فكما كم : جب اسلام کی دوستنی مبند درستان میں بہو مخبی اورغ وات و فتوحات کا سلسادهلااس وقت اسلام كى بهت سى جليل القدشخفيدتين مندوسنهاي برو نمیس جن میں معابر کوام اور ایسین کی مقدس جا عیس تحیی اس مرزی كم مفعل اريخ الار رمال كرستند تراجم بندوسان كرايم عظم الربت محقق عالم ا وراسلای مورخ العاضی ابوالس الی المبرمبارکیوری کے انگھے مِي ان كركاب رجال السندالهندك ناك تناكع بوكى ب اس كتاب كود كيم كر مرتخص ا ذازه كرسكتا ب كرمعنف ف اسكتاليف يمكتن متفت ومخت المال بوگئ اريخ دسير كاكتن كابوں كو كهنتًا لا بوكا اور برنط فا ترمطا لعدكيا بوكا ؟ خزوات ك تحيّق الدكميات رّاجم کی تائش وسبتم اوران کوبوری محقیق کے ساتھ لکھا گیاہے۔

سودیرع بیر کے مشہور جغرافیہ دال جن کو ان کے علم وفن بینفیل الوارڈ دیا گیا ہے۔ یس نے ان کو اپن چذتھا نیف بدیا ارسال کس تواس کے جواب میں موصوف نے راقم کو مندج ذیل خطا تھا :

حضرة صاحب الفضيلة العالم الجليل المعقق المورخ الاثلامى الهندى القاضى الوالمعالى اطهر المباركفورى الاثلامى الهدد على القرر مالم المن ران العد المارك و من ران المن من المراد المرد المراد المرد المراد المرد المرد

محری ! آب البرائر من تحف رجال السند دالهند، الی القرن السابع، العوب دالهند فی عهد الرساله ، العقد النه بین تاریخ اسماء النقات لابن شاهین کی شلی مجع وا ، فواآب کواس کا بزار فیردے میں موائٹ شکریا داکر نے کا در کیا کر کہ بول کواس کا بزار فیردے میں موائٹ شکریا داکر نے کا در کیا کر کہ بول کی فدمت میں بیش کدر کئی دل بی فیان ن بی بی کر موان موفوق بین آب کی فدمت میں بیش کدر کئی پر میری کا بین میں معلوم نہیں آب کے ذوق کے مطابق کوئی کا بری کی بری اس کے ناکاس کے ماتھ بھیج رہا ہوں ان میں ہے برگ بی آب میں میں المین اولین فرصت میں آب کو بھیم بر نوشی ماص آب میکون ماص کر مکوں ۔ آفرین آب کی فنایت کا ایک بادادر شکریا داکرتا ہوں۔

حدد الجاسر، شارع حمد الجاسر مى الودواليلمانيه الوياض المملكة السعودية

دجال السند والهند برع ب ومعركے علما ، كى متعدد الله وستياب مورى جن كو افتصاركے مائة يميان ورج كرتا ہوں :

بند برستان کے سلان کو مو تمر اسلامی نے توروزایا بہدورستان کے سلان کو کا دوین مستوں کے مالات میں بہت بند درستان کے سلان کو کئی دوین مستوں کے مالات میں بہت بہت درکا اسکی قدر کرے گا۔
بند حبدالعا لی عقب دی عضو بعث الاس هر ومو تموان لامی کئے ہیں بہت میں ایک ہوئے ہیں بہدورستان میں کس قدرا ، تم بستیاں گذری میں اور انحوں نے کی کی بہت اسلای خومت کی ہے مستون تاریخ کم نے تحر پر فرمایا :
مضف نے مصے بصے ناورونا یاب ماخذوں اور کما بوں سے مندون کی کے مشر مطار کے حالات میں کئی بی جن کا لمنا دشوار ہے ، التر تعالیا

کے مدیم طارمے حالات سے ہیں ہیں کا کمیا و تواریب، اصراحات اس جیسی کتاب سے ہیں محروم نہ کرے علامہ شنخ سلان دستنی استاد جامع بنی اُمیہ دمشق کھتے ہیں : اس میں شک نہیں کرمو لف نے اس حق کو اداکر دیاہے جو ہمارے اور علا رامت کی طرف سے واجب کھا ،

حرت مولاً ؟ ابوالونا افغا في رئيس عجنة احيار المعارف السفانير حبيد آباد لي . المنظم الله المنالية المنالية المنالية المنارف السفانير حبيد آباد لي .

مُصنف نے یہ کتاب کھ کوایک ایسے گوشے کو پُرکیا ہے ہوا ب تک مال تھا، کسی نے بھی اسکی طرف قرم نہیں کا کھی ۔

بالرمارف دارالمصنفین الخطب گذاه نے جولان موال میں کتاب کے بارے

ے یہ الکسکووں فاضل معنف نے بڑی مخت اورجبتو کے بعد یہ کتاب کھی ہے الکسکووں فرنوں کو کھنگال کرمعلومات کے جوام کوجمع کیا ہے اس کتاب کی انتاعت

ہے ہندوستان کے مسلانوں کی علمی تاریخی اسلامی طبقات ورّاج میں رکی بیش قیمت کآب کا اضافہ ہو اہے جسکے لئے فاضل مو ُ لفت مبارکیا دیے مستق ہیں -

حفرت مولانا محرشفین صاحب عمّانی مفتی اظلم پاکستان این خطیس گرر زیاتے ہیں جس پر ، رشوال مسلام ہی کاریخ درج ہے ۔ آب معلی تحفظ خودی اس کا مقتنی تھا کراس پرکچے نکھا جائے مگر زمت کم ہونے کی وجے تاخیر ہوئی ، حقیقت تو یہ ہے کہ مجھ جھیے کا کواس کا مق بھی نہیں کراس عظیم تصنیف پر کوئی تقریفی کھا ت تکھے مگر افعاد مرت ادر تعمیل کم کے لئے جوند کھات تکھد ہے جواسی خطے کرا تھ مرسل میں بندہ محد شفیع عفال شرہین

معزت مفتى ماحب في تحرير فرمايا:

حضرت العلام قامنی الوالمعالی المب بسار کیوری کی تصنیف، دیجال السن دالهند. کے مطالعہ سے ستفیدادر مخطوط ہوا السر لقائی مومون کو جزائے فیرطا فرائے آپ نے ہندو کسندھ کے ایر نی واقمیار گراری مظلوم گردہ کے تراجم اور تذکرہ کو ایک منظم صورت میں بیش کرکے ایک برطے خلاکو پورا فرایا، آپ کی کرریے مطابق یہ الکل صحیح ہے کہ ان مکور میں صوفیا نے کوام اور اولیا رکے تذکر ہے اور سوانے جیات اور ان کے مفوظات تو رای سرگری اور استیماب کے ساتھ جمع کے گئے ان کے مطاب کے ساتھ جمع کے گئے مان کھی کرمیت سے سوائے و تو ادر کے میں عفوا و رمبا لینے سک نوبت ہی کے مان محمد میں نام علاء معمرین، محدثین، نعیار، ادباء، فاسفروں کے صالات و

مقالات محفوظ رکھنے کاکو لُ اہمام ان ملکو ں کی تا ریخ لکھنے والوں نے نیس کیا ۔

حفرت مفتى ماحب في أخر من تحر مرفرا إ

وسرنقالي مصنف علام كوترنيق مزيه مطافرا بس كايت ومديك مطابق ان رمال كاتذكره ممي عمع فرمادي جواگرم مندار مندوس مدانبين بوك مروان كاطويل تيام ، استفاده يا ا فا ده ك مورت یں ان ملکوں میں رہا ہے اسر تعالیٰ نامشر کو مجی جزائے فرعطا ذائے جس نے اس مفید ملی کسرایکوبھورت طباعت تا مع کرکے علمی دنیاکے لئے نہایت اہم تحفہ مہیا فرادیا بنده محدتنف عفااللهع

دارالعلوم کراچی ۱۵ را بر **ین ۱۹۰**۹

على وسين ،

مولانا عبدالماجد درياآ بادى ، صدق جديد ، تكفنوك ه راكت الماع كے شارے يں تحرير فراتے ، ي :

ي محود عباسي صاحب كى معلوم ومعروف كآب ، خلافت معاديرويزيد " كى ترديدى المسنت كے عالموں نے مجى بہت كيونكا ،ان سبي زياده جائ وسنجيده مضمون وه تهاجو قاضي الجرصاحب مباركيوري كَوْلِم بِي روز نامه رانقلاب ، بمبئي مي قسطوار مدتون نكما را اور بعدين نظر الى كرك كما بي صورت مي مثا كع سوا ت برالقادری سمبرت ای دان کراچی ما برالقادری سمبرت او کی تاری

مور قباسی کی ناپینده گاب و خلافت معاویه دیزید و نے معان میں جو فقة کو اکردیا ہے اس کی ردی اب یک جتن گابی آئی ہیں ان میں مولانا قاضی المجر مبارکبوری کی یکتاب علی وحمین و مباخ ریادہ مدال الدجا شے ہے اور با و تعاریب و مولانا سیدا حمد اکر آبادی صدر شعبہ دمنیات سلم یو نیورسٹی علی گڈھ بر بان د بلی محسم کے شمارے میں تحریر فراتے ہیں :

محدوم اس کا ک ب و خلات معادیه و برزید و ف اگرفیم سندو ماک کے مسلانون مي سخت بيجان بيداكيا ليكن اس كالك فائده يرضرور سوا بعن ال تلم حزات ادر تجده حزات نے کاب مذکور کے مفاین کا على در منها اوراس كى وجرے اص محت كے معلق اردو یں اپیا فامامواد جمع ہوگیا ایس گنتے کے چند مصنفوں تا گالم می، مومون نے اس کاب میں جان کے سلس مفاین کا مجموع ہے یے ان ترلیسات و تلمیسات کاردہ چاک کیا ہے جوعباسی صافیے: اختیا کی تیس اسکے معد حفرت علی اورا نے دور فلانت برا محین کی تخصيت الامقام وموتف يرابحر يزيدكي وليعدى اوراس كمعمدالمار کے دا تعات پر ملی سنجیدگی اور کمال احتیاط سے روشنی دال ہے اور دوسے مافذ کے علاوہ مافظ ابن تیمیہ ، ابن فلدون ، اورا بن کیسر د فرم کے ان ما خذوں سے بھی استدلال کیاہے جن ر عباسی صاحب كو برًا بحرد ربحًا ، اسكے بعد متوق مرح مفید ساحت مثلاً حدیث مك عفوص. تا ترحين عمر بن سعد ، حديث عز وه دينه اوريزيد ير گفتگو کا ب ، غرمن کر عباسی صاحب کی کآب کے روس ابتک جو كأبي مدى نظرے گذرى بى زير تبعره كتاب ما مع اور معدل نقط نظر اور سبیده تحقیق و زبان کی مای بولے کے اعبارے سبارے مبتر ہے۔

منى عزير الرحسين صاحب مدينه بجنويه كى ابنا عت ستمرمن الم و كما كم المراح یں افھارائے کرتے ہی متنازع نے کتاب کے احول کی می کرتے ہوئے نامنى ما ج كى كتاب برانها د خال كرتے بوئ أخرى كر روزات بى المدنقال جزائے فرحایت فرائے جناب قاصی المر مبارکوری کو كالخورك جذبات ع بالار بوكر وخلافت معاور وزم الجواب مساما ہے تھا، لکھا اور خوب لکھا برموٹ نے عباسی کی رحمہ ، اغز اوراتباسات كى غلطيون ، عارت كى كترزيونت كواس عمل كيائة امًا كركياب كدود سرے كربس كاكم بنيس تحا، قامنى ماحية سانك ك كراصل ماخذ اورنام نباد ماخذ كويمي سلّاديا ، كتاب كمتروع كم مرمعفات بطور مقدم جوابرات ساقر لين كابل مي جنس مومون ن کھے ارکی امول بیان کئے ہیں ، میرے زیک تامی ماج ک عجه روزگار کآب کو باربار شائع جو نا چا ہے ، کیا بعد دان علی و حین اسطرت اود کس کے ؟

ہندورستان یں عربوں کی حکومتیں۔

ی خرباعت مترے کاس کتاب کا حربی ترجمہ بھی جائ انسرقامرہ کے بھی البوت الاسلامیہ کی طرف سے الاستا دعبدالعزیر عزت نے سروع کردیا ہے، موصوف اس سے مہلے راقم کی کتاب عرب وہند عبدرسالت ہیں ، کاع بی رہیم اس ادارہ کی طرف سے کمل کر چکے میں اورماہ دوماہ میں طبع مہو کر منائع ہونے دالی ہے اسٹر تعالیٰ مائع ہونے دالی ہے ، اب یہ دوسری کتاب ترجمہ مور می ہے اسٹر تعالیٰ

ان کا بوں کو تتر ن مقبولیت ہے واڑے ، رائم نے جم بے سرد ما اف میں یہ کا جی تعلق میں یہ کا جی تعلق کی استان میں بلا وب مالک می میں مقبول ہور ہی ہیں، اور عوبی زبان میں ترجے خان نع ہود ہے ہیں، ہاری تمیر کا العقب میں اور عرب ہی ہو ہو ہی ہی ہیں اسک بالے میں جدہ کے محب دالمنہ میں میں جو ہو ہی تعلی کا العقب کی است میں جو ہو ہا گئی ۔ در تین ما و میں جھیل کا میں جو ہو با گئی ۔ در انقلاب بمبئی )

#### فكومت كومباركبا د -

مکومت کویت کی جانب سے ایک کموب موالی فراک سے موصول ہوا جس میں یہ نوشنجری تی کرم اپن سرکاری مطبوعات ڈاک سے آب کے پاکسی دوار کرر ہے میں اس کو تبول فرا کرسٹ کریہ تبول فرا میں ۔

 مت فائے میں تھا، اسی سے یہ کتاب جیابی گئی ہے۔

ہے۔ الاضداد فی اللغة ۔ ۱۵ صفات کی ہے اور شہورانا من الدی ہورانا کی سنت او بحری متن متن میں الدی متن کی سنت اور بھی متن ہے۔

ہے۔ کتاب المصون فی الادب ۔ یہ کتاب ۲۰۸ صفات پر شتی ہے۔

ہی مصنف الم ادب امراج عسکری متو فی سنت میں جو او طالع کری کی سنتے موجود کھے۔

کیاستادی ، ونیا ہیں اس کتاب کے مرف دولی سنتے موجود کھے۔

م ۔ کتاب العبیر فی خبر من خیر ۔ ۵۸۰ صفحات ہیں ہے یہ کتاب

خبور محدث الم شمس الدین ذہبی ستو کی شہرے کی تقینیف ہے ادر سلی مدی ہجری سے پیکرالم ذہبی تک کے فاص فاص واقعات ورمال کے مالات پر مدی ہجری سے پیکرالم ذہبی تک کے فاص فاص واقعات ورمال کے مالات پر مشتل ہے اس کا بیک فلمی نسخہ علب کے کتب فالے میں کتا اس کی مدد سے پیکل مال گوگئے ہے ۔ عمالی گئی ہے ۔

بیت فلیم عرب کی اس حکومت کا یا علمی نشاط اس کے حکوال حفرت ہموشیخ جداللہ السالم آل صباح کی علمی دوین دلجیسی کا نمیجہ ہے موصوف اپنے اس فلیم ترکارنا مرکے باعث بورے عالم اسلام کی طرف سے مبار کہا واور دعا کے متی میں جولوگ اس ادارہ کے مسئول میں ان کی سلیقہ مندی اور مسن انتظامی

تابل دادے -

مولانا ابوالكلاً) آزادے دولا قالیں

 اللی ہو ہی تا بانہ تھا تھ کے ساتھ تیا ہے ہے ۔ بنیا رخاطر ، کا مود و ساتھ لائے بھے ، بنیا رخاطر ، کا مود و ساتھ لائے بھے اس کی طبا وت کا مرحلہ مولانا عبد المجید سالک اور مولانا فلام رکول مہر کے ذریعہ طے فرمار ہے تھے ، نیز ترجمان القرآن جلد تانی کی طبا عت ہم سالہ بھی ذیزم کمینی لا ہور سے طے کر رہے تھے اس سلامی جب مولا ناکو پہلوم ہوا کر میں قرآن کر یم کی خدمت کے سلسلی کا کر رہا ہوں تو دعا دیے ہو کے فرایا اسٹر جزائے خردے آین ۔

#### تقاویر ربول کے مسئلہ بر

اگرے سا اللہ علی الفریاں کے افریس ہم نے ایک معری کتاب کاب دخیاب اس استحاج کیا ہماجی کا نوری میں استحاج کیا ہماجی کا نوری جواب محرم استا داجہ فرید کیا نی صاحب نے دیا ادر مرکز نما تی کے مدر نے ایک بران دیا بیان دیا نیز عزیز محرم سنے جدال نوز زعزت مبعوث الازمر نے محتقر بیان دیا ادر مرکز نما نی بمبی کے دیر نے ایک تحریر کے ذریعہ تا او فی جارہ جو فی کی دیمی ادر اس کی میں کے دیر نے ایک تحریر کے ذریعہ تا او فی جارہ نوان کی دیمی کے میں میں جواب ملا دان میں میں اور ان میں میں اور ان کی طرف سے ہمادے احراض اس کی طرف سے ہمادے احراض کو ہماری اگر ہمارے نز دیمی تا بی تبول ہوگا ہو کی طرف سے آئے ہم اے تا ان کو کر اگر ہمارے نز دیمی تا بی تبول ہوگا ہو میں گے ماکہ استاد محدول میں میں گے ناکہ استاد محدول علی اور ان میں دوبارہ دیکھیں گے ناکہ استاد محدول عوث نے نواز میں دوبارہ دیکھیں گے ناکہ استاد محدول عوث نیمول ہوگا ہو میں دوبارہ دیکھیں گے ناکہ استاد محدول عوث نیمول ہوگا ہو میں دوبارہ دیکھیں گے ناکہ استاد محدول عوث نیمول ہوگا ہو میں دوبارہ دیکھیں گے ناکہ استاد محدول میں دوبارہ نوبارہ نوبارہ

حفرت الاستاد مولانا الحاج محدا مماعیل صاحب بمیلی نیخ الحدیث با معدی بین الحدیث با معدی بین الحدیث با معدی برات درائے بی که ما منامه البلاغ بسبی جمریہ ماری معمون بعنوان به البلاغ بسبی جمریہ ماری معمون بعنوان مقادیر رسول صلے الشرعلہ دلم کی بحث پر ملا رجامو ا ذہر ما بره کا بواب الدعارا جواب نظر فواز بوا ۔

در حیقت آب نے اس مفتون میں می اوکیلہ ، رمول اللہ کی تقادر کے

بارے میں آب کا احسمان کر نااور پھر طلار ازم کی ایک خاص طلی محب کا منفذ

ہونااوراس میں اس سکہ یہ بحث د مباحث اور پھران کارکیک قرجہا ت بر

آب نے جو مواخذات ذبائے ہیں دہ نہایت فاضلانہ اور جرا تمذائہ ہی فی الواقع

آب نے نمام علا ای طرف سے ایک بہت ٹرا رس اواکیا ہے جس کیلئے ہر طرح

تابل مبا رکبا دہ میں اور آب کی یہ می لائن تحقیق ہے ۔ دعا ہے کو اسٹر تعالیٰ آب

مادت میں بھی ایسے علا موجود ہیں جو بلا فوف و خطرا المہاری کے نے مرکب کو میدان میں اور مجد کو تو سب سے ذیادہ فوشی اس بات کی ہے کہ آب جب کہ میدان میں ہیں اور مجد کو تو سب سے ذیادہ فوشی اس بات کی ہے کہ آب جب کہ میدان میں ہیں اور مجد کو تو سب سے ذیادہ فوشی اس بات کی ہے کہ آب جب کہ میدان میں ہیں اور مجد کو تو سب سے ذیادہ فوشی اس بات کی ہے کہ آب جب کہ میدان میں ہیں اور مجد کی تروی میں گئے ہوئے ہیں مگراس قسم کی چیزوں کی طرف و تجوز الی ہے۔

تعلقاً توجہ نہیں کرنے آب نے بروقت اس ایم چیزوں کی طرف تو تجوز الی ہے۔

خوالت اللہ خیرالجزاء فی الدین والا تحقوی

وائره ثقا فت اللامية كى تجويز فالله

حفرت العلام محدث العصرمولانا جديب الرحن الاعظى زيريجدم اور مولانا عبد العليم من ، اورس، مم مينون سبت دون عبد العطيم من ، اورس، مم مينون سبت دون

ایک ایے ادارے کے تیام کو سویع رہے مقے جوقد ماکی خالص علی اور دین کا میں زار کی ضرورت کے مطابق تمائع کرے اور صدرا سال م کے عال دو محدثین اور فقیار مجافز کام غیرمطبو عرکم بوں کو تعلیق و تخشیہ کے ساتھ آج کی علمی و تحقیقی اور دی منا کے مامنے پیش کرے ، ساتھ ہی موجودہ دور کے مدید تعامنوں کی دوستی میں اسلام كان نعبى ادر جزى مائل كے بارے مى تعیق كرے بن كے حل كرنے كى تدم صرورت ہے ، اس سلدس ایک دسیع روگام کے تحت : مرف ہندو تان واک بان بكرور عالم اللام كم متدعلار دين سے استعبواب كركے اليے ما ل كونتي و تنتُقِع كرے ، نيز ديني اور على عزورت كى ما كحت تاليف و تر جمراور تعينيف كا كام هي اس ادارے سے بوادراس كے تمام على ودين كا موں كوحفرت مولانا العل الاعظمی کی۔ درستی حاصل ہو ، اس سلیدیں ہم تینوں کی ایک بغیر رسمی نشستہ مغتل منوس ۱ ارمنی ۱۹۷۵ و کو سو یحی محتی ، دوسری نشت کیلید ، ۲۸/۲ منی مقرر بونى ، اس دوران مولانا عبدالبارى قاسى مهتم ما معد احيارالعليم مباركيور ک زیر صدارت تعب گھوی کے ایک مدرم کے سالانہ جلسے کی تاریخ ، ۲۸ رمنی مقرر ہوئ ، ہم دونوں مبار کبورے مؤ گئے معلی ہواکہ حفرت مولانا جیب ارجمٰن صاحب اعظمی اند مولانا عبداللطبیف صاحب نی فی ادری تشریف لے گئے میں ۔ اسكے ہم دونوں شدیدگری ادر دهوب س ایک جع ادری سویے۔ ادارہ تعا فتاسلامی ک دوسری میٹنگ ادری کے ایک مرسمیں ہون

5/

مكت

ادارہ تھا فت اسلامہ کی دوسری میٹنگ ادری کے ایک مدرسی ہوں' جس میں ہم بار دہ تھا فت اسلامہ کی دوسری میٹنگ ادری کے ایک مدرسی ہموں' جس میں ہم چار وں کے علاوہ مولانا اسیرادروی اورمولانا محرشمیم قاسی بھی سڑ کی ہم برد دومری نست سے بہت کامیا ب رہ، دا سُرہ کے تیام کی صورت، کتابو بھی اشاعت اوردومر مولات برکھ کر بہت ہموئی اور بعض ابتدا کی کام شروع کرنے کی تجویز ہوگ ہے امورد معالمات برکھ کر بہت ہموئی اور بعض ابتدا کی کام شروع کرنے کی تجویز ہوگ ہے

اله عُوْرِ فواب سرمنده بتيرز بوا ما درج فياليم وظل درج فيال ست - ( إمراددك)

وتالازهركاخط

السيد الفاضل استاذى الكبير إ

اہوں۔ آپ کی کآب ہندوستان ہیں عولیں کی حکو متیں ، کا ترجم الحکومات بعدہ فی المصند کے نام سے قریب قریب ختم کر حیکا ہوں اس میں شک ہیں کآپ و نیا ہے تاریخ میں ایک علمی د محقیقی انقلاب بریا کرے گی اور ع بی

باب و نیاے تاریخ میں ایک علی و حقیقی الفلاب بربا کرے کی اور عربی خانوں کے لئے ایک میش بہا تحفہ ہوگی موقیت کے محاظے یہ آپ کی بہل

ال على خدمت بوكى \_\_ واللم الاستاد عدالنزيز وت كرامي

رب مديرنه

مزیم مولوی خالد کمال سلم مدینه منوره سے اپنے و جون تعلی می خط تھتے ہیں۔ جمعرات کو ،، البلاد ، میں م خبراً ن کہ : . ہندوستان کے متا زرّین مصنف سینے القاضی اطرمبار کیوری کے اعزاز میں ہندوستان سفارتخانہ کے ایک پر سکلف عثائیر کانتظام کیا

جریده به المنه لی ، رجده ) می آب گامن النارجیل الی النعیل ، والا مضمون نظر آیا به به صلح محادی النان محتلاه می به جوص ۲۹ سم به مضمون نظر آیا به به صلح کردی به که میمون . تنقاضة الدهند ، سے یا گیا به دوسری قطارب کے شمارے میں ص ۲۵ می سے ص ۲۵ می کہ ہے قمری قبط دور سری قطارب کے شمارے میں ۵ ما اسک ہے آخریں ، یتبع به جس کا مطلب میں ہے کا بھی اور شائع کرے گا دو سری قطار کے آخریں کھائے میں کا مطلب میں ہے کا بھی اور شائع کرے گا دو سری قطار کے آخریں کھائے کہ یہ المنہ کی شعار ہے کا اس قسم کے تاریخی دستا دیز تلاش کر کے جھا با ہا اللہ مون نے کا می دو سری قطاری المنہ کی میں اللہ کی دستا دیز تلاش کر کے جھا با ہا اللہ مون نے کا می دو سری قسم کے تاریخی دستا دیز تلاش کر کے جھا با ہے اللہ مون نے کا می دو سری کو ستفید کرتا ہے ۔

## مخلف زبانون ين ترجح

صرة الاستا فريد عبدالعزيز عن ركن عمل البحوث الاسلام تا مرمهوف كي تاذه كمتوب كراى كي تازه كوت ركن عمل كراقم كى كتاب جي استاه موجوف في العوب والهند في عهد الوسالة كي ناك عربي من ترجم كيا كي أ منه ماه والالكاتب العرب قابره سے جعب كرشائ جورى ہے نیز جمی البحوث الاسلام كي طرف سے دا تم كى دوسرى تصنيف مندوستان ميں عربوں كى حكومتيں .. كا ترجم كي مارة وصوت في البحد من العرب في العمل . كے مي البحوث الاسلام تا مره كى طرف سے شائع موكا -

شبلى سے المركب كى ايك تعينى ، العقد التّمين فى فتوح الهذا

دمن ورد فیصا من الصحاب والتا بعین " ع بی ربان می جی را الن می می مندوستان می الن می می مندوستان می الن می الن

اعظ گدا ملانا) مولانا شبل عدا ندهب اور شبلی كا خاص كارنام تاريخ امت وشا برامت ب استلى كفلانت يمان ندوي كوفي اور ان علاره روس ى فد سون كايك برى فدمت مندوى ك مشترك تاريخ فكوكرانجام دى اب المعلله كي الك شاخ كأماني الصلح كامنى بلرمباركيوري كرزيم مي اور سندك بدال ول عدك تاريخ كسندواستنا دك مائة وفيب وسكفة المازي ع بي م ت كرك بارج مي ، ان كي رجال السندوالهند الد مندوستان ي م لوال كي حكوميس . وغيره اسى زنجر كي طلا في كال بن اوراس ك يك تازه توين قط يريين نظر كأب كأب الموسول اك فلابرب يسى فتع بندك مدامين معاب اور العین بدوستان می فازی یا وای کی حیثت ہے آئے ان کا تذکر ہ اور کسندہ ، مؤان ، گرات کے صوبوں اور بحرون تماز دغیرہ ننگف تشرول کی خاصی تاریخ آگئے ہے۔ اركان فكوت ك نظرت الربيط و الذيكين ووف ب ير کا بي مند و عرب دونون حکومتو س کې سر پرستی و تسدوال

## مولانا عبدالعزير تميمن راجكوني سے ملاقات

ماجی ابراجیم موق والا رجمبی ) کے وطن دھواجی رکا تھیاوالی ان کے امرار کی دج ہے جاتا بڑا وہ ساری اوب کا بہت ستحرا ذوق رکھتے ہیں بجین سے المستفین کی مطبوعات اور رسالہ معالات کے خریدار ہیں ان کا ذلق گنت فانہ وب فارسی اردو، گجراتی اورا بگریزی کی ول سے بجرا ہوا ہے جس سے جاردوزہ میں استفادہ کا موقعہ ملا ، انتخواں نے ایسے ایک دوست سے راتم کا نعار نے ہوئے ہوئے کہا ؛

ار بی ی مولانا عبد العزیز مین را جکوٹی نے ایک ملی مبلس میں فرایا کاس مبدو ستان یں عوبی کے دوعالم اور مصنف کا برد کرمی ان یں ایک مولانا قاضی المرمبار کیوری میں:

ن السان كرم كارى الاره تحقيقات عليه كمدري .

برى ان سے بہ ملى ان مات موق الرائ من برى ، بجھے ایک ول معلوم ہوا ما و صدیق السلى يوٹ شيم رود بمبئ ميں آئ شام كو او بن شام ى اور اور الرائى بان كے موضوع برمولانا موصوف ايك مجلس خاكرہ يك گفتگو كريں گے ميں دير كم بر بنيا. وہاں يُمجرون بروندرون اور جديد تعليم يا فت او كول سے بجرام وا ما اور الله الله فاص اخرار ميں بايس كر رہے تھے ، مگر نے ہوئے كى دجہ ہے ميں ب كوك ين ميزي بر مير هميا ، مجھے تہا و كھى كان في يوٹ كر دستيں جناب شہاب الدین دسنو ی معا حب بھی میرے یا س آگر بیط گئے اور بعب
مبلس ذاکرہ ختم بوئی و دسنو ی معا حب نے مولانا موصوف سے میرا تعامدت
کرایا ، مولانا نام سے بی لیٹ گئے اور شایت شفقت اور بھرت افزائ کے اندازیں فرایا کہ ارب بھائی! یں ہے آپ کی کتاب ر جال الندوالیز
اور مقالہ دولت ایا نہ سنداں پڑھا ہے یا شاء الشرخ ب خوب دا ددی ہے اور بڑا
کا کیا ہے بیراس کے بعد ہا تھ بیرط ہوئے ہوئے باش کرتے دہے آگے بیجے جدید
مقلم یافتہ او بار و تعقین مولانا ہے گفتگو کرنا چاہتے سے می می مولانا کی دلیسی
خان کو دوسری طرف توجہ دیے کی فرصت نہیں دی ، چلتے چلاتے کہا کہ میں آئید
معاجب داشتنگ افیر کے بیاں شمرا ہوا ہوں آپ وہاں صرور آئے اس کے بعد
میاب داشتنگ افیر کے بیاں شمرا ہوا ہوں آپ وہاں صرور آئے اس کے بعد
میاب داشتنگ افیر کے بیاں شمرا ہوا ہوں آپ وہاں صرور آئے اس کے بعد

#### على گذهر كيسيناري -

مسلم بونورسٹی علی گداہ کا بسٹوڈنٹ یونین کے ذیرا بتمام مہارہ اردار اور اردار ا

زه دادان نے بھے کا کہ میں - ہندوستان بی املام کی آمد ، رِتقرر کو دن ویک مدرستان کا اسلای تاریخ میرالیسندیده مومنوع ربای ادرانس رمری متدد ئني ع بي اور اردوي خل جي بي اس كن اس يرتياري كاكون موال ي نين آيا اور ١١ رماري كوس بير من لونين إل من برد كرام كے مطابق يا قررموني بنی ریکار دے درید منط کر لی گئی بعدی اس تقریر کو صاف کرے مقالے کو مور ر . و تقر را محسد سرب مدمقول مون ما هرین نے حرت واستعل کے ما زنا، ان كے تا ترات كود يكه كر سبت زيا وہ اطبينا ن بيواكر جديد طبقے كے فغلا وعقين كى اس معرى محفل مين تديم طبقه كى ترجا في رطى يروقار رى اوراندازه بوار على و محقیق، تاریخ و تنفتیداور محریر و لقریر کے میدان می مجی رطبع اگر آئے وكى سے بيچى نەرىپ بلكراس اپنى كھوس استدا دا دروسوت مطالوس على تحتيق كى زمي اقرار واعرّان كى جگر مل سكتى ہے ۔ تِيام كانتظام تسينار ك طرف سے تھا مكر بم چند ہم ذوق مولا فا محد تقى اين ماج کے بیاں تھرے، مولانا این صاحب کے خسن اخلاق ان کے علمی ودین ذرن کی دج سے یر مجلس بہت باع و بهار رسی و واپی ذات سے الجمن محتے ، ولانا سعيداحد اكبراً بارى قديم وجديد كم عجم البحرين بس ان كي شكفة مزاجي اورظمی بس بڑی مسلوماتی اور برخلوص ہوئی ہے ان سے خوب خوب ملا قاتیں ربی الی شفقت سے بین آتے تھے نیز درسرے بہت سے اسا مذہ سے الاقات رنمارت كاموقد لل اورسلم يونيورستى كو قررب سے ديكھنے كا موقع الله

رائم جامد اسلامی مرین منورہ کے لئے اپنی عربی تصانیف ہدیری کھیں جی کے جواب یں این عام جامد اسلامیہ مدینہ منورہ سٹنے محد بن نا صرابعودی کا کمتوب گرای ۲۷ زی الجرمث کا لیے ایکھا ہوا موصول ہوا موصوف نے

تحرير فزماياكه

آپ کے کموب گرای کے ماتھ آپ کا اوسال کردہ ملمی کھن مومول کا جس کیلئے ہم شکر گذار ہی اور دعا کرتے ہیں کہ السرتعالی آپ کو مزید علمی دختیقی کاموں کی توفیق عطا فرائے ہماری دلی تمنا ہے کرآپ سے مدینہ منورہ میں تفصیلی لاقات ہو ضدا ہماری تمنا کو پورا کہ ہے۔ واللام

آئی شیخ عربی جد الفلاتی سا عدالاین العام للجامعة الاسلامیه و هدیر دارالحدیث مدینه منوره کا مکتوب گرای موصول بودا ، موصوف نے تحریفه با آپ کا مرحمت نامه اوراس کے ساتھ آپ کی بے متا ل تعینیف العقد التمین ، موصول بول یی سے اسے بہت غور سے بڑھا اس کے مقدم کو دیکھا اس کے بعض مباحث کا مطالعہ کیا اور جب اس کے مقدم کو دیکھا اس کے بعض مباحث کا مطالعہ کیا اور جب اس کے مقدم کو دیکھا اس کے بعض مباحث کا مطالعہ کیا اور جب بعض عنوانات پر جونا در معلوات آپ نے فراجم کی ہی تی ہے بعض عنوانات پر جونا در معلوات آپ نے فراجم کی ہی تی ہے بعض عنوانات پر جونا در معلوات آپ نے فراجم کی ہی تی ہے ہے کہ در سروں کے بس کی بات نہیں ، آج ملت اسلامیہ کو اسی طرح کی تحقیقی کا بوں کی صرورت ہے میکن اس دشواد گذار دراہ پر جلنے والے بہت کم لوگ ہی ہماری خداسے دعاہے کہ خداآپ کو صحت وسلامی سے دیا دہ ست فیا دہ ستینی سے سے دیا دہ ستینی سے کے علمی و تحقیقی کا رناموں سے ذیا دہ ستینی سے کے ایک دارہ سے نیا دہ ستینی سے کے ساتھ کیا دوا ہو سے ذیا دہ ستینی سے کے ایک دوا سے دیا دہ ستینی سے کے ساتھ کیا دوا ہو سے ذیا دہ ستینی سے کے ساتھ کیا دوا ہو سے ذیا دہ ستینی سے کے میاں دیا دہ سے ذیا دہ ستینی سے کے ساتھ کیا دیا دہ ستینی سے کے میاں دیا دہ ستینی سے کے میاں دیا دہ ستینی سے کیا دیا دہ ستینی سے ذیا دہ ستینی سے کیا دوا سی نیا دہ ستینی سے کے میاں دیا دہ ستین میاں دیا دہ ستینی سے کیا دیا دہ ستین سے دیا دہ ستین سے ذیا دہ ستین سے کیا دوا سے کیا دیا دہ ستین سے کیا دہ ستین سے کیا دوا سے کیا دیا دہ ستین سے کیا دیا دہ ستین سے کیا دہ ستین سے کیا دیا دیا ہے کہ کیا تھا کہ کیا تھا کیا گورانا ہوں سے کیا دیا دہ ستین سے کیا کیا گورانا ہوں سے کیا دیا دہ ستین سے کیا کہ کیا تھا کیا گورانا ہوں سے کیا کیا گورانا ہوں سے کیا کی کورانا ہوں سے کیا دیا دہ ستین سے کیا گورانا ہوں سے کیا کیا کیا گورانا ہوں سے کیا ہو کیا گورانا ہوں سے کیا ہور سے کیا گورانا ہوں سے کیا ہور سے کیا

مشہور عرب ممانی مجالمہن جدہ کے مدیر ترم ایشنے عبدالقدوں انسالی کا ایک حصلہ افزا کمتوب گرای موصول ہوا موصوٹ تحریر فرماتے ہیں: آب کا بین قیمت بدیا العق داشین باکر بید نوشی ہو گا آبی یہ تقیف نے مثال ہے اس کے اگر بیا سلام کے ایک بہت بڑے فلاکو کر کر دیا ہے میں ہے ہی ابتدا سے انتہا کی حرفی کر دیا ہے میں ہے ہی ابتدا سے انتہا کی حرفی کر دیا ہے میں کے ایک میں لیے ہی ابتدا سے انتہا مولی کا برائی کا بورے بھی سے یہ مارے میں انتہا مات نوط کر لیے ہی جواسی بلک میں نے اس سے بہت سے اقتباسات نوط کر لیے ہی جواسی مال کے دوسرے شمارے میں انتہا مالٹر آئیں گے قادیمن المنہ کے لئے کی ایک لاجواب محفہ ہوگا، خدا آب کو قادیرامن دعائیت سے دیکھے ۔ (۱ ارجون موجود)

بزرگ تشریف لائے ، اوران کی دج سے اس ملک کی تہذیب و ثقافت اور مزب وسیاست میں کیا انقلاب ہوا ، زبان بڑی مشاین تا خذکی انگ الگ فیرسیں مشاین تا خذکی انگ الگ فیرسیں میں عزفنکر بڑی ہی دلیب معلومات افزا اور بھیرت افروز ہے جنوالا الله احسن الجزاع ہددستان اور عرب کی تاریخ کا کجن کا طاقع اس سے بے نیاز شیس ہوسکتا۔

ر المعارف دار الصفين الخطس كذه كي مرية ومير 1979 وكي التات یں اس طرح کاب کا تعارف کرایاہے ، مروقرم مکھتے ہیں : مولانا کامنی المرمبارکیوری نے عرب وہند خصوصًا ان کے ابتدا لی اسلای عدے تعلقات رون اردوس کئ کیا س مکودی سے وق كآب كجي اى ملله كالري عاس ي ريول كريم صلة التوعليروكم فلفا ادات من اور ب المركز مان مي دونوں مكوں كے تعلقات ا در فلانت راسته ه ادراسی دور س مندوستان کی سرحدوں اور بعف علا قون مي مسلانون كي فتوحات كاتذكره اورغز وات وفتوقا ادحوت وتبليغ وفره كى غرض يمان آنے والے صحابة أسين وتع تابين كى رَاح ملدنك كئ مي اوراً فرك ايك إب یں ای زماز کے ستیس سندرستان علاء دمد تین کا اجمالی تاکرہ بھی۔ اس کماب سے معلانوں کے مندوستان پرابتدائی حما و وقیف كاروداد، قرن اول اور قرن تان كان عابدين المرارعساكم حکام اوروالیان ریاست کے جوہران آئے اور مخلف ساصب رفا رُ ہوے یا داعوں اور معلوں یا جن کاکسی فرع کا کھی سالے

تعلق رہاہے کے مالات دیزہ معلوم ہوتے ہیں ، یرکم ب وب وہد کی اریخ سے دمیسی رکھنے والوں کے مطالعہ کے لائن تھے ڈبان دبیان دمکش اور ملیس ہے -

دیائے اسلام کے تشہور ممتن عالم جا شام میر کے نیے اکدیٹ جدائدان ابر مندہ کی فدمت میں رمین عرز رز اکر مصلفے الاعملی کے ذریعہ بعض کا بی ہویاً بین کتیں موصوت نے اس تقریب سے مجھے گرای نا مرکز ر فرمایا البین میں میں بیٹ بیٹ میں میں میں تقریب سے مجھے گرای نا مرکز ر فرمایا السخین کی میں میں میں موصول ہوا جسے لئے میٹ اذبین مشرک ہے ہیں ہیں کہ در توار طلب مطے کو کا میا بی سے طے کرنے پر ولی مبار کباد جین گرا ہوں یہ دونوں کی میں انشار اسٹر آ یہ کے لئے دائمی اجود تواب کا ذریعہ ہوں گی انشار اسٹر عنم یب آ یہ کے وطن میں حاصری کے درت آ یہ سے طاقات ہوگی۔

تعلیمی تعلیمی سرگرمیا بهدسلف یی

مولانا عدا لماجد دریا آبادی نے ایے اخبار صدق جدید تعنو ک اشا عت مردخ ۲۲ می سن این مخترس محاب تعلیی ربلینی سرگرمیال عدالم

یں . پر درسطروں یں افہار خیال فرایا :
اس دعویٰ کا بٹوت کر عد سلعت یں سلانوں کے مدسے ، سجدیں
بازار سارے ہی مقابات جملینے وتعلیم کے میدان ہوتے تھے ، معنف
کی دست نظراور وسیم معلو، ت ہمنی سے نمایاں ،

ر بالدداران او روبند جون سنار کے شارے میں انظر تاہ کشمیری میکھتے میں :

اسلام کان بارک ادوار کی ایک علمی تاریخ جمی عبد کی دجہ ہے
اسلام اور سلمان دولوں عالم انسانیت کے متناز مذہب ادرا فراد ہے
دنیا کو ملم دنسل دانش وا گوہی ہے واقت کرنے میں انصول نے
جو عظیم کا رنا ہے انجام دیئے اور جن کی تفصیل اب کم بوں کی زینت
اور تاریخ کا ایک حسرت انگیز باب کہ اسی تفصیل کو ، دریا در کوزہ ،
کیا گیا ہے عجب نہیں کریہ داستمانیں آن مجمی آمود کہ منزل کا دروال
کیلئے گری دفنار کا ذریعہ بن سکیں سکھنے دالے تلم نے تو اس کا کہ سے
کواسی بہت ت ارائے کیا ہے مختر ہوئے کا وجو د منفبط
کواسی بہت ت ارائے کیا ہے مختر ہوئے کا وجو د منفبط
الفیاط میں بانجین ال مجموعہ کی خصوصیت ہے۔

سیارالدین اصلامی مدیر معارف جون سنوار کے شارے سیاس کآب کے بارے میں انگھتے ہیں :

# إئلاى بندى عظمت رفتة

مولانا عدالما جد دریا آبادی صدق جدید تکھنو کی ہر جنوری مندارہ کی است میں اس کاب کا تعارف کرائے ہیں ہور نے کو ریزواتے ہیں ہورت کو ریزواتے ہیں ہورت کو ریزواتے ہیں ہورت کو ریزواتے ہیں کا معروت و ستندا ہو کم میں جنویں ان کے انا دات کے لیا ہے معروت و ستندا ہو کم میں جنویں ان کے انا دات کے لیا ہے ہو انتقار ندرت کر مدینے کوجی جا ہاہے ، دنیائے عوب میں مجی وہ متعارف ہو جی ہیں ، اورار دومی ان کے مقالات د تقانیف کا بخیرہ اب خاصا ضغیم ہو جی اجربہ مقالہ ہندوستان کی قدیم تاریخ ہو میں مقالوں کا جموعہ ہو جی اجربہ مقالہ ہندوستان کی قدیم تاریخ ہو تعلق تعلق رکھنے دالا اور اپنے موضوع بر فاضلا نہ بحث کرتے والا میں مندی ملا ر ، نفسلا داورع بی ہندی ملا ر ، نفسلا داورع بی ہندی میں سیاسی، ثقافی تعلق تا دی خوصوعوں براس کا ب

العقرالهين كياركي

ابلاع بمبئ كى اشاعت جون جولائي ما الماع كمشترك شارك يي

العقد التنهين نى نتوح الهدند دمن ودد دنيها من الصحابة والستابعين بيجي اور ملك كم مته ومدار رسائل ومجلات من اس يرثا ندار تبعرت شائع بوك . . . جامعا سلام مدين منوده كرمين محترم الشيع عبالعد بن باذك على صاب الجامع اس ك

مقددننے طلب زبائے ، کمتر مثنیٰ بغداد نے کئی سونسنے طلب کے ملب اوردگی ملب اوردگی ملب اوردگی ملب اوردگی ملب اور کی میں درسوے زا کہ لننے گئے ، اوراب بغداد ، ولب اور دگی مامسال مادر اورب میں بہوئے امسال مادر اورب میں بہوئے دے میں اور دباں ہے مزید کی تذرید طلب ہوری ہے مگر اب کتاب ختم ہوگئی ہے ۔

مخددی و محرّی حصرت مولانا ابوالوفا افغانی رئیس لجنة احیا را لمعارف النها نیه حیدراآباد این کموب گرای می محری فرائے میں یہ عزیزم قاضی الم برمبار کیوری!

زمان ہواک آپ کی خریت نے ناوا تق ہوں امید کر آپ بعافیت ہوں گے ۔ چذکت کی خروت ہے مگر بازار س موجود نہیں ہیں ،
کیا آپ ان میں کے کسی کا بیتہ لگا ہے ہیں ؟ فوا کہ آلفوا د ،
مذکرہ علماً ، ہند ، لطالف استرفی ، کسیدالعارفین ، گزادارا ، میاس میاس بعضی پروند پرخلو الحمد
مائس کا ترجم ، اذکارالا برار ، خیرالم بالس بعضی پروند پرخلو الحمد
ان کے موا اولیا رہند کے ملفوظات اصل یا تراجم ہوں اور میسر
آکے ہوں آب ان کی راہ بداکری تو ممنون ہونگا، بمبئ میں
علمار کا اجلائس ہورہا ہے مجھے بھی دعو تنامہ لاہے لیکن میں این
امرامن وضعف کی وہم سے مترکی نم ہوسکوں گا :

( الوالوفاء الروى تعده المهاه)

وسس خطے جواب میں راقم نے مولانا موصوف کو تھا: معندوی و محری! اللام علیکم ، میں تبل رمضان وطن جلا گیا تھا تقریباً ۲ لیا ۱۵ کے بعد دالیسی ہوں ، آپ کے مسلم ریسنل لاکٹونش

بمئى من شركك منبوف يرانوس ب الشرتعالي أيكوتا دير علوم اسلامیہ کی خدمت کیلئے زیزہ مکھے ۔ گذارش برب که . ترکره علار بند . اب بالکل نامات مولی ے اس کا ایک سند زایہ مرے یا سے یں اے آیا کا نزر روا بول ا جل س رجسترى كے دريد رواز فدمت كردوں كا تبول فرمائے، فرسن عوی مندوی کی کتاب گوزا را برا راب یک بزمطبوع او قلمی ے محص اور نس کاس کا اصل سن کماں ہے ؟ الد اس کا اردورجم گزارا برارا كميه زماني س آگره من جميانحا ليغ مقدد مقاله ين اس سے مدولى ب مر ميرے ماس نيس سے - اطاف الرقي . د لمفوظات و مالات حفرت ميدا سرّف سمنان کچيو حيوي کامسل فارى نسخه زمانه ببوا وملي مي حصيا مقااس كاليك بوكسيده نسخه مباركيوم یں ہے میں نے اسی سے استفادہ کیا ہے، بوتت منرورت آ ب ك لع مطلوبه جزس روانه كاسكاً بون، نوا كالفوا ومطبوع ب مركز اياب مون كيا وجودكسي على جائيكي بسيالعامين بھی تھیے جکی ہے، خرالمجالس کیلئے پر دنیسرموصوف سے مراجعت فرمائیں ، ان کہ بوں کے علاوہ اد میار بند کے حالات و معفوظا يس مرك كت فاخ س مثكوة النبوة ، خلاصة الاصفيار، كلامات الادليار ، مفوظات قادرى معدن المعان كرفلي نفع موجودي ، . بحروفار . كانا در سخر سناب كريدراً باديب، اليه سالك نسخ جونيور مي الحي عن اسى طرح مرأة الابرار كانا درسند والمصنين اعظم گراه ي ب واللام -

يرونيسر واكرايم الي فان كلكة ع تحرر فرات من ا

یں ایک فانعی علی بوال کرر ہا ہوں امید کرتا ہوں کہ آب جلد انطبہ
اس کا جواب دیکو حندا متر اجور ہوں گے ۔ اکتو برسال رواں کے
معارف داعظم گرفرہ ) ص ۲۰۰۹ یں آب کا موقر مضمون المندند
فی العدہ لا الشکاری ، پڑھا اس کے صفحہ ۲۰۰۳ پرآپ نے لکھا
ہے کہ اسی طرح نفسل استر عمری کی گآب مسالک الامصاد میں
متعلق ودر کے بارے میں بہت قیمتی معلومات درج میں سرگواس کا یہ
حدا بھی کمخطوط ہے ، ۔ کچھے اس حصرہ کانی دلیسی ہاور
میں آب ہے گذارش کروں گا کرآپ اس کا بورا توالہ لکی دیں اور اپنے
مافذ بھی ، یمولوات آب نے کہاں سے صاصل کئے ہیں کباآپ اسس
مخطوط کی نشاخہ می کو سکے جمیں ؟ دو کس لا بریری میں ہے ؟ ہوسکنا
مخطوط کی نشاخہ می کو کے ایڈ ٹ کر دوں

رايم، اليس فان مردممرم اليون

يسف ان كو جواب من اكما :

مدق جدید مکنو مرسی سود ایا کی اشاعت میں مون نا عبدالمابدوریا آبادی ع بعنوان بیشاہ مغمت اسرولی اوران کے تقییدے ، کے عنوان سے ایک آپیکی تر برزایا ہے اس مختصر صفون میں آپ نے تحریر فرط کی :

وں ت با اور دو ایک اس مان کی دلیسی ایک میں مدود کی محد دو تھی، ان ان کے مالات و کمالات جو کچے بھی سوں ، ہواک یں ، قاضی صاحب نے بال یہ اور کیتے کتے کتے مالے کے منظر خاب اس اللہ میں موری کی مردوں میں جلایا ، دو سر دو سر ان کے اور میں فولیا ، دو سر دو سر ان کے اور میں دوات یا گئی منظر خاب سے اور ایک بڑی کرامت یہ تی کورس میں ذکر ان کی کوانات کا بھی مات ہے اور ایک بڑی کرامت یہ تی کوبس سے ضا ہوتے تھاس بھی مارس کے اور کھاس بھی کار مساطر کہ دیتے تھے ورگو با بزرگ اگر تھی تھزتہ جلائی اور حضرت خواجم بھی کی کر ایس کی کئی کئی کی نہیں ملکواکس لائی کی جس کے لئے سنتی مدومت مورد کی اس کے اور کال اس کھا کہ جا ان کے تاری کی اور کال اس کھا کہ جا ان کے تاری کی مورد کی کی دروالات و سروی درمول کا کوئی ہے تامنی صاحب کے درسی حق دراس کے کے درسی حق دراس کے کے درسی حق دراس کا کوئی ہے تامنی صاحب کے درسی حق دراسی حق کی دو ایتوں کے سواکستی کے درسی حق دراسی حق کی دراسی حق کی دراسی حق کے درسی حق دراسی حق کی دراسی حق کی دراسی حق کے درسی حق کی دراسی حق کی دراسی حق کے درسی حق کی دراسی حق کی دراسی حق کی دراسی حق کے درسی حق کی دراسی حق کی دراسی حق کی دراسی حق کے درسی حق کے درسی حق کی دراسی حق کی دراسی حق کی دراسی حق کی دراسی حق کے درسی حق کے درسی حق کی دراسی حق کے درسی حق کے درسی حق کی دراسی کی دراسی حق کی دراسی حق کی دراسی حق کی دراسی حق کی دراسی

اسکار کوئمی نیل سکا ، مقالیس ایک معاصر صوفی سے دومانی گئتی کا بھی ذکر آیا ہے، قاضی صاحب کی مشقت ضائع ہوتے دکھی کر دل کو قلق ہوتا ہے ، یہ انسی تحقیق کی نا قدری ہے ، لیکن اس کیلئے مگر نکان کبھی آ سان نہیں ہے ، یہ لیسی سردست محفوظ رکھ لی ہی اگر کھے گنجا کشن کل سکی تو درن کردی جائیں گی۔

## حفرت مولاناسیدا بوالحس علی ندوی کا مکتوب گرای

رائے بریلی ۱۲ جون مندورہ

فاض گای بسای زیدت معالیہ

السلام ملیکم درجمة الله و برکاته ، اسید کرمزات گرای بخیر سوگا او رتما) علمی و ایسی شاغل ماری ، نفع الله کم د دبعلو کمر ،

الیفی مٹاغل جاری افغ اللہ بخم د بعلوم ،
النے مٹاغل جاری افغ اللہ بخم د بعلوم ،
افزرس ہے کہ رجون کو جب میں بمبئی والبس ہوا تو آپ سے طاقات ذہو کی حرف حرف چند گھنے وا م ایک خا ناف ماد تہ کی اطلاع پاکر ہم عجلت وا سے روانہ ہوگی ، فحد بحال کے بیاں آپ کا لغافہ واجس میں ، انقلاب ، کے دومین تراشے ستے ، بڑے کر بہت نوش ہوں ' بہلی مرتبہ آپ کے تلم سے الہند فنی العہد الاللہ اللہ کی اللہ کے بیاں تاب کی اٹر اور اس کا عقر مگر وقیع تعارف بھی ہوگی اس کا ایک فوری فائد ہو اور کو کو ی آ دا ذیں ا دارتی صفحہ پر ایک امیا وراس کا ایک فوری فائد ہو اور سے آخر تک آپ ہی امیر نیا ہوا دل سے آخر تک آپ ہی اس کا ایک مضون پر من اور اس سے ما خود تھا اگرچ نا ہر یہ ہوتا تھا کوان کوراہ دا سے اس کا ایک فراہ دا سے میں مہت سے الی علم اور اہل فردی کو کتا ب کے کمل اس سے بھی مہت سے الی علم اور اہل فردی کو کتا ب کے کمل

مدن کی خبر سائلی ریک بالم المال مطبوع النی تقابوی نے آپ کی فدمت میں بن منا، ميرياس وقت بهي ينت بديه كي مقى معلوم ننس آپ كوكون ترددريا، ا بی بی میرے پاس اس کاکول دوسرانسنو نہیں بیونیا ، بمبئی سے اطلاع کی ہے کہ به كوييك قريفيال رعما اور مذكاب بيش كمياني وقت يه منية محى كآب ے اس تاب برکیے تھے کی فرمائش کردں ، میکن آ بیدکے اس محقر معنمون کوڑ ھاکر ول من يحريك بدابول كآب سے اس كاب برايك مفعل مفرن اور تبصره كى ر فوات كردن جس كوآب امتاعت كيليئه "معادف" كو تصحيمين اسندومستان یں اس کا ب رتبھرہ کرنے کا جن بیندگنی حین شخصیتوں کو حق ہے ان میں آب اکے متاذمقا) کھتے ہیں ، اس لئے کآپ کی ہندوستان کے املای جد کی آری رگری نظریمی سے اوراکپ کا بیموضوع نہمی ہے ،آپ مصنف کی کا دکش و ن كالودا اندازه كركت من ، بيمرآب كا قلب اور قلم يركو ي عصبيتون يتح بی یاک ہے جو ہمارے الم علم اور اہل قلم کورانا مرض سے ،اس لئے اگرآپ كالمبيت يربارز بولو آب يورى كماب يرنظر وال رايك على معنمون معارف ك الرير وقلم فر مائي خب بي اس كتاب كاعلى جائزه يعاكيا بواوداس كامتعام ستین کیاجائے ۔ فاص طوریر ہندوستان کے تنظم ملکت ، انتظای دھانے ، اس مدے متعلق بیش فیمت معلومات اور خطط و آٹار کے حصے پر فاضلانہ اور منصفانہ بقره مو، یان رسی تبصروں سے ہزار درجہ بہتر بوگا جوا لڈ بٹر ما جان جسیت نظروال كو تكوديا كدتيمي اورجن سے كماب كى قدروتيمت كا كوئ انداز ونيس

ید میری آپ سے بہلی فراکش ہے جس کی بڑات مجھے اس عزیر تعلق کے علم کے بعرہوں کو میرے نا ناصاحب اور آپ کے نا ناصاحب کے درمیان تھا امیدے کہ آب اس کورد نہ فرمائی گائی آب مضمون جب نکھ لیس یاقی مواہ راست بھیجہ ہو ادر مجھے اطلاع کردیں یا میرے یاس رواند کردیں ہیں شاہ صاحب کو بجواد ذکا یہ اخریں عرص ہے کہ اس کو کتاب کے بدید کی قیمت ہر گرز تہ مجھیں اور طبیعت پر جربھی مذکریں ، آب کے مضمون کے بعد سمی اس کا خیال آیا اور اس کو برائی اور عرض کردیا ، انسونس ہے کہ آب لو ناولہ تشریف نہ لاے ، یس نے محد بجالی اور اساعیل بحد کی بعبی اسماعیل بھائی ہوئے ورنہ کھوڑ اسا وقت آب کی وجہ سے امجھا گذرما تا ۔ معلوم ہوا کہ ببئی یں بارٹیس شروع ہوگئی ہیں ، گویا ہمارے ہی جلن کی استفار تھا ، بیاں تو تند ت کی گری بڑری ہے اور نگا ہیں آسمان کی طرف ہیں ، استفار تھا کی رحم نہا تھا کہ ورنہ کھوٹ اسامی تربی اسمان کی طرف ہیں ، استفار تھا کہ رجم فرائے ۔ وال لام منظور ہوائے ۔ وال لام منظور منظور کے دور منظور کے دور منظور کی ہوئے کھوٹ کے دور منظور کی منظور کے دور کی منظور کی ہوئے کہ کھوٹ کے دور کی ہوئے کہ منظور کی منظور کی منظور کی ہوئے کے دور کی ہوئے کی منظور کی منظور کی ہوئے کے دور کی ہوئے کی منظور کی ہوئے کے دور کی ہوئے کی منظور کی ہوئے کی ہوئے کی ہوئے کی منظور کی ہوئے کی ہو

#### خلافت راشره ادر مندوستان

مولانا الوالوفا انفاني صدر لجنة احياء المعارف النعانيه حيد راكباد اين المركبة احياء المعارف النعانيه حيد راكباد اين كري و داين كري كري و داين كري و داين

یں فریروں ہے ہیں ۔ "کآب " فلانت را شدہ اور ہندو سان ، کے مطالعہ نارغ ہوکرشکر کیا اورا آپ کیلئے داعی ہوں کہ آپ کی جدو ہم کوالٹر طی شان ہارک کرے اوراس ، دار " کے مزید دروا زے آپ کے لئے کھولے ہا تا اسٹر کہ جہاں تک جائے کے ابواب سدو دیجے آپ نے اپن کوشش سے دیجیں کھول کوا ندر سے جواہر کیا لے اور عالم علم کوالا مال کیا آپ می کا حق تھا کہ بہاں تک ہو بنج سے ، گو ابھی مزید جدو جہد کی خرور ت ہے اسٹر تعالیٰ اسے میسر کر دے ۔ کی خرور ت ہے اسٹر تعالیٰ اسے میسر کر دے ۔

ابوالوفا افغا ن حيدراً باد مهاررجب المعام

وابرالاصول في علم حديث الرسول

را آم کی تحقق و تعلیق کے بعد جب یر کمآب شائع ہوں کو مولانا عبدالما مبد را ابادی نے صدق جدید محنو کی سمار جنوری سندائ کی اثنا عت میں اپنی رائے ابر فرا ان ۔

طریت بنوی کے ضخیم دفتروں سے قطع نظر خود اصول مدیث مدیث الالکادیا کا ایک ستقل فن ہے اورائے ماہرین فن نے تصنیفات کا اباد لگادیا میں اورائے ماہرین فن نے تصنیفات کا اباد لگادیا دیادران میں ایوا تفیض محد میں اورائے کہ ہارے ہند دستان کے ایک میں دفت فاضل قامنی اللہ وصاب مبارکیوری نے ان کی کتاب

جوا ہرالاصول کافلی سخد کمیں سے دھونڈ نکالا تقیم اور مقابل کے بعد اس کوشائ کرایا کا بستندا در بلندیا یہ اور طلبہ فن کے مرطری کام کی ہے ۔ کام کی ہے ۔

جناب مولا ناانظ رتاه کیمری رساله دوارانعلوم دیوبندی اخبارخیال ذائے ،
ین زیرنظر کا بہتے علی فارسی کا علم حدیث میں منصبط مباع درسالہ جس برمضہ والم علم قاصی المبر سبار کیوری نے تعلیقات قائم کی ہیں اور مختلف مراجع سامنے رکھ کر مضایین کی تشریح و تواہد بیش کئے دسالہ کی و باس قدر ملکی بھلکی اور دواں دواں ہے کرع بی سے معمولی تند بر رکھنے والا بھی ہے تکھف استفادہ کرسکتا ہے اگر معلیقات یں اسمار مورب کرد ہے جائے تو کتاب کی افادیت دویت ہوجاتی یہ درسالہ کما مدارس عوبیدیں داخل نصاب کیا دویت مارس عرب کرد ہے جائے ہے اگر مدارس عرب یہ میں داخل نصاب کیا جائے ہائے مارس تا ہے۔

### تذكره علمارمباركيور

اللام علیکم ورتر الله و برکاته اید ب کرمزان بخیر بوگا ای ارتب می جون کے ادائی میں مجاز جاتے ہوئے اور دالیسی می کئی دوز بمبی می تیا کہوا آب فالباً تستزید نہیں رکھتے تقے اسلے کا قات

نس ہوں ا غلب کرای وطن آئے سے میں دوی مارون بو المايي جديد فاصلانه تقسيف مد تذكره علارمباركمورييوني ال كلي دل شكرية تبول يحيي، خصوصى تعلق كى بناير مولانا بين مات ربولیوری از تراه لو بیلی می فرصت می حرفا فرقا یره ما محر ب صد كآب يرنظر والى، الجي الدر كيوناك ، يرمونوع الآ مرے مع ہمیت ولیب اورول آویز رہا ہے ، الله تعالیٰ نے اس سلامی آب سے بہت کام نے رسالہ التوجد ، ریتمرہ بی آیے کلم سے بڑھا، ذوق وسلک کے اتحاد کا بڑھان نامان م مركز انوس والقلاب كرير صدوالون ميس ان لوگوں کی تقداد مبت کم ہوگی جواس تبصرہ سے فائد وا تھا مُن الن كرير تبهر كمنى على أرساله م شائع ہوتا \_ اليكايانا دعده ايك رترراب ريلي آف كاب ، خداك أيكى أمدولن كے موقع يراس كو لورافزا أس\_ مخلص - ابوانحسن على ها إگەت مىمايواء

ولان سن المرائد على موارف ، الخلم گده مين خلافت راشده اور مبدوستان برنمره آيا ، مولانا خيرا در خرا ك مرايد مولانا خيرا در الدين اصلاحي مرير رسالدي اظهار درائ خرا ك مولانا خيرا مولانا خيرا مولانا مومنوط ہے اوران سے متعلق مباحث فاضل معنوط ہے اوراس بروہ کئ كتابي سكھ بي درينظر كتاب ميں خلافت واست و محافظ است كا مائزه ديا گياہے ، بسلے مختصر اعبد رسالت ميں ، مجوفظ افت واستده مي مائزه ديا گياہے ، بسلے مختصر اعبد رسالت ميں ، مجوفظ افت واستده

کے زمازیں وولوں ملکوں کے جو تعلقات رہے ان کے مختلف بہملوؤں سے بحث کی گئی ہے۔ اس سلسلہ میں اس وور میں مہملان میں عزوات و نتو حات اور سہاں کے سیاسی وانتظامی ا مور پر وقی وال گئی ہے اور آخری الواب میں اس عہد میں ہندو ستان میں عوب کی امدالاع بیں ہندو ستان میں الواب کی الدی اور مندو ستان میں عوب کی امدالاع بیس ہندو ستان مسلا اوں کی آبادی اور مندو ستان میں میں اس عمد متعلق بھی معلومات فرائم کے لگئے ہیں یرک ب محت و تحقیق اور المائس وجب تو سے تعلی میں مالومات فرائم گئی ہے، نثروع میں مراجع و مصاور کی مقص فہرت وی گئی ہے، اس می علام سیسیلیان ندوی مرح کی اس موضوع کی مہم والی سان میں علام سیسیلیان ندوی مرح کی اس موضوع کی مہم والی سان کی ہوں وہند کے تعلقات کا ذکر بیتہ نہیں کیوں رہ گیا ہے۔

مولانا عبدللاجد دریا آبادی صدق به یه تکفنونک ۲۶ جولانی سائواؤکی شارے بین تذکرہ علماد مبارکبور پرافہار خیال کرتے ہوئے تحریر فراتے ہیں؛

تا دے بین تذکرہ علماد مبارکبور پرافہاد خیال کرتے ہوئے تحریر فراتے ہیں؛

تا بن اظرما حب مبارکبوری کی دوین طبقہ میں نہ صرف ایک مستند

مسنجیدہ مقالہ نگار ملکہ اچھے مصنف ادر اہل قلم کا در جرکھتے ہیں

خصوصًا لی تا ریخ کے موضوعوں پر ۔ خوشی کی بات ہے کواب انکی

قر جنور اپنے وطن کی طرف مبذوں ہوئی ہے اور اپنے قصبہ کارار ھے جارہ و

گی تا ریخ برا کم فصل کتاب ایک طور ای ہے قصبہ کے ساڑھے جارہ و

سال کتا ہے ناسی آگئی ہے اور اس میں بادشا ہوں عالموں،

نا شابوں، او بیوں شاعروں فیشہوں میری کے تذکر ہے آگئے ہیں

عبادت بہت د لیجی ہے ۔

يالت التين يرتبصره كرتے موك مكھا: اس تأب تح مصنف الاستاذ الفائس القاضي ابوالمعالي اطرالميا يور یں جو مجاد البلاغ اور جریہ ہ انفلاب کے مدیر ہیں ہندوستان کے معتی مورفین میں ان کا شار ہے اس کیاب میں فتوحات اسلای کے بائل ابتدا ل دور کی تاریخ بیان کا گئے ہے اوران تمام صل برو ابین کے تراجم میں دید ہے گئے میں جواس عمدیں یا غازی و باربن کر یا داعی اسلام بن کر آئے ان میں سے کچے لوگ انوب كودايس بوكم أوركي اس كسرزين مين شبيد بوك اوروس منن میں کتاب ر حزیرہ العرب کے مشہور محدالمنس کے مدر مرح یشع عبدالقدوسس الفهاری کا بیش قیمت مقدمه ہے جس می انفوں نے مِٹری اہم بات بھی ہے کواس کتا ب لے اسلای تاریخ کے ایک بست راے فلاکویر کیا ہے ہندوستان کے اندواسلای نفوذکے با تکل ابدال دور کی تا ریخ سے دلمیسی رکھنے والوں کھلئے یہ کمآ ب بترن تخفیے۔

تنزمقر

ار بنوری تا ۱۵ ر بنوری می تا ایره یس تیا که اس مفری ترمین کر این مفری ترمین کرمین کر بنون کا بعد سب سے زیادہ وابستگی اور دلیسی تا ہرہ اور مصرمیس دہادر بین کے خواب کی تعییر ظاہر ہوئی ، تا ہرہ واقعی وارا لکتب اور دا العلی العمال ہے ، اس دوران میں سلوان اور سکندریہ بھی جا نا ہوا ، جا مداز ہر کا بندور تا نی طلبہ کا بیون وا ما تذہ سے ملائ تیں ہوئیں ، یہاں زیر تعلیم ہندور تنا نی طلبہ

سے بھی لمنا جلنا رہا مساجد وجوات کے جلال وجال بھی دیکھا اورائر ومثائج کے مزارات ير ماصرى اورفاكم خوان بمي بول ، اين خاص دوق كے مطابق الم ا وركت منا بن سے دميسي نسبة مناوه رئى ، تجارتى كتب خا بن ي اين ع لى ك دونون تعنيفات رجال السند و الهند اورالعفد الشهين كمس جن كوميان كے - اجر ناورونا ياب قرار ديكر مبت كران فيمت ير فروفت كريے ہیں اور مزور تمندا ہی علم فرمتے ہیں ، پاکستان کے ایک طالب علم مے جو جا مو۔ تاہرہ ے عرب وہند تعلقات پر ڈاکٹریت کررہے ہیں ، بڑی مے مبری ہے لامات كے اے آئے اور باياكرس نے دمي ، يمبئ اوركرامي س آب كى تصنيفات كيلئ كما بكرأب كرمى لكها سرًاب كم محمد اي معمدي كايال نسین کی ۔ رجال البندوا بند کے لئے برطش لائر ری کو مکھا تو وہاں سے جواب آ یا کہ کاے موجود ہے ملواس کا جرانیں ہوسکتا، موصوف اس موضوع پار ذاكره كرے رہاداس وروان يں وكان يرے اس ميں ان ے مطلب کی بات ماسل کی بکرایک کآب بر کر کرکولی کونین ماد کے بعداس کو واكر مدالعزير عنت ك والدكردول كا -

ورست اورنها والمرعد العزيز عن معرى على دس بهارے برائے علمی دوست اورنها مخلف انسان میں ۔ بیلی بعنی میں مبعوث الازمر کھے بھر باکستان گئے۔ اور اب جامداز ہر میں وکیں شون البعثات میں ، موصون نے میری کتاب عورت والبهند فی عهدالرسالة کے نام سے کیا جسے جامعہ ازہری مجمع البعوث الاسلامیہ نے طبع کر اسکے نام سے کیا جسے جامعہ ازہری مجمع البعوث الاسلامیہ نے طبع کر اسک شائع کیا ہے موصوف نے بنا یا کہ جھوسوکی بول میں سے صرف بھو کتابوں کو منتی کیا جس میں پر کتاب بھی کھی ، بھی ابھوٹ الاسلامیہ نے کتاب بھی کھی ، بھران چھوسی اول میں کیا بھی میں کا بھی میں ایا ان میں بھی دیر کتاب بھی میں ایا ان میں بھی دیر کتاب بھی میں ایا ان میں بھی دیر کتاب بھی

ال ما الذاه بواكداس كأب كي س قدر البيت اورمزورت محوسس كاجات على -

مومون نے پاکستان میں میری ایک اند کتاب ۔ مبذوستان میں مونوں ى كومتى ، كو حكومات العرب في الهندر السند كنام يروك اللامآ ا د كرا دارہ جمع البحوت الاسلاميہ كر بي مجله ، العدراسات سلا يى قط وارتَّانْ كاياب حبى كى كان موصوف في مطالعه كے لئے وى ، و ه ر کآب کوت برہ رمصر ) سے تابع کرنے کا انتظام کردہے ہیں۔ بز وه میری کآب ، خلافت را شده اور بند وستان ، کا زیمر کرنے کی تیاری ارب ہی اس سلاس بات إلى علم كے دو وليسى كا باعث ہے كومرى كأب وجال السندوالهد . بيسمال يمل شائع موى مقى اوراب الل نایاب ہو چی ہے اور عرب مالک میں خاص طورے اس کی الم سنس رہے، یزدرمیان س رائم نے بہت سے نے تراجم کا اضافہ مجی کیاہے اور تاب کونے مرے مرتب کر کے اس ک انقسم اللّا فی بھی تیاد کو لی ہے ، اسطن یکآب مزید اسمیت کی حال سوگئی ہے ، اس مفرس اس کا مسود ہ ما تدرکه بیا تخا -اکرکسی عرب ملک میں اس کی اثنا عت کا انتظام ہوجائے. بنائی قاہرہ کے ایک ادارہ سے اس کی طباعت واٹاعت کی بات جیت مکس برفي سبحاورانشأ راكتر بمكتاب مزيد تحقيق وتنقيح اوراضا ذيح سائق ناہرہ سے جلد ہی شائع ہو مائے گی ۔

مودی ایک شہور و یکلی اخبار ، الدعوی .. فی مفری المان القلب کے مشہور اعلی محد عبد المثراب ان کا ایک ضمون میں المان کا ایک ضمون میں اللہ اللہ عوان کی چھرا اللہ علی اللہ عوان کی چھرا الرجوں سے رما کی کے بعد انٹر دلو لینے اور ان سے تفصیل

المنظور لائے بدرت کیاگیاہ السرعوۃ کے ایڈیٹرٹ معنون عیاج عمد جدا سرانسمان واتعارت کرائے ہوئے مکماہے :

تبی ای کے کرم مفراسلم استاذ کد عدا شرائسان سے محلی کا بر مفراسلم استاذ کد عدا شرائسان سے محلی کا بر خوصوت کا دات اسس سے تنارب یہ نوموت کا دات اسس سے نیاز ہے ۔

ے خال صف ادر مقار سان مان ملائی یم تی مال منت کررے بی اورا مثل ی ملفین اوروالم می اول درم کے می امار شعبہ حسن البنا ، کی محبت اضیار ک اوران عدما زم اور دین کی فاط سین سر بونا الحیس م سیکما ان کی بیلی بی تعنیف - الاسلام جا شوطف اصله بان وجيل جيما كا اور دوكي إرحوت موك مأب لاف ني أفرق م يدعل مي مال ١٥٠٥ ع الم - كم نفر بدار بين فان ال عالى كل كارك المان ورم الركي ومون كرية والركادم جيكواستادا وصن ال ت كلف ع مامدازم كا مكرزن الازهرك دوسعل مقار عارمة أب كى ١٠ ع زاد معيناً بي و. النَّقافة الاسلاميه كالليانًا وت م<u>ر 19</u>00ء - کمال اتال ماری را بے علی ارا جی ماے کی وجع يسلو بذبوكي جس كالاى النائيكوية إين جارت مقام تعا

براسك بعد مروان أسقاد وحوث كم انزر وكوس العقد

المين في فتوح المهد كم موان ، وتسلول مي ثالث

یہ بے ۔

موصون سے سون کیا آیا افراد بور ارجیل سے را ان کے بعا ب

مراسان کی ابتدائی فتر عات کی تا دیا و تعیق پاتنا زور

مراب جی اسکے کیا اسباب ہی اورایٹ و تعیق پاتنا زور

کیے بیدا ہوا جب کر آب نے اس سے قبل اسس بیلور کھجی المهار

خیال نیس فوا یا تھا اس کے جواب میں جوصوف نے تعقیل سے جواب

مراس نے سابقہ گفتگر میں کہا تھا کرجس چیزنے میرے ذہن میں یقضیہ

میں نے سابقہ گفتگر میں کہا تھا کرجس چیزنے میرے ذہن میں یقضیہ

میں نے سابقہ گفتگر میں کہا تھا کرجس چیزنے میرے ذہن میں یقضیہ

میرائی وہ ا معقد الشمین فی فقوح الصند دمن ورد و فیصامن

الصحاب و الت بعین کاب ہے ، ایساکیوں ہوا؟ اس الاواب

رینے بیلے منا سے معلوم ہو تلہے کہ مولف کاب کا مختراً تعالیٰ و

ین ا قابل ا کارحقیقت ہے کہ کا ب خکور کے مولف ہندوتان کارسلا محمورخ ہیں بکہ ہندوستان علیار ، محقیقن ، مفکرین یں امیاری حیثیت کے الک اور ممتازوسہ برآور : ہیں جوقائی اوالم سالی اطهر برار کچوری کے نام کے مشہور ہیں ، مجواس کے بعد اختصار کے ساتھ قاضی صاحب کے صالات زندگی اور تعلیم حاصل کوسے اختصار کے ساتھ قاضی صاحب کے حالات زندگی اور تعلیم حاصل کوسے کے مراصل کا ذکر کرتے ہوئے آخر میں فرایا کی موصوف اس وقت مجبلہ البوری کے ایڈ بیر ہیں ، مؤلف موصوف کی رکتاب العقد البیمین ۔ تاریخ البیری کے ایڈ بیر ہیں ، مؤلف موصوف کی رکتاب العقد البیمین ۔ تاریخ البیری کی بیری کاب بہیں ہے جگا اس سلسلاکی آپ کی جار کی البیری کا جی بیری دجال السند والعذب والعذب والعذب والعذب والعذب والعذب والعذب

ن خهدائرمالة ، الحكومات العربية في العند ، بي مى المعد المي المعد المعد

العقد التمين كي تاليف ورتيب من كمل دومال ١٨ ١٥ م ١٣٨٨ همرف موئے ميں سلى الله مندورستان س طبع مو فى محى اور دوسرا الدمش داولا نفار قابره سے تانع مواہے، اس کے علادہ دوسری کا بی بھی دوسال سے قامرہ میں چھے رہی میں۔ اس سر سنبر شین کرمسف نے اس کملاس قابل قدر محنت زا ل مع فردات اور فتومات كالحقيق وتفتيت مي كول و فيقة فرد گذاشت نس کیا ب میکر موصوت تحقیقی سدان میں ان حفرات مسعت لے گئے ہی جنموں نے فردات دفتہ مات کی تحقیق میں حمرالي ہے، مولف موصوف اين كاب مي ان حضرات كا تعارف لحي کاتے ہی جن لائس میں ذکر ہے اور ہراکی کو اس انداز سے بیش کرتے میں سب کادوستی ہے ، یہی وجہ ہے کر بعض آجہ مجو اے اور بعض ا ب- بونكرير المع مستدوات ع ما وزي اسك براك محقق ادر من کرے زدیک ان کوڑی مقبولیت اور بڑا درجہ حاصل ہے -ا تل بندرستان م عبداول کی جو ار محس تکھی گئیں دہرسری

ورضی حتیت سے بھی گئیں مشہور مورخ مائی مون موسی بندوشان کی عبداول کا تا ریخ یس تین کیا می تکھیں اورواقدی متون سنت نے ہی اخبار فتوح السند محمی مین ان کی حیثت الله کی عالمی تاریخ کے ایک جزر ک ہے ، تجبت سے کام نیب سالگ اور ہوگ تحقیق نمیں کا گئی جواس کتاب العقد التین میں موجودے ۔ م يواعة بي كواسلام ك عداول كى - اريخ اسى مك كالظم م ملرے موادر دوری تفصیل و تمبیق سے ہوا گرماری دنیا میں اسلام ے بتدال نفوز کی اریخ اس طرح مکھی جائے جسی العقد التین یں ہے تواسلام کی نئ نسل میں احیار اسلام کا جذبہ پیدا ہوگا. اس سے ان کو حوصلہ طے کا ، کیو کہ عبد صمابہ و تابعین کے درکشیں جاد ادر دعوت اسلام کا جذب اُن تاریخوسے لے می ووکس ہے نس ملے اگر عالمی بیمانے ریام بوجائے تو بھراسلام ساری دنیا میں ایک ابحرتی بوئی قوت کے طور کیرا بنا وجو د موالیگا اور نی ک این قدم اریخ اسلام مذهبستعاریکر عملی میدان س آگئ نو ماری دنیاکوان کے مامنے تھکنے پر مجبور ہو ارائے گا۔ اللاعوة سودير بير ٨٧ مغرس ١٠٠ ه مطابق 8/19/19/19

#### تررين سيرومغازي

الاستاد واكر عبدالعزيزع ت وكيرت وكيرت وأربتات بامعدانه قامره كى في من مرى الذه ترين كتاب مندوين كيرد مغازى " بروني تومون في من مرى الدن هرين كتاب كا تعارف كرايا ،

واكثر صاحب موصوت في مكما:

مغيلة الاستاد الشيخ القاضى ابوالمعالى اطهوميا وكودى سندى ناين تاز وترين تصنيف «تدوين سيرومغازى « مخفيدية یں ارسال فرانی ، کما ب ار دویں ہے اوراس کوستے البداکردی والالعلوم ولوبند في المالية من شائع كيا ب - محرم مصف س مرے تعلقات اس دقت سے میں جب سبندوستان سازبر کی طرف مے مبوت ہو کر گنا تھا یہ اوس کا زانہ کھایں نے مومون کی دو ک بوں ع علی س ترجم کیا ہے ایک احرب والند فی عمدارسالہ اوردوری الحكومات العربسي فى السند والمبندع دولؤل كما بي حيب كرشائع بويجي م اس کے علاوہ ان کی امک کتاب عربی سی رجال کسندوالبذہ بے جب ابتدار اسلام سے ساتوں صدی مک کے علما دومتا کے عد تمن روا ف ، فقار ا دیاں سفران مشکلین ، فلاسفہ کے تراجم ہیں، تازہ ترین کمآب تدوين سيرومغازى ٢١٩ صغمات رئت تل سي أوريا في الواب رمعتم سي-يحراسك معدمانون الواب كاعنوانات مطح من اوراسك مندهات سےدد کشناس کرایاہ، آخری الخوں نے دمایاہے کمعنف مندوستان اكستان كم محق عالم اور شبور مصنف مي وه وموراز ے اسلای و تفاً نئ فدمت الخام دیے آئے میں، العربتالے ان كى عرس بركت عطا فرائے اوران كے علوم سے امت كوزياده سے زمادہ استفادہ کا موقع مرحمت فرمائے ۔

مَوْلاناً حَلِيلِ الْمِحْلُن مَا اللَّهِي استاذ دارالعصلوم دلومبند

# ایک شمع اور مجھی

یمیلے میں یہ جانکا ہ خرداوں برصاعة بن کرگزری کہ ملک کے مشہور صاحق بن کرگزری کہ ملک کے مشہور صاحق مالم و محقق ، مورخ اسلام مولانا قاضی الجر مبارک بوری ۲۹ مرفر، ۱۲۱۱ مربر بولائ ۹۹ بروز کر شنب تقریبًا دس بی شبی اس سرائ فائی سے رطت کرگئ ( انالیت وا الیس راجعون ) اللہم اکرم سزلت دوسع مدخله وابدله دارا خیرا صن دالمد ولقته من الحطاب اکمایسنقی النوب الابیض صن الدلنس ۔

یوں تو دنیا کے اس مسا فرخانہ سے سمجی کوایک ندایک دن رختِ سفر با خصنا ہے۔ شب وروز کے ہمنگا موں میں نہ جانے کتنوں کے بارے میں خبر لمتی ہے کہ وہ ہم رخصت ہو گئے۔ بہت سوں کی اکس وائمی جلال پر دلوں کو سقد مدر نج والم بھی ہو تا ہے لئین الیے بہت کم ہوتے ہیں جن کی رحلت کی خبر دلوں پر بجلی گوا دے اور جن کی یاد ان لوگوں کے دلوں میں بھی ہوک اور سخت بیجینی پیدا کر دے جوان سے قرا بہت وراشتہ داری کا رسمی رابط نہیں رکھتے گئے۔

الترتعالیٰ مولانا قاضی الم مبارکبیدی کوابی رحمتوں میں سرا اورکرے، وہ الیے ی لوگوں میں سرا اورکرے، وہ الیے ی لوگوں میں سے ستنے ۔ وہ اپنی زندہ دلی اوروسیع علمی ضمات کی وجسے ملی دنیا میں ہرولعز سرنے شخصیت کے مالک کتمے ۔اور جوشنحف کی علم و تحقیق کی کھجے تدر

و مزنت اپنے دل میں رکھتا ہے اس کے لئے بلاستبہ قامنی صاب کی وفات ایک عظیم مائذ ہے .

مادگ و یے علی ، کت بین کا دون ، مطالو کی دست ، گ بی جمع رفے کا بے لیاں سز ، با بحرہ سری فراق ، علائے امت و ملف الین کے آبر وں سے علی کا مت و ملف الین کے آبر وں سے علی کا مت افزان اور انھیں آگے بڑھانے کا باوٹ مات و برائے ملی دھیتی کا مول بین شوایت و غیرہ گائی منا برا سرطرت ہے نے نیا زہو کرا ہے علی دھیتی کا مول بین شوایت و غیرہ گائی مات مات کی کرا ہے مات اور ان سے ودان کی شفیت رفنانیوں کا مرقع بن گئی بھی ۔

اریخ دلادت : قامنی صاحب م، رجب ۲۲ م، مطابق ، منی ۱۹۱۹ کو کوش مطابق ، منی ۱۹۱۹ کو کوشل مخطسم گذاه کا کا مولانا تعبیر می ایم ایم ایم کوشی کا کا مولانا احمد سین مول پورک نے ۔ آب کے نا کا مولانا احمد سین مول پورک نے معلی نام تنامی احمد میں کا میں مورک نے مورک ہوگی کو ایم کا میں مورک میں دورت ہوئے ۔ اورام ل ناکی ایم مورک ہوگی کواپ کم کی اوگ

اس عدانت موں گے۔

رس احیا العلوم مبارک بو رسی مروجه نفیاب کمل کر لیے کے بعد با معہ تاہی (مدرسہ شاہی) مرادہ یاد کا علمی سخر کیا اور فخرالی شین مولانا سید فزالدن المم شخ الدیث مے میم بخاری بسن ابن ماجه ،سن ابودا دُد ،اورمولانا سید کرمیاں دیوبندی تم و لموی سے سنن تریذی اورمولانا سید مداسما عیل مے میم کم د نیوه کت مدیث یر وکرمولانا تا میں فارغ المقیل سوئے ۔

ذوقِ مطالعہ : تامنی ساب کو بین ہی سے کُتِ مِیْ کا شُوق کھا ۔ المؤں نے اپنی مخترخود لوٹٹ سوائخ میات ، قاعدہ بندا دی سے صبی بخاری کک مِں المحاہے :

فرورسی کآبوں کے مطالعہ کا ٹوق جون و دیوا بھی کی مدیک بڑھ گاکھا۔ .... بلتے برح کے کرف کوئ کا کھا تا

وقت مجی کتاب دیکھتا تھا ... بیض ال تن و ازراہ سنفقت کہتے تھے کاس قدر زیادہ نہ بڑھ ور ندا نہ سے بوجا و کے تیس موض کرتا کو اگر ایسا بوا تو خود ہی ہے 8م بند ہوجائے گا۔ کٹرت مطابعا ورکت بین سے بعض اوقات آئے تھے میں موزمش بیدا ہوجا لی تر ... اور چرانے گنا تھا می (میں ۲۱ – ۲۷)

سی دوتی مطالعہ کی بیرکت تھی ارقاضی معاجیات خلکت مومنو مات با م کا ہی دیچے کی تغییر النموں نے خود درج وی کی بول کا ذار کیا ہے .

فيرست ابن نديم ، ونيات الاحيان ، الاستيعاب في معرفة الاصلي ، ولا خال البنوة ، سبعة المرطان في أشار مندرستان ، الا المراس في العلاق المحال المان والإضداد الشمر حياة الحيوان ، العماس والإضداد الشمر والمترار ، المستون والوضداد الشمر والمشرار ، المستون ، ولوان في والشرار ، المستون ، ولوان في المستون ، ولوان في المستون ، المستون ، ولوان في المستون ، المستون ، ولا المن المناس وغره -

ای فہرستہ کو در کا کرلے کی بعد لکھتے ہیں:
مطالعہ میں شنول رہا تھا . . . اسی طرح جمیعة الطلبہ (سیمة احیا العلوم
مطالعہ میں شنول رہا تھا . . . اسی طرح جمیعة الطلبہ (سیمة احیا العلوم
کی د بُری کی لقریبا تمام کی ہیں کی یا جزری طور پر میرے مطالعہ میں
دوجی ایساور یوسے ان سے استفادہ کیا ہے ۔ (ص ۱۲ - ۱۲)
اس فہرستہ کو طاخطہ کیمیے اور بنائے کہ آئ کے ہمارے وہ فضلار ہوکسی
اور کام میں جمید میں شنط میں گئے ہوئے ہیں ان ہیں گئے ایسے ہیں جنھوں نے
ان کا بول کو دیجا ہے ۔ مجد اگر یہا جائے کو ان میں سے بہت سوں کو ان کی بوب

اسی ذوق مطالعہ کا نمیجہ مقا کرقا منی صاحب کا سین معلومات کا گنجینہ بن گیا تقا بعدی ان کے نوک تلم سے دواں ہو کر معنی قرفانس پر ثبت ہوگیا ہے د بھی کرایک خلقت النیس مورخ اسلام کہنے پر بمبور ہوگئی۔ اصرفاسٹ رفاضی میں ہ کورمی تقاک وہ جوم موم کے الفاظ میں کہیں ،

> اپنا نانہ آپ بناتے ہی ابن ول م رونسی میں جن کوزمانہ بناگیا

. مرى كايه بيار بالني ساله دورمير عن ين صبر ايوب الدير ينعيوب كا دور كما . (ص ٢٩)

انجام کارا حیا را تعلوم سے علی و موکر تو نبرس میں مرکز تنظیم السنت مرسور میں مرکز تنظیم السنت مرسور میں مرکز تنظیم السنت مرستان ایم مفاین و مقالات سپر قالم کئے ۔ بھر دروزم کمینی کمین ڈو ہور ، کامراد بھی بر مرکز تنظیم الب سنت امریس ، سے انگ ہوکر ، زوزم کمینی ، سے منسلک ہوگئے مراد میں ایم کی کے رہے اس مت میں تمینی کی جانب سے افروم مفات میں منتخب استامیر و تب کی ۔ افروس کر یا گرانقد علی سوایا تقلیم بند کے مناسک نذر موگا ۔

ر المراجع كالله المدفريف كالمال المالي مالي كالله المدفريف كالكال المراجع كالله المدفريف كالكال المراجع كالله المدفريف كالكالم المراجع كالمراجع كا

یمن چار ما و گر برد ب اور عارضی طور بر چندا سبات احیا و العلوم میں بر حالے دے ۔ کیم جوری سیامی علک کے سنے موصی ان مولانا محد مثمان فارقلیما کی فرمت انجام فریر گوانی روزنا مرزم لا مور میں اخبار نولیسی اور صحافت کی فرمت انجام دی ۔ اور تقسیم ملک سے کچھ بیسلے فارقلیما کی معیت میں اس خیال سے وطن کی کہ تقسیم کے مشکل مے بعد والیس، جائیں گے ۔ مرح صالات نے دوبارہ لا مورابی کی اجا نہت میں دی ۔ کی اجا نہت میں دی ۔

غرض تعلیم سے فراغت کے بعد تعریباً میٹوسال مبارک لویں، امرتسر، لاہور، بہرایکی، ڈابھیں کے تعلیمی درصحافتی ادار دن میں وہ کر تدریس مجمافت مصنون مجاری اور شعرگونی میں گزرگئے

بمبئی س قیا) اورتصنیفات کاسلیا: ان مختلف تعلیم و صما فتی ادادول کی بربات انتخیار اورتصنیفات کاسلیا: ان مختلف تعلیم و محالیا کان کا ندر بین این اورد کلم ان اداروں کے رمون و تورد کا پایند نہیں رہ سکتا ۔ اسلے اعفوں نے طے کیا کہ ان اداروں کی نگوان سے آزاد بورکسی جگر جم کر کمیسو لگ کے ساتھ لنسنیفی و تحقیقی کام میں لگ جانا جا جگ ۔ مین فاعلی ضرور یات اور معانشی مرائل سے مرف نظر میں کئی نہیں تھا۔ اس بھی کل مشقت کے ساتھ مشق سخن جاری کھنے کے لئے مورد میں نہیں تھا۔ اس بھی کی مشقت کے ساتھ مشق سخن جاری کھنے کے لئے مورد میں نہیں کھیے کے لئے مورد میں نہیں کی مسیدے زیادہ موزوں نظر آتی جنائج بونم برائی اور میں وہ بمبئی

برمنغ گئے۔ جے خورالخوں نے اپنے علی سفر کی آخری مزل کہا ہے۔ ابتدا سی
دفت جمیة علار معوبہ مبادا مشربی فتوی لؤیسی کی بحرجون موالئ بی بب
دوزنا مہ جمہوریت کا اجرار بوالت نا ئب میر کی چیشت سے اس سے والب ته
ہوگئے مگر بر والب تشکی اویر تمائم نر رہ سکی اور ایسے مالات پیدا کردیے گئے
کو تا فنی صاحب کو اس سے علی وہ بوجا نا بڑا۔ اس کے بعد دوزنا مرا نقلاب
بین و سے منسلک ہوگئے اور "جوا ہرالقر آئ و بنز " احوال ومعا ف سے
عنوان سے علی ، او تی بسیاسی موضوعات یہ شتیل روزا ندو ین کا لم ایکے
دے سے سلیا جالیس سال کی طویل مت کے جاری را جوصحا ف کی اریکی میں ایک ریکا روک چیشت رکھتا ہے۔
میں ایک ریکا روک چیشت رکھتا ہے۔

پیوس کا دارت میں خلیم خدام البنی کی زیر بھر ان ، ما مها مدالبلاغ ، جا ری موا والسن کی دیر بھر ان ، ما مها مدالبلاغ ، جا ری موا والسن کی دولت و لیسندیدگی کی نظرے دیکھا جا آگا در لمک کے موقر رسائن میں شمار ہوتا تھا ۔ یہ ناچیر سب سے پیلے اس ما ہمارہ البلاغ کے ذریعہ غائبا نہ طور پر قاضی مما جب سمارت ہوا ان تسلیم ونی ولی سال تک رائح وس سال تک رائح میں دیایت میں دیایت وا خلاقیا ت

تالمنی صاحب کی بیساری مصروفیات اگرچه کی گونه علمی بی تحسی گرد اصل ان کا تعلق « چی کی مستفت ، سے تھا جو اہل رعیال اور فانگی صروریات کے کئن ناگزی تھیں ۔ ان کا اصل کام وہ تھا جسے وہ اکی معمولی سے حجرے یں مبٹی کر انجام دیتے تھتے ۔ قاضی صاحب خود تکھتے ہیں :

ی میں سال سے زا مُدمت کی بمبئی میں قیام رہا، جی شہری سبلی وہا، کارات برجو بان و کل گست اباد ، کی سیر کر کے مزول کہا کہ سے تھے ان کا ایک مرد فرنے ایک معول ے کرے یں ، مراز علی ، کا جور دو گار اللہ تصنیف و تا بعد اور معنون کی رق و مقالر نولیس کا دور تر برا گالا است بستی عزیب پرور ہونے کے س تہ عم کش ست برہ برگاماں مجھے میاں گائے نے بہت کا تھا ، سیٹے یں نے دو لت و تروت کا اس ، نذرون فقر دریا ، یہ تیس سال سے ذا اللہ تحت ہونے کے باوجود اپنے دامن علم کو تر نسی ہونے دیا اور مختلف تسم کی مصروفیات کے اوجود عرب و برد کے بادائی چار سوسال تعلقات پر فران واردوئی مقدد کی بین ایک کراکھ براس ال تعلقات پر فران واردوئی مقدد کی بین ایک کراکھ براے نمال کو گرکیا ۔ رس ۱ و سرم و

تامنی ما دب نے تخیق دعین کے ہے جس موضوع کا انتخاب کیا فارد و زبان کیسے بڑی ما سی اس بونے کے ایم ایک اور کیسے برگی ما سی بونے کے ساتھ بط ہر خشک بھا میکن اس خشک اور سنگار فی زین ہیں، نفوں سے اطرو تحقیق کے ایسے ایسے خوشنا و دلکش بیل ہوئے سیاد ہے اور شام اور بیت کوری کا دو ایک وریک میں اور بی میاد ہے کا ورائی در ایک وریان کی کردی کا دو ایک در ایک وریان کی میان کی میان کی ایک وریان کی میان کی اور بیان کی میان کی اور بیان کی ایک وریان میں اس طرح کھے جا آ ہے کہ جب کک سے کمل مراب کے جا آ ہے کہ جب کک کی میان میں وریان کی دیا ہیں ۔

مولانامفتی عین الرحسن عمانی مرحوم نے ان کی کتاب مظلافت عباسید ادر مندوستان کے مقدم کے تن محت الد مندوستان کے مقدم کے تن اس ملک کے خاص اسلای عربی ادریخ کے موضوع کو بنی ملمی د کھیتی کا وشوں کا محور بنا کہ جو کا رنا مدا نحیام دیا ہے دہ ہرا عبار سے لائی تحسین ہے ۔ ان کی ان گلانقد تنفیا کو اسلای تاریخ کا بیش مہا اور ناور خزانہ کہا جاسکتا ہے۔ اس کو اسلای تاریخ کا بیش مہا اور ناور خزانہ کہا جاسکتا ہے۔ اس

ب مزل مقصود يرمنغ وابي سائح باغ وباركا يك بوراقافد كرائ - رص ٥٥٩)

وب رہند تعلقات پر اردویں مولانا سیدسلیان فدوی مرحوم فے اپن گرانمایہ تعسیف عوری اور کی جہاز دائی ، یں عملی درختی ڈوال ہے۔ پوکھولانا موصون نے اس ویس ادر پھیلے ہوئے موضوع کو ایک خاص عنوان میں محدود کر دیا تھا اس لے کہ وہ ایسے موضوع کے دائرہ یں دہتے ہوئے اس سے زیادہ گفتگو کرجی نہیں سکتے تھے ۔ اس کے برخلاف قاضی صاحب نے اس موضوع کی دستوں کو محدود دکرنے کی بجائے اس کی عومیت ادر ہم جہتی کو برقراد رکھتے ہوئے اس کے بر ہرگوٹ ہر تعقیبی نظر ڈوالی ہے۔ اور مطالعہ کی وسعت اور نم بر ہرگوٹ ہر تیا درنا در معلومات کا ایک ایسا سوابہا رعلی اور زین رساکی برکت سے بیش بہا درنا در معلومات کا ایک ایسا سوابہا رعلی کا گریٹ سے اصفحال آئے۔ گستاں بجادیا ہو جس رعنا ئیوں میں ماہ وسال کی گردست سے اصفحال آئے۔ گستاں بجادیا کی بر بیتا زگی برگ قبتی جائے گی ۔

ہجائے مزیہ یا زگی دخشکفتکی فرحتی جائے گی ۔ اس خاص موضوع سے علاوہ قامنی صاحب نے تاریخ اور طبقات و

رجال کے موصوع پر نہایت وقیع اور پراز معلومات کیا ہی تصنیف کی ہی جوعلی حلقوں میں اپناایک مقام رکھتی ہی اور عام طور ربیلی دخمیتی کا م کرنے والے ان سے استفادہ کر لئے ہیں اور آج انکی اکثر کیا ہیں بطور حوالے کے استعال ہوتی ہیں۔

یہ رتبر بند عام طور پر کم سی مصنفین کونصیب ہوتا ہے۔
مستقل تصنینی د تحقیقی کا موں کے علادہ سیکر دوں سے زا کہ علمی دی تحقیقی
مقالات دمضا میں بھی سیر دقلم کے بو ملک کے مود و ادرا ہم رسا کی معادت المراق الم المراق مام مار دال انگلوم دلوبند، ام منامہ برمان دلی ، حسن انگلو و نیوہ میں شائع ہوئے
اگران مقالات کو ان کے موضوع کے اعتبار سے مرتب کرکے شائع کیا جا اے قالی بست ساری جلبی تیار ہوسکتی میں ۔

قامنی صاحب کی تعایف ادر خدمات برایک اجمالی نظر: تمامنی ماجر طرز تحریرا در اسلوب بیان مین شبلی اسکول سے متا تر تھے ۔ علام شبلی ادر ایج متا تر تھے ۔ علام شبلی ادر ایج تحریروں میں مجمی ادب کی علمی و اریخی محریروں میں مجمی ادب کی جانتی رحی سبی ہے ۔ اسی کے ساتھ ان بیں بیان کی قوت ، ملاست و بنیا حت اور علمی و قاد پایا جا آہے ۔ غیر علمی ادر متبذل الفاظان کے بہماں اس کر ایس کر ایس کے بیمان کے بہماں اس کر ایس کر ایس کے بیا تعدیر یا تعموم اعماد کر تے ہیں ادر نقل و روایت میں بیری ادر قدیم آخذ یہ یا تعموم اعماد کرتے ہیں اور نقل و روایت میں بیری اسی بنا پر علمی دنیا میں ان کے حوالوں پر کمل طور بر بر وی مقاد کی ما کہے ۔

تاضی صاحب کی تصانیت کی ایک بڑی خصوصیت یہ مجی ہے کو دہ داری اور ہے نیور سیٹوں دونوں حلقوں میں کمیاں مقبول ہیں اور جب طرح علاد فضلاء ان کی کتابوں ہے استفادہ کرتے ہیں ، جدید علوم و ننون کے ما ہرین مجی اپنی علمی دخقیقی کا موں میں ان سے مدد لینے اور حوالہ کے طور برانخیس استمال کرتے ہیں ۔ علمی دخقیقی کا موں میں ان سے مدد لینے اور حوالہ کے طور برانخیس استمال کرتے ہیں ۔ علما کے ہندس تا صنی صاحب کو بہتر من ان کا کہ نو تقافت اور میاں کے طبقات ورجال برجب و میں بیانے پر ان کا کوئی شریک و سبیم نہیں ہے ۔ ان کی کتابوں سے استخاص استمال کے تراجم علی حدہ کرکے مرتب کئے جائیں تو ان کی متدو ضخیم جلدیں تیاد ورجال کے تراجم علی حدہ کرکے مرتب کئے جائیں تو ان کی متدو ضخیم جلدیں تیاد ورجال کے تراجم علی حدہ کرکے مرتب کئے جائیں تو ان کی متدو ضخیم جلدیں تیاد ورجال کے تراجم علی حدہ کرکے مرتب کئے جائیں تو ان کی متدو ضخیم جلدیں تیاد ورجال کے تراجم علی حدہ کرکے مرتب کئے جائیں تو ان کی متدو ضخیم جلدیں تیاد ورجال کے تراجم علی حدہ کرکے مرتب کئے جائیں تو ان کی متدو ضخیم جلدیں تیاد

ماں میں صاحب کی عراسی ہجری کے اعتبار سے بیا سی سے متجا وزیحی لیکن اعتبار سے بیا سی سے متجا وزیحی لیکن ان علمی و میں گرمیوں کا سلم جاری تھا۔ ان کی عاصحت ، جما فی ساخت اور جستی دہمت کو دیچہ کرے ہی اغازہ ہوتا تھا کوان کے فیوض وحسنات کا سلسلہ

ذر نمایا ن فوربر بهواه -برگذنه میردا نکه دشن زنده سند بعثق شبت است بر جریدهٔ عالم دوام ما مُولانًا زين العابدين الاعتِطْمِي شعبة خصص في الحديث مظاهر علوم سهار نبور

# تدوين سيرومغازي

## مؤلفه مولائا قاصنی أطهر مبار مجیوری بر ایک اجمالی نظر

سیرومنا ری سے آنجفہ تصلی الشرعلید دیلم کی جنگی مہمات مراد ہواکرتی ا اگر یمول کریم مسلے الشرعلیہ وسلم مرنفس نفیس تشریف سے گئے ہوں تواس کو فرف مام یس غز وہ کہتے ہیں اور اگر کسی صحابی ش کی سر کردگی میں یہ مہم بھیجی گئی ہوتواں کو سریہ کتے ہیں جس کی جمع سرایا ہوتی ہے۔ مگر یہ کلی ضابط نہیں ہے۔ جنگ ہوتہ یس آب تشریف نہیں نے کہا تھے مگرا سکو غز رق موتہ کہا جا گاہے۔

 اس داسطی کوان برظلم ہوا۔ اسرائی مدد
کرنے پر باشید تا درہے ، دہ لوگ جگوائے
گورں سے ناحق نکا لاگیا ، کردہ لوگ یہ
جُتے ہیں کرمال رب اسرب ، اوراگر نہ
ہایا کرتا اسروگوں کوا کی کو درہ و باری نیا
تر ڈھائے جائے گئے ، اورمدر اور جادئی اورسجد می جن میں نا) پڑھاجا آہے اسر کا
بہت اور ایسقین اسرائی مددکر کے جوالمرک مددکرے دینی اسکے دین کی بیٹ کے اسر کا
مددکرے دینی اسکے دین کی ) بیٹ کے اسر زرد

ان الله على نصهم لقلاير - لذين أخرجوا من ديا د هو لذين أخرجوا من ديا د هو فيرحق الاان يعقولوا ربّننا لله ، ولولا د فع الله الناس عضهم ببعض لهُلزِ مَتُ صوامع بيعً وصلوات ومساجد يذكر يعيا اسم الله كثيرا ولينص ن أله من ينصر لا ع ان الله لقوى عربيز رائج ۲۹ - ۳۰)

ابسلانوں نے بھی پوزلیشن سنبھال لی ، ادر د فائی دا قدای غزوات فروع کر دیسے '، ان تمام غزوات وسرایا کی تعداد بس مور خین کے درمیا ن کچھ خلاف ہے ، اسی طرح ان کی تقدیم و تاخیر بھی قدرے مختلف نیہ ہے: شلا رید بن ارتم دخ آنحضرت مسلے اسٹرعلیہ والم کے غزوات کی تعداد 1 ابتلاتے ہیں ، حفرت ریدہ ہے ۔ کے علاوہ ایک روایت سول عزوات کی بھی ہے ۔

حزت ما بررن کی روایت سے اکس غزوات کا نبوت ملاہے بمشہور مود خ گدبن سعد کے ایک جماعت سے ۲۷غز وات کو نفل فرمایا ہے ۔ اس کاطرے سرایا کی تعداد محمد بن اسٹن نے ۲۸ اور ابن سعد نے ۲۸ تبال کیے ان غزوات میں ہے آگھ غزوات اتنے بڑے میں جن میں جنگ و قبال کی فوہت

اُلی کے ۔ مرر ، احد ،احزاب ، ریسیع ، تدید ، خیبر ، کم ادر خین

ا، غارى كى شرح عدة القادى من قديدى كرير ب ، مارى خيال بن يرتر نفير جديداكا بن محق كادايت من المراحدة القادي من قديد ، موكيات ، والنواعلم .

مام طور سے محققین کی رائے یہ ہے کر سے پہلے اس فن کی مردین محققین کی رائے یہ ہے کر سے پہلے اس فن کی مردین محققین المطلبی میں جن کی نفات میں ہوئ ۔

مجرائی کتاب کی کمنیص و تبدیب کرنے والے البخسسد عبدالملک بن مشام الحیری المتونی مشاب کی کمنیص و تبدیب کرنے والے البخسسد عبدالملک بن مشام الحیری المتونی مشابح تا ہوئ کے کہ سے والین اس کا محمدہ الدمتوں نایاب مبرکئی گران کی کتا ہے والیترا بن مشام کے نام ہے تا ہم بی والیس کا مخیص اوراسے آرام بی والی اس کی مخیص اوراسے آرام بی والی نامی نامی نامی نامی میں بوت سے المن علم نے اسی سے حص بی کھیں ، جن میں اروانقائم بخدا ارحمٰن السمسلی کی شرح ، الروض الدنیف ، بنایت مفید ادر معتبر شرن الوانقائم بخدا ارحمٰن السمسلی کی شرح ، الروض الدنیف ، بنایت مفید ادر معتبر شرن ہے ، سمسلی کی وفات المن عشر میں ہوئی ۔ .

مافظ مرا لدين محود بن احدالعين شارح بخارى المتون م ١٥٥ م الدين

ا مشہوریہ ہے کشرح کا نام ، الرّوی الانف ، اچھوتا باغ ، ہے مگر کشف الفنون میں ، الانف ، برکٹر الرب کا کر الله نیف بنادیا ہے و میں سے سم نے نقل کیا ہے ۔ ز

مي معند برحد كى شرع بنام كشف لك م فى شرع بيرة بن بث م بحق ـ اوراد لفرنع بن موسى اصفر دى المتونى سنت م من قريرة ، بن بث الفرى مايد بينا ديا مجزام الشرتعالي -

میں میں میں میں کشف الطون نے ال حفرات بہت پہلے سروموری کی تدوید وجع میں با بلا بلے اوراس فن کوجم کرنے والوں کے درق ول می اگری کور

-0,2

١- ووة بن زبروفات الملك

و و رب بن منة ، مسالة

و و محربن ملم الأجرى ...

ہے۔ موسیٰ بن عقبہ ، سیام اورا بن اسٹی کے بعد درج و ال معام کا اورا بن اسٹی کے بعد درج و ال معام کا ا

و - ابومحد يمنى بن سعيد بن ابا ن الاموى الكون الحنفي وفات ساك و

و ابن عبدالبرالقرطبي وفات منتاج علين ارين وفات عفظ ابن الرسكة

مع ب سنده مین نسب -

من المن المدون والعن كى المان كا المدون والعن كى الاساولا مان كا الري المري ا

مرتباليهے -

ببلایاب: سردمغازی مدون بیلے .

١ - اصماب الحديث اورامماب المفازي مي فرق

اصحاب حدیث تین امورکوجمع کرتے میں (۱) آنفرت سے الٹرعایر کم نے کیا فرای روی آپ کے ماضنے یا آپ کے دقت میں کمیا کا میا گیا ۔ کام کیا گیا ۔

اهماب سیرت بھی انحیں تین امورکو جمع کرتے ہیں ، لیکن اصحاب صدیت کا مقصود بالذات اسحام کا جانا ہوتا ہے اور رسول الشرصیے استر علیہ وہم کا دات مان کی بحث ضمنا ہوتی ہے ۔ اور اصحاب سیر کا مقصود یالذات رسول الشرطی شرطی علیہ وہم کوجانا ہوتا ہے احکام کی مجت ضمنا ہوتی ہے ، اب محدثین اپنوت ملیہ وہم کا مسین صرف کرتے ہیں کواس قول یا نعل کھا استاب استحق ہے یا نہیں ؟

و اس کے سابق دولم شی ادر معدم کرنی ہوتی ہیں ایک یہ سے بوا ؟ دوسرے یہ کر ابسا کینے یا کرنے کی دولم یعتی ؟ س بے یول اسٹر مسئی اسٹر علید دسٹم کے اقوال وافعال کو مسل ورم بوہ بیاں کر بیات کر بیا

مُنَّا فَعْ كَدِي سَمَّنَ عَدِيْنِ اتَنَا لَيُحَتَّى بِي كُرَّرَ مِنْ عَ صَدِيمِ كَمُعَامِ كُو وَوْ ذِا وَرِبِي فَرْ اعْرِيْظِلَم كِي جَوْ انْخَفِرت صِلْحَ المَّرْطِيرُ وَلَمْ كَالِيتُ الْبِيُّ الْبِيُّ وَوْ ذِا وَرِبِي فَرْ اعْرِيْظِلْم كِي جَوْ انْخَفْرت صِلْحَ المُرْطِيرُ وَلَمْ كَالِيتُ الْبِيْرِ الْمُعْلِي

ان برحد كا اور كم نستح بوا.

ر امعاب مدیت اورامعاب سر و دجاعت نہیں میں جوامعاب مدیث میں موامعاب مدیث میں وہ معاب مدیث میں موامعاب مدیث میں وہ معاب سرجی کرنے روامیات تکھے اور جم کرنے روامیت کرنے ہیں اور کھ بیت وروامیت کی ت والعال سند کے کت والعال سند کے کت والعال سند کے اور العال سند کے اور العال سند کے افرامیا و درتب یہ نے اتر نا بڑتا ہے۔ نو مشا

تاضی صاحب نے ، تد وین وسیر دمغازی ، کے اس پہلے باب میں فراتے میں :

« بنوامیہ کا تقریبًا بورا دور جو اسلای غزوات و نتو حات کا شا خاردور ہے

اسی اخراز میں گذرا ہے ، جب دوغزوات میں صحابہ و البعین ، تب آبھین

امیرٹ کر ہوتے تھے ، اوران کے ساتھ حبّاد ، زیا د، صلی اور علماء و ففلا،

کر ش جاعت ہواکرتی تھی ، جن کے برکات و مجربات ، تعلیمات وہا یا

اور دعاؤں کے جلومی اسلامات کرے قدم آگے بڑھ رہے تھے ، ابن کیر نے

اس دور کا لفتہ بوں کھینیا ہے ۔

مقاع بنده مهرآم کرالبوایه والنهایه با ربار جمیی ب اور مختلف بلباحق می مفات بهی مختلف بلباحق می مفات بهی مختلف بی اسلے موالہ سے جارت لاے کی صورت یہ ہے کابن گیر نے بار کی بی بی کر اور خوادت میں حیارت بالا محمود ہے معلوع قاہرہ مسل کا مقد میں اور کہ اور کو اور خوارت بی معلوع قاہرہ مسل کے نوح اراک بسل ابن عباللک بن مروان کی فقوم اراک بسل ابن عباللک بن مروان کی فقومات مورب نوحات روم و تسطنطنی بھر بن قاسم کی فقوم ہندالدموی بن نعیر کی فتومات مفرب وفرہ کو بیش کرکے یہ نتیج نکا لاہے۔

مرن اول یں بجرت کے بعد سے بنوا میہ کی بوری عکو مت کے فاتمہ تک جادکا بازار کوری عکو مت کے فاتمہ تک جادکا بازار دی تھی ہی دور میں مجمی دی ہے ہی ہی معمول دول سے فرزندوں مرت میں دوم مرت میں دوم مرت میں دوم میں ہے ہی ہوں کے سے دور سے دور

نكان سوق الجهاد قائمانى القرن الاول من بعد الهجرة الحالفة عددلة بنى امية وفي اثناء خلافة بنى العباس مثل إيا ما لمنصور واولادلاء والوشيد واولادلاء في بلادالوالم من بنى امية الى بلاد مل المغرب وتملكوها ا قامواسق الجهاد في الفراج

والبدايعو النمايد مطبوعه ماحق

(90.900 001000

بنده نے اس معنی ن کو اسلے بہت مفید قوار دیاہے کہ بنوامیہ کے دوری بولیف ناگفتی واقعات میں آگے سمتے اس سے متا تر ہو کربعض رحیان مجت بنوامیہ کے ان تمام دینی اور علمی ، اسلامی فتوحات اور جہاد فی سبیل اسٹر کے

سريانا) سندووع تعداد شركا، إلى نب المقريمين كوظام ركودية

طلب كے لي فاص طور سے ينقت بهت مفيد سے -

تاصی جی بہلے یہ مفید کا رنامہ حضرت قاضی کھر کیان صاحب ملان مفودلا رحمت اللعالمین میں انجام و بے بیلے ہیں رحمۃ اللعالمین جلد دوم میں اس الفرنے بھوزیادہ تفقیل کے ساتھ غزوات وسرایا کا نقشہ بنادیا ہے جس میں متجہ کے انگ مقداد مقتولین و نقدا دامر سیران جنگ اور نقصان میں نقدا داہل اسلام۔ اور تعال کفار بھی مذکو رہے ۔ اس کے بعد قاضی سلمان صاحب نے ایک اور کمدہ نقشہ ذکر کو دیا ہے جس میں مشمدائے غزوات کا تر نتیب وار ترجہ و تذکرہ بھی ہے بوکان المغازی بڑھانے والے اساتذہ کے لئے بھی بہت کا را مدسے ۔ ور کسواباب: میرومغازی کا کو مری سوایا

اس باب مصنف مرحوم نے کسیر دمغا زی کے دوکر یری سرایال اذکر کی کا دی ہے دوکر یری سرایال اذکر کے دوکر یری سرایال کا ذکر کی ہے دان کر کا کا دیکر یری ۔ ملے آن کریم کا

مورتوں کی طرف آپ نے اجمالی اشارہ فرمادیا ہے کر کن کن غزوات کا در کوئ کن مورتوں کی طرف آپ نے در کوئ کن مورتوں کی مورتوں میں ، غزوہ احدا ور بدر الصغری سورہ آل عوان میں ، غزوہ احدا ور بدر الصغری سورہ آل عوان میں ، غزوہ احدا ور بدر الصغری سورہ آل عوان میں ، غزوہ بی نفیر سورۃ الحرث میں ، غزوہ بی معلی معرف سور ہ برائۃ میں ، عجر الوداع سورہ ما کہ ومی ، مفصل معرف سور ہ برائۃ میں ، عجر الوداع سورہ ما کہ ومی ، مفصل معرف سور ہ برائۃ میں ، عجر الوداع سورہ ما کہ ومی ، مفصل معرف سور ہ برائۃ میں ، عجر الوداع سورہ ما کہ ومی ، مفصل معرف سور ہ برائۃ میں ، عجر الوداع سورہ ما کہ ومی ، مفصل معرف سورہ ہوں ۔

یا بادگار تحریوں سے سول تحریات کاذکر کیا ہے جن سے تعبن مضعل میں اور بعض مختر بھر ہرا کی گریا مستندا فذہبی ماتھ ماتھ ترر کا مستندا فذہبی ماتھ ماتھ تر کر کے میں ۔ کرتے ملے گئے ہیں ۔

تيسراباب : تدوين سيردمغازي كا ابتدا ـ

اس بابین آب ہے نیز ابن بن کرنے کی کوشش کے کہ بہی صدی مجری کے
صف آبز ہی میں عودہ بن الزبیر، ابان بن سعید بن العاص اددا بن شہاب زبری
سے بین اپنی کا بوں کو مدون کر دیا تھا مگر کچھے نا موافق حالات کی وجہ ہے دہ ذاند کی
دست برد سے محفوظ نہ رہ سکیں ۔ مگران کے شاگردوں نے میڈہ مغازی ربول
السّر صلے السّر علیہ وہلم " یا "من مغازی عروہ بن الزبیر، یا "عن ابان بن عثمان
فی غزاتہ، جیسے الفاظ ذکر کرکے جو تفسیلی واقعات بیان کے ہیں، ان سے نابت
برت ہے کران حفرات نے اپنی اپنی کہا ہی مدون کردی تھیں۔ لیکن اس طرزار سے الله لیک میں مدینی ں کے الفاظ مہت میں حدیثی لیک ارب

عن حليت عائية تعين قال لها اهل الافك ما قالوا يا اماديت رويا كي رك بين عن حديث في تصديديا و غيرة توجي طرح يهال جمع و

ہے من سے یہ ہے۔ ہ داقد حرہ کے دقت عروہ ک عرتقریباً جالسی سال کی تھی،اس متیں انفوں نے بوئی بین تکھیں یا جمع کیں ان بین تا بالمغازی بمی ری برگی جب تدوین سائنہ سے بہلے سوچی تھی ،

ادروس إلى الحقي أي : .

رابہ بن سلباب زمری کے بارے می الی کوئی تقریح نہیں ملی، فالب گان میے کا معود نے بھی ایسے دونوں معاصر صنفین مغازی کے دونوں معاصر صنفین مغازی کے دونوں کاب المغازی تحقی ہوگ "

رینگر صنع ان دونوں کی تاریخ تصدیف کے با رہے میں میں ان کی اصل تروین اورائی کابوں کے نکھے: میں مصنف کو پیشن ہے لیکن اس سے بھی انتظاف کی گنجائش ہے اگر مصنف کا مستدل و ہی الفانی ہوں جن کا ذکر ہم نے اور کیا ہے لیکن عودہ کائی المفاذی بروا یہ الاسود کے وجود کا اسطح حوالہ سیراعلام البنبلام سے ، اور البدای النبا مسلم مسلم فلائی کشف الفون اور طبقات ابن سعد وغیرہ سے ہ حوالہ دیا ہے اس سے بہلی صدی کشف الفون اور طبقات ابن سعد وغیرہ سے ہ حوالہ دیا ہے اس سے بہلی صدی کشف الفون تدوین مفازی وسیر کا شوت فراہم ہوگیا ۔ فالحسد سند ۔

اس باب کامزید تعادف کے دورور بتایا ہے ۔

یسلادور بیلی صدی کے نفسف ا خرے اس کے ختم کے ہے جب کواس میں

ا قامده تعنیف و آلیف کا کا سرور نهی ایوانها . دومسرادور دومسری مدی کا بندار سے کشرور کا بوا -

مدی ابید اس می ایس اور مات او ایان مغازی کے عالات تو ایک ہیں۔

ارد دور سے دور کی سات کا بوں اور مات را دیوں کا تغفیل سے وکر فرایا ہے۔

حب میں وسلی بن عقبہ و فات سیس می وفات سیس ، جداللک بن کو بن او کوان دفات سیس میں اور بن خور من اور اور دیوں کا تعفیل کے دور بن اور اور دیوں کا اور کو بن اور کوان من عور بن خور اوا وہ کی میں معدوفات سیس اور کو بن عرالوا وہ کی میں معان کا ممل تعان کرادیا ہے ، اسکے بعد من راویان منا زی سے ان بزرگوں کی گئی میں امت میں شائع ہو میں ان کا ترجم بن دوران منا زی سے ان بزرگوں کی گئی میں امت میں شائع ہو میں ان کا ترجم الکے دیا ہے وہ راویان یہ میں :

منام بن عوده (۱۲۵ م) دارد بن ترخر دی (۱۵ م) عدارتمان بن وارد ز صنین (۱۲۷ م) اسمعیل بن ابرا میم اسدی (۱۹ م) عبدالشربن حیم نخری (۱۲ م) ( کتابت فلطی سے کتاب میں مخردی سمجوگا ہے میم مخری ہے کیوں کہ میر مئور بن مخرم می ان کا اولاد میں سے ہیں اولائی سبت جدا علی مخرم کا طاف ہے۔ ز) مغوب بن ابر میم زمری (۲۰۸۰) ابرا میم بن مندر حزای (۱۲۲۰) باب جہاری : مخلف شہروں کے ملار سیروخازی اور منفین کا تعارف اس باب میں کوذکے 4 فرمتر مصنفین کے طالات ہیں ، بعو کے مات ، واسط کے ایک اس باب میں کوذکے 4 فرمتر مصنفین کے طالات ہیں ، بعو کے مات ، واسط کے ایک اور انکی تقدیفات کا بیان ہے ، ان سے انہیں علمار کے علاق دے ، مرد ، بین ا فرتا ہور جزیرہ ، صنعا ، دمش شا) ، معراول نہیں کے علی کبار اور مخازی و کسیری فرتا ہور جزیرہ ، صنعا ، دمش شا) ، معراول نہیں کے علی کبار ، اور مخازی و کسیری انکی تیمی تھا بیف کا دیکش برا میں تعارف کر ایا گیا ہے ، بی تو یہ کہ یہا ب ہوری

مصن كى مبض رايون اختلاف بهى كياجا كما ب مثلاً: اى إبي ، موطانام مالک ، کوسیرک کابوں میں واخل کردیا گیا ، کیونکه اسمیں جبا داور غنائم کے احكام بن ممونكه حدیث كی تقریبًاتمام سی تابوں میں جہاد ، غنائم کے احکا وال حریث نه كور مي معبق كتب من كآب لبها وكاعنوان سوّما ہے اور مبعض ميں كما بالسير كاعنوان ہوماہے ادر صحیح بخاری میں تو جہاد ، فی<sup>ک</sup> مواد عقہ و مصالحت کے بجد مقل کا النازی مفعل ذکورے تو کیان سب تا بوں کوسیرومنازی کی تا ب کہا جا سکتاہے ؟ اگر نس توموطا بھی سرک کتاب نہیں کہی عاصکتی مصنف نے خودی سلے مرفق بیان كرديا ہے كروافعات وغزوات مي تسلسل كى تحقيق كرنى اصحاب لمخازى كى ذمددارى بالد واتعات عصرف احكاكا كالكان محدثمن اور فقيا م كاكارنا مدسان وه فرق لمحوظ نسين وه كا. الغرض اختلات كالخبائش ك إوجود كتاب تدرين سيرومغازى اينوفونا ر معلی ادر منفر دکاب ہے جس میں پہلی صدی کے نفسف آخرے تیسری صدی کرکے على رئير دمغازى اورائى تصنيفى او تعليمي اوررواياتي خدمات كاجا كزه ساكيا ب اللواقا اس كوتبول كرے اورا مت كواس سے نفع الحلك كي تي تي كنے آين وَ خروعو منا ان الحسيد تشررب العالمين

### مَولاً، حَيْ عَالَمُ خليا في الميتي

مريراله الداعى « عرفي واستأذا دب عربي دالعلوم دبوبند

# علم كالشيراغ تقا؛ بنربا

مُورِخ بَحَقَقَ، مصنف، صحانی اورمشهور عالم معلاناقاضی اطهر مبا دل پودی

کئی اہ ہے مبارک بوراور دیا ۔ انتظام گڑھ ہے آئے جانے والوں کے ذریعے
سلسل برخبریں ملتی رہی کرمولانا قاضی المہر وساجہ مبارک بوری قیار فراش
ہیں ۔ انتین ناک یں کوئی پیلیف بھی جبس کا آپرشن کرایا تھا۔ آپرلشن کی وجہ
سے نقامت واضح مال سیدا ہوگیا جوعرصے مک انتین ابن گرفت میں لیے دہا کی معلوم
ہوا کہ وہ صحت یاب ہو گئے ہیں ۔ اس کے کچھ ہی دنوں بعد خبرا اُن کہ وہ بخارد غرہ و
یں مبتلامیں کم زوری کائی بڑھی ہوئی ہے ، تا آ نکہ یہ خبر صاحقہ الرسنے کو لی
کو تعموائے ما بعد اور تالیف ، صحافت و تدرکسیں اور تعلقات عرب و مہد
کو تعموائے نا بیدا کن رکے دا ہ نور دشب دور شعنبہ ۱۹۲۸ رے ۱۲ مادھ مطابق
مار ، ر ۱۹۹۹ کو ٹھیک ہو بج کر ۵۵ منٹ پر دار فالی سے جو بم جھی النا فوں کی
مرا کے نے ، دار آخرت کو ، جو بم جبوں کا آخری ٹھکانا ہے ، سدھا ر گئے ۔
مرا کے نیے ، دار آخرت کو ، جو بم جبوں کا آخری ٹھکانا ہے ، سدھا ر گئے ۔
مرا کے نیے ، دار آخرت کو ، جو بم جبوں کا آخری ٹھکانا ہے ، سدھا ر گئے ۔
مرا کے نیے ، دار آخرت کو ، جو بم جبوں کا آخری ٹھکانا ہے ، سدھا ر گئے۔

انالله دانالیه داجعون اصی صاحب رحمد الرملیکی دفات سے زمرت برصغر بکاسلای دنیاک کٹر اقالیف ای تحقیق مؤرخوں کی صف میں الیا خلا بدا ہوگیا ہے جس کا اس دورقط الرجال میں بغلا ہر مال بر ہونا شکل نظراً تاہے ، خوائے قدیر ہر چرز پر قا در ہے کین عرصے سے ہی و تھنے میں آرہ ہے کرمیدان علم وعمل اورفضل و کال سے جو کیآئے روز گاریمی رخصت ہوجا تاہے اس کی مگرخالی ہی ٹری رہ جائی ہے با تا خریم اجلاؤ ۔ پر اکتفا کرنا پڑتا ہے ۔

ان کایہ تاریخی سلد حبس می عرب و بند عبد رسالت میں « فلا فتِ لُمَدُّ اور بند درستان ، فلافت ا موید اور بند درستان به خلافت حباسی در مندورتان اور به بندورستان میں عربوں کی حکومتیں ،سرفہرست ہیں ، بہت مقبول ہوااور ار د وعربی دونوں زبانوں میں ہا کھوں ہا کھے لیا گیا ۔

معيق ومطالعه طلب اورشب وروزي محنت كاستقاضى ارتخي واكيرك

تعانیف کی ایف ، قاضی صاحب کی شناخت بن گئی تھی۔ دہ سرسری مفاین کی تعانی کا دیے دہ سرسری مفاین کی تعانی کے دسیا تھے اسلے اپنی فرنت پندی سے باوجود عالم گیرشرت نے ان کے قدام چوے اور بھر گیر نیک نای کے ان کی فرس اس با مفسوص عرب دنیا ہیں۔ دہ بڑی عزت واحرام کی بھی سے دیکھے جاتے تھے۔ ہی طرح وہ اپنے دین و لمت کے ساتھ اپنے اس ملک کیلے رہمی نیک نای کا ذریعہ بنے جواب ساتوں کے مئیں ناشکری کی تمام حدیں مجلا بھے تیے گئے ہے۔

قاضی المحر مبارکیوری اس حقیقت کی تا باک مثال محقے کالنان اپنے

ہر کو سنگ رستی وعرت کے با وجود اور جیو ٹی جگہرہ کوا بی محت دجان ان اللہ اللہ بی کا برائی کے دریعے تا بل رشک حدیک بڑا بناسکتا ہے۔ المخوں نے حقیق بڑائی

ہر العلوم مبارکیورا ورا ہے محدود ماحول والے الیے تھے میں حاصل کر لیے جو

وتعانی سرکری سے تا است تعا ، جو عالم اسلام کے علی یا یہ تحتوں کا اتنیا زر اہے

وتعانی سرکری سے تا است تعا ، جو عالم اسلام کے علی یا یہ تحتوں کا اتنیا زر اہے

میسے جاز ، ومتی ، قاہرہ ، بغداو ، فاس، رباط ، د بی دور دو بدوغرہ کم سے کر طے

مرسے شا می مراد آبا د میں گذا را جہاں دور ہ حدیث سریف میں ملے کیے ۔ عرف اکیال مراب خوار خوار علی اللہ کے اللہ مراب کی اور میں شرکت کی اور سند

ده خو د فرائے ہیں :

ر میرے مدور دیائی اور محفوص حالات ، قرب د جوار کے بڑے متعوں میں جائے ہوئے متعوں میں جائے ہوئے کے بڑی شکل سے میں الکی نہیں تھے ۔ بڑی شکل سے میروناکیسال باہر رمنا لفعیب ہوا۔ اس کے با دحود حوصلے کی بلندی اور تحصیل کلم کی دھوں کا حال میں تھا کہ جامع اذہر میں اعلی تعلیماصل کرنے کا سودا ہو وقت قامنی مائ کاعلم دفضل اس بات کی زندہ شمادت ہے کہ علم و نقافت اور نکور دعوت کے میدان میں قابل ذکر کر دارا داکرنے اور جبین تاریخ پر نقش درام جیوڑ ملیان کے لائق بینے کے لئے انسان کواس کا ماحول اور دسا یں . با بیفین استاما کے شہیں دیے جتنا کہ نود ایس کی ہمت و حوصلا و مطلوبہ محت، تو فیقِ ایکی اور برکتِ رَبا فی ایس کی درت گیری کرتی ہے ۔

اه قاعده بغدادى مع مجادى تك " از : قاضى طرماركيورى ص ١٩ ، ١٩

انان ذرق طلب اور توق حبت بوت محروم ہوتو آب میواں رہنے کہ بی تشکا میں میں اس میں اس کے اس میں اس کا میں اس کا می سندگا میں دائیں آجا آج ۔ راقم الحروث نے اپنی کم عمری کے باد جود اس طرح کے بہت ہے ۔ سند کا موں کا مشاہرہ کیا ہے اور کرر اہے ۔

اس حقیقت کا بیان خود تا منی صاحب کی زبان سے سنے : رطالب علم میں محنت ادر کوسٹش کے ساتھ آگے بڑھنے کا موصلاد دود ت وشوق ہو تو جھوٹی جگرہ کہ بڑا بن سکتا ہے ادراگریہ این نہ ہوں تو بڑی عگرہ کہ جھڑا ہی رہے گا۔ محصے کسی بڑے علمی کحقیقی اور تربیتی ادار کی ہوا تک نہیں گی ، نکسی بڑی شخصیت کی دہمائی حاصل ہو کی ساتھ

ہی میرے و اتی اور خابھی حالات یعی سازگا دہیں تھے اس کے باوجودی مطرین اور خوش موں کا ہے خوق وشوق ، محت وجو بدا اور خود سازی کے بل میدہ سب کچے حاصل کیا جو برطے اواروں اور ٹری شخصیتوں کا کروچ میں دہ کر حاصل کیا جا تاہے۔ ہوسکتا ہے۔ جب یا کہ ہو ابھی ہے کہ بجھے کسی ٹری شخصیت یا وارے کے سائے میں حکم ملتی قو میرا ملمی بی دا قوت بوسے

بروم ہوجا یا اورکھلی آب دہوائی اے آزا دانہ بھلنے مجولنے اور بارادر مونے کا سوقع مسرنہ آسل، (۱)

۱۹۵۶ میں سلی رتبران سے تھنو میں سنرف لاقات و تقادف مال ہوا۔ وہ مجھ سے بیمان کرمہت خوش ہوے کی محلان اسید محرصال دیوبندی دہوی ہوتی فن مجھ سے بیمان کرمہت خوش ہوں۔ قاضی ماج ہو ککہ لے حدخور د نواذ تھے اسلے مسلے ہے جھے گئے مگا لیا کرم تو میرے استاد بھائی بھلے ۔

ان معدد سرى ملاقات دارالعلوم ديوبندك اركي ادرب شال علاس مدا

ر منعدہ ۱۴۰۰ ہے اور ۱۹۹۸ کے موقع سے اجا بھک ایک روز صدر گریش اور مندر گریش اور مندر گریش اور مندر گریش اور مندر کی اور مندایک کے بعدایک طرف کو مندر کا تعادت کرایا کہ دونوں دارالعلوم سے مجھی فارغ ہیں اور جا معا سلامید مدینہ منورہ سے بھی ۔ ان کاس یا دوارش پر مجھے چرے ہوئی کہ دہ آٹھ نوسال کے بعد بھی مجھے خانے خیال میں محفوظ دکھے ہوئے ہیں جھے چرے ہوئی کہ دہ آٹھ نوسال کے بعد بھی مجھے خانے خیال میں محفوظ دکھے ہوئے ہیں جھے جرے ہوئی کہ دہ آٹھ نوسال کے بعد بھی مشخصت سے بیٹ گئے در زان سے بہت کر ہوا کہ وہ اس بھیٹر میں دیکھتے ہی شخصت سے بیٹ گئے در زان سے بہت کر اور از ان سے بہت کر کے تعارف کرائے ہوئوں کو بہتیان کر در جائے ہوئا ہے کام کارن انہ کی جائے ہیں اور اگراز خود بہتی رفت کرکے تعارف کرائے تو تجاہ کی عارف نے در تجاہ کی عارف کرائے تی تو تجاہ کی عارف نے در تجاہ کی عارف نور کے کام لیتے ہیں۔

کیم دو بیندی ان سے بار بار ملنے کی سعادت ماصل رہی ، جاں دہ رہی اور فیرسی مورسی اور فیرسی طور بر سال میں ایک سے زائد بار تشریف لاتے رہے تھے کہ انھیں دارالعلام دیو بندے (دہاں سے رسی طور بر فارغ نہ ہولئے با وجود) اسی محبت دعقیدت تھی جو بعض دفعہ میاں کے براہ داست فاصل کو بھی شہیں ہوا کر تی ، دارالعلوم دیو بذکھی ان کے ساتھ ایک فاصل کو بھی شہیں ہوا کر تی ، دارالعلوم دیو بذکھی ان کے ساتھ ایک فاصل کو باکال می کی طرح عزت واحترام کامعالد کرتا تھا۔

ادم آخری کئی سالوں سے شیخ البنداکیدی وارالعلوم دیوبندکی عزازی سربرستی بیول کرلیے کے بعد ، بیاں ان کی آمد ورفت یعینی بنگی تھی ، مین مسلسل علالت کے بات قریبا ڈیڑھ دوسال سے وارالعلوم تسٹر لیف نہیں لاسکے تھے ہم اساتذہ کو انتظار بی دہاکہ وہ اب آ بیس کے اور تب ، لیکن وہ خود بیاں نرا سکے عکم عالم جاوداں کو بیط جلانے کیان کی خبر کئی اور تیم معوں کو اوس ودل ندگاد کرگئی ۔

 ا بیانا با اوقات آ محوں سے پہلے کان عامق ہو جا ایکرتے ہیں۔ لاقات کے بعد آ محوں نے بوقات کے بعد آ محوں نے بوکی دی اس کے متعلق خاکو حاصرونا فر جان کر گائی دیاسکی ہے کہ دہ کا نوں کے سخ ہو کے سے بوک سے نزوں تر مقا اورع ن کے مندرج ذیں شہرہ آ فاق اشار میں مصدات :

لقد کانت معادشة الرکبان تغین عن جعفر بن فلاح اطیب الخبر المسالة تینا مثلا والله ما سبعت أذ منی با حسن مما تدر گی بصری مینی آنے با کی مشر بخش فریس مینی آنے باری ان کے دریعے جعفر بن نلاح کی مشر بخش فریس ماری ان کے ملاقات بوئ تو خداجا نائے کہ کالا ن نے دیسلی

نیکن سبت ہے ، جعفر بن فلاح ، ایے ہیں کوان کے متعلق جو کے دور سے مناجا آ ہے قریب کامشا ہدہ اس کی کیسر کمذیب کر دیتا ہے ۔

تاصی صاحب کے متعلق میں نے اپنامیا اور بطور خاص اسلے ریجار ڈکر دیا ہے کہ بعض و بغد ، بروں ، کے متعلق دور سے سے ہوئے اوازے سے بیار شدہ اعتقاد کو قریب کا تجرب کا ارد سے اس کے متعلق دور سے سے ہوئے اوازے سے اور کہنا ٹر آہے کہ ان تسمع بالمعیدی غیر من ان تواہ بینی دور کے دھول سہانے ہوا کرتے ہیں ۔

قاضی صاحب کودیچه کران کے جبرے مبرے علم و سکری بوباس او اسلام فدوخال سے طویل تحقیق ومطابعے کا سراغ ل جا آتا تھا۔اسڈنے انھیں طالب علم پیدا کہا تھا ۔ میں جب بھی بہاں دار العلوم کے مہمان خالنے میں انکے کمرے میں داخل ہوا ہیں نے انھیں مجمع پڑھتے یا کچھ کھتے ہوئے یا یا۔

وة تكلف ، تعنع اور بناوط سے ياك تھے ، باس ولوشاك ، رسن سمن اور زملگ تما شعبول سي انھيں تعنع سے نفرت تھی۔ وہ محر پر دتھینیت س مجی تملف سري محے ، اسى لئے ان كى تحر برس بے ساختگی ، سلاست اور روانی تھی وہ عصر عاضر كے لمكاروں کارع، ناول مگاروں اوراف نولیوں کی روش رصلی کر معانی نے دیادہ عبارت کی طولانی اور الفاظ کے اسران بیجا اوران کے نوک بلک درست کرنے پر توجہ نہیں دیتے تھے، مکردہ ہو کم مکتے متے گورائی گو دا ہوتا چھلکا تلاش کرنے سے کھی نہیں ملیا تھا۔

کور سے بلنے جلنے اور بات جیت یں بھی ہے تکلف کے۔ ان سے بہلی الآت کی رائن اور بار باری سلی الآت کی بہر بلنے والے کوایسا لگنا کہ برسوں سے ان سے جانہ باز باز باز اور بار باری ملاقات معلوم ہوتی تھی۔ ہر لمنے والے کوایسا لگنا کہ برسوں سے ان سے جانہ بلکہ وہ اس کوایسے بزرگ فا خان یا فرو فا خان محس ہوتے۔ این ہرافت گفتگو بر بری کو کر لیے کے ۔ وہ علائے قدیم کی مبارک اس سے معنی جانے میں میں کا شمارت اعت بسندی ہواگا اس کے ۔ وہ علائے قدیم کی مبارک اس سے معنی میں کا شمارت اعت بسندی ہواگا اور کی سے میں ہوگے ہوں کے شاہ فیار کی کے سی دور میں مادی سے میں والے ماحول میں ، ملک اسالی ویا سے مراوا کہ کہ وور میں ایسے کو میں ملک اسالی ویا سے مراوا کہ کہ میں رہ کو بھی ایسے دائی اکر اس میں ایسے کو میں میں میں رہ کو بھی ایسے دائی اکر اس میں ایسے کو میں میں رہ کو بھی ایسے دائی اکر اس میں ایسے کو میں میں رہ کو بی ایسے دور دور سے ملی متا غل میں ایسے کو میں میں دکھا ۔ ان کی اکر اس میں ایسے ایسے میں ایسے کو میں میں کے رکھا ۔ ان کی اکر اس میں میں ایسے کو میں میں میں میں میں ایسے کو میں میں میں کو کھا ۔ ان کی اکر اس میں میں ایسے کو میں میں میں کے رکھا ۔ ان کی اکر اس میں میں ایسے کو میں میں میں میں میں ایسے کو میں میں میں ایسے کو میں میں میں کو کھی یہ دور میں ہوگا کی میں میں ایسے کو میں میں میں کے اس میں میں ایسے کو میں میں میں کے اس کو کھی کے دور کی میں ایسے کا میں ایسے کو میں میں میں کی ایسے کی ایک کر اس میں میں کی کھی کے کہ کے کہ کے کہ کے کہ کو کہ کو کھی کی کھی کی کھی کے کہ کو کہ کا کر کی میں کو کر ہوں ہوں کی کھی کے کہ کو کہ کو کھی کے کہ کو کھی کے کہ کو کھی کی کھی کے کہ کو کھی کے کہ کو کی کھی کے کہ کو کھی کے کہ کی کھی کے کہ کو کھی کے کہ کو کی کھی کے کہ کو کے کہ کو کھی کے کہ کو کھی کے کہ کو کھی کے کہ کو کی کھی کے کہ کو کہ کو کھی کے کہ کو کے کہ کو کھی کو کھی کے کہ کو کھی کو کھی کے کہ کو کھی کے کہ کو کھی کے کہ کو کھی کے کہ کو ک

تامنی صاحب خود فراتے ہیں ۱

ر بمبئ جیے شہر میں مت درا دسک رہنے کے با دجود میں بمبئ والا بالکل نہیں بن سکا۔ بڑی بڑی حقیدت مندانہ بیش کش کوسٹ کریے کے سالق دالی کرہ یا۔ تملق، جا بیسی اور خوشا مرسانفرت رہی اور دولت کی نذرنہ ہو سکا اور ذہن ومزاج بنا تھا واسشہر کی انگینی اور دولت کی نذرنہ ہو سکا اور الحد دیڈ کہیں نے اس شہر کے ایک معمولی مرے میں بیٹھے کہ وہ کام کیا جو ٹری ٹری شخوا ہوں بیٹلی افتصلیقی و تالیقی اوار وں میں کیا جاجا تا ہے اوراس نے دوکت کمانی جاتی ہے ۔، دا،

دا، حوادُ سالِي ص ٢ م -

رسری مگرفرماتے ہیں ا

بمبئی غریب پرورو کے کے ساتھ ساتھ ملکن شہرہ بس کا اصاس مجھے
مہاں آٹ سے بہلے می تھا ، اسلے میں سے دولت وروت کے اس افرور
مروریا میں تیب سال سے زائر تخت بند ہونے کے با دجود اپنے دامن کو کر نہیں ہوے کے با وجود و بسید
کو تر نہیں ہوے دیا اور خسکف تم کی مصروفیات کے باوجود عرب دسید
کا بتدائی جارسوسالہ تعلقات ہر عمل اوراردومی مقدد کی بیں کھاکہ ایک بیا ہے

ابنی سنل کوکس منجهایا جائے کہ تناعت کتن بڑی دولت ہے اس کے ہوتے ہوئے ہوئے انسان بروقت ، ہر مگر اور ہر حال میں دولتمذ ہے اور اس سے عادی مہونے کی صورت میں خزانہ تا زون اور دولت فرون و مزود کی فرادان کے بادجود فلس ولی مایہ ہے۔ عربی کے نتاع نے کتنی ہی بات کبدی ہے۔

ما کل ما فن ت البیطه کافیا فاذا متعت، فکل شی می کافی ایستان فاعت بینی اگرانان قاعت بینی تو کوئ بھی چیزاس کے لئے کافی ہاراً اسان بی ہے تو بھر روئے زین کی تمام چیز ساس کے لئے ناکانی ہی ۔

ویان بی ہے تو بھر روئے زین کی تمام چیز ساس کے لئے ناکانی ہی ۔

قناعت بیتی افراد کے نزدیک دنیا کا کوئی سسکلہ مسکلنس ہوتا اک لئے لا قناعت بیتی افراد کے نزدیک دنیا کا کوئی سسکلہ مسکلنس ہوتا اک لئے لا تمام سائل اور اُلحجنوں سے یک موہوکو صرف این این این خطیم اور سشد یفاد مقام کو بردئے کا دلانے میں جٹ جاتے ہی اور ایسے ہی افراد کی ساعی جمیلہ کے فتی ہی اور آلی ہی اور آلی کی نا عت کے قلعے کو در آ تو میں اس کی مثال بھارے اکا بردیو بیند ستھے۔ ان کی تنا عت کے قلعے کو مغمان دہر اپنی کسی کوشش کے در سے فتی نہ کر سکے اور ان خدا مستوں کی ذباب منان دہر اپنی کسی کوشش کے در سے فتی نہ کر سکے اور ان خدا مستوں کی ذباب منان دہر اپنی کسی کوشش کے در سے فتی نہ کر سکے اور ان خدا مستوں کی ذباب منان دہر اپنی کسی کوشش کے در سے فتی نہ کر سکے اور ان خدا مستوں کی ذباب منان دہر اپنی کسی کوشش کے در سے فتی نہ کر سکے اور ان خدا مستوں کی ذباب منان دہر اپنی کسی کوشش کی در سے در آ

آئی سی جال جل کے دہے معمانِ دہر منٹی نہ کھل کی مرے دستِ سوال ک

اسی تناعت بیندی اور فقر بنبور کا نتیج بھاکہ انفوں نے دارالعلم دیو بندادر اسی تناعت بیندی اور فقر بنبورکا نتیج بھاکہ انفوں نے دارالعلم دیو بندادر اس کی جدد جہد کی شکافت ٹا نید کی تقور کر کیے کہ بناہی طور پر استوار کی کہ اس کا سنجرہ طوبی روز اول سے تا ہنو زسر سبزر شاداب ہے ادر ادر کسی بھی موسم میں برگ و باد لانے میں کوتا ہی نہیں کرتا

قاضی ما ب نے تناعت کا درس بجین ہی سے لیٹا سٹر درع کردیا تھا،اپ گھریں اور اپنے معا سٹرے میں جس ہیں اس دقت لوگ تناعت لیندی و کفایت شاد ادر سادگی کی نظرت پر جنم لیتے تھے اور ان عناصر سے مرکب زندگی جینے میں ایسی داست و سکون محرس کرتے تھے ہواب و سائل زندگی سے بھرے پڑے اس در دیں کسی انسان کو نفییب نہیں ۔

ده ایک مگر تکتے ہیں:

ی طالب علی کا بوراد و در حسرت اور تنگدستی می گذوار کھانے میے الدیمنے
میں کفایت شفاری اور سادگی ہو ہیں۔ اس وقت آ جکل کی طرح معاش
ومعیت میں فراوائی وفوافی نہیں تھی۔ عام طور پرلوگ در کھی بھیکی زندگ
کے عادی تھے اسلامتی منگ ستی اور فریت کا اصاس نہیں تھا، بلکہ ہوگ اسی زندگی پر راضی وفورش دہا کرتے تھے۔ اس میں بڑی فیروبرکت تھی۔
میں بھی برمعالے میں اپنے ذوق و توقت کے مطابق سامان میا کریا کرتا تھا
اور کمی وصاس کم تری کا شکار نہیں ہوا ہا

تاصی صاحب علم کے بیٹے عاش کتے ، انگیں حجوثی شہرت اوردنی ناموری کے بجائے علم میں مشعقت آ میر رصبرا زماسفریں بے بناہ اوت ملی تھی۔ اندس بے کانس نواس لدت سے ناآ شنا کے مض ہوتی ہا رہ ہے ،اس لئے اس کی تملیقات اور نمائی مطالعہ و تقییفات ہی گہرائی اور و تقت نظر کا دور دور کک بیت نہیں، ملکہ طحیت ہی اسی شنا خت بن گئی ہے اسلے کے علم د تحقیق کی را میں قامنی صاحب ان کے بعض ہم عمراددان کے اکر بیش روج طرح مدمکارہ ، زما بیندیرہ جیزیں بینی معائب و تکالیف کو برواشت کرنے ، بیش روج طرح مدمکارہ ، زما بیندیرہ جیزیں بینی معائب و تکالیف کو برواشت کرنے ، بیمن شیریں سمجھنے کے عادی ہے ، یومنت سیل فویں معدم ہوگئی ہے اور داکستا ہے کہ

ماؤ ں نے اب سابقہ سنل کے لوگوں کو مبنا چیوڑ دیا ہے۔ فردیغ سنی جواب ہے رہے گارستی دنیا تک

گریخن کو بروانوں سے فالی ہوئی جاتی ہے

شع علم توطبی رہے گی لین نشونش کی بات یہ ہے کان پرنا کر سرے والے پروالے اب نا پید ہوئے جا رہے ہیں۔ على ما توان ك عنق وطوس اكب دليل يهمى بكا هول في اين كري المارية طور برنه تو حقوتِ طبع محفوظ كرايا ، نه م معاوضے كى بات كى . نه لائلنى كى بلكه خدمت علم كے جذے سے کہ بیں مکھیں اوراسی جذبے سے محملف کا سٹرین کوان کی طباعت وا تا ور اُ بعب المارة من الماريات من كالمرين في وحوكم مولاً المعقول اورنا فدار من موت من الم ببار میں ہے۔ در جبر حقوق بحق نا شرمحفوظ میں ۔ کے ساتھ انگی کتا ہیں جیا ہیں ۔ اس ٹموی ا جارت کا بیافاغہ رہے ہو لیے کہ حقوق طبیع می مولف محفوظ والی کم میں عمول مولف کے اس و نیاسے میلے جائے ہد یب رہے۔ ناماب موصاقی میں بنیزانکے دریٹرکے آپ کا خسلان کو آما جگاہ بن کو ال مام کیلئے ہاعتِ افریت افریس بن مان بن محمالات حفرت تحالون كرن كآب ك لين الباب بس برن كا خور في محف مندت دین دام دفیقده و ملت کی فاطرک بی تحیین اندمرا کب کوجیا ہے کی نام اجازت دے دی۔ مند میں داخل دفیقدہ و ملت کی فاطرک بیں تحیین اندمرا کب کوجیا ہے کی نام اجازت دے دی۔ بادگی توانس بے تکنی، فیاحت شعاری ، بسناری بشفقتاً میزیران زم فول ، المانی مطالعہ دتھنیف میں موست ، دنیا کی لنزتوں اور مادیت کے تحرے کمل آزا دی اور شہرت عزت دبغيره قامنى المرماب مباركيوري كاشخصيت كيعنا حرتركيسي ستقي تَاصَى مَاحِ، مِيامِ تَدِ، تَدر حِ كَنَادِه جِبِينِ مِنْوازِن جَبِمُ كَنَهُ كُولِ زَبُّكَ كَبَنِ وارْجِي وَا توى الحافظ، ذين ادراي للخطي والول كويبت دلول كك أود كعنے والے أدى كتے كرت مطالعه كي وجب سروع بي سي منال كرود موكئ لتى ،اسك بهت يا وركا موف سيت والاحت م استال كرتے تنے يناب خود دارادى تنے ، زندگى اوران ون سے بت يراميد راكرتے تحے وقت تدروان تھے، بوابک سے فادم علم کا مماز فاصر اکر تاب ر د نیوی عموں سے زاد علمی شافل غلام تحے۔ تربع اور فولسندی سے کوئی منا سبت نہ تھی البتہ خود ساندی پر انکی توج سیٹ مرکوزری بہت ال علم دللم کاطرت این تعربیت آپ کرنے کے عادی نہتھے اور نہی و دسروں کو حقیرا کم رتب سمع تنفی دو سروں عبات حیت کرنے دنت پرسکون رہے علاا دا اللم سے بیمدمجت کرے اور مکروں اور انا نیت شاروں سے حدے زیادہ نفرت کرتے تعفواہ رہ کسی تدو قا مت کے ہوں ۔

### قامنى ففرمسعوا بن قائنى المرمباركبورى

## قاضى صاحر كح كعلمى رنامونى مل فيرت

برشخص کی زندگی کے سفر سی نشیب و فرا زرائے ہیں، شہرات ومعیا ي بھي سامنا کرنا پڙتا ہے بعت وفراڻ کے سکون فخش رقبات بھي آت ہي. شدا مر کے خارزا روں سے گذرے کے بعد کیمیوٹس اور مطر داداں بھی لمتی ہی زندگی مالات کاس تصادم کانام بر رز فرگی کاس فشرستان می دوستی شخصیتیں اینے کا زائے انجام دیا ہیں، بوگ ناشنجسیتوں کے مالات نہ گی بحول جائے ہی کونک ہرایک کے مامنے اس کے قربات ومثارات ہوئے میں مشخصیت اپنے وارا موں سے زیرہ مہتی ہیں اور اوگ صدیوں إور كھتے م ، قاضی صاحب کے ملسلہ یں بھی جارایہی خیاں ہے کہ انھوں اپنی زندگی یں کتنے بی اساندہ الات کا سامنا کیا ہو وگ اس کو جول ما میں گے لیکن ال کے علمی و تحقیقی کا رنا مول کو علمی و نا جمیشہ یاد رکھے گی، اس منے م فاقی صاحب کے تمار نعمی کارنا موں کی کمل اور جامع فیرت طبیحدہ سے ثائع کو رہے میں اس فرست میں قامنی صاحب کی تمام اُردواور عربی تعنیفات کے عودہ جن زبانوں میں دوسروں نے ان کر تھے گئے اور جن اداروں نے اپنے فوریر تُنائع كما اورجن مخطوطات كاتفعج وتحقيق كيان يرتعليقات بكمين يا ان

کابوں کے مودے ہو توادت کا شکار ہوگئے اور شائع ز ہو کے مارکی کی نشاند ہی کوری گئی ہے یہ فہرست اتنی کمل اور جائع ہے کہ ا کرندہ تامن مما اور جائع ہے کہ ا کرندہ تامن مما حب کے کارنا موں پر تحقیق اور دلیر آ کی کرنے والوں کیلئے بہرین رہا تابت ہوگ ، یہ فہرست قاضی صاحب کے ماحبرادے عزیزم متامنی کرنے کہ کارنا میں کوراسے دکھ کورت کی ہے ۔ ہم ان کے مفرسود کی ہے ۔ ہم ان کے مشکر کے کہ ان کے درہے ہیں ۔

التيراندي

#### (۱) عرب ومبند عبدرسالت میں (ارُدو )

یرتاب ۲۰۰۰ صفحات برختم ہے ، صفاۃ میں اس کا بہلاا پڑلیشن دورہ المدنین د بل بے شائع کیا ، اس کو مصرکے ایک شہور عالم الدکتور عدالعزیز عزت عبد الجلیل نے عربی میں ترجمہ کیا اور سنٹ البیہ البیہ تا ہرہ نے اس کو شائع کیا ، سندھ (پاکستان) کی تنظیم کو دنظر نے اس کا سندھ و پاکستان) کی تنظیم کو دنظر نے اس کا ایٹر ہے کہ کے منظم اللہ میں شائع کیا ، کواچی کے اس کا ایٹریشن شائع کیا ۔

### رم، مندوستان می*ں عربوں کی حکومتیں* (اُرُدر)

یکاب به م صفحات پزشتمل ہے اس کا ببلاایڈیشن میں ہے ہوں ایڈیشن میں ہے اس کا دوسرا ایڈیشن مکتم عادمین خدرہ المدیشن مکتم عادمین کا بی نظیم فکرونظر سندہ باکستان نے اس کا ایک دور ایڈیشن شائع کیا ، معرکے دکو رعدالعزیزعزت عبدالجلیل نے اس کاعربیہ فی المہند والسند کے نام سے کیا اس کاعلی کے ا

وراس كواملام أباديونيورسى باكستان كے عجله المدراسات العلمية نے متط وار شائع كا، بير كمتبه أل يدالسر كرير رياض نے اس كوكا بى نىلىن تائع كيا -

### (۳) اِسْلامی مِندکی عظمت رفته (اُردو)

ير تما به ١٢٧٧ صفحات بريشتمل بم ، نروة المصنفين د بل في اس كو و١٩٧١ء من شائع كيا .

### ۴۰ ، خلافت *راشده اور مبندو کست*ان (اُردو <sub>)</sub>

یر تماب ۲۰۰۰ مصفات رختم کی سازه او می ندوه المصنفین دملی نے اس کو شائع کیا بعد میں تنظیم نکرونظر سندھ پاکستان نے اسس کا نیا ایڈ کیشن شائع کیا ۔

### ره) خلا فت عبا *کسیدا در مبند دستان* (اردد)

يركب ٨٥٥ صفحات يرشتل باس كابسلاا يديشن دبي مدوه فين دلی نے سرماء میں شائع کیا دوبارہ منظیم نکرونظر سندھ رباکستان) نے اس کا دوسرا ایڈلیشن نتائع کیا ۔

### (۶) خلافت بنوامية اور مندو*ست*ان (اردو)

یر کتاب ۱۰۱ معنی تریشتمل ہے، ندوۃ المعنفین دلی نے اس کابیلا ایڈیشن موک ایم میں دلی سے شائع کیا بھر شلیم فکرد نظر سندہ دایک تان کے ایسے بہاں اس کا نیا ایڈیشن شائع کیا۔

#### ... دیار پورپ می علم اور علمار داردو.

یکآب ۱۹۸۹ مفات پرستی ہے جس پی ششر تی بند دستان یم طلی برگرمیوں کامقانہ تذکرہ ہے اس کومبی ندرہ المسنفین دلی نہیں ا

#### رم، سنذكره على رمباركيور واردو)

ت ، ، ، مغات برشتل ب الكودائره ليرماركبور في المنالي ين مناكبار في منالي المنالي كيا-

#### (۹) مَارُّ ومعارث دارُدون

يكآب ١٠١ مغات يرشتى ب سناله من الكوندرة المصنين دالى خ

#### ۱۱۰٫ آثاروا خبار (اُردو)

یرتاب ، ۱۵ مفات پرشمل ہے یہ قاضی ما جس کے کچھ مقالات کامجورہے ۔ ور مفات پرشمل ہے یہ تائی کا سکو شدہ او میں شائع کیا۔

#### (۱۱) تدوین میرومغازی (اُردو)

یکآب ۲۲۰ منات پرشتل ہے اپنے موضوع برار دویں یہ بیبل کآب ۲۲۰ منات پرشتل ہے اپنے موضوع برار دویں یہ بیبل کآب ہے ک کآبہ جو علم دمحیت کا ٹا مکارہے اس کوشین ابنداکیڈی دارالعلوم دلوبند نے سنانے میں شائع کیا ہے۔

### روا) فیرانقرون کی در سگایس دارد

کا ب اورانا کر القرون گرد عامی اوران افغار تعلیروتر بیت ب مرکتاب ۲۹۲ صفات پرستس به اور مواقا و سرستی ابند ایدنی دو بند اس کوشائع کیا ہے۔

#### رمون الممارليعه (أروو)

کتاب ۵۵، مشات پرشتی ب جماکتی سند اکیدی دیوبند نے مختاہ میں ایک میں دیوبند نے مختاہ میں ایک میں میں ایک میں ای

### رم،) بنات اِنْلام کی علمی و دینی خدمات (اُرد<sub>و)</sub>

یا کآب خواتین اسلام کی وین وظمی خدمات پر روت فی ڈائی ہے اس کوئمبنی کے متسبور کمتب شرف الدین الکتبی دادلاد ہ نے شائع کیا تھا دوبارہ اسکودائرہ ملیہ مبار کھور کی طرف سے بھی شائع کیا گیا ۔

### (١٥) إنى نظام زندگى داردد)

کتاب ۱۵۹ مسفات پُرٹشن ہے اسکوالحاج عدار سر سکری ابن عابی احد کی نے رفاہ عام کیلئے اپنی طرف سے سوال و شائع کیا تھا۔

#### ۱۶، افاداتِ حسن بقری راُردو)

يه ١٥ صفات كاكآبي ب جكودائره لميمباركيور في منايع مي شائع كي منا.

#### (۱۷) ملان (أددو)

یمی ایک تا بیر بے جوم ، مغات پرشتل ہے جس کو جمعیة الساین بخرو بمبئ نے سوواء یس شائع کیا تھا۔

#### (۱۸) الصالحات (اردو)

یمی مدوسغات کا کا بجہ ہے جو خاص طور پڑوا تین کیلے تکا گیا تھا سہا او بھرا کی تھا ہما او بھراکیڈی ہے اور بھراکیڈی ہے اور بھراکیڈی ہے اور بھراکیڈی ہے اور بارہ انسارا یو کیٹنل ایڈو لمفراکیڈی ہے اور بارہ انسان کیا۔

#### رون تبلینی تعلیمی *رگرمیان عبدسلف بین* رارُدون

یدایک مختفر مادمال ہے جومرف ۲۵ صفحات کا ہے اس کو ۱۹۵۰ میں کمتبہ الحق جوکیٹوں کمتبہ اللہ کا کی میں کا میں کمتبہ اللہ کا کی دیوبندے مشال اللہ کا کہ اللہ کا کہ اللہ کا کہ اللہ کا کہ کا میں شائع کیا۔

#### (۲۰) اِشلای شادی (اُردو)

میرایک مخقر سادسالہ جومرف میں صفات کاہے اس کو المام میں مکتبدالحق جو گیٹوری ممبئ نے شائع کیا تھا دوبارہ سٹینے البنداکیڈی دیوبندنے مکتبدالحق میں شائع کیا ۔

#### (۲۱) معارف القرآن (أردو)

يده اصفات كى كما ب ع جيكوا يجنسي ماج كينى بمبئ في الماء مي شأن كاما.

### (٢٢) طبقات الحجاج (أردو)

یہ دواصفیات کی کتا ہے جس کو انجن خدام النبی صابوصدی مازفانہ بہن کے مصابوصدی مازفانہ

#### (۲۳) علی وسین (اُردو)

یجیو ٹے سائز کے ۲۳۲ صفات پرشتی ہے ایک کتاب کی تاریخی غلطیوں کی نشاندی گائی ہے اس کو ۱۳۹۰ میں مکتبد دائرہ لمیمبارکپورنے ثائع کیاتھا۔

#### رمم، عج کے بعد (اُدرو)

یخقرسارسالہ ہے جو۔ ہم صفیات کا ہے ، انجمن خدام النبی بمبئی نے من 1900 میں شائع کیا تھا ۔

#### (۲۵) نواتین اِسْلاً کی علمی و دبنی خدمات (اُردد)

یری ب بہلے بنات اسلام کی علمی ودینی فدمات کے ناک تنائع ہو یکی تھی بعدس کچے مک واضا فرکے بعدا سکوشنے البنداکیڈی دیوبندنے تنائع کیا ۔ کمآب میں مزید معلومات کا اضافہ ہے۔

#### (۲۶) تا عده بغدا دی سے صحیح بخاری مک (اُردد<sub>)</sub>

یة قامنی صاحب کی خود نوشت نهایت مخقرآب بیتی ہے ، پہلے اسکودا سُرہ لمیہ مبارکپورنے شائع کیا تھا بھواسکو کمتبہ صوت القرآن دیوبندنے دوسرا المی شین صاف مستحراشائع کیا ، سکے صفحات ۵۹ میں -

#### روم، رجال سندوالهند رالى القرن السأبع روبي

یک بوب زبان یں ہے جو پہلے میں ہوائی یں ۲۲ صفات میں کو اٹر میں برادران بمبئ نے مطبع حجازیہ سے شائع کیا تھا، بجراس کا بیر مسلس میں برادران بمبئ نے مطبع حجازیہ سے شائع کیا تھا، بجراس کا بیر مسلس اضافہ ہوتارہ اور کو مجاوع میں دارالانصار قاہرہ (مصر) نے دوبلہ وں میں مدہ مصفحات میں شائع کہا، آج و بحاثی پیشن ججاز ومصراور پاکستان میں دی ہے میں گاب کوالی علم نے بڑی ابحیت دی ہے ، بسلا ایر بیشن اب نابید ہے ، اس کا ب کوالی علم نے بڑی ابحیت دی ہے میں کا ب مصرو ججازیں قائنی صاحب کے تعارف کا باوتا ر فودیو بی دی ہے ہیں کا ب مصرو ججازیں قائنی صاحب کے تعارف کا باوتا ر فودیو بی ۔

### (مع) العقل الثمين روب)

کآب کا پورانام العقد الشهین فی فتوس الهند ومن وردینها من الصحاب و النابعین ب سلی بارشون خریس با مولوی محدبن فلام رسول سورق مبین نے ۲۰ مصفیات بین شائع کیا محا دوسری باریمی کا ب دارلانصار قاہر و (مصر) سے ۲۳۱ صفیات بین شائع ہوئ ۔

#### (٢٩) الهنل في عهد العباسين (مرب)

یکاب رف معنات برشتس ہے اس کو بھی دارالا نصار قاہرہ نے معنات برشتس ہے اس کو بھی دارالا نصار قاہرہ نے م

### ر٠٠) جواهرالاصول رعني

کآب کابررانا) جواهرالاحدول منى علم حديث الرسول - اس كے مصنف ابوالفيفن محد بن محد بن على حنى فارى مي يركآب طبع نيس بول مى

اس کا مخطوط قانسی صاحب کوبیف ذرائع سے دستیاب ہواتو آپ نے اس مخطوط کی تصبیح اور تحقیق کی اور بہت مفید تعلیقات تکیں اس کا بیلا ایڈ سین ترزالدین اسکتی واولا دہ بمبری نے سی میائے میں شائع کیا تھا جو ۱۰ مفات بہتی تھا۔ اس کا دور سوا ایڈ بیشن الد ارال لفید بمبری نے شائع کیا ، جب رکتاب مجاز بیرنی تواسس کا ایک خوبصورت ایڈ بیشن کمبر علیہ مدبنہ منورہ نے اہمام سے بیات کیا اور حجازی عام کیا ۔

#### رس تاريخ اسهاء الثقات روبي

یکآب بن شاہین بغدادی کی تعنیف ہے ادر طبع نہیں ہوئی تھی اس کا
ایک مخطوط جا ع سجد بمبئی کے کتب فانے بی تھا جس سے قاضی صاحب نعمل
لی تھی، استاذی حضرت مولانا جیب الرئن محدث الافطی نے دیجی توقافی صاحب
مانگ بیا بھر دوبارہ نقل کر کے اس کی تقعیع بی تحقیق کی اوراس پر تعلیقات تھیں
مانگ بیا بھر دوبارہ نقل کر کے اس کی تقعیع فی تحقیق کی اوراس پر تعلیقات تھیں
معنی ت نیشتمل ہے اس کی ابتدا میں قاضی صاحب نے ایک پر مغز مقدم تھا، مثاید معنی ت نوبا کی ہے اور شائع رحمد اسٹر علیہ نے بھی اس کی تحقیق فرما کی ہے اور شائع رحمد اسٹر علیہ نے بھی اس کی تحقیق فرما کی ہے اور شائع راجی تک کی آب طبع محد ت اعظی رحمد اسٹر علیہ نے بھی اس کی تحقیق فرما کی ہے اور شائے راجی تک کی آب طبع

#### (۲۲) ديوان احمل (عن)

یہ قاضی ما جبم جد مادری مولانا احمد بین صاحب رسولبوری کی عرفظوں کا مجموعہ ہے جس کوم تب مدون کر کے مث 12ء میں شائع کیا ہے۔

غير طبوع كما بين

(۳۳) مسلمانوں کے برطبقے میں علم وعلمار (اُردو) یصودہ تقریباً ۳۰۰ صفات میں آئے گاکتاب مکل بے ادراس پرتقدر مجی

قامنى ما حب كے قلم سے -

رمم) مے طبور (اردو)

تامنی ما حب کی ظموں اور غزلوں کا جموعہ ہے طبور کے نامے م تب کر کے اس مرتب کر کے اس مرتب کر کے اس مرتب کو منہیں دے سے ۔

اس برمد مر تھی ہے ہے ہو ہیں رہ بی رہائی ، کے عنوان سے مواد جمع کرہ بسی اس کے علاق برستریول خود حضور کی زبانی ، کے عنوان سے مواد جمع کررہ کھے ، اموی خلفا مر وامرا الدت وین مدیت کے موضوع پر بھی معلومات جمع کررہ کھے بیمام سودے نا کمل بین قاضی صاحب نے قیام لا ہور کے زبانہ یں سنخب التفالیر کے بیمام سودے نا کمل بین قاضی کما میں طبع نہ ہوسکی ، علما را سلام کی خونین واستانیں کے نام سے ایک خوم کا برت کرکے وانش بگڈیو لا سورکو دی تھی ، ندکورہ ودوں کا بی

تقيم مك كي نذر بوكيس -

ترجماكالايشلام ايريل ، من ، جون سط ١٩٩١ء عايبخاب محتسرم عافظ عبدالكبيرصاب مدیر ایترادردی شبخانشروا ثناعت بریر ی ابوالقاسم نعانی جامعت دست المدير ريورى تا لاب بنايرى ١٢١٠١

وائرے میں سرخ نتأن مت خرداری کے خم ہونے کی علامت ہے۔ زرئالان ارسال نسرائیں۔

### فهست مصاين

مولانا وكل الشرقاى مدرسبال تسلم كأباد واکثر رئسدالوحیدی واکر بچ نی دلی السيراوروي 44 بردفد سرسيداحتنا كاحدندوي N4 كالىك يونويس كرال يرونيسردا فيل عمّان (الخبر) 0 4 مولانا عتيق احمدقاسمي ندوة العلا إيحنو مولانا جديث الرحمان ندوى 44 قامنى المبر مباركيورى مرحوم AP برونيسرامتنام احمد، يردنيسر برالدن اكاظ ١٠٨ واكر سمن تريزغان

سخنها کے گفتنی باس اسلای تهذیب کی رونی میں اموی عبد کی علمی میراث زند ٔه جا وید مصنفین ا العقد التمین برا کیٹ نظر

> عالم دین اور مورخ اسلام عظیم مورخ ادر تذکرہ مگار رجال السند والہند پرایک نظر محتوبات حجاز تائنی اطر نمبرکے با رے س

زر سالانه ---- ۱۰۰ روپے معاون خصوصی --- ۱۰۰ روپے فی سخسارہ --- روپے

# واكر ميذا التناكر الت

علادرسیدسیمان ندوی کے عرب و مہدتعلقات مبین عالمان و معقاد کاب کی کر اردو اوب میں ایک تاریخی وعلی روایت قائم کردی ۔ قامنی الم مبارکبوری نے اس روایت کو آگے بڑھا یا اوران تمام بہلوؤں کو این تحقیق میں شائل کر دیا جو حضت سید صاحب کی کما ب میں شائل دیکھے کہ تاریخ کا موفوع نہایت وسی بے وں تو قامنی صاحب کی کما بہت سی کما بی اس موضوع پرتسنیف کی ہی اور کم کا اور کھیتیں کا بڑا حمد اسی برصرف کر دیا ہے مرک میں اس وقت ان کی کما بوں میں عظمت کے جند بہلو بیش کرلے براکتفاکروں گا ۔ انشار اسرتعالیٰ

اس کتاب کی سب سے اہم خوبی اس کاجائے ہوناہے، قامنی صاحبے
ان تمام مہی اب، تا بعین ، تب تا بعین اور معاصرین تابعین کا ذکر کیا ہے اور تیمِ فی
کے بارے میں تحقیق کی ہے کودہ صمابی بی یا تا بعی یا تب تابعی میں سے کسی گردہ یں
ہے راگروہ تا بعین کا معاصرے تو اس کی مجی تقریح نا کے ساتھ کردی ہے۔
تامنی صاحب نے مشمیدار کا ذکر میمی کیا ہے اوران امرا رکائیں تذکرہ کیا ہو عربیہ سے
سندھ آئے وہاں مکومت کی اور وہیں وفات یا لئی یا والیں وہن چلے گئے۔

ب ظاہر تو معلوم ہوتا ہے کہ قاضی اطبر مبار کیوری نے صحابہ تابین اور تبع تابعین کے صالات کا بول سے جمع کر دیے ہیں مو سعا لمرا نا آسان نہیں ج معامر ناہے کون صحابی ہے اور کون صحابی نہیں ہے۔ کون تا بعی ہادر کون معاصرتا بعی ہے کس کی شہادت سندھ ہیں ہوئی اور کون غازی بن کر ایسے دین دایس گیا ، پر یحققت می بین نظر کھے کر ۲۰۰۰ برس ولوں کے سندھ پر مکوست کی ۔ ملامہ سید ملیان ندوی فرماتے ہیں کر اسما بیل حکومت بن اللہ میں میں اسلون و بول کی حکومت ایک جینیت ۱۰۰۰ مروائی برس کک مزیر باقی رہیں اس طول وصدی کتنی فوجیں آئیں اور کمشی جنگیں ہوئیں ۔ مرکز جو کرافائی فنا ہے اس طول وصدی کتنی فوجیں آئیں اور کمشی جنگیں ہوئیں ۔ مرکز جو کرافائی فنا کے لئے تو بلنے ۱۰۰۰ برس کا فی ہیں کواس سے بسلے میں صحاب و آبسین کا دور فتے مرکز ہو با آہے مرکز تی تابعین کا دور کھے زیادہ ہے ۔

تامنى صاحب ني اس كآب كى تاليف كا المي طريقة اور نهج مقرر كرايات دہ پہلے اریخ کی بنادی کابوں سے اوراصل معادرے بوادا فر فرائے ہی بھران کواکے جاکرتے ہیں۔اگران بھرے ہوئے بوادیس کہیں تنا تعنی ، تضاد ، ابهام اور متعقید ہوتی ہے تو آخریں وہ ایک نوٹ تھتے ہی اس اوٹ کاطریقر راد مکش ہے۔ وہ ہر بات کے آخر س ایک نوٹ اس نا) سے لگاتے ہیں : رة ال العاصى . سلے توسی مران بوا كەكون تاصى صاحب بى جوبر سلار كى مز كور رشاه فرائے بي اور مشبه مواكه شايد قاصى عياض يا دوسرے مّاضى ت وہ یہ او ال نقل کرتے ہی مگرست جلد کتا ب کے مطابعہ سے بات واضح ہوگئی كه ينود حفرت تاضى الطرصا حب كا عاكمه بع - وه بطور تول نيصل خود بحت كرتة بي جوايا وارد بوتام اس ك دفناحت فرات مي ج غوض بوتات انس كو مجليّ د مفعی كرديتے ہي اور بوئستبهات دا تعات ، اشخاص اور معامرت کے بارے میں ذہن میں ابھرتے ہیں ان کی تصبیح ولتہ فینم بھی کر دیتے ہیں \_ قامنى ما حبائے ، قال القاصى ، لوط لكھ كوروهيفت اين انداز تحيق ا پینے علم کی گرا کی وعظمت ، این تاریخی فیم کی وسعت اور وسیع وعیق ا ذاز بحث كانطابره كياب جس مصان ك الديخ برنظر كا ندازه نكاياجا سكنا ہے۔ کا برہے کہ یوفٹ برصحابی ادر البی رینس ہے اسطرز کی نوشیات و بن بن جہاں ابہام ہے یاکس محانی کے بارے یس کوئی شبہ پیدا ہوتا ہے اس وقت ، قال القاضی » کے ذریعہ قاضی صاحب تفہم ہے لئے یوف لگادیتے بہیں ۔ اس طرح ایک طرف تاریخی بیانات یں نور وظن س دیتے بلکہ ترتیب کے ساتھ کا بوں سے صحابی یا تابعی کا ذکر کر دیتے ہیں بھر ترسیس مجیشت مورخ ومحقق اپنا وزن ا داکرتے ہیں ادر محقیقی نو فی محکے ہیں ان ند کرات نے کتاب کی قدرد قیمت اور ظلمت میں اضافہ کر دیاہے ۔

معب ات سے کا رعام طور سے اپنی کی بوں کے نام مقنی رکھتے ہی قامنی صاحب کا ذہن ای اوس ساف مذہ تھا کاب کے انفوں نے دونا کھے يبلاناك الفتوحات الاسلامية فى الهند عُريو كراس ناك اس حقیقت محفی ره جاتی کنی سین ان صما برد تابعین رسی تابعین کاذ کروزب ے جاد کرنے سندہ آئے اور اکر توای زین کے یوندین گئے ۔ بذاہس نامين " يا " لكاكراصاف فرايا اوردرسرانا ركعا جواس توفيح باس موضوع کی جس بریر کما ب بھی گئے ہے اسلے کہ کماب کا یومنوع فتوحات اللا ت فی البند نہیں ہے بلکہ فتوحات کا ذکر کسی جمانی کے ذکر کا عصرے مقصود فتوما كا بيان نبي سے بلام معسودكس حابى يا ابنى كى زندگى اوراس كى سندھ كى طرف بيحرت سے جياد كے ليے اور توطن كے لئے اللے بيلانا) مبم ب الدغلطيم بيداك الم ورسران العقل التمان ف فتح المهند ومن ورد فيها من السعابة والتابعين ، اس نا ين نور المندكاذكر مجمى سوكما اورا مل مقدرى وافع بوكيا لبذا يملانا) صرف حتى إسكو الله دینامی بیترہے کر وہ اصل حقیقت نس ہے بلکاس کا ایک برزے محرنام مقعی رکھا گیا ہے یہ علماری عادت اورروایت ہے کروہ کا بوں کے نا) مقعنی رکھتے ہیں کہمی کہ ہی تو نا) اور موضوع میں قانیے یا اٹ تفاوت

پیدا ہوجا کے مروودہ ام خاسب ب اور وفون سے تاق ہے اس كآب كى ايك الم خصوصيت ينب كوقاض الديمباركيورى نے اس س جن الشفاص كا ذكركياب ان كى الديس كد تا زجرت كام الماہے بین اگر کسی تابسی یا تبع تابسی اکسی دان کی معلم مدیث کی رہنی میں علائے برح وتعدیں نے کلام کا ہے اور اس کو مجروح فرار دیاہے تو اصی ما ب نے اس بحث کا ستعنی کرکے اس موضوع برمفعس بحث ک سے ر اس ارج مقددا شخاص برمحد ثانه بحقول کے با قت بحیثیت رادی حدیث ان کی حیثت کا تعین کر دا ہے۔ اس طرح الدیخ کی عظمت کے ساتھ ان مام ين صريت كامدات ، علم جرح و تعديل كے استمال كى توت وقدر ادر پر شخص کے اعمال وا خلاق کابھی ایک السالفتہ بیش کر دیاہے ہوسمج ہے ااقر الانعوب تائين تصوركت بي كرردادي وعلاما إرمال كى كابول كى دوسے الاحش كونا ادر اس كى صحى كيفيت كابية لگانا ادر كد من ك اعلى المولون يران كوير كهنا ير حفرت قاضى صاحب كى محنت وسمت تمى ك وه اتنابرًا كام كرديا اور اكر راويون كاصحى مقام متين كرديا ـ الرراري كذاب ادر منكرالحديث ہے تو يورى جرات سے اس كو بھى نما ياں كردياہے بكرمي توكبون كاكرقانني صاحب كوجو مهارت علم حديث يرتمتي اس كاالممار انفوں نے اس کاب میں بوری طرح کیاہے۔ ذیاب یں مثال کے طور ریسہ دبن غزان کھی کا حال نقل کرتا ہوں۔ بجائے وی عبارت نقل کرنے کے میں ترجمہ بیش کرتا ہوں ور یہ مقالہ طویل ہوجا پڑگا عزان - محمد بن غزان السكلبي من ا تباع إلياً بعين ، ود والسنه اس اندازیر قامنی صاحب نے تمام استفاص کے بارے یں عناوین

ہے کہ سمذر کا پانی تو وہ پاک ہے اوراس کے اندرمرنے والے جانور مجی طال ہیں۔ ابن حسین دازی نے مزیا یا کہ محد بن غزان کی دوایت سمندر کے بارے یں منکر ہے۔ وہ مزید کہتے ہیں کو تمدے الجبیت کی تعریف اپنا مقعد بنا ایا ہے۔ ابوزر عمر اور کھات والی حدیث کے بارے یس فریاتے ہیں کہ یہ موفوع سے مشاہ ہے۔

اس محدثا نه بحث کے بعد قاصی معا حب ساریخ طری ۱۳۹ ہ کے واقعات سے وہ حصد ہمارے سامنے بیش کرتے ہیں جس کا تعلق تاریخ سندھ سے اور تاریخ کی دستا دیز کے طور پرخو دمحد بن غزان کلبی کا ذکراہم ہے کہ وہ فود سندھ کا گور تربعی رہ چکا ہے ، لہذا قاصی معا حب اب محد بن غزان کے حالا طری سے دار دہوا ہے کہ عمر بن شخرہ نے بیان کیا کہ عمرو بن عرب ماری سے معلوم ہوتا ہے کہ کسی علاقہ کے الک عمرو بن علس سندھ پر سے داس سے معلوم ہوتا ہے کہ کسی علاقہ کے الک محر بن عرب مان عرب و بن محد بن قاسم سندھ پر سے داس سے معلوم ہوتا ہے کہ کسی علاقہ کے الک محل سے معلوم ہوتا ہے کہ کسی علاقہ کے الک محمد بن قاسم سندھ پر سے داس سے معلوم ہوتا ہے کہ کسی علاقہ کے الک میں سندہ بھی سے ور نہ کا ن عرب مور بن محد بن قاس مد دیکھا

یا ہے تھا۔) تو محد بن غزان کلبی نے ان کو مارا اوران کو لیسف بن خالد قری کے پاس روانہ کردیا. عواق کو ۔ اس نے بھی عمرد بن محد بن قاسم کی ٹائی کی اوران سے مطالبہ کیا کہ وہ عظیم مال حکومت کو والیس کریں داور اس کی حاب دیں ) جوان کے پاس تھا اگر ایسا نکر سکیس تو ۲۵ ڈرزے ان پر یرس کے ۔ بینالخدان پراتن مار بڑی کدان کا ہاتھ سو کھ گیا اورانگلیاں تبھی مركع كئيں۔ جب ولى بن جمبورعراق كا حاكم بنا تواس في محدين غزان كوسند اور بسبتان كالكورز بناديا وه سبتان آيااور وبال يزيد كي سبيت لي يرمزه گیا و عروین قد کو گر فیآ رکر لیا اوران بریما فظین کو مقرر کر دیا (تا کر بھاگ ہے سکیں) اورخود نما زیڑھنے لگا اس اثنا رہی عروبن کوربن قاسم نے ایک مای ے جوان ک حفاظت کے لئے کمڑا تھا ایک کھلی ہوئی تلوا رہی ادرخود اینے یے میں گونی او ویٹ کو پارکر گئی ۔ لوگوں نے سور میایا ۔ محد بن غزان تحطے اور انفوں نے عروسے دریافت کیا کریے کتے ہے کیوں کی ؟ انفوں فے جواب دیا اس خوف سے کہ تم عذاب دو کے ( نیتجراس کا مجمی موت ہوتا) محدبن غزان لي كما محراتنا برا عذاب تم كونس دي مسكما تما مباتم في فود ا پيخ کو ديا بيحرتمن دن اس اذيت مي مبتلا ره کرا تخور نے انتقال کيا۔

قال القاضى: اب قاضى المرمباركبورى مذكوره واقتات برتيمره فراقى بريمره فراقى بريمره فراقى بريمره فراقى بن كرستاه بين يزيد بن عبدالملك نے مفور بن جمبوركوعوات كاوالى مقرركيا- بيواك سندس اس كومعزول محى كرديا.
اس كے كدوہ فنة: بريا كرتا تقا۔ مروان بن حكم كے زمان بن محمر بن غزان مزد اس كا كورن محد بن غزان مزد اس مقدر بنوا - تباكلوں أيا تما محد بن قاسم كو كر فعاركيا عمرواس وقت امير خدمتے بكر سنده ميں وہ سنده محد بن قاسم كو كر فعاركيا عمرواس وقت امير خدمتے بكر سنده ميں وہ سنده ميں اور وہاں موجود سنتے دوراس موجود سنتے اور وہاں موجود سنتے دوراس موجود سنتے دوراس موجود سنتے اور وہاں موجود سنتے دوراس موجود س

<sup>(</sup>١) العقدالتين مطوور ١٠٠ و واشرابك مولوى محد بن غلام ركول كود قى جا ملى محد بمن والماد

الان اكيطريقة اينايا ہے كه وه ايك بى داتعك كئىكى والے ديت بى اور عمومًا " خر کلام میں بینا بنے محد بن غزان کلبی کے ذکر میں انھوں نے تاریخ طبری طدے ص ۲ کا ورسان المیران جلد ه ص ۲۸ م کا واله دیا ہے۔ اور خود دوران بحت یہ لکھ دیاہے لسان المیزان میں ابن تحرکیتے ہی اور تاریخ طبری میں مر موم ب - اس طرح قاضی صاحب نے اپنے بیا نات کو علمی عظمت عطا كردى ہے اور جو كھے دكھاہے وہ اركخ كے اجائے اور معروف تارىجى نعوص کی روشنی میں مکھاہے ۔ مچھوا سما را ار جال کی کتا بوں سے مدد لے کا بھوں نے كتاب كوزياده تفقه بناديائے - مثلاً جو باب بطور تمال ميں لے بيش كيا محدن غزان اس کے بارے میں علاء جرح و تعدیل فےصات لکھ دیاہے کہ وہ دادی لَّقَهُ مَهُ كَفَّا اور علما رأس كومنكرالحديث تصوركر تستحة اور و وحديثين لهي اسكى نقل كروس مكر تعوى لاحظ فرمائي كنودمبارك بورى ماحب فاسكو ا بي قلم كيس كذاب كالفظ نبين مكفاء قاضى صاحب في يمي فرا ي كفران ك

ملادہ بعض مگراس کا نا) غزلان بھی وار دہواہے مگر نود المخوں لے غزان ہی نکھاہے۔ میرے اس نفس کو پیش کرنے میں شیصلت بھی ہے کاس کا تعد آق مشہور قائد اور فائح اسلام محدین قاریم سے ہے جس سے ہم مبندوستانیوں کو ایک ذہنی اور دینی لگاؤ و تعلق محوس ہوتاہے۔ اس باب میں ان کے معا جزادے عمومین محدین قاسم کا ذکر ہے۔

آکے نعل میں قاضی الطربار کیوری رقمطرازی کر حفرت ماکٹے ہے۔
ایک لونڈی خریدی اس نے ان کی سحر کردیا حضرت ماکٹے کے بھینے ایک جاٹ رزط ) طبیب بلالائے ۔ اس نے بتایا اسی لونڈی نے حضرت ماکٹے بررسے کھا ہے۔ لونڈی نے بحض اس امرکوت ہم کیا ابذا وہ بچے دی گئی .

قال القاضى كے عوان سے حفرت مباً ركبورى صاحب تبصرہ فرما تے ہيں اور تكفتے ہي كر زيادہ اسكان اس امركائي كاس جائے طبيب نے آئے خبر كازمانه بايا ہے ان كى زندگى ہى يا ان كے بعد اسلام لا يا ہو وہ بودو ما ش مديري ركفتا كفار (العقد الشمين جلاس)

تعامی صاحب نے حضرت عائشہ کے مسحور ہوئے کا حوالہ کیا ب اُلادبالم فرد مؤلفہ امام بخاری سے دیا ہے جس سے ان کے بیان کی فطرت بڑھ ما تی ہے ۔ بھر مرینہ میں ایک جامل طبیب کا موجود ہونا بھی بڑے نتجب کی بات ہے ۔

والأوب المفروص ٢٠)

پیمرا ریخ اسلام کی شہوروعظیم شخصیت کد بن الحنفید کے بارے یں مشہور ہے کدان کی والدہ قبیل بنی صنیف کے کھیں۔ سیلم کذاب کی جنگ یں گرفتار ہوئیں اور بعدیں بطور لونڈی حضرت علی کے یا س د بی جن می کورزشی حنید بیدا ہوئے۔ قاضی معاجب فراتے ہیں کہ یہ لونڈی قبیلہ بنوصنیف کی فردزشی بلکروہ بنو حنیف قبیلہ کی لونڈی تحقیم سندی تھیں اور ولار کے ذریعہ می وہ منفیقیں

کے بعد جب یزید بن عبد الملک برسریر عکومت آیا تو اس نے یزید کو برطرف کر دیا جب پرناہ کی ۔ کر دیا جب پراس نے بغاوت کی ۔ اس کا ولاد نے سمندھیں بیناہ کی ۔ ابعرض اس عظیم ن کے اور سید سالار ابن مہلب کی تاریخ تھتے وقت ابعقد التین ایک اہم مرجع ہے جس بی قامنی صاحب لے بڑی تحقیق سے کام لیا ہے ۔

تانی صاحب نے سیسالادوں ، امیروں ، گورٹر دن اور صابہ دتابین کے طاور ہو اور میں بہ دتابین کے طاور فاص آوجا علم مدیث میں سندھی ہے ۔ اکفوں نے اس دیار میں علم حدیث کا ارتقا راوراس میں سندھی علمار کی شرکت کو نمایاں کیا ہے۔ جنانچ آخری باب کتاب کا ہے۔

· علم الحديث والمحدقون فالمهند ، اسي زور الخور المرى

محدثن يردياب-

قاضی المر مبار کوری نے العقل المثین نہایت مرتب انداذ سے تصنیف کی ہے اوراس میں تاریخی تسلسل برزور دیا ہے۔ بہلے ہندوستان کی فتی کے بارے میں عام معلومات ہیں کھریہ تایا ہے کہ ہندوستان کی فتی عواق کے گورز کی ذیر نگرانی ہوئیں بھرعوب وہند تعلقات عمد رسالت بر بحث کی ہے اس کے بعد خلافت واشدہ میں جاروں فلفاء کے عمد میں عوب وہند تعلقات کی تاریخ بیان کی ، کھر حصرت معاویہ ، عبدالملک بن موان، ولید بن عبدالملک بن موان، ولید بن عبدالملک بن عبدالملک بن عبدالملک بن عبدالملک المرب عبدالملک المرب عبدالملک میں عبد

رتب سے اس کی کمیل ہوتی ہے۔

تاضی صاحب نے کافی معلومات اس کتاب یں مجردی ہے۔ جہاں برارو کے شکروں نے بار بار حلے کئے ہوں ان میں صحاب تا بعین اور تبع تا بعین کی تعیین کرنا پکھ آسان معالمہ نہیں ہے۔ قاضی صاحب نے بڑے ہفت نواں طے کئے ہیں اس عظیم کا کی تحمیل میں اب سندھ کے بارے میں اس سے بڑا کوئی ما فذہ ہارے سلمنے نہیں ہے جس میں ایک طرف تا دیخ آگئ ہے اور دو سری طرف ثقافتی تا دیک پر بھی قوج کی گئی ہے خصوصاً حدیث کے بارے میں اس کتاب میں برامفید موا و جمع کردیا گیاہے۔ حضرت قاضی صاحب کا یعلمی کا اس

> برگذنه میردا نکدولش زنده شد بعثی شبت است برجریدهٔ عالم دوامها

يرد فايم واصل عقّان الخبر أردونيوز جده

کم کرین اور مورث اسلام می اصلام کرار اور می اسلام می اصلی مرمباری کا می اور می اور می اور اسلام می اصلی می می ا مهانت، ادب ، تاریخ ، تحقیق کے دانشوروں کی تفل مر کاویا مائٹراور درولیٹوں کی مجلس ، مرحلہ آپ کوعقیدت ومجت سے دیجا جاتا ہے۔

کریں گے۔ قامنی صاحب نے اپنی بعدی زندگی تھیل طوم اور تصنیف و الیونیں مرف کردی اوراس گئے گزرے مالات اورا جول میں وہ علی کارنائ بیش کے کاب ان کا نان یا بانٹین منانا مکن معلوم ، و تا ہے۔

وْهِ نَدْهِدِكَ الْرُ مُلُولِ مُلْكُولِ مِنْ كَيْ نِينِ نَا يَابِ بِنِ مِنْ

تاصی صاحب کے آبا ۔ واجداد کا وطن تعبہ کراما بیور کیا جہاں ہے منفل بور کیا جہاں ہے منفل بور کیا جہاں ہے منفل بور کیا جہاں ہے منفل مبارکیوں میں کو خت بذیر ہو گیا گیا مبارکیوں تا کم گراہ کا بنیا ہے منفل مبارکیوں تا کہ اور اس وقت بھی بیباں بڑے وی قلم اجاب سکن گریں ہی ملم ونفل کے علاوہ دنیا دی شان وقت بھی بیباں بڑے وی قلم اجاب سکن گریں ہی ملم ونفل کے علاوہ دنیا دی شان و تو و ہے ۔ بناری ساڑیوں کے باشار کار گرا بہال پی تعام منی خوبیوں کے باشار کار و بار یہاں کہ شاخت ہے بہال پی معام منی خوبیوں کے ساتھ موجود ہیں ۔ بناری ساٹریوں کا کار و بار یہاں کہ شاخت ہے بہال پی سال سے کار ضالے برگلی کو بیے اور گوگوریں پائے جاتے ہیں ۔

آپ کے نا نا سہاں کے بڑی ذی الم مقدراور سربرآوردہ اشناصی سے کھے آپ نے ابتدائی تعلیما سی قضیہ میں ماہیل کرکے دارالعام دلوبندکا اُرخ کیا ۔ جہاں ہے درسس نظائی کی عمیل کی ایس بری وفارس بر بڑی دستگاہ کھتے ہے اُر دواور فارس بین کئی گراکیب تراشنے میں آپ برطولا رکھتے سے فاص معور سے عزبی میں آپ کو بڑی مہارت ماصل تھی آپ بڑے ذی علم قابل اور فائن معمات انسان سے تمام عرکت فانوں کی سیر ، کتابوں کامطالعہ آپ کا ذوق شعفات انسان سے تمام عرکت فانوں کی سیر ، کتابوں کامطالعہ آپ کا ذوق شوق کھا ۔ اخذ علوم کی دھن میں آپ سرگرداں اور پرلیٹاں رہا کرتے اسی سعفات انسان وکر سے بہت ہے کہ قیام تین سال لا ہور س بھی یا بیمان وکر سے آپ کا قیام تین سال لا ہور س بھی یا بیمان وکر سے آپ کا قیام تین سال لا ہور س بھی یا بیمان وکر سے آپ کا قیام تین سال لا ہور س بھی یا بیمان وکر سے آپ کا قیام تین سال لا ہور س بھی یا بیمان وکر سے آپ کا قیام تین سال لا ہور س بھی یا بیمان وکر سے تمام کرد وزاندان سے

المرابعلوم واوبد سبي جامعة قاسمية أي مرادة بادي تحيل ك (الميراندوى)

كت مقر آب ي البورك دوران قيام منتخب التفاسير كعنوان \_ تقريبًا . ٥٥ صنعات ١٧ أيم سوده تياركيا تحاجو قرآن كريم كي ١٧ يا رول كي تقنير متى م ين الزروجوات كى بنايه زيورطيع عدالاستدن بوسكى لمك منائع ہو گئی اس طرح العمابات کے عوان سے ایک کتاب ایک شور شاعری لا پروای کی نذر بوکرده گئی. علاراسلام کی خونیں داستانیں بھی لا بورکے دوران قیام می مرتب کا ہوں ایک بڑی علی کتاب تھی جوا بن گزششتہ روکتا بوں ك طرح طبع نه بوسكى - قاضى صاحب كاما نظر ببت توى تما آپ كى سليس وساده طرز تحریر بری اسان سے قاری کو اپن طرف متوج کرلیتی تھی۔ قامنی صاحب کا تقانی ن اپ علوم و معارف کواس طرح اپنی گرفت میں لے لیتی تحمیس کاستعجاب ۔ انجیس کھلی کی کھلی رہ جاتی تھیں، بیتھرسے ہیرا تراشنے کا کام تامنی صاحب کونوب آتا تما الخول نے اسلای تاریخ و تحقیق پر بڑے عالماند انداز سے کا کیا ہے روایا کودرایت کی میزان پر تولین اور کھوٹے کھرے کو پر کھنے کا کا کاش کوئی ان سے سیکمنا آپ کاکٹر نصانیف بی ایج ڈی کے وقع مقالہ جات بریمی فوقیت رکھتی میں آپ کی تعما نیف سے ان علمی ذنا اُر کا کھی علم ہو تلہے جو مخطوطات مورات ا در لوا درات کی شکل می نجی کتبخ افوں میں بائے جالتے ہیں۔

قامنی صاحب کے مجزر قم قلم نے درج ذیل کیا بیس تصنیف کیس جو وقت ا

فوقتاً منظرهام رِبَاق ربي-

ہندور تنان میں عربوں کی حکومتیں ، یہ کتاب ندوۃ المصنفین و لمی سے تنائع ہوا ۔ ۲ - عرب وہند ہو گئی جس کا عرب ہوا ۔ ۲ - عرب وہند عدر سالت میں جس کا ترجمہ ایک مصری عالم لے کیا اور البحوث الاسلامیہ سے شائع کرایا ۔ ۳ - ہندور ستان میں صحاب اور تا بعین کا ورود ، ۴ ۔ ویار پورب میں علم اور علما ر، جے ندوۃ المصنفین و ہلی نے شائع کیا اس میں ہندور ستان کے مشرق علم اور علما ر، جے ندوۃ المصنفین و ہلی نے شائع کیا اس میں ہندور ستان کے مشرق

اضلاع مثلاً الا آباد، تکھنو ، جونپور اوراعظم گڑھ اوران کے قرب د بوارک اضلاع کا بڑا علمی جبائزہ تفقیل سے لیا گیلہ د ۔ بنا ت اسلام کی دین فدات اور بند دستان ، عظمت دفت ، ۔ انمدار بعب اور بند کی اسلام کا نبار کی مطبوع شخ المنداکیڈی دلوبند ۔ ۱۰ فیرالقرول کی درسگامی اوران کا نبلام تربیت ۔

جب آب ازمبر ۱۹٬۵ یس سابق صدر ضیار الهی کی دوت پریاکستان تشریف لائ تو تنظیم فکر و نظر رسمون آب کی درج ذیل کابی شائع کیں۔ ۱۱) خلافت راسندہ الدہندوستان (۷) خلافت عباسیداور ہندوستان (۷) خلافت امیدا ورہندوستان ۔

قاضى صاحب ين بي مثال قوت ارا دى يانى جاتى تحى جس كام كااراده كريسة تحق م كل كرك بى وم لية سخة آب لا ابن دندگ مي ول ال نمایاں انجام دیے مرکم بوں کی تصنیف و تا لیف کے علاوہ بسالوں کی ادارت بھی کی صحافت کا مجمی حق اداکیا۔ قادی مجی دیے اسلای مؤسع کی چیت ہے وہ کا کے کے کا گرقامتی صاحب ان ریزہ ریزہ ادب یا روں کا سراع دیگا کراپن سمی بليغ كـ ذريعه مجتمع نه كرت تو آج بهت ، ده حوالي جواب كى تخرير دُول المي ذخارُ کی نشانہ ہی کرتے ہیں ختم ہوجاتے آپ نقریبًا ڈیڑھ دو درجن کہ بوں کے مصن ا ورموُلف مِن اورأب كي مرتقيف علومات كا ايك مِينَ بها خزية ايخاند تیمیط ہوئے ہے آپ کو حباں مجی علی ذفا ٹر کا عِلم ہوتا تو آپ وہاں تُرْایف لے جلتے ماخط و كمابت كے وربعه رابط قائم كرتے اورا بين معلومات ين اضاف فرملتے ۔ فرانس يىمقىم اسلاى اسكار داكر حميد الله كرامي كے داكر الوق اردى مودم ادرالا ہور کے بردنیہ اسلمدر تعدات الدی عاری معقق وتدنین کے سلط من آب ك برك كرك على واد بى ماسم تح ابن اس تحقق كم سلطين آب كو

۱۹۱۸ وی عرب اورافریقہ کے عالک کے سفر بھی کرنے بڑے البہ وٹن اور بغداد کے سفر بھی کرنے بڑے البہ وٹن اور بغداد کے سفر کی حرب کے ہوئے وہ اپنے مالک حقی سے جالمے معرب علی خصر می الما تندہ آپ کی بڑی عزت کرتے تھے۔

راولینڈی اور کراچی کے سفر کرنے بڑے وہاں کی علی، ادبی اور صمانتی انجنوں نے آپ کے اعزازی محفلیں منعقد کیں۔ وراصل یا سفا درسیرت کا نفر نس اور قرآن کا نفر نس کے سلطے میں سعتے، پاکستان میں جزل ضیا رائحی نے آپ کو اعلیٰ الوار ڈوسے نوازا، اس زبانے میں آپ کی مشمور تصانیف کی رونمان مجمی ایکستان میں ہوئی ۔

ہندرستان کی مکومت نے بھی باکستان کے نفتن قدم پر چلتے ہوئے آپ کواد بی اعزازات مرحمت فرائے ۔

قاضی ساحب کی علی دا دبی حیثت کا یہ عالم تعاکر آپ صحانت، ادب، ادبی تحقیق کے دانشوروں میں بڑی اعلیٰ جیٹیت رکھتے تقے ادرا دییار اسٹرا در محف ب

دروینان محبی آپ کوٹری جبت وقعیدت سے دیکھتے متھے ۔ فدا تحد صاحب یہ بابی فی جسے ول اللہ، تناہ وہی اللہ صاحب خلیفہ محیم الامت المرف علی تحانوی النم میں مہت عزت و تحریم سے یا دکرتے اور ان کی منکسرا فیز اجی اور قا لمیت اور بیا قت کی داد دیے تکتے ہے۔

دما جزادوں میں خدا معلوم کسی وظم وا دب کا شوق ہے بھی کہ مہیں۔
آ ب نے کل ہ ت کے تھے ہر بار دوران تیام عج آپ کم کو مادر مدینہ منورہ
کے تدیم کتب نا بوں اور مخلوطات سے استفادہ کرتے اور اردوز بان میں بڑے
پرویتے معلوماتی معالیجات تائن کر لئے کبھی کبھی تولانا پر تھکن کے آٹا رہوتے تھے
تودہ تو بنے لگتے بھے کراب مجھے آ اے می صرورت ہے سطح مزے یہ کا فرنگی ہوئی والی
بات ہے اسفوں نے اس تھکن کا انہار۔

ا ہے ایک خطیں جوالمفوں نے راقم الحروث کو بھیجا تھا اس طرح کیا ہے اور پیشے۔ رکھا ہے ۔

ر سا ہے۔ اب لیتنا کی المام کی خوا ہٹن ہوگی زندگی کجوسے بہت کا کئے ہیں بہ<sup>نے</sup> شعر رہے بات میل نکلی تو یہ بات مجمی ضالی از دلیسپی نہوگی کہ م ۱۹۹ء میں جب

منوان تعبر را مرتب كرباتها توقاض صاحب في ميرى درخوات والم كو ملات اوراشار محي المال فرائع سم جوندر اظرين اورتا من كراب بي ان كايك فرن كي يدا شاري و دم میش ومرت وفت بانون بر کیا گزری بلي جب سمع محفل وي تو روانون يكوكررى وه محمة تتم نبين علوم فرزانوں يا اياز ب نسين علوم ان غموار ويوانون بيسيا كزرى ورود يوار لرزال بي ساسل جي الحلي ب خدا اخر بوز ندان من وانون کماکزری را ارق تحين كل كالم جن به رقعان نبان الله منبع علوم آج ان مرمر بس شانور : نیازری رُى مرت يرفان فني ودارك تح د بان با کوم س کاسان کی گزری تاي كامرى الم يد ألمر آن اينول ي عرو محري كل ونياكر بيكانون يماكزري مر سنة مال ين في جب اين نئ تصنيف أن و بوا كالحبو ع جوجا يا في صف شاعری انگوے معلق آپ کی خدمت میں روان کی تو آپ نے جمت آمندر ومد افزا لیجے یں بیری کاب کی ستانش کی اور اس کی اجسادی ا زا در با نیکوس السلای نظریه اور طرزت کو متعارف کرنے میں مجھے مبار کہا دون اور ا بن كمنه سالى اورضعيف العمرى كالتفرك وكرت بوث اس كا الموسس على مركياك بي اب طلقات نه بوسك ادراس قلندانه صفت كالتخص واقعى اب اس اس مدهار

كيب مالاب مامولى لوان علاقات اس دنيادى رخى ينسب

كرسكاً - اب ايسے و منعدار مها حب نظر كم كو ، ظم روست اور محقق انسان كياں من ه

جوبادہ نوار پرائے تھے اٹھے جاتے ہیں کبیں سے آب بقائے دوام نے سان نین نین نین نیا

## مرام كا بعية

کو مجموعی طور بر عربی تبذیب ، کانام دیا جا تا ہے تاہم بازیطنی ملات فی معدول کی متبذی میراث ، روم ، یونان ، مصر وایران کی متبات قونوں کے ترق یافنہ تمدن کے با وجوداس فٹر کی رئٹن ، منور اور کا ال ترین تبدیب کا نموز دیکھا ہوگا ہو محد ربول اللہ سے کام لیوا صحرار عرب سے لے کرآئے تھے جسس کا قرآئی بینام ، لوحیہ و رسالت کا سردی نندان کے دلوں کو ایسا بھایا گلاسی کے جو کور روسکئے ۔

عيق كالحال قايمي وُوالفُلوم يُووَ العُلار لَكُنُو

## عظیم ؤ زخاور تذکرهٔ تکار قاضی طهر مبار مجوری رمة السّعلیه

بين ع جن مصنفين اورا بقلم كى تحريب مطالعي آتى رس ان ی ہے ، کم نمایاں نام خاب مولانا قامنی المرصاحب مبارکوری کا ہے جنیں اب دامت بر کا تم کے بائے ۔ وحد السرطيد انحنا برر اب ، ايک ران تک تاض المرصا حب کے مقالات ومغاین یا بندی کے ساتھ ندوۃ المصنین دلی ك الرياني شائع بوك رب ، معارف عظم كذه ، البلاغ بمبئ اورهك كے دوسرے موقر جوا مرور سالى سى بھى ان كے محققاند مفاين اكثر ثائغ بوتے متے ، ندوۃ المعنین اور ما منامر بر مانے انھیں خصوصی ربط تحًا، ان كازياده رًا بم تقنيفات ندوة المصنفين و لمي تائع بوئين، شايد ي كناب بان بوكرت منى المر مباركيوري ان مصنفين مي مي جو ندوة المعنين کے امن کے طلوع ہو کرعلی دنیا ہی روستناس ہوئے ، مفتی علیق الرحمٰن قتما نی عدّ التر مله كوا متر بقالي ك إلى ذيات اورم دم ستناسي عطا فرما في تعيى، أنول نے بہت متازا ل قلم كا تعاون ما مِل كركے ندرة المصنفين كے ذريعيہ الايات كامعيارى للم يحريمين كيا

ووں یا سے بوہ وق عالی ہونے کے بہاے ما حول کو آیا تا ہی بنانے ہیں اور جہاں میٹو جاتے ہیں ایک نجمن بنا لیتے ہیں، مجسمی کے عراض ما حول

یں رہ کر بڑے بڑے تحقیقی اور تقینی کام کرگذرنا قامنی ما دیکے ایرانمیم

اشان کارنا مے جس کی شال مبت ممکل کے ملے گی ، قاضی میا حب فود تحریر فرائے ہیں :

ہندو ورب تعلقات، ہندوستان میں عربوں کی مکوسیں، ابتدائی معدوں میں ہندوستان آلے و لے عرب علار دستا ہر قامنی معا حب کے پسند میرمونو ما سمتے، ان کی زیاد ور کے رس اور تعنیفیں النیس موضوعات سے متعلق میں موصوف نے ان موضوعات برابی عرکھیادی اور وسائل کی قلت اور موانی کے باوجودان موضوعات بر بوراکت خانہ تیار کردیا ، اس کے لئے انخوں نے ارکے ، تذکر ہ ، اسما ، الرجال کے ذخیرے کھنگال ڈولئے اور براس کوچہ علم کی خاکہ جمانی جہاں انخیں ایے موضوع بر کھی مواد حاصل ہوئے کی اسیکوی ۔ ... رجال السندوالبند ، ان کی بہلی تصنیف ہے جس نے عرب وغیم میں انکے علم رحمیت کا طور محمیت کا باعث بنی ۔ ... معلق التمین فی نتوح البندومن ور و فیہا من الصحابة والیا بعین ، بھی کی المیکوی البندومن ور و فیہا من الصحابة والیا بعین ، بھی کی ایک شاہکار تصنیف ہونے کی ایک شاہکارتصنیف ہونے کی دیر سے بینہ برائ ہوئی، یہ دولو س

وہ اپنے علی شغف میں کمی کرکے مادیت کے سمندر میں دا من تر کرنے کو تیار نہ ستھے۔

قاضی ما حب کی زندگی جہد مسلسل سے عبارت ہے ، انھوں نے ابدار عبد مسلسل سے عبارت ہے ، انھوں نے ابدار عبد مسلسل سے عبر مسلسل کا موں کا جو لفتہ بنا یا ، زندگی مجرا نعیس لفت وں یں رنگ مجر نے دیے ، نامساعد حالات ، گھر طویریٹا نیاں اور مائٹی تنگی ان کے وصلوں کو بیت اور عزائم کو سرو در کر سکیں ، وہ اپنے بسند کے بوئے علی داستہ بربوری استواری اور استمامت کے ساتھ دواں دیے ، بالا فرعب عبر موب و عبر کے علی صلعوں نے ان کی بے پایا ن علی ضرات کو خراج سخیین عبر سی کیا اور دب کریم کے انھیں اپنی نعموں اور لواز سوں سے خوب لوازا . بھیٹ کیا اور دب کریم کے انھیں اپنی نعموں اور لواز سوں سے خوب لوازا . بونے کے بعد با دجو د مجھے ان سے ملاقات کا شرف بہت تا خیرے حاصل ہونے کے بعد با دجو د مجھے ان سے ملاقات کا شرف بہت تا خیرے حاصل ہوا حالا نکہ کا فی عوصہ سے ان کا تیام مبا دکھور وضلع اعظم گلام ) ہی میں جو احلام کا فی عوصہ سے ان کا تیام مبا دکھور وضلع اعظم گلام ) ہی میں جو احلام کی کریور دیکھنٹو سے بہت زیادہ دور نہیں ہے ، ان سے میری ہون جب کھا اور مبار کیور تکھنٹو سے بہت زیادہ دور نہیں ہے ، ان سے میری ہون جب دو بار ملاقات ہوئی ، دولوں ملاتا تیں حالیہ چند برسوں میں ہوئیں جب

ان ملا قاتوں کا تذکر وکرنے ہیلان کے دوگرای نا موں کا ذکر مناسب معلوم ہوتاہے ، موق ہوی میری کآب ، فنکر کفللی کا بہلا اللہ کین میں جناب وحیدالدین فال معاجب مدیر الرسال دبلی کے محزف انکاد کا تفیدی جہا کڑہ بیش کیا گیا تھا، کتاب کا بہلا المیریشن تین ماہ کی محتصر مدت میں ختم ہوگیا ، کتاب کی غیر معمولی مقبولیت ادر طلب دیکھ کریاکتان کے دونا کشروں نے مبھی مصنف یا ناکشوں سے

وہ ندوت العلار کی مجلس منظر کے رکن ستنب یہوئے اوراس میں سترکت

كے لئے وارالٹ لوم نہ وہ العلاد الكفؤ كتر يفت لائے .

اجازت ما مل کئے بغیر کآب ٹمائی کرلی، پاکستان کے مشہور کفت اور اہر تعلیم بو فیر سے موسلیم صدراوار و تعلیم کفیق د تنظیم اساتذہ پاکستان کے کئی ہندوستان درادی کآب کا استثمار دیجے کو معزت تائی ماآب کو محاکم کا ایک سند ما مال کرکے ان کے لیے، بھیجہ یا جائے، تامی ماجب نے بیرے نام ایک گوای نام میں تکھا کہ یوٹ کو دوانہ کر دیجئے اور دبیر اور کی معادف سے بھے مطلع کیمنے تاکم میں اس کفوظ ادار کا دول ، امنوس ہے کہ قامنی معاجب کا یہ کئی اس محفوظ ادائی کو دول ، امنوس ہے کہ قامنی معاجب کا یہ کمتر بسیم ہے ہے سام کی اس محفوظ ادائی کی دول ، امنوس ہے کہ قامنی معاجب کا یہ مکتر ب میرے یا س محفوظ ادائی کو دول ، امنوس ہے کہ قامنی معاجب کا یہ مکتر ب میرے یا س محفوظ ادائی کا دول ، امنوس ہے کہ قامنی معاجب کا یہ مکتر ب میرے یا س محفوظ اس میں دیا ہے۔

یں نے قامنی معا حب کے حکم کی تعمیل کرتے ہوئے پر و نیسر سید کہ سلیم
کے بیتہ پر کتاب روا نیکر دی اور انیس بنریو خط مطلع کر دیا کر مصنف یا تا شر
کی اجازت کے بغیر پر کتاب یا کتان کے دونا مشر دلان شائع کر لی ہے جھز
تامنی معا حب کو بھی کتاب رواز کرلئے بارے میں خطاے مطلع کیا اور کو حاکہ
میں نے آپ کے حکم کی تعمیل اس ترمیم کے ساتھ کی ہے کو کتا ب میری طرف سے
میں ہے آپ قیمت اور ڈواک فریا اوا کرلے کی فئی زکریں، امید ہے کہ آپ میری
اسس اون ترمیم کو منظور فرائیں گئے ، میرے اس فطائے جواب میں قامنی ماہ
کا جوگرای نامر آیا و حسن القاق سے میرے یا س تعفوظ دہ گیا۔ اس کا مشن
وں جا کہ ہے ۔

عاضی مترل، مبارکید باسمقال ۱۹ مرتبال ۱۹ مرتبال ۱۹ مردی موادی مواد

السلام مليكم دوعة المتروري ي \_ كل لغا ذملا ، بهت بهت مشكري

میرے معالمہ میں تعوری ترمیم بہرمال ہو جب سنگرہے ، ہوایا و کا لف اور مطایا ، من غرامت اف و کا لف اور مطایا ، من غرامت و سن طلب کا معالمہ بنظا ہر معلوم ہوتا ہے ، مرکز بباطن ایس بات نہیں ہے ، اسلے اس بن وطلی تعاون ریک تبول فرائے ۔

یں نے پہلے ہی یرونیسر سید محد کیم صاحب کو صورتِ مال کھو دی تھی اور یہ آب ان کو بہت طبق جائے گا۔ اجھا ہواکہ دن کی فلطی ، لاہو رسیس جھیے گئی ہے ادر اس کے کئی ایڈ کیشن جھل چکے ہیں ، اس کی صرورت تھی، فداکرے آپ بخریت ہوں ۔ وائ لام

قامني المرمبارك يوري

۔ سنکرکی غلطی ، پالے کے بعد پر دنیر سید میرسلیم ما آب کے دو خطوا میرے نام موصول ہوئے ، ان یس سے ایک گراں بہا آر بی معلومات پشتی ہے ، یہ دونوں خطوط میں حضرت قامنی صاحب کے کھائے میں جائے ہیں اسلیے میں ان دونوں کو بھی اس مفون کے آخر میں شا می کردں گا کا کم محفوظ ہوا ہیں ادرتیا رئین کی معلومات میں ان سے گراں قدراضا ذہو۔

تاضی اطرصاب مبار کبوری وحد امثر علی سے میری بہی ملاقات فاباً

المائی ہول کا موصوف ندرہ انعلام کی مجلس منتظم کی مشک بیں شرکت

کے لئے تکھنو کر تشریف لائے سے ، مہان فائی میں تیام تھا، انھوں از را ہ و

اور شن اپن آمد کی اطلاع کرائ اور ملاقات کی خواجس ظاہر کی، میں ماضر

ہوا تو گلے مگا میا اور اس طرح سلے بھے مدتوں سے شناسا فی ہوا ور بڑی

شفقت فرمائی . ویر سک مرسے مفاین اور کی بوں کا تذکرہ کرتے دہے ،

محسین درستائش کے سابھ مفید شودوں سے بھی فواز تے رہے ، یہلی ہی

ملائات میں دل ان کا گرویدہ ہوگیا ہے۔ یا افلان د تواض ، ما جری و فردتی

م رقع ، شگفت اور بزار سنج ، لوی علی را صنت کے آثار جرے سے منال ۔ منال -

لمیت ان کی شفقت اورسن افلان سے سبت شار سوئی ، جستی ور مک لاتات رہی مطالعہ و تیتن کی یا تس کرتے رہے، عمت افزال کرتے دے اور عوصلہ بڑھاتے رہے ، اندازہ ہوا مزاج می خورلواری کا جذب ببت ہے ، دولت ممثانی کے عروج وزوال ير مرے بحقق كام كاذكر آ باتواس موضوع برمتعده تديم وجديه كتابون كا ذكركيا اور فرايا كريم ياس التي وفي ير جندكا بي بي جو بلاد عربي عاصل بوئى تعين ان بي سے بعض كا بي م ت بھیوں گا- اگر آپ ان کآبوں سے اے کام س مدد لے مکس - کچہ دنوں کے بعدولا نامفتى كدخورماحب دامت بركاتم مفتى داولعسلوم ندوة العلارك برست کا بوں کا ایک بیکٹ مجیما جس میں وولت عمار کے موضوع سے والسة دوكما بول كے علاوہ مافظ ابن تا بن بندادى وسوق محترى) كى كآب. - اريخ انتقآت من نفل منهاب مربحي تتى ، مّامنى ما حب كمُّعِينَ و تعلق کے ساتھ رکتاب سرف الدین الکتبی و اولادہ نے بمبئ سے ٹائع کی تھی ، چومتی کتاب ان ک طالب ملی کی سرگذشت کے موضوع پر کتی ، جے ان کے ادارہ دائرہ لمے مباركيور نے شائع كيا تھا۔

تاضی ما حب مروم سے دوسری طاقات بھی ندوۃ العلار کے ممان فانہ یس مجلس منظر کی مثان فانہ یں مجلس منظر کی مثان کے موقع پر ہوئی ، حب معمول شفقت اور تیاک سے طے ، محقیق وتقینف ہی کی باتیں کرتے رہے کہی کہی بذریشی الدافر آزاد بنائے ، بیرانسالی کے باوجود خاصے میات و چوبند سے یہ اندازہ شیس سے ال کہ یا ان سے آخری طاقات ہے اور وہ سبت جلد اسس دنیاسے رخصت ہوکران لوگوں کی عفل میں میو نجے ما ایس کے جن کے احوال دنیاسے دخصت ہوکران لوگوں کی عفل میں میو نجے ما ایس کے جن کے احوال

وكمالات كى جستوس ان كى غركا برا حد گذراب .

الله تعالیٰ ان کی قبر کو نورے بھر دے، اسمیں کردٹ کرد شعنت نعیب فرائے، اور ان کی داسمتان زندگی سے نوج انوں کو ہمت اور جوملہ سیکھنے کی تونیق مطافرائے ۔

یرد فیسر سید ندسلیم کے دوخلوط خط ما

آپ کی تعنیف مسئر کی مطلق مطالعہ کہ، وجدالدین خاصاب کی اغلاط اسس قدر ہی کردہ کسی ایک گاب ہی بیان نہیں کی جاسکتی ہے۔ بہر کیف ان پر مکنا صروری تھا۔ ورنہ اب طلم کی خاموستی ان کے استکباریں مزید اضافہ کا سیب بنت ہے۔

زغم اوراس عبدر الريالم به كده مرشاخ علم سي اور مرسدان مي و سرو كو دعوت مبارزت ديتم مي . حالا نكه خوداس علم سي دا تعنيت مبس ركهتم، منالاً ده مجدر العف ثال ير تنقيد كرت مي .

. عُرِيِّكًا لَى فَقَ الْمُسِ نَظِرَةً أَنَّ مُنْ اللَّهِ الْمُسِ نَظِرَةً أَنَّ مُنْ اللَّهِ الْمُسْ نَظِرةً أَنَّ مُنْ اللَّهِ الْمُسْ نَظِرةً أَنَّ مُنْ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهِ اللَّلَّا اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِي الللَّلْمِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللّ

یتاریخ کا میدان ہے ، تاریخ نے وہ اس قدر با خرنسی میں بتنا ان کورج ہے ۔ اسمیں نہیں معلوم کرمجد دالف ٹانی کے ز، زیس پر گالیو کی کیا حالت تحقی ، خود مجد د صاحب ایک مترب میں ان کی مبالت کی مثال دیتے ہیں ۔ جابل جمیو فر گیاں دیتے ہیں ۔

اکر شاہ نے اپ وزیر میر نستے الٹر شیرازی ( ۱۹۹۱) کے مرفے پر کہا تھا : یہ موت کے بجائے اگر وہ فرنگیوں کے ہاتھ گر نمآر ہو جا کا اوروہ اس کے عومٰ میرے تمام خزانے طلب کرتے تب بھی میں یہ سودا کر ڈوان اور نو دکو بجر بھی نفع میں سمجھتا ۔ اس گوم زمایا ب کو میر بھی سستاخریہ تا ہ

بیروں کا مسا رہ بہ ہوں ۔ یہ تھی فر گیوں کی حالت ۔ ظلم رستم کے نئے نئے طریعے ایجاد کئے گئے ۔ دہ ہائتہ بیر کا ٹ کر دانت توڑ کرمندلا بنا کر انکڑ ی کے تخة پرڈدال کر سمندریں بھینکدیتے تھے ۔ وہ ہاؤں کو مجبور کرتے تھے کہ وہ اپنے بجوں کو پونا بینے کی مجلی (گرٹ) میں اپنے زندہ بچوں کو جیسیں ۔

History of India oflet: in the

Mahajan Delki-1962, Kunje-Alis-By. O. L. Nawbian -Bomboy 1963.

شاه ولى الله رينقيد كرت بوك ده الحقي بي :

رشاه ولی الله المجمی بیط ہوئے تو نیوٹن ابھی زندہ تھا، اوراس کی مشہور تا ب پر نسیا (۱۸۰۰) وجودیں آجی تھی جرالسلام کی حرایت تویی روایتی علم کے دھانچ کو تورکر نیات خری علم دجودیں لاری تھیں ۔ شاہ ولی الله روایتی ڈھانچ سے با ہر آگر مسئلہ کو مسمعنے میں کا ساب نہ ہوسکے یہ

ٹکوہ یے کم مخربی علوم کی طرن توجہ نہیں کہ ۔ وحید الدین فاں صاحب میں معتبقت مال سے بے خرب یس سان مغربی علوم کی طرف موجہ ہے۔

ا - عبد عالمگیری کے امیر ملا تفین یزدی ذانسی سیان بریز کو این بیاں لازم رکھا تھا ، اس سے ذانسی زبان سیکی تھی ، اس دجہ سے رہ ( 1635 · رقی مدسی فروں کے ) اور (1630 - وسط معلی کھی کا کو کا کہ مطالعہ کرتا تھا ۔ کی تم یوں کا مطالعہ کرتا تھا ۔

رتاریخ سلطنت فلاداد میمود - از محمودا حمد بنگوری - طبع لا بوروس)

۱ - عبدالقادر بن خیرالدین عاد بوری جو نبوری (۱۰۸۰ - ۱۰۲۸)

وفات کو چراغلب گرو بیشاه ولی النیز د طبوی ادر صاحب نفخ الیمن که

ان کی مراسلت رمی تحی به یم فرب علوم کے سنا در سختی ان کی دو کا بی تحیی در ان که مراسلت رمی تحق المنظوییة والمنفر بدیة (۲) کتاب فی العقب در المحاکمة بهین العالم المشرقیة والمنفر بدیة (۲) کتاب فی العقب علی باکون المغربی می روزائسی بیکن (1626 - 1661) پر گرفت می باکون المغربی می ان کام ترعلم واقع بوجا تام در من المام منزهة المخواطر ج ۲ ص ۲۹۱

النقافة الاسلامية فى الهند ص . ١٥ حيات ولى \_ مولوى رعيم بخش من ١١، ١٥ ٣ \_ علام تففل حسيس خاس كاشميرى مرزاخ رائد خال مبندس معاحب زيج محدث مي كثار دستم. نواب

۱۹۲۱ می وست برین برین با برا برای از نواب سید محد علی خان مید آرا داده نزیه آنخواطر ۲۲ مولانا عبدالحی یکھنوی عربی انتقا نهٔ الانسلامیر فی البند ص ۲۷۳ طبع دشتن

نظام تعلیم و تربیت یا از مولانا مناظراحسن گیلان جراص ۲۹۳ لا مور حب طرح انگریزوں نے بربرد بگیڈا کیا کاسلام تلوارے بھیلا انگاری یہ بحبی پرو بگینڈا کیا کھلارنے انگریزی تعلیم کے خلاف کفر کا تتو کی دیا تھا، مرح کے کذب ہے ، کب دیا تھا ؟ کس نے دیا تھا ؟ ۵۵ ما یں علار و تفدلار کیلئے بغداد کی تباہی جسی تیا ہی تھی۔ اس دور کے علار کے کا دنا موں کو کہی کہی طا ہر تہر تہر دیا گیا اور یہ برو بگیڈا اخوب زور دستورے چلا آج عوام تو توام خواص بھی

وحدالدین خان بر مجر بور تنقید اورگرفت کی صرورت به میرے خیال بی تو تو تنسیاتی عام ۲۰۵۸ بھی ہے ۔ دونٹ جب ساڑ کے سامنے شیں بیونچنا وہ مجھا ہے کہ مجھ سے اگرا كونى نىي \_ كونى صاحب آگے بڑھ كر بھر بور تنقيد كريں ، ميكون ، بڑا فتن بے والا ہے۔ میراتی سے کول تعارف نہیں تھا، مر آپ کو کا ب کی قدرتعارف اوردید بن گئی ہے، یں آپ کی کاب کی قدر کرتا ہوں، آپ نے اچھا کا م

من دائی منکر در کوری کی بی کرد در انکام منکر الخ ئىن جانا جائے-

غائبانة کچ مادح

خطيه

ا - بياول تغير رود فريك لا بود

۲۲ رجوری ۱۹۹۲ ۶

محرم ومحترم جناب ولاناعيق اثدالقاسي وفقه الله السام عليم ورين الرويركات آپ کی روانه کرده کمآب و نکر کی غلطی ، کل موصول ہوگئی ، میں آس عطیم کیلے بیت سنگر گذار ہوں ، آپ کا تھی اور فترم مبار کوری صاحب م بھی دہ میرے درینه کوم فرما س- آپ حفرات کوانٹر تعالی جزائے خردے۔ اس سے قبل میں ایک خطی وجدالدین فان صاحب کے بعض بانات رتبصره الحوكر آب كي خدمت من بيج حكامون ، وه تاريخي نود \_ كيانات ہی، فال ماحیاں مدان می کورے ہی، مر روزہ کراے کے

عادت ہے ، امید ہے کہ وہ آپ کو ملا ہوگا ، آپ بڑھ کر محظوظ ہوں گے ،
من نے جو کآب بڑھی تھی وہ ادارہ کلتہ تعمیر انسانیت اردو بازار لاہور
ماہواء کی ٹائے کہ دہ ہے ، بلا اجازت ٹائے کرنے کا مرض اب توعل مورکیاہے ، اس کواب بُرا بھی نہیں تھجا جا آہے ۔
مامنامہ یہ وعوت وعزیہ تمت ، کا ماص نجر شعلق وحیدالدین فاں بھی مہت خوب ہے ۔ فائباً . ندائے ملّت ، تکھنوئے نے بھی ایک مرتبہ فانعا حب میست خوب ہے ۔ فائباً . ندائے ملّت ، تکھنوئے نے بھی ایک مرتبہ فانعا حب کے متعلق ایک معمول تی معمول تھا تھا ۔

یاکستان میں فاں صاحب آئے ستے می کو کوئی اجھا تا تر چھورکون ہے ۔
میں آپ کی مہر بانی کا دوبارہ سے کریا اداکر تا ہوں ۔

محتك سلتمر

## مولاناحبيب الرحلن ندوى

## رجال المسندوالهند برايك طائرا نتنظر

. رجال السند والهند . قاننی طرمبار کیوری کا ایک میکارالیف ب اس کاب تاضی ماحب کوشبرت دوام عطاکیا - اس کتاب کا خاص امتیازیه ہے کہ قانی میں لئے اس میں صرف ہندوستان اکابرین کے حالات ہی اکٹھا نہیں گئے بلکہ ایکی تحقیق مجی کی اور با یاکتا ریخ و تذکرہ کی کن کن کا بوں میں ان کا ذکر آیا ہے۔ اِل علم کے زدك اس كآب كواس حيثيت براي المميت ماس به كداس مي متند تاریخی حوالوں سے اسلام کی ابتدائی چند معدلیں کے ان ہندوستان عسلمار نفتہا محدثمین اور ارباب فغنل د کمال کے مالات زندگی بیان کئے گئے ہیں جنہیں . كاطورير مان كر المانون من السابقون الاولون كى حيثت مامل ب كيوبح ستروع كے يہى وہ لوگ بىي حبيس يہلے بيبل اسلام يں داخل ہونے ادر المسلاى علوم وفنون مي مبارت ماصل كرنے كى سوادت ماصل مول اسلام کے ابرکرم کے خوشگوار جمو بحے انھیں کے دربیہ ہنددستان تک آئے جس سے آج تک ہم لوگ فیفیاب ہورہے ہیں ۔ان حضرات نے اسلام کوان اولین معلین سے عاصل کا بھاجن کو صمابی رسول ، تابعی یا تبع تابعی ہونے کا فخر عاصل تھا یاان سے قریب العبدلوگ کے جن کی بہت ساری فصوصیات ان کے شاگردوں کے مذرمنتقل ہوگئ تھیں چنانچہ سی دج ہے کہ صدیوں یرصدیاں گذر گئیں مرًاس کے باوجودان کے تذکرہ میں آج مجی قلب وروح کی تسکین کا ر را سامان مو بود ہے جو برامنے والے کے دل پر اٹر کرتا اوراے اپن طرف تاب صدمبار کبادی قامنی ما حب کرانفوں نے ان اکارین کے مالات جمع کے دور انتھیں کتابی میں دنیا کے سامنے بیش کیا ۔

تامنی صاحب نے اس کتاب میں ساقی مصدی سے بہل کے ہندونی اور سندھی اصحاب علم وففس کے صالات جمع کئے ہیں۔ اس کا بہلاایڈ کیشن موالا ہیں بمبئی سے سٹائع ہوا ۔ دو سر ابرائے اصافوں کے سابھ دو موالا میں بمبئی سے سٹائع ہوا ۔ دو سر ابرائے اصافوں کے سابھ دو مور بر میں موات کا دکر کے جو ہندو سیان حضرات کا دکر کے جو ہندو سیان یا سندہ میں بیدا ہوئے اور یہیں دفات یا ہی کیا جن کا اس معلی میں باہر سے سیاں آگر دالیوں کے دور سے حصی باہر سے آگر تیام بنیر ادر سیس کی فاک کیا ہونے دالوں کا تذکرہ ہے ۔

میرے سامنے اس و مت اس کا بسلا ایڈ کشن ہے جو بڑی سا کرنے سواتین سوصفیات برمشتمل ہے اس میں مین سو کو افراد کے مالات بیا ن کے گئے ہیں ۔

اس کت بیں این این اکابرین کے حالات کودیکھ کوایٹ ملک کی ظمت کوایٹ ملک کی خلمت کا احساس ہوتا ہے کہ کی سرزین مجرکسی کا احساس ہوتا ہے کہ سرقند و بخاراک طرح ہمارے ملک کی سرزین مجرکسی زر خیز ممتی کہ بڑے بڑے لوگ سہاں بیدا ہوئے اورا محوں نے علوم و ننون کی دنیا میں کسی کشیم خدمات انجام دیں ۔

محدین قاسم کے مظلوم عورتوں کی فریاد برسوے میں ہندوستان برفوج کتی کی لیکن خود قاصی میا حب کی کتاب رر العوب والهند فی عربدالرسالة ، کے مطالعہ سے بیتہ چلیک کراٹ می سنہ و میہاں عبد رسالت ہی سے سنروع ہوگیا مقا ۔ قامنی صاحب لے اپنی کتاب میں تاریخی حوالوں سے لکھاہے :

مجا ۔ قامنی صاحب لے اپنی کتاب میں تاریخی حوالوں سے لکھاہے :

د مجر جب رسول السر صلے السر علم و کلے سئے سے ہجری کے

درمیان صدود و بس موت اسلام بحبی ا و رصی ایرام کی

دیک جاعت کو اسلام کا بلنی دوائی اور قاصد بنا کورب اور

بیرون عرب کے رئیسوں عاکموں اور با چیشت لوگوں کو خطوا بھیج

تواسس وقت عام ہوئی اوران اطراف کے عربوں کی طرح جم فرسس

اور مجوسس وغیرہ بھی اسس کی دعوت سے تعقیلی طور پر واقعت

اور مجوسس وغیرہ بھی اسس کی دعوت سے تعقیلی طور پر واقعت

اور مجوسس وغیرہ بھی اسس کی دعوت سے تعقیلی طور پر واقعت

مور براسلام سے با خربو کہ یا توسلان ہوئے اوراسلای زندگی

کا جزو بن گئے یا عام بحوسیوں کی طرح پر لوگ بھی اپنے آبا لی

مرب برتائم رہ کرجزیر اوا کرنے پر راضی ہو گئے اوران کو بی

(عرب وسندعبدرسالت میں ۱۹ مطبوندة المفنفین دبلی)
تا عنی صاحب نے محاہے، عبدرسالت میں جبوطرح دیگر ممالک میں
اسلام کا چرچا ہوا ہندرستان میں بجبی اس کی شہرت ہوئی سیاں کے ندجی
لوگوں اور اجوں مہارا جوں نے اسلام اور پینمبراسلام سے براہ داست تعلق
پیدا کرنے کی کوسشش کی اور دعوت اسلام کو سمجھنا جا با

انفادی طور برجن لوگوں نے اسلام کوانی طرح سمجھ لیا تھا وہ اسی
دقت سلان ہوگئے محتے بھر بھیدن اردتی اور بھید حضرت معاویہ تک ذمعلوم
کتے صلی اُرکام اور تابعین عظام کے مبارک تدم یہاں آئے اورا نکی تبلیغ سے
کتے لوگ اسلام سے واقت ہوئے اورا نھوں نے اسلام تبول کر ببا اسی طرح
دوالتقیس سے تاریخ کی روشنی میں دیکھاجائے قربہلی صدی ہجری میں بہاں
مسلانوں کی تعداد دوچار دس نہیں بلک سیکڑوں سے بھی متجاوز ہوگئی معہ

مد ان س بہت الل علم بھی ہو بھے۔

مرا تا منی ما حب نے ہونکا بنی کتا ب ر حال اسندوالہند ہیں صرف انھیں لوگوں کے مالات تکھے ہیں جن کا ذکر تاریخ کی مستند کتابوں آگیا ہے کا ہرہے ان کے علاوہ تحمیم کیان میاں بڑی تعدادیں ہے جن کا ذکر تاریخ کی کتابوں میں نہیں آیا اور نہیں ان کے حالات تھے گئے۔ قامنی صاحب نے اپنے اصول کے مطابق صرف انھیں لوگوں کے حالات تکھے جو خالص ہندہ ساتی متے اوران کا ذکر کئی نہی کتاب ہیں موجود ہے۔

کتاب دی کر چیرت ہوتی ہے کہ قاضی صاحب نے اس کتا ب کی تیاری میں کتی منت کی اور کتنی کتا بول کا مطالعہ کیاہے ، دوجیار دس نہیں بلامبالغہ سیکڑوں کتا ہی انحوں نے بڑھیں اور خملوم کتے صفحات کے مطالعہ کے بعدا نھیں صرف چند سطری یا جندالفاظ اینے کا ) کے لیے جن سے قاضی صاحب بعدا نھیں صرف چند سطری یا جندالفاظ اینے کا ) کے لیے جن سے قاضی صاحب بدائے گا کا ہے لیے جن سے قاضی صاحب کے لیے کا کا کے لیے جن سے قاضی صاحب کے لیے کا کا کے لیے جن سے قاضی صاحب کے لیے کا کا کیا ہے اور اپنی کتاب مرتب کی ۔

یہ ابتہ ایک چرتناک مرہے کہ سلمان بیہاں آٹھ نوسو سال یک حکواں ہے انکفوں نے اس ملک کو اپنا دطن بنایا اور نہ صرف یہیں زندگی بسرگی ملک کو بنالے سنوار نے اور ترقی دینے کی ہر مکن کوشش اور قربابی دی مگراس ع صدیں انکفوں نے جا معیت کے ساتھ کوئی ایک کتاب

اور قربابی دی مواسی عرصہ میں انھوں نے جامعیت کے حاکھ کوئی ایک کاب بھی عربی با فارسی سی سنیں تھی جس سے بہاں کے علمار ففنل راور دو سرے ماہرینِ علوم سے واقعیت ہوتی ۔ قاضی المهر صاحب وہ سیلے شخص ہی جھول

نے اس منرورت کو محوس کیا اور سنددستان علار نفیلا راورار با جلم ونن کے جومالات تاریخ کی کما بوں میں ادھر ادھر سنت رستھان کو بوری تحقیق کے ساتھ اکٹھا کیا۔

بلائشبہ قاصی میا حب کا یہ کا رنامہ ہمینہ قدر دمغزلت کی بگاہ ہے۔ دیکھاجا ایگا علمی اور تحقیقی کام کرنے والے اس سے نا مُرہ اٹھالے مہی گے المون كے طور ير سرف ايك مثال ملافط سو \_

مَا مِني مَا حِبِ إِنْ كُنَّابِ مِن اللهِ بِنْ عَبِدَاللَّهِ كَا تَذْكُرُهُ لَكُفَّةً بِي :

سمانى فاين كالإنبابي كاب. كريمين عبدالتربن سعيد دسلي مقدل علم كيار ببت زياده مفركر نوالول یں محے روکھی سو کھی ندار تنا عت كرنيواك بال عابروزام عقرابوكم محدین استی بن فزیمہ کے زمانے میں وه نسا وركم اوروس الملكي منه کیے وہ خانقاہ مسن بنعقوب مدا دکی بھی اندرون تشہر الخوں نے شادی کرایا تھا صاحب اولاد تھے وہ فالعاہ کے انررس ایک کان من رميے تھے رہ جائع سجدين عام نما زیں بڑھ کر گھراتے تھے۔ اكرنگے ماؤں ملے بعرہ میل مغول ابر منیفه تامنی سے بغداد یں عفر بن محسد فر إن سے كم مكرم يب مفضل بن محسد حندي اور محمد ارامم وسلى اورمسرى على بن عبرا الحسن ادر محد عبالرحن س وسن سابوا مسن احدب عميز نجوما

قال السمعان في كتاب الانتاب: احمل بن عبل الله بن سعيد إبوالعبا سالديبلىس الغزباء المتقدمين فاطلب العلم ومن الفقراء والزهاد سكن أبنيائك ایام ابام ابوبکر محمد ابت اسعاق بنخزيهة وهوخانقاه الحسن بن يعقوب الحدادى وتزوج فى المسدينة الداخلة وولدله وكان البيت فى الحنا نقاد برسه ديادى الى اهله فى المدينة بعدان صلى الصَّلُولَة ، الصَّلاة ن المحد الجامع دكان يلبس العبوب دربهامتى حاضياء سمع بالبصرة اباخليفته القاضى وببغث ادجعفوين محسمه الفرماني وبمكة الفنىل بنعمل الجندى ومحمدين ابراهيم الديبلي وبمصطلى بن حبالوكن ومحسدين زيان وبيه مثنح

ے بردت میں ابوعبدار تن کور کے سے حوا ن میں ابوعرد ہے الحسین الد ترین احمد بن المحشرے اور ترین احمد الحافظت بن عبدار حمٰن بن احمد الحافظت اور نیسا بور میں ابو بحر محسد بن خور میداور ایکے محمدوں سے درین سنیں ۔

ان کے شاگر دوں میں ساکم ابوعبداللہ الحافظ تھے ۔ نیسا بور یس سسم سم عدہ میں وفات بائی اور حیرہ کے قبر مستان میں دفن ہوئے ۔ اباالحن احدد بن عدیو بن جوصا دبیودت ابا عبد الوحل مکتولی دبعوان ابا حروب الحدین بن ابی معش د بستوا بن عیوالت تری دبعسکومکوم بن عبدالله بن احدد الحدافظ دبنیسا بود ابا بیکر عمد بن خزیمة دا تواله حد

دسمع منه الحاكد ابوعبالله الحافظ دقوق بنيسا بور في رجب مسته تلات واربعين وتلاغا دد فن في مقبرة الحيوة.

دجال المند والهند منه، مئة

دیب سندہ کے قریب ایک شمر کا نام ہے صاحب تذکرہ احد بن عابرہ ۔
۔ سیں کے دہنے والے سخے ۔ ماکم نیسا پوری نے کم عری میں ان سے درس مدیث ایا تھا ۔ احمد بن عبدا سٹر کے اسا تذہ میں ایک نام محدین ابراہیم دیما کا آیا ہے جن سے انفوں نے کم محریت براوراعبور سے جن سے انفوں نے کم محریت براوراعبور مامس تھا ۔ بڑے محد ثین میں شار کئے جاتے تھے، وہ صاحب تھا نیف بجی کھے مامس تھا ۔ بڑے محد ثین میں شار کئے جاتے تھے، وہ صاحب تھا نیف بجی کھے انکو وفات ساتہ ہو میں کمور میں ہوں ۔

فاص بات جو مہاں تا بل غورہے وہ یہ کداتے قدیم زمانہ میں بہاں ایسے بلند مرتبہ عالم بیدا ہوئے جن سے خود کم کرر میں لوگوں نے حدیث کا درس لیا۔ خودصاحب تذکرہ احمد بن عبدالسر کے حصول علم کا سُوق بھی تا بل عنورہے باتی صلایہ

### مؤلانا قافنی اطرمبار کپوری مرحوم

# مهوبات حجاز سفرنامه خيج

مولانا قاضی الحبر مبار کیوری دحمۃ السّر علیہ نے چار جج کئے، دورسواج چوری معدد کیا میں کیا ۔ کمتو بات جھاز ، کا تعلق ای سفرج ہے ہے ، کا غذی دوائج چوری معدد کیا ہوں ایک نفاذ میں بلی، دوستنائی بلی معدد کیا گیا تو معلوم برگرگئی ہے ، حرو ن سے معظے ہے ، ہی جب ان سلبوں کو مرتب کیا گیا تو معلوم بواکر اسی سفرج کا روزنا بج ہے ، زیان بہت سادہ ، انداز بیان بہل ، کسی طرح کی عبارت اُرائی کی کوستنس کہیں نظار نہیں اَ تی جو کچھ اس سفر میں گذلاا سکو سادہ لفظوں میں تھے گئے ، اَ خرکا حصدا س وقت تکھا گیا جب وہ سفرے بمبئی سادہ لفظوں میں تھے گئے ، اَ خرکا حصدا س وقت تکھا گیا جب وہ سفرے بمبئی واپس آگئے سے بی اُن کے جہازے سفر کرنے کے دوران جو دشواریا س اور کیا تیاں اور تکان کی بوری جھالک اس تحریب ملتی ہے جن اکا برا بل علم سے ان کی ملاقا تیں بہی کی بوری جھالک اس تحریب ملتی ہے جن اکا برا بل علم سے ان کی ملاقا تیں بہی ان کی بوری جھالک اس تحریب ملتی ہے جن اکا برا بل علم سے ان کی ملاقا تیں بہی ان کیا بھی ذکہ ہے ۔

مکتوب حجی از (۱) آج ، اہاریپ رست اوی کا دن مری زندگی کا دور۔ را آاریجی دن ہے

، ب سے دس سال بیلے مرصف او میں بہلی بار نے وزیارت کی سوادت نفیب ہوئی کھی ،اب الترتعالیٰ کے ففن دکرم سے دوسرے نج کی اری ہے، اب کے فالد وظفر کی دالدہ بھی ساتھ ہے ، چو ککہ درخوا سے حیس بیس یں متی اور کمبارگ ۱۰ رارچ کوط نالقینی ہوگیا، اس لیے نورا ایحسریس يْل كرام ديا ، جوراسته بي ي د اك كن نذر جو كيا اور دو مسرا الحيريس يلي رُام حرا متياطاً ديا تقاوه تيسرے دن مبا رکيور بيو نيا۔ اگريريمي نه سو کيا وَم عَكَد وْاكْ كَاكِيا بِكَارْ كَيْ تَكُمَّ ، ١١ ماري كورات مِي عزيز م ظفر مود ا بن دالده كولواكر بمبئي بهوخ كئة، صبح كومولانا محسد عمّان صاحب ساركوري صدر مدرس مدرسركسواج العلوم وهولديمي طاقات كے لئے آگئے ، تمبئ كے دوسرے چندا جاہ بھی آتے رہے . میں نے دیدہ دوالے انعار الفلاب اس کی خرنس دی ، البت عار مارح کے انقلاب میں محتقری خبر ماطر- ن کی طلاع کیلئے دیدی ، جے دیکو کرعز نزی کر شمیرادران کی والدہ محترمہ وغیرہ والدفاہ مود سے ملاقات کے لئے آئیں نیز بھیمڑی کے محترم مولا نامحدات تارصاحب اورمولانا محمد عارت صاحب اورالحاج عبرالغنى سيطه صاحب اوران كحكر کی عورتیں ملاقات کے لئے آئیں، اور دو سر کا کھانا ساتھ لائے جے کروے ممام عا صرین نے دو بہر کو تناول کیا ، چونکہ آج آخری حباز مظفری تھا اوردیٹنگ سے کے عجاج آخری وقت کک آتے رہے اس کئے بہت وہر یں ردانگی ہو نی ، اور ۲ بھے کے قریب ظریر مرکم می لیگ گودی آئے ، سائه مولوی محد عمّان صاحب مولوی محدا فتخار صاحب عظی ا در مولوی محمد عارث صاحب اعظمى معلمان مدرسه مفتاح العلوم بميم المي اور ظفر معود تحبى كودي مك آئے مرکنی یابندی وجہ سے اندرنہ کے ، جہاز بر حربی الحاج سیندی الدن ماحب ان كوليكرم وولون تمام ما لونى مراصل في كي ، اورس بالج شب كوغدا مانظا كمدكر جها زيرسوار ہو گئے ، سامان ميلے مي عزيز مولالدين ادر منور خان نے سیٹ برلا کر رکھ و مائتا اسلے کسی شم کی کوئی المجن نہیں ہو نئ ، نیز محتری الحاج می الدین صاحب منیری اورون ویا ہی ما ب اور دوس اجاب كامك سب كوركوا كرملين كرديا ، جمازير تے کے بعدایک عابی صاحب جو رائی رہار) کے سے والے تھے ، یالی ہوگئے ان کو مجبورًا اتا رنا پڑایہ منظر بڑا اندو ہناک بھا، کرایک شخص ڈی کے لے جہاز برسوار ہوگرا آ ردیا جائے اس کی قسمت میں بیانج نہیں تھا ور نہ جازر سوار ہوکرا ترنے کا کو فی سوال نہیں۔ محب محترم بنیری صاحب اور گرای قدر ما شرمی الدین صاحب وغیره آخرو مت کب جباز یر سابق ساتوری جاز چونے تام کوردانہ ہوا، ج کو اس موسم کا آخری جاز تھا اس لئے بمبئی و اے اپنی مذیم نادت کے مطابق آج بہت زیادہ آ طنے سمتے اور فزیں گودی کے اندر آئے کی اجازت مل می تھی ، اسلے الوداع کا منظر بڑا ولچيپ را ، نفرو کمير کا گونخ ساحل اور جيازت اُنود ري تعي اور دير کک التركى كبرانى كاكلمه دونون طرف بند بوربائحا ، عورى نما زجازر سوار ہونے کے بعد بڑھ لی تھی مغرب کی نماز پڑھ کر کھانا تقسیم ہوا اور عتارك بعد چونكرسب لوگ دن بعرك تفك ما ندے تحفاسك اينا ين بستروں ریم سے کیے اس جہازیں برطبقہ کے الجھے لوگ تھے ، علماریں مولانا ابوانحسن صاحب حيدري غازي بوري ، مولانا محد سعيد معاحب را مذيري مولانا محدعتمان صاحب جو نیوری ، مولانا تبدیرا حدصاحب جونیوری اوران کے سائتى علما رمولانا كسيدعبدالوباب صاحب بخارى مدراس مولانا حامد صديقى حیدر آبادی اور حیدرآباد کے کئ شائع مسلم لیونورٹی کے فاری کے تکمیر ر جناب مختار علی خا بفعاحب زولانا حبیب ارجن خاں صاحب شیروا بی کے

ان اس طرع ادر مجمی علما داور مثالخ ، متوار ، یروفیسر ، مررس ، آفیس، ادرما ب حیثیت افراد محقی ۱۸۰ ماره کی منع کوملاتات کا ملسلات وع بوا، مع بى إيك صاحب عملى براكم الم يونورسى ك كون يردنير محم دات ي سے اللش كرر بى من من كوفراكان كانت كاه س كيا تروه صاحب خودي يترملاكراي كرے سے تزليت لاے ایس جناب بخار علیخاں ما حب سے جنعوں نے گذرشتہ سال تروی مدى يى بندوستان كى فارسى تعينفات ير مقار لكوكر واكثريث كي ولري حامل کی ہے اوراب سلم یونورسٹی سی فارسی کے لکیرار ہیں ، صالح جوان ہیں، تھی وصورت سے یع سلمان اورا نکار وخیالات میں نبایت روش خیال ہیں، اور چرب بسڑے سے فاندانی شرافت وویانت کالمورسواے الموں نے بایا کہ مریمنی ی ہے آپ کی الاسٹنس بھا کو نکس نے اینے واكرسك عصقادي آب على وتحقيقي مقالات وكتب كاكم الاادرابح ول مجى ديئ بي ، جب ميرى كتاب يھيے كى تو آب د كي كر توش ہوں كے ، ان کی اس سعادت مندی پر رشک ہوا اوران کے مطالعہ کے لیے میں نے این کآب ، عرب و مند بدرسالت میں ، دی اس کے بعدان سے بار بار لاقات بوتى رئى ہے۔

یوں تو سمزر بالکل فاموش، ہوتے ہوئے کھیت کے ماندہے مگر آج ہوا تیزرمی بس ک دجہ سے بعض لوگوں کو دوران سرکی شکایت رہی اور بعض معمولی طورسے بیمار بھی پڑے ، اچھی فاصی گھنڈی ہے، "دیک کاکس کے مافراین جگہوں پر نہایت آرام سے سوئے ہیں ، انٹر کام ہور آباد والوں کا تبقہ ہے ، مثاعرہ ویخرہ ترتیب دیا جا تاہے اور مجفوص رجگ کی تقریر کی جاتی ہے

مكتوب حجانه (۲)

آئے ہار ماری ہے ، افغان تان کی یار لیمن کے مرعالیجناب میں سالم کریمی کھی اسی جمازے سفر کررہے ہیں ، بڑے فیلق سیر سے سادے سلمان آدی ہیں اوراس تواضع و فرد تی سے بین آئے ہیں کہ خدامت ہوتی ہے ، ان کی خوا مہی بریں نے جج دمنا سک کے چدفردری ممائل کو فارسی زبان میں بیان کیا ، جن کوانموں نے تکو لیا ، وہ آد دونہیں جائے اس لئے اان سے ساری گفتگو فارسی ہی میں ہواکر تی ہے، الموں فیا سے اس کے ان سے ساری گفتگو فارسی ہی میں ہواکر تی ہے، الموں نے سے اس کے ان کو پور سے سفریں اور جدہ و نیوہ میں اپنے ذرائع ہے آرام کی میں مونوں میں اپنے ذرائع ہے آرام ہیں بہونی نے اور ضروری امور میں و مائی کرنے کا دعدہ کریا ہے جس سے ان کو بیسونی نے اور اطبیان نے مداکرے میں ان کی خدمت کروں ۔

آنع می فیج میں منل لا من کے اسسٹنٹ منیجر عالیجناب ... . منا محتم موسی قبال معا حب ہوا مرالیجان ہیں اور بعض دو سرے حضرات میری ولیٹ میں آئے اور کہا آیہ عارے یہاں آگر جج دمنا سک کے ماسل سائے اورا بیناو قت اسی طرف گذار نے ۔ محترم اسم واوا نا ب معدد البخمن خدام انبی کے سابھ جہا نے اسیقال کے واکٹر جناب زری والا کے مرح میں گیا وہ جوان ہو نے اسیقال کے واکٹر جناب زری والا کے محرے میں گیا وہ جوان ہو نے اوجود بہت سرافی اور با مروت معلی ہوئے ہیں وہ جانے ہیں کو سرکاری ملازمت سے وقت کال کواس سال جو وزیارت کی سوادت حاصل کریں ، جو کا دوقت کم ملے گا اسلے بیز فروری مسائل دریا فت کہ نے کہ اجازت جا ہی میں نے کابوں کو دیکھ کوان کوسائل مسائل دریا فت کہ کی روشنی میں اگر موقعہ ملا تو وہ اس سال تج وزیارت کی مردی میں گا مردی کی روشنی میں اگر موقعہ ملا تو وہ اس سال تج وزیارت کی انظام کریں گے ۔

**فرٹ کاس کے حجاج بوزیادہ ترجدید تعلیم یا نی**ۃ اور مالدارلوگ ہی ماے بی کریں ان کے یاس زیادہ آیا جا یا کروں مگر یعورت المام کے مے مناب سیں ہے ، اس لئے کر آیا۔ بتا ہوں ، مجر مجبی آنا جانا رستا ہے اور جان کے بوسکاہے ان کومائل سے واقت کرتا ہوں و سے مج لوگ اے اعزاز سمجتے ہیں ، گر در حقیقت یا ملم دین کی تو بین ہے کہ علما ر کو بلاکران سے سند موجیاجائے ، یددوسسری بات ہے کوا بل علم ان توگوں کو صیح سلا بان کی خدمت اے ذمراس اوران کی۔ سان کر کے ای ذمرداری لوری کوس اسی دجے میں کھی گائے گاہے با آر ما وں محتم منیری صاحب نے بار بار اکید فرمانی تھی کہ تمہارے سے او نخے درج كي كانظام كراديك آيدا ع نظور كريس. يس كاكما كم مجھے اس کی حزورت نہیں ہے و لیے آپ فرمانیں ہوتیں اس کا پیسے ا دار ول مرا النول لے منظور کرنے ، نکار کیا اس کے باوجو دمیں نے اس بے بخیلالی، جہازے اسٹنٹ مینجرنے سبی جہازیں کہا مگریس نے ا تكاركرديا . البية جناب بحيد شميرى صاحب رجوجها زك مطيح كي ومدوا رس کے بے سکلفانہ اصرار ملکہ رخسائ جبری دجے مجعے مجبور ہونا یرا، وہ برابر او مجے درجہ کا کھا ما دو بوں وتت مع بیائے اور استنہ کے بھیجولتے رہتے ہیں۔ ٢٠ مادي كادن كبي معول كمطابق سايت احماكذرا، ورع ماذ یں سب فیریت ہے، تلینی حافت والے فغا کل کے ساتھ بعض اوتات میا ل می بیان کردیت ہیں اس لئے دوسرے علمادکو جواد نیے تسم کے ہیں جم عر ن کی کی کینے سننے کی منرورت ہی نہیں ٹری وہ اینے اصول کے مطابق یا فلطی سے سی دوسرے عالم کواس کا موقعہ ی نبیں دیتے ہیں ۔ ا میر حجکن جناب موسیٰ قبال صاحب اپنے کام میں مصروت رہتے ہی

ویں بچے دن میں جہا زکے ٹلاکے ساتھ گشت مگائے ہیں ، کچر بارہ بجے کم اے طور پر حجاج کی خبرگیری کرتے ہیں ، ویے زبان خلق سے کون بچ سکتا بے ، محرم استم وا دانعا حب الحبن خدام البنی کے ذم وارسونے کی حیثیت بڑی تندی سے جاع کی فدمت کرتے میں اور جب دیکھوکسی نکسی فدمت یں نگے دہتے ہی ولیے فادم الجاج کا بیج لگا رہت ہوئے گوتے موے نظراتے میں اور کھے نے کھیے کرتے میں مستے میں ، کھانا مناسب ہوتا ے مر معن اوگ شکایت کرتے رہتے ہیں ، اور کھانے سے زیادہ کھلے کی شكايت ميں لذت ياتے من ، البية اس كليے من دوباتيں قابل غور سونی چاہئے ، دو پیر کو عام طورے صرف جاول دیاجا تاہے ، اچھا خراب کی بحث سے اٹھ کر صرف چاول دینا ہارے نز دیک منا ب نہیں ہے، صرف اول کھا نا بہت سی لوگوں کی عادت میں سیں ہے بلکہ باقدہ رون کے عادی یں یا چا دُل کے ساتھ رو ٹن کے مجی عادی ہیں، اس کے الیے لوگوں کو ایک وقت نمر ف یاول کھانے سے کلیف ہوتی ہے۔ دوسری بات یہ ہے کہ منج كون الشنة من عام طور عصرف ايك توس سينكا جواديا جا تاب يذا شنة بقدربادام عام تجاج کے لیے بہت ناکا فی ہے، تیسرے درجے کے حجاج عام طور پر محنت کش اور کام دھندے والے ہوتے ہیں وہ صبح کو ناسشۃ کے نام پرائیجی فاصی غذا کھانے کے عادی ہوتے ہی ان کوروٹی کا ایک محراً ا بالكل اكونى برونون كها فول مي جو سخاوت كى جاتى ب اس كارك عمر یا کرنامشة میں زیادہ کھانا دے دیا جائے تو اچھا ہو۔

امرامجاج اگرندہی امور کی براہ راست معلوات زیادہ نہیں دکھا توائے چاہئے کہ جہازی سفر کرنے والے ہر خط کے علاد کو جمع کرکے ان سے دینی خدمت ہے اور ان کے لئے طقہ مقرر کرائے ، اس طرح نماز وغیرہ کے انتظام میں ان کا ملے ، جہاز کا فلااور لماز مین مجاج کے ساتھ نہایت اخلاق سے بیش آتے ہیں ۔ مکتوب مجاز (۳)

. برمارح ، افغانستان کے دوما جوں کے علادہ اسی جمازے نمال ك وم طابى جار ب من من كو يموي في ك الله فيال يادلمن كالك ملان ممر بمبئ آئے ہوئے تھے ، ان میں بعض لوگ اچھے خاصے تعلیما و یں ، آج ان سے ملاقات ہول کو باؤں بات میں معلوم ہواکر نیال کے ملا ادمر رس باره سال معلیم وراتقادی و تعانتی معاملات می ترتی كرب س اودكى كل ن طالب علم امركمه ، روس ، جلين اور بندوستان وفیروی حکومت نیال کی طرف سے الملی تعلیم بار ہے ہی اور حکومتی لمازم بھی ہیں، ان سے سیمی معلوم ہواکہ نیال میں قصاب مندوی سوتے یں ، ابدة اب کو سلان تعاب مندوستان سے جاکر آباد ہو گئے ہیں، یجی معلوم ہواکہ و باں کے فیرسلم تجینس بھینا کا گوشت عام طورے کواتے ی ، دہرے وسندوں یں مار خانور ( اے بل کا نے کے) دی کے ماتے بی اس دن بین اور بھنے کا گوشت سے کوں یواسطرع بکتا ہے جیے بھابی تر کاری کا تھیلہ ہوتا ہے اور فیرسلم این اپنی استطاعت بمر خوب خربیت اور کاتے ہیں، ملانوں کو بھی گائے اور بل کے علادہ ہرمتم کے جانور کی قربانی اور ذبیر کی اجازت ہے ، یکی علی ہواکہ وبال يربورك واليشيا رك منلف عالك كرسامان بكرت وكمفايت آے ہی اور سے تھے ہی، نمال کے ملان جموعی طورے اللیت ين بوك كا دج على من من الأكان الله كارت بي اكد بي بي ١١ راري كوامرا كواع جناب تما ل مها حب في جهاز كر كيمان اوانسان

ک اعز از بی ایک فی بار فی دی جس می تقریبا بیاس افراد شرک ہوئ ان بی بروندیسر ، انجینر ، تا جر ، تعلیم یافته زیادہ سے ، تمام کو سافیت یا بی بی بیتان کی ندمت مجا ع اور ترقیم کے تعاون برا فیار اظمینا ن کیا اور مختر سی بیتان کی فدمت مجا ع اور برقیم کے تعاون برا فیار اظمینا ن کیا اور مختر کی محد تر بی بیتان کی فدمت بیتی کو ، اس کے جواب میں کہتان نے بھی تقریر کی اور ان کی فدمت بیتی کو ، اس کے جواب میں کہتان نے بھی تقریر کی اور ان کی محد دان کی حدمت افرائی کی ماس کے جواب میں کہتان نے بھی تقریر کی اور ان کی جس میں کی خدم ان کی طرف سے معن لائن کو بھی ویک میل کرام دواند کی جس میں میں جدم دات کو سرا ہا گیا ہے ، یہ جلہ بہت فو بہتا جوام الحجاج کی طرف سے جہاز کے فحلہ کی خواب کی طرف سے جہاز کے فحلہ کی خواب کی طرف سے جہاز کے فحلہ کی طرف سے جہاز کے فحلہ کی اور انسان کی طرف سے جہاز کے فحلہ کی اگرا ۔

۱۷۰ ماریج کو جها زعدن میں رکا ، کئی دنوں کے بعد خشکی نظر آئی ،
پہلے ہی ہے تیل بردار جہا زغدن میں رکا ، کئی دنوں کے بعد خشکی نظر آئی ،
آئے جہانے لگئے ، ویا ریاک کے آٹا رنظر آئے لگئے اور عرب کا ملک سٹردی ہوگیا ، جہاز دن میں دو ہے عدن کے سامل کے چو دور کھڑا ہوا، تیں اور پائی اور دور سری منزوری اسٹیا رلینی ہیں ، الجی جہا زدور ہی تحاکہ سامل عدن سے ایک لائے پر سوار ہوکرو ای کا افسر آیا اور لکڑی اور اسی سے عدن سے ایک لائے پر سوار ہوکرو ای کا افسر آیا اور لکڑی سی منہا بیت مفائی بن ہوئی معمول سیار می کے دربیہ جو بہلے سے دنکا دی گئی سمی منہا بیت مفائی سے اور در حراح آیا ۔

عدن تاریخ کے قدیم زمان سے اور باور الیشیا، کے درمیان بہت بڑا تجارتی مرکز رماہے۔ ہند وستان الدجین کے ماتھ شرق کے سامان میاں لائے جاتے سختے الد پھر مہاں سے عرب ہوکرفٹ کی ایجری راستہ سے یورپ یک جاتے سختے اس کے باوجو دیرمقام بہت ہی مختر بظام ب حیثت اور فیرآ بادر المرائر فرون نے اس کور ق دے کر اس مقا بنادیا ہے، عدن کے کئی زاحی میں نواحی شیخ عثمان ا درعدن گریشرو عزاہ سامل سے معلی ہیں ، عدن با لکل جدیدطرز کاستہرہے جس ید دنیا محرکی تومیں آباد میں برطانوی یا لیسی نے اس علاقہ کو بالکل غیرعرب بنائے کی كوستسش كالمتى ، آس ياس كے امرار وستيوخ كوسكراكيا كا دا جنونالعرا ك ناك ايك يارليمن بنانى بي مكراب يه جا دو كي اوث راب بي واو آزادى کی تخریک کا زورہے۔ چنامخ اس وتت عدن میں شدید نگرا نی ہے اور مگرمگر بوليس كاسخت بسرهم عدن كي يحي ببارون او محرادُن س مدم قائل آ بادمي ، قوم عاداسي نواحي سي مخترجس مي سنداد اي سبت شرا ما فرمان ظالم اور جاحب التدار گذرا ہے اس کے بارے سی بتا اگل ہے کاس نے بیال کے باڑوں س اپن جنت بنان تھی ساحل کے قریب انگوزوں نے شاد کی جنت بنادی ہے ، جاز رات کے ایک بھے کے بعد و بال سے کالا تو سا ا کے شمرادرسا مل کی متم تم در رنگ برنگ کی روشنیاں غیب نظر نواز منظر بیش کررہی تھیں بہت در کے مظردیدنی تھا ، دوایک شتی والے سامان فرونت کرنے آئے مگر زیادہ کا سیاب نہیں رہے کیؤکواب سندر سانی حجاج کے پاس رویم بیسہ بہت کم ہوتاہے درنہ پہلے بیا ں جب جہا ز کھمڑا تھا توخوب خریہ و فروخت ہوتی تھی ، جب جہاز سامل مدن سے نیکل کرکھ دور كى توكيم اسى سير مى عدن والا اخر برى صفا ك سے اُر كر ساحل تے آك جِيازِي لگ جانے دالی مؤمرکشتی میں بیٹھ گیا۔

مام خیاں تھا کہ براحمریں جہاز داخل ہونے کے بعد گری زیادہ ہو گی گر معالم اللّٰ ہوگیا ،سردی ،ہوا،اور جہازی حرکت زیادہ ہو گئی جو ۳ مرک مجے ملک باتی رہی ، پوری رات تند و تیز ہوا جگئی رہی اور جہاز ہجکولے کھا آرا بہت سے جلی جوابتک فوش دفرم جلتے بیرتے سے بستر ریسر رکھنے پر مجور ہو گئے مگر ممبوی اعتبارے یہ زیادہ پریٹا فی نہیں ہے ۔ ممکنوب حمانہ دم،

٢٧ ماريج كوجها زبرا حمرسي جل راب اورخلات ممول اس سال س سمندرس سردی ، جوا اور موج زیادہ ہے ، حال کاس میں سرطرت سکون اورگری ہونی ہے ، عورلوں کو عام طور سے دوران سسر کی شکایت مدا ہوگئ يكه كمز در و ماغ مرد كهي اس مي ميتلامي ، فالدوظفر كي والده آج نسسترردي مالانکه ممبئی ہے ابتک کوئی شکایت نہیں پیدا ہوئی تھی اور نہایت مخمندی كے سابقة برطرف أنا جانا بحا مركر بي مورت مال وقتى ہے ، صرف دران سر ہے ، وات ایک حاجی صاحب جو سہی مرتبہ عج کوجا رہے ہیں اور عمر ہیں این ملاقات كواس المرح بدايت دے رہے محقے جيسے اسفوں نے بار بارج فرايا ہے اور وہاں کے طالات سے بخوبی وا فقت میں ، ان کی گفتگو ہدایات لئے ہوئے تھی مگر شکایات سے پُر تھیں معلم ایسا کرتے ہیں ، یوں لوٹے ہیں ، قرابی کاجانوریسے کرنس دیے ، دلال کتے ہی اور جازیمیرے درجه كا كھانا نہا يت خراب مماہ اورمغل لا ئن كميني ان سے رويد كے كر ا جِعا كُوا نا نهين ديتي ، ين ايك طرف بيها بوا ان كي بآتين كن ربا تقا، الخوں نے تا یہ مجھے دیکھا نہیں تھا اس لئے کہنے نگے کہ ہمارے قریب ہی اکے مولوی صاحب ہیں جن کا کھا نا فرسٹ کلائس سے دونوں وقت آ آدما ب الدنائة مائ الگ ع آتاب، مع تمال ع كاتے ہے ہي اسس ر دولؤں نے کماکہ مرمولوی مہا حب مغل لائن ا ورجبا زوالوں سے کھلنے ك شكايت كيد كرسكة جكدان كودباب ساكمانا بلرماي التم كاوك اینا فائدہ کرکے حجاج کی تحلیف کا باعث بنتے ہیں وغیرہ دفعیسرہ

زبان فلق کوکوئ روک نہیں سکتا، اسٹر تعالیٰ ہم سب کو بدگیا ن سے بجا اس مفرس میرے دیے بڑی سروسالان ری بر دقت منظوری کی وجہ ے ماتھ بھی نہ ل کے مرا جنا بنتے محدمان صاحب سلے کوڑہ والے ا باتدرا جن ك وجب مجع كانى أرام ربا، ياصاحب برى عميدت سے ہم وگوں کی خرگیری کرتے رہتے ہیں۔ انٹر تعالیٰ ان کوجزار خرد کے۔ ایک تکیف بڑی شدیدیورسی کرماجی ایے ہمرہ عارضدتان نوٹ ہنیں لا کئے مکراگر کھی مقاہے تو عج ونٹ کی شکل میں ، آکر جہاز رای مزدریات بوری کرسکیں ، مگر جاز رصورت سے کہ عام بندتانی ىز ط يهانيس ما يا اور فج مزط كيلئ يُستَسرط مكاني ما ين بي كردسس رویہ جمع کر کے آخر سک اس کا سودا خرید کرکے ختم کردیں نہیں کہ اے بمنا كرودمار روي كى چاك وغره يىكيس اسك يا توج وزا وسا بى دىكى دىم يا بيراس طرح فرح محكي كسب كاسب جازى دكان برختم موجائے اس و جہے تحت برمثنا نی رسی اور ٹی نوٹ لینا بالکل بیکار فابت ہوا طالا مكر حجاج كوان كے حاب ين اگر دى يانچ رويد يا بي عام ہدوستان نوٹ دیاجا ہے ، مغل لائن ہندوستان کیسنی ہے اس سی فیر ملکی زرمبادلہ کا ملین خلاتِ اصول ہے ملکہ ایک ہزار کے ملادہ دس یا یخ رویہ جازیں خرچ کرنے کے لئے دناجا ہے کیؤ کھیے رقم یا ہرنہیں جاتی جب طرح ك غله كيراك كارتم مندوستان ين ره بالتب السطرع يرتم منتون جها زمیں رہ جا تی ہے آئندہ اس طرن خصوصی ا در فوری توج کی صرور ہے ، ماجى جهازس يا يو دسس روپييزن كردي يا ايك پيسه يې نه خرج كړس ، په طريق نهايت يريثان كن اور علط ب يا بهر جهاز سي كسى ستم كى خريدو فروخت كا حمول ي ختم كرويا جائے .

مہم مارے کی تعبیم کو نامشیۃ کے بعد جاز کے دقت سے ، با بجے میری تقرر جبازے انٹر کا) ہے ہوئی، مالک رایک فاص طبقہ کا تبضہ ہ حال ککہ اور تھی بہت سے اچھے اپنی علم اس جہاز سی حلی رہے ہیں مگران کی نعدمت نہیں عاصل کی جاتی، البیة دولقریریں مولانا سیعلوم بخارى اورآج ميرى ايك تقرير جونى ، يونكه آج احرام بندهي والاب اسلے میں خاطام کے سائل پر زور دیا ایسے ہمفتہ بھرے فضائل بیان کئے جائے تھے ادر سائں بربوج کم تھی اسلے صرورت تھی کہ فضائل کے بجائے سائل بیان کے جائیں ، پوئی گذشتہ تقرری ایک فاصطبقہ متا کے علق کھی تھیں اور زبان وعاور ہ کے محاطے محفوص رگا کی تھیں اسلے میری تقریر میں نوگوں کو نیا ین محسوس ہوا اور زبان کے اعتبار سے معنی تبدیلی معلیم ہون میم رونت سائل تفی اسکے الحد منزمجموع انتمار ے اجمی ری ادر جماح سے مسرت آمیز "ا ترمعلوم ہور ایھا ، سطور 'براک تخریر کے دفت دنیا میں جہاز کے دفت سے ساڑھے دس کاد قت ہے بندوستان میں تو ۱۱ سے زیادہ ہو گیا ہو گا آج سورے کھا اتعسم ہوریا ب اور لوگ کھانے بینے یں مصروف ہیں اکه طبد فارغ ہو کر نہانے وطونے ادراحرام با ندھے میں لگ بائیں ، آج شام کو یا نج بجے تک لمملم کا امنا ہوگا اسے سلے احرام بندھ جائے گا میں نے منبع طار بجے ہی اٹھا کہ کھاری یا فی بی سے غل کرایا ہے کیونے دن یں میٹھے ای پرٹری بھٹر دہیگی حالا بكه فرست كاكس والے متعارث اور قدر دان حفرات بار باركر حيك من كرآب دولوں مارے بيال آكر غل كريس برو وال مي بيٹر محارث اس دان کے شکرے مائد دہاں نیں گیا۔

تمتوب حجاز (۵) جازمظفری تقریبًا دسس گھنے کی عدن میں رکار احس کی وجہ عده درس سونا. ١٥ مرارع جمدكورس بحك قريب دوك سامنة آیا تومسلوم بوا کداس کی حیون فی سی گودی روونون طرف در حساز ظرا زازی جن سے ایک اسلای تھا جوی رارے کو بمبئے ساتھا نا مدہ ہے اُسے دوروز سلے بیونیا ماہئے تھا ، کھیدون کے بعد بحرا حمریں تموج کی دجے میٹ ہوگیا ، خطفری جاز کو کو دی فالی ہونے کے استظار می ساحل سے دور مخبرار ہا مہاں تک کہ تقریبًا تین بجے اسٹلای جاز ا ہے جاج کو آٹار کر ہا ہر نکلا تو مظفری د افل ہوا اور عار بھے کے تریب تمام ما فرأتر ، معولى اور مخقر سا مان توخو دائے بات س سا اور برت بڑے سامان جہازی پر حمور دیا -اکسودی عرب سے علی ان کو اُسار کہ ہم یں بیونخادی، بیاں کے اصول کے مطابق جاج اتر تے ہی موٹر يراراك ع باف ادركسم ارس عمل نقاب ين يبونيا دي با ان کے جمعے لاری سان کے سامان یمونیائے جاتے تھے۔ اس طرح حماع ادران کے سابان الگ الگ جائے۔ تقے، نقابس اسور ای جانخ ادر سلم ک تیمین ہوگی اس سے با ہر مقل می کسٹم اؤس ایک دسین وعریف ال کا تھ میں ہے جس سی حورے سے ہوئے میں الحیس رحاج كے مامان اس طرح ايك مائة ركه ديئے كئے كرنہ جماح كاية يلات ادر نہ سامان کی خبرنگی ہے سیاسے تنا یا گیا تھا کہ جہاز کے نلاں نمبرکے درجہ یا ڈیک لاسامان کے باؤس کے فلاں حصریں رکھاجائے گا توحاجی كواينا سامان لاش كرنے ي مشكل نه بوتى ، مرايا نه بوا ، مبكا بك طرف مع موٹر یا گودی سے سامان لادلاد کر بیمان گراتی جاتی تھیں، تمام سامان ک م اُرسی کی جوا بوا تھا ،کس جا بی ورسا، ن کے گار نہیں ہے مزید یکورٹ کے اس بو بی سلمان آئے رہ اس بی جانی سا ان اگریشہ افسران سب کے سب ایک رنگ میں خطر آئے گئے ، ع ب کے قابی الروات ہے کے جوتے آپ اور زبان نہیں شجعے ، فیر ماجی کے اغرب ، نسوٹ ہو آپ یہ وقت بڑی پریشانی کا ہوتا ہے ، وس سال ہیں جو پریشان اس موق یہ ہوتی کتی اسس میں دراجی کمی نہیں آئی حالا کہ سٹم اوس بی کو فی تبدی ہوتی ہے اگر سودی حکاماس کی حرث مولی قو جد کردیں او جانی کو سروی جائے برا کرتے ہی پرستان کون برنعی سے نبات ل جائے ،اور سودی حکام کو تھی

عزيزم مولوى فالدكمال مباركيمه ي كسابية دودن يسع جده أكف تقير عكر معلم زين العابرين كالو اور مزين فقاراتي حاديد كو تحقيم سيرت أف كالحرام ے اطلاع دے سے تھے ہونکررہ کٹر مانوس ہے ، مرتب اسے ایت ایت نہ ہوسکی عزیزی منا احمد جا ویدے ماقات ہوئی جو بدویس ولیل حسن نظار کے معتمد ہی اور اس حیثیت ہے کسٹم اوس کے ماس موجود تھے ،مغول نے خالد کمال کو خبرری نیز جامعہ اسٹلامیہ کے لبعق طلب سے بیسیں ملاقات ہون اوراس رشان کے منگام س راسکون ماص جدا اس دوران ت بندوستان سفر محرم مرحت كإس قدواني مادي الآمات موني اور بغیر کسی ابغ تعارف و تعلق کے بڑی خذہ میثانی اساخلات ہے ہے، النون نے رک کر باتیں کیں الدیان بیش کیا محرات میں کافی دیے مگ مدینة الحجاج میں ان سے گفتگو رہی بڑے شریف النفس آ دمی معلوم ہے ہیں۔ اوراین فرائفن کے ساتھ مجاج کی فدمت متی الا مکا ن کرتے ہیں اسى نقاب سى حفرت مولانا فالدسيف الترماح الفاضل دلوندى

لاقات ہوئی جو ہندوستانی سفارت فالے میں مترجم کی حیثیت سے رہے یں ، معارف ، البلاغ ، تقافة البند الدمیری تعنیفات کے درسیہ مجع سِلے سے جانے محتے اور ملاقات کے متنی محقے ، بڑے تیا کالار اخلاق سے ملے اوراسی لفا برس ملی و تعیقی گفتگو ہونے لگی ، رجال كندوالله ادر۔ ہندوع ب عبدرسالت میں بھا تذکرہ آیا اواس کے بعض مباحث کا ع بي ترجم جو ثقامة البذ حكومت بندك مسر كاري يرج س يهيا وه اس کی افادیت واہمیت برگفتگو کرتے دہے اور تبایا کواس کی اہمیت کے بیش نظر حکومتِ ہندہ مزید رہے طلب کئے گئے ہی عمر ک نساز مسٹم اِدُس مِي رُِمِي گئي اور مِارنج ون سے لے كروس بجے دات كے اس جنال می رہے خدا کے فنل سے سب سامان ف گئے، مگر نے کس کا کھوم اس طرح بحل گیا کوامس کی مهورت نہیں دیجی جاتی تھی ، عالا بکہ جہا زہے آتے وقت اصل حالت میں حفاظت سے رکھ دیا تھا مگر جماز کے مثمراؤس مک ہی آنے یں اس کا علیہ بگڑا گیا اب ری سہی کسر کمیں بوری ہوگی دس بح رات میں جدہ کے مدینۃ الجاح بہونے جوڑ نا تیوں سے بھرا ہوا تھا، اب اس یں بہت زیادہ توسیع اور تعمیر ہوئئی ہے ، کرے نہایت المام دہ ، يا في برافراط، بيشاب خانه ارديا خانه كا بهترين انتظام ہو گياہے، رديني اور پھے بھی ہیں، الغرض مدینة الجاج کی مارتیں سبترین اتا ہے اُہ بنگی ہیں، یہاں آنے پر بمبئی کے یوائے مخلص دنیق مسطر دنیق مطر عبدالرحیم انعاری ماحب سے ملاقات ہوئی جو سلے ہندوستانی سفارت فانے ے والب تقے ادراب ایک اورا دارہ سے دالبتہ ہیں، الحسد سٹرک عبدالرحيم ارضا ري مبت ملين بن اورا خسلاق وشرافت من ابنا و اي برانا معیارتا م کئے ہوئے ہیں۔ عزیزی متاراحم ماوید تو کہنا یا ہے کہ میرے گوکے ایک فرد ہی ہی الموں نے بہت آلام بیونیا یا، فالد کما ل
اور مخت الاحرجادید دونوں ہماری فدمت یں کیماں کمتے ، کلیف اور
بریشان سے بینے کے لئے جدمے مکہ کابس کا عام کرایہ بجر کہ دائیس نے کم
دوسرے دن میں ریال پر ٹیکسی کرکے کم سکومہ آے اور مغرب کی نماز
بروم کر طواف وسعی کرکے عرادا کیا ۔

کموب حجاز (۱)

دن مي*ن سشهر جد*ه مين عانا هوا ، دس سال <u>ميل</u>يمي جده جديد طرز کا خوبھورت سشہر بن چاتھا اس مت میں اس کی رت کمیں ہے کس بیونے گئی، تا ریخوں در سفرنا موں میں مدہ کے بارے یں جور ها تھا انسانہ مسلوم ہور اہما اب اس کی کوئی علامت نظر نہیں آئی ، سے اسکا دینے ملکی سامان تجارت سے یے ہوے بڑے بڑے بازاراور دکانیں الیا معلوم ہوتا ہے کہ کو فی ا نیا بزی شبرہے فیرملکی کمینیوں کے دفا تراویشے مرکمی جیل بیل قابل یہ ب، ادرائسسي فاص بات يرب كدنت إلى تون ادرم شركون كيدميان مرے بحرے در خت ادر بھو ل ہے مرطرف نظراتے ہی جگر جگر اركس تیمتی موٹر کی سنگتی کھرتی سی اور لوگوں کے میروں بربے نیازی المینان ادر کون کی بر دور ل ہے، دولت و تروت کی بتات کا عالم یہ مے کہی د کان اور سامان کو و کھنے توجی یا ہلے که و کھتے ہے بربات جنرور ہے کہ سال کھیل غیر مالک کا مرہون مزت ہے ادر عرب کی دولت ایک طرف سے آتی ہے تو دوسری طرف علی جاتی ہے مگر کون واطمنان سی یہ تصور ذرایمی تمل نہیں ہے ، جو مالک سی چڑیں ہی ان یں سے اکر ترکا مال نہایت فراب وخست رمماہ اوردہ صروریات زندگی تک محلے ترسے دیے ہی، تواریخ درطات

کی آبوں میں جدہ میں حضرت مولے مزار کا تذکرہ متاہے مگر او کا آخی مآبار سے اور موجھی نہیں سکتاہے ، حیفرت آدم و سے اس کا کوئی شہوت آدم و حوالی تاریخ قرآن و حدیث میں جو کچھ ہے اس کے ملاوہ خان د تنمین کی بات ہے بہرطال ہم لوگ بھی حضرت موالے مزاد کی جائد پر گئے جو شہر جدہ کے کنار ایک گھیرے ہوئے ملاقہ میں ہے وروازہ بند مقا۔ باہر نذران یا بخشش و صول کرنے والے بیٹے مقے مصری مرداور حورتیں باہرے جمانک مصاب کے دورائے ہیں کہتے تھے ۔

میں مافظ نے دروازہ کے سورا خے قریب کی ایک مکد کی طرف اتّا ہ كاكاس مكر واك تركى اب وإل كول علاست نسي ب مكرميدان بي بم ف ایک خطردالی اور بغری نذرانه دیے این راه لی ، ترکوں کے دور کوبہ نام کی با تا ہے کوہ ہر مبترک متعام معز فاکر کے نذرونیا زوصول کرنے کراتے تھے اور وہاں کے سواں اس مقامی نطیلت اورا ہمیت بیان کرکے زائر بن کوزیارت كات اورنذرائ ومول كرتے في عظر آج بعى تقريبًا يكل مارى ب،ايے مام أ الركوخم كركان كوجد وليس سين كردى كى باكون شرك وم زكرنے يائے ، مر ريوليس والے مام طورے ريوت الد بختش كے نا) ياہے ومول کرتے ہیں ، اورزیارت کاخموص موقع دیتے ہیں، حتی کر مجرا مود کے استال کلنے بھی اب مطریق کعلم کھل جاری ہوگیا ہے، ایب دوریال بیکرسروں کو کیر يو كربور دلايا ما آب مبكه عاكوك الدعام كوبيددك شايا ما آب. کم محرم اورائین نہیں ہو تا بھاکہ یہ دی مرجوا تو بورا شربدلا ہوا نظراً یا اورائین نہیں ہوتا بھاکہ یہ دی مرجوم ك ناك موروم ب ، كئ ميل ك تمر بيس كياب ، كئ كئ طبق ك تنا نداد جديد طرن كارتون كاسلىلىمى يورى سركون كا مال ، يورى خوبسورت في ياته

دورویہ آمدور نت کا انتظام، عجد عجد حمین وجمیل برے بھر پارک ، پائی
کے فوارے ، تسمقسم کے بھول ہے الغرض شہر کا نشیب و فرانا ہے اندر جدت کیندی
کوبورا سماں لیے ہوئے ہے کمر کی آبادی بہاڑیوں پر زیادہ ہے راتوں کو
رنگ برنگ کی روشنیاں عجیب علوم ہوتی ہے ، ان دنوں سالا کما انیانوں کیلئے
گود بنا ہوا ہے کئی لاکو کی اسکی آبادی کے ساتھ ساتھ کئی لاکوانسان ہا ہر ساتھ
کی دبنا ہوا ہے کئی لاکو کی اسکی آبادی کے ساتھ ساتھ کئی لاکوانسان ہا ہم ساتھ
میں ، حالا کم موٹروں پر آنے والے جاج کیلئے ، شہر کے ہم قبل کا انتظام کیا ہے ،
مبال وہ اپنی سیکروں نراروں موٹروں پر ہتے ہیں ، ادر شہری کا انتظام کیا ہے ،
مبال وہ اپنی سیکروں کو اول عبال کہ ہفتوں سک کلی کو جوں کی تمیز نہیں ہوگی
ہرمکان اور ہم میدان معن معلوم ہو تا تھا ۔

جربر حمر المراق می مدید تو سے و تعمیر کا کا ابغرد کھے ہوئے میں طورے حید حرم کی اس سی سمجھا جاسکتا ہودی دنیا یں اب کوئی جادت خانداس سے بڑا نہیں رہ گیا ہے ، حکومت سودیہ نے بیاس کر در دیا ل سے زائد در فی کرکے اسلامی آلہ نے میں ا بناالگ باب ثبت کردیا ہے جفل ونظرو دونوں ہی اس محارت کو دی کے مہوت میوبا تی ہیں، برانے حرم کا اکر تھے باتی ہے اس کے اسے بعدے حرم کی تقمیر ہوئی ہے ، کام بادی ہے اس کے بارے یں بعض ادباب مدی ترکوں کے فدیم حرم میں جو جانے حرم کی تیسری منزل ہو نما زیٹھے وقت ہوئی ہے ۔ حرم کی تیسری منزل ہو نما زیٹھے وقت کم میرشریف اسکے نیچے معلوم ہوئے نگا ہے جو بجائے خودنا مناسب بات ہے کم بیشریف اسکے نیچے معلوم ہوئے نگا ہے جو بجائے خودنا مناسب بات ہے بغیر الی میران میں منزل ہو نما کے بعد بغیر الی میران میران میں منزل ہیں نما زیڑھے گیا تھا بھوا سے بعد بغیر الی میران میران میران میران میران میران میران میران میں میران می

عره کی ا دایگی ار مزب بڑے کرمرہ اداکیا کی الله اکبر الله اکبر الله الکبر الله الکبر الله الکبر الله الکبر الله كامندس الماكذر فرا محل مواما ما دو زمان براريل إن لاغر الا المان المان الله الله المان الما ہوتا تھا فداند اکر کے بیت الفر سڑیف کا طواف کی اور بڑی سکل سے دمزے ر نین ای سے اور ب سی میں ہوئے آو ماں اس عدرس شدید روالی می، و نیا بور کے ملک نے سلان طاف اور می می و دی مدار س معون مادت من ادر بلاكي ترك تمام موك والماميرد فويب كم ومكوم اورعام وما بل جديت و بندگ ك الجاري ايك دوسرك ير بعت الم جارے ملتے، وں ی صفاے می سروع کی قرصلی ہوا کہ ایکے کار لا اس بوروركر وكالارت الياف بمادار وطارك الاكتير الي شديه و مح ب واسله نهي يراسي الإوادت يخ بالفي كذراكم ان مالات يى زىكلىف معلى بول مى : ناگوارى كا ماس بوئا: د مكا وين وال كي خلاف مذر يدا بوتا مما بكرايك فاص مزا منا تما اور كاماماً ما لاسطود وگ ایک دورے برگ نے رہی روع و ملا باسل بے انتیادی اورافطوارى بوتاتحاكون كى كومان وجوكزوت يى سِتلاك اس مقاكى مفرت اورعها وت کے خلات مجعما تھا

مدیمن منورہ کے سنب وروز الرصفر (اار ، عون) کی گئی دنیارت کے سفریں رہا۔ دیار مقدس میں بہلی ما منری مقافیا میں ہوئ سی اس آت مذبات واسل سات کا معالمہ کچھ اور محقا اوراب کی بار کچھ اور می بات متی ، مرمقاً روشناس ، جرمزل سفارف ، برسمالمہ جا نا بہا نا محقا البتہ کد کمرمہ می تقمیری ہدی ہاری باکل کی کھیں، وم مرام کی تو سع و تھیر، نے طرز کی سر بناکا تھا ہیں ہے۔

المبی ہاری سفوکیں ، ہرے ہجرے ہارک اور فوارے ، وورجد یہ کے قدن کی فرادا نیاں بڑی ہیر تناک سیں ، حرم شریف کے اُس باس کے ملائے ہمایا نے نہیں جائے سنتی ، عزر زم ہوں فالد کما ل مبار کبوری سازار شرقالی مشام با مواسط لیے مدینہ مؤرہ مسلسل بارسال ہے بھا زمقد میں روکر ہی و ریاد ہے کی تمام را ہوں سے اور آسا نیوں سے بھی وا مقت ہو گئے ہیں اسلے المنوں نے بھی وا مقت ہو گئے ہیں اسلے المنوں نے ایک اور ویار مقد می کے یہ تین اہ برق ی فا فیت والوام سے گذر ہے ہو فرم سے ، ار صفر تک میں شورہ میں قیام نفید ہوا، سابقہ مقارف و تعلق کے ساتھ المحل موجودگی میں بڑی وسوت اور گہرائی بداکردی تھی ۔

کہ کوری ، رابط عالم ہضلای ، کے مہد یداران میں پیغ حین مرابع مام شیخ علی المرابط عالم ہضلا کی ۔ دور دو سرے اہل علم سلط علاقا تیں اور جادلہ خوالات کے مواقع کمل کرج کلفی کے ساتھ کے اور گنقید واصناب کے اخاز میں گفتگو ، تیں رہی ، بار پاررابط عالم اسان میں آنا جا ناہو اور اس کے اخاز میں گفتگو ، تی رہی میں ارباب کارے نظمان کے کمی مرکز مدس صولتہ میں بار باراز نا جا نام وااوراس کے ارباب کارے نظمان ملاقا تیں رہی محصاب کے ملاء وسنائخ خصر ما شیخ سیدعلوی مائی اورالات او حبدانسال محصاب کی ملاء وسنائخ خصر ما شیخ سیدعلوی مائی اورالات او حبدانسال محصاب می کہ رہے کہا جائے کہ بائل گھر بن گیا تھا۔ عصاب کی کوئی علی و دین ملح ہومیس میں گذر رہ ہوا ہو، اور مختلف موفنوعات شیخ سے بیتی ہوئی ہو ۔ جاسما سلام کے اسا نہ وو شیوغ برے ضاوص وموست سے بیتی آئے ، حضرت شیخ عبدالقا ورسید اکوا ساوجا موفوم واکثر وموست سے بیتی آئے ، حضرت شیخ عبدالقا ورسید اکوا ساوجا موفوم واکثر وموست سے بیتی آئے ، حضرت شیخ عبدالقا ورسید اکوا ساوجا موفوم واکثر وحضرات

ينصرف مجت وافلاص سے لمحے رہے بكوا ہے حسن افلاق سے بڑے كريما ندازين بيش آتے رہے مذكورة الصدر مين حضرات نے رائے اع از کے ساتھ کھانے مربلایا اور کئی کئی گفتوں کے علمی ودینی کانسیں ہواکرتی تھیں اس طرح سندویاک کے طلبارنے این افلاس و محت کا المار كارْ ي عديد كا ملة رب إدرمائة مينة مق ان مين اكترف ما الرا كأر ك باوجود كلاني ، الشيخ اورجائ كى دكوتين كين ، ان سب س محدكى شرا اورد مدواری کا احماسس بدرجم ائم موجودے اسر تعالی ان کواسلام اور علوم اسلام کسی ترثی دے اور مدینہ منورہ کے یہ طالب ملم مدینہ کی پر کتوں سے مالامال ہوں ، کمتیشنے الاسلام عارف حکمت کے محترم الزکین اور کمتیہ محمود۔ کے مر ذاتی طورے بڑے فلوس و محت ہے میں آئے متھے، مطالعہ، کتف می کے کا فی اوقات ان بزرگوں سے تباولہ خیالات میں گذرجا یا ، جاسعہ اسلامیہ متعدد با جب نا ہوا، اسباق میں بیٹنے کا اتفاق ہو ا اس کے مختر کر اُلفار کت خانے سے استفادہ کا موقعہ ملا ، یہاں کے اسا کنہ کا طرز تعلیم جا رہے ماں ہے مالکل مختلف ہے . ہارے سان عولًا كتا بس بڑھا نى نيا تا ہل اور سال یر فنون کی تعلیم دی جا ت ہے اور کہ آب ساسے رکھ کر فن سمحیا یا تا ہے اسکنے بالشور طله كيلي يتعليم ببت ي مفيدي ودكس ايك فن كالك كآب يره كراك فن کو تمجنے نگتے ہیں اوراس کی حقیقت ان پر شکشف ہوجات ہے، ایلے بیاں ك تعليمي عياري مع معفن لوگوں كے كلام كرانے كے با وجود برى افاديت ہے اس كالليم الدازه ديس مي ميضي ادر طرزتعليم رغور كرين سيرا، دانسي كروتد يرجده سيس يَّن دن قيام را اسمت من فبره مي تقيم مندوستان كونوان ارباندون ك سائة برى يركطف مجلس رى ، جناب عدا رجيم الفارى ديميني سف برس خساص ومجت كاافهار فرمايا اوراي علقه شخروا دب مي برك أير يحلف الماز

یں بہونیا یا ، ایک رات کا نے بعد کئ گینے مک پر لطف علی وادبی محفل رى اورآخرى عرم سيد شاك الدين صاحب فرست محريرى سدوستاني سفارت فانه جده في أيين مكان يه نهايت يُر تكلف عمّا كه كانتظام كما اور سعودی عرب کے حرا ندو مجلات کے ایڈیٹروں ، اویبوں اور مصنفوں کو مجی مرتوكياية تعار في محفل مبت الم اور مفيدري ، خاص طور سے شيخ حين سراج يشخ محداحد بالتمين ادرسب سے بڑھ كرالات و عدالقدوس الفارى مدير مبل المنهل، براع حلوص ومحبت سے بین آئے المفوں نے فرما یا کہ وہ بہت یسلے سے ملاقات کے خوالی سے ، خاص بات میمتی کدہ مدرستہ العلوم الشرعیہ میز مؤره کے طالب علم رہ چکے ہی اور حفرت مولانا سیدسین احمد صاحب مدنی اوران كے بھان مولانا كيدا حدصاحب سے شرف المدر كھتے تقداس لئے انتواہے سلام علم کے علم ، عض باتی تعلق ہے ، دوسرے راتم کے عرب ار کنی مقالہ من الناجيل الى النخسيل ، كوا مفول نے اپنے جریدہ "المنبل ، ميں سلسل طار تمبرول ميں شائع كا تقاله اوراقم كى كتاب ". رجال كنه و البند " برهمي تقي ان عِسلمي وجوہ سے ان کا حذبہ خسلوص بہت ہی نمایاں ادر فراداں تھا، وہ تو یا ہے مح بلا اصرار کرتے سے کس کل ۲رجون کے آخری جہانے نہ جاوں بلکہ اہ دوماہ کے بعد کسی جہانے والیس موں ۔

ان تمام علمی و دین ملا ما توں ، محفلوں اور گفتگو دُوں کی سب ہے بڑی وجہ عربی زبان میں مات جریت کئی مثائخ اور علمار نے جرت ہے بارا دوئیات فرایا کہ عربی زبان آپ سے کھی ہے ؟ راقم نے کہا کہ بھولیتین ہے کہ میں پورے طور یوضیح عربی زبان میں بات جیت نہیں کررہا ہو کیونکہ مہارے میاں اسس کا موقعہ نہیں ملیا پھر بھی کچھ ڈیان کھل گئی ہے ، مہارے میاں اسس کا موقعہ نہیں ملیا پھر بھی کچھ ڈیان کھل گئی ہے ، مہارے میدوستان علما، ونفلا و اگر ذراسی جرائت و کھا کرا بین زبان کھل ہی ہمارے میاں اس کی ملا و نفلا و اگر ذراسی جرائت و کھا کرا بین زبان کھل

## قاضی اطرنمبکے ربارے ہی

بروفىسراھتنام احمد ندوى مەرتىئى دابىلىك يونيرى كالىك

ترجائ الاسلام کا قاضی اطہ رمارکپوری نمبر طا۔ رسال معلومات ہے ہیں ، بڑا تھے مقالات میں توب ہو ہرد کھائے ہیں ۔ بڑا تھے قرآب می کے قال مرمون منت ہے یا اس میں آپ کی محنت شامل ہے۔ ۔ ۔ بیٹر اپنا تفتید بھاری ہے اسلے چندا مورکی طرف اشارہ کرنے کی اجازت ، بیٹر اپنا تفتید بھاری ہے اسلے چندا مورکی طرف اشارہ کرنے کی اجازت

مزحمت فرمائين \_

یں تو قاضی المرمبار کبوری کو بھیشت مقالہ کی رجانا ہوں بعارت کے صفات پر معنات پر بربوں سے ان کے مقالات بر مقالہ کھی ہو دہے ہیں۔ان کے مقالات بر مقالہ بھی ہو نا چاہئے کھا اورایک فہرست مقالات بس سے ان کی کا دِرُوں کا ریک نفتہ سامنے آجا تا ۔

آ جل بردواج ہے کر زنرگی کو کسنہ وار مرتب کر دیاعیا بآہے اکوا کے نظر مصف کی لوری تصویر نگا ہوں ہیں اُ جائے .

آئیندرا ئینمی آب نے قاصی کے مقلق میز معولی معلومات ترتیب مے جمع کرکے انجی عظمت کونمایاں کرریا ہے۔ مہ صفات پُرِشتس میمقالد در حقیقت فاضی کا کی عظمت کو واضح کرتاہے۔

ترجمان الامشلام اوروہ محبی اہل علم دفضل کی زبان سے ۔ پیچ تو ہے ہے

قدِم برمان کا نعم البدل ہے۔ امید کرمزان بخیر ہوگا۔ فقاد الله طراکط شمس مریز فال طراکط شمس مریز فال شعبۂ بی تکھنڈ یونورسٹی۔ لکھنڈ

کل بی آب کے مو قر علیہ ۔ ترجمان الاسلام کا ۔ مورخ اسلام قاضی الجسمہ مبارکیوری نجر، موصول ہوکہ باعث مرتبر درنشکر ہوا . فجر اکم اللہ فیرا کجزار قاضی صاحب کے تعلق ہے اورآب کی نسبت کے دولٹ ستوں میں ذوق و مرق کے ساتھ لیورا نمبر بڑھ گیا ، اور اُخیریں آپ کا اعلان دیکھ کو کہ بقیہ مضاین بجر شائع ہوں گے ، مشتکی برقرار دی بہتر ہوکہ کم اذکم اسی ضخامت کا دوسرا نمبر بھی شائع ہوجائے تاکہ قاضی صاحب کا بچے ہی اوا ہوسکے آپ کے مفصل، مدیت یا در نے بھی لب اور بڑھا دی ۔

وحدشتنيا سعد عندم فن دتىن شجونا نـزدن من حديثك ياسعـك

مضاین سب نیصے اور صروری ہیں ، مولانا ظفر احد صدلیتی ، مولانا ضیا رالدین اصلاحی مولانا اعجاز اعظی ، مولانا اعجاز اعظی ، مولانا اور عالم امین ، صاحبراده تاضی ظفر مسعود صاحب نے حضرت مفتی الحقر مسعود صاحب نے حضرت مفتی محمود صاحب نے کی کوری ہزورت کی کھیل کردی ہے ، آئیند درا میند میں مجی تائی صاحب کی زندگی کے بڑے دمکش جلوے نظراتے ہیں ۔

اس اچھے نمر برآپ اورا دارہ قابل مبارکبا دہیں۔ آپ لوگوں نے مبارکوری نمرکواکی مبارک یادگار بنادیا ہے۔ واکن من منالد کوام نملس شمس تبریزخاں۔

يرو فيسر مُدالدين الحافظ مِيرو فيسر مُدالدين الحافظ

تر جان الاسلام كا فا مى فرط . يادآورى كا تبدول ع مشكرة !
ازادل تا اترد يجيئ بديدا خوازه بواكد يضوعى كلوموم تاضى صاحب نفس مدى
عنوالله يرعيط تا دي في اوركيقتى فدات كے شايان شان او نبي ب مكن بحرمى كا في
مذبك آب ك قاضى صاحب كريرى تمذري فواصى كركے كجه و تيوں كومنظرها يردا كر
سماديا ب اوراب ملائے عام ب يادان شكرة وال كے كا

دل مدیده کا تن زوش ع خلافلے گذه کا اری مادون اور ا ك فود مرا والرائع ودوا كريك كذائة بين يمين مال كاع صرى مد جمور مند كاطرف اعزاذياك والع الفم كده لبقول مؤناته مجنين كالزمال ایک بنرے ی کھا کردوں ہومرے خال میں سندوستان کے طول و بوخی محالد مني من من مندجه في لقريبًا نوطاء فارى، عربي اور علوم اسلام كو استريق ادبی ایوار دی اواداب ، به صفرات می محدث بر حفرت مولانا مبیب ارتمن المی مولانا شاه معين الدين مذري ، مولانا ماضي الحرسار كيودي ونا بصباح الدين عدادهن " مولانامنيا دالدين اخلاى ، روضر ندالحسن الفادى ، روضر درندوى بروفيرسيب اعظى ادر واكر مقد فاحسن اذبرى - اس كے بعد بات ت ت مقان كم مفولات كى تركى كمون مدرث يارې ك دل دو ديا . بايتى بون قامنى ما حب ك الديم بالدان كا و قاض حاوب كا كا يبار ول كوكاف كراي عظمة ل كا برام قرا كرنا نيس ممّا جكروه محت بيان كالحجيد جرار عل وجوابر كالين ما أل كتم اسن كيد يشر و اوى عردت مى فرود ووزك شائى ومان كى نسى - ان دوسطون ا بقرے کی وگری کو لی بی دہ دوسفات سی بھی مکن میں ۔ اس مفون ين قامنى ما حب كم سفر حيات ومصرونيات كى استان ما غردا مي هيلكي سول

شراب، رندان براون کا مقتبال در رئیر ساقی بونی نفتائی بورگئی جملید کام است ایمی دون دون چی ب ارترون کرے کے بعد زندگی کا شیب والد ام اوا فاز دا نداز ۳۰ مری کا جمون کا گفتا تا بیرا ساز، تعظیمی آدازی جاب ایک طرف معلمات کا سافر ایر بدایو تا جاب دیاری سی گل افتال کا ختم بیرے کا فال بجی پیچرا کمنا ہے ۔۔

> بارب الحافرة م كي جائد نا در يارب دا هذا كريوني بيام دوست

ما منی حاب بحیثیت مؤدن و دعدنت، ین خاص مغیون نگارے اواخی حاب که کاکی خصوصیات ملسلہ دار بیان کرکے ان کی شخصیت اور کر ریکا الفرادیت کو جہان پیشک کرانگ کردیا ہے اور پی نہیں جگر نز بنۃ الفواط راور دجال المسند معموا زیز کرنے کی ایک جراک منداز کوشش افقہ دیدگا کا ایم تفریک ۔

مفمون کوئ ایبابے وزن مہیں ہے۔ مجموعی لیاظ سے ادارہ ترجمان الاصلام کی یرکوشش قابل تاکش ہے۔ بددالدین جامد بگرنی دبی

### · IN VATO

کے نیماپید بغداد و مشق بیروت اور مصر جیسے دور درا زمقابات کا تنہا سفر کیا اور وہاں کے علمی خزالوں سے بینا دا من مجرا۔
مس طرح کتاب چرتناک مگر مستند معلوبات ساری خوالوں سے ہمارے ساسے بیش کرت ہے اور ایسے موضوع اور مواد کے کا فاسے اپنی امتیازی خصوصیات رکھتی ہے۔ کتاب کے مطالعہ کے بعد اس کی عظمت اور تعدوت کا اندازہ ہوگا ، ہند دستان کے تذکرہ نگاروں کے لئے یہ کتاب بنیا دی اور مستند افذکی حیثیت رکھتی ہے۔

#### معند لا بعتيه

کریں و عرب ملار کا محف اوں میں بہت جلدایا او ہا مواکعے ہیں کیو بحد دو اہل کا کہ بہت میں اس کے بیت کی اس مجاو ہوتا ہوتا ہے۔ بیا نوب کے بہت قدر دال ہوتے ہیں ان کی طبیعت میں بڑا سلیجا و ہوتا ہے۔ بیا نوب بعض ہندوستانی علما رو بی میں بات جیت اور تقریر کی دوے کا ان محاولے حفرات اپنی خاموشی کی دوجہ احماس کمتری میں مسلا ہی اور دہاں کے اہل علم سے سلنے طبیع سے کر اتے ہیں۔